

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

19°  
 Journée  
 12°  
 Nuit  
 2900 m  
 Demain

Météo détaillée en page 32

**CANTON DE NEUCHÂTEL**

## L'ivresse des hauteurs

Soixante vins de Neuchâtel du millésime 1991 - 32 chasselas et 28 œil-de-perdrix - ont concouru hier lors du deuxième «Cep d'or» organisé par la section de La Chaux-de-Fonds de la Société des cafetiers, hôteliers et restaurateurs. Pour les collèges de dégustateurs, le choix fut parfois cruel lors des derniers tours d'élimination...

Page 9

## Objecteurs: un statut particulier?

Fin janvier dernier, le Conseil d'Etat neuchâtelois décidait de suspendre l'exécution des peines pour refus de servir, dans l'attente d'une votation sur ce sujet. Après l'acceptation par le peuple suisse, le 17 mai dernier, du principe d'un service civil, Pierre Dubois, chef du Département de justice, estime qu'on ne peut plus incarner les objecteurs, même si aucune loi d'application du nouvel article constitutionnel n'existe encore. Mais ce statut particulier pourrait n'être que provisoire: «L'Express» a voulu en savoir plus.

Page 9

**VILLE DE NEUCHÂTEL**

## Un socialiste à la barre

C'est le socialiste Daniel Huguenin-Dumittan, 40 ans, responsable de la formation continue du personnel administratif de l'Etat et du secteur social, qui sera appelé ce soir, et pour une année, à la présidence du nouveau Conseil général. Grand sportif, ce fin connaisseur de l'évolution des civilisations a gardé de son enfance et de son adolescence passées au Val-de-Travers un côté terrien que n'a pas réussi à atténuer son amour du lac.

Page 11

**VOTRE SOMMAIRE**

- ▶ **LE DÉBAT DES IDÉES** - Page 2.
- ▶ **HORIZONS** - (Suisse, Monde, Entreprendre, Télévision) pages 3-7. Bourse page 7. Solution mot caché page 8.
- ▶ **NEUCHÂTEL** - (Canton, Ville), pages 9-11. A votre service, page 13. Carnet (avis de naissances et de décès), page 15.
- ▶ **RÉGION** - (District de Boudry, Entre-deux-Lacs, Val-de-Travers, Val-de-Ruz, District du Locle, District de La Chaux-de-Fonds, Cantons voisins et Agenda) pages 17-22. Mots croisés page 18. Mot caché page 20. Petites annonces page 23.
- ▶ **SPORTS** - Pages 25-31. Feuilleton page 26.
- ▶ **MÉTÉO** - Page 32. Concours page 32.

F-18 / Le GSsA dépose son initiative, le Conseil fédéral amorce un virage tactique

# Villiger sous le Blitz

**E**

### Face au lobby

Par Stéphane Sieber



Rien ne serait plus dangereux que de tourner en dérision ou de minimiser la force des joyeux drilles pacifistes qui, le poing tendu dans une ambiance de franche hilarité, ont envahi hier les abords du Palais fédéral. Rarement en effet bataille politique en Suisse n'aura été plus délicate et plus cruciale que celle qui fait aujourd'hui rage autour de l'acquisition de nouveaux avions de combat.

D'un point de vue militaire, tout a été dit, et depuis longtemps, sur ce dossier. A moins de juger que les risques de conflit impliquant la Suisse sont désormais et pour toujours nuls, la nécessité de maintenir une armée tombe sous le sens. Deux Suisses sur trois ont d'ailleurs cautionné cette logique le 26 novembre 1989, soit après la chute du Mur de Berlin. Et puis, sauf à vouloir superbement ignorer tous les enseignements stratégiques les plus récents, force est d'admettre qu'une armée privée de couverture aérienne est en réalité vouée au mieux à la paralysie. Ce sont là des évidences pour tous les gouvernements occidentaux, ceux de nos grands voisins comme ceux de nos partenaires européens de taille comparable à la nôtre. Mais c'est là une froide réalité; or, lorsque les passions prennent le pas sur l'analyse, elle n'a plus prise sur une partie de l'opinion.

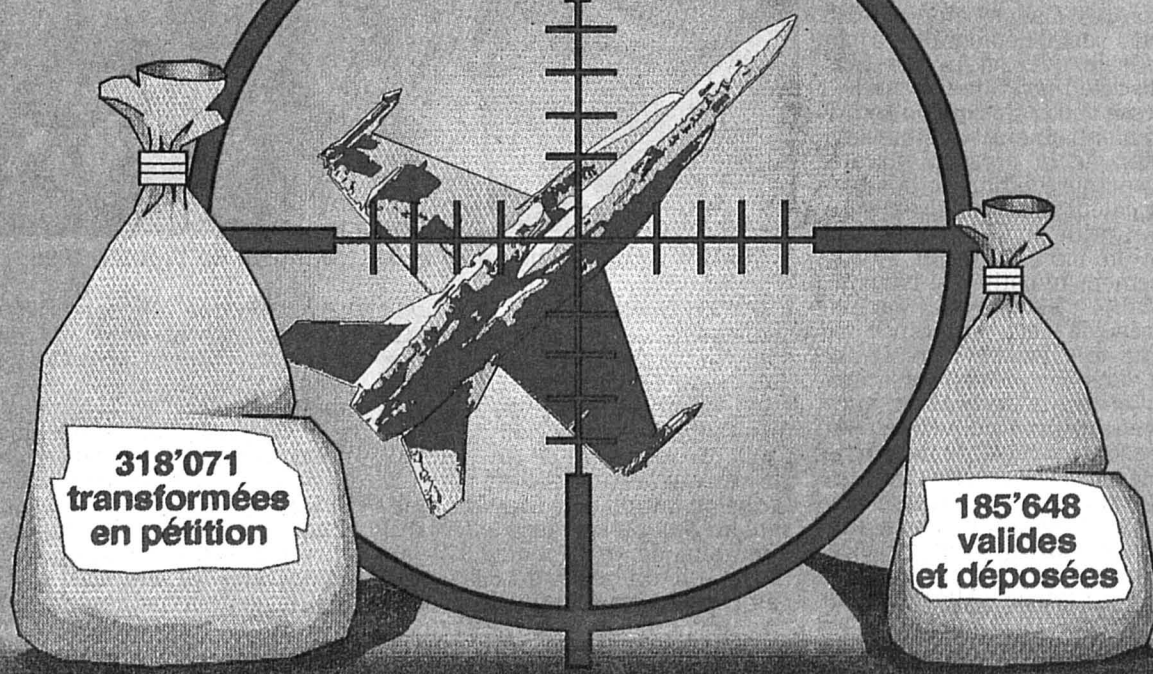
Le Conseil fédéral, au terme d'une procédure d'évaluation d'une rigueur sans égale, puis le Conseil des Etats, ont fait leur point de vue. Ces deux institutions ne sont pourtant pas composées des fameuses têtes carrées rasées de près qu'une certaine propagande ne cesse de décrire comme prenant toutes les décisions d'ordre militaire en Suisse! Simple-ment, ce sont des responsables qui, en toute connaissance de cause, ont pris leurs responsabilités sur le long terme.

Maintenant, c'est au Conseil national qu'il appartient de se prononcer. Mais entre-temps, le Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA) a réuni à la vitesse de l'éclair le record d'un demi-million de signatures contre les F-18; preuve en tout cas que le militantisme pacifiste, à défaut d'être majoritaire, jouit d'un appui populaire non négligeable. Le Conseil national devrait-il en tenir compte? Eh bien non. Non, dans la mesure où l'équilibre institutionnel explicitement voulu par le souverain en 1987 ne prévoit pas le référendum en matière de crédits de défense nationale. En cédant à la pression d'un lobby efficace au nom d'une conception dévoyée de la démocratie, le Conseil national offrirait l'affligeante image d'un recul mettant en cause sa propre légitimité; il ouvrirait de la sorte une brèche d'une gravité exceptionnelle dont l'un des premiers effets serait de donner le signal d'une inflation d'initiatives rétroactives, qui contre l'intégration européenne, qui contre l'aide au développement, qui contre les requérants d'asile. Bref, en un mot comme en cent, résistant aux pressions, les députés doivent accepter le risque d'une érosion momentanée de leur popularité pour éviter celui d'une perte définitive de leur crédibilité.

◇ St. S.

## Initiative contre le F-18

503'719 signatures



**PRESSION** - Battant tous les records de vitesse, le Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA) a réussi à recueillir plus d'un demi-million de signatures en un mois au bas de son initiative «Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat». Mais pour pouvoir tenir sa promesse de déposer les listes au premier jour de la session d'été des Chambres (au cours de laquelle le Conseil national devra se prononcer sur l'acquisition de 34 F-18), le GSsA n'a fait valider que 185648 signatures par les communes; le reste a été remis à la Chancellerie au titre de pétition. Dans une première réaction, Kaspar Villiger s'est montré sévère envers les pacifistes, dont il a rappelé que le but ultime est de supprimer l'armée. Il s'est néanmoins montré prêt à n'acheter que les avions en 1993 et à attendre 1994 pour se procurer l'armement.

Infographie Pascal Tissier-E

Page 3

● Lire ci-contre notre commentaire «Face au lobby»

## Eurolex: premier paquet

L'adaptation du droit suisse au droit communautaire démarre sur les chapeaux de roue. Un premier paquet de 26 arrêtés fédéraux qui doivent être approuvés sans référendum possible en même temps que l'accord sur l'Espace économique européen (EEE) a été présenté hier par le conseiller fédéral Arnold Koller. Ce paquet comprend notamment une réglementation transitoire sur le séjour et l'établissement des étrangers, une nouvelle loi sur le petit crédit ainsi que de nouvelles dispositions concernant la protection de l'environnement et... les spiritueux étrangers. Deux autres paquets sont encore attendus dans de brefs délais.

Page 5



**ARNOLD KOLLER** - Insoutenable forcing jusqu'au 6 décembre!

## NEUCHÂTEL / A la rencontre de la Toscane

# Un geste apprécié



**SOURIANT ACCORD** - Les destins de Monterchi et de Neuchâtel sont désormais liés par une amitié durable. Symbolisée par la pose d'une plaque commémorative sur la maison communale de ce bourg toscan et par le don d'un appareil pour le diagnostic du cancer du larynx. Un geste né de l'initiative de l'association des Toscans de Neuchâtel et salué par les autorités respectives, dont la ville de Neuchâtel était représentée par les conseillers communaux André Buhler et Jean-Pierre Authier. Preuve est faite qu'il n'y a pas besoin d'engagements gouvernementaux à haut niveau pour créer des liens entre deux régions qui s'estiment.

Page 11

## RECOMPOSITION POLITIQUE

## Allemagne, an II

Réunifiée, l'Allemagne entend désormais imprimer sa marque à la vie internationale. Mais la scène intérieure allemande n'offre pas au chancelier Kohl les mêmes motifs de satisfaction, et l'avenir pourrait se révéler riche de surprises.

Par Jean-Paul Bled  
Directeur du Centre d'études  
germaniques de Strasbourg

En ce printemps 92, un mauvais sort semble s'acharner sur certaines vedettes de la scène internationale. En même temps qu'elles ont mis à nu les maux qui minent la société américaine, les émeutes de Los Angeles ont pour effet de fragiliser George Bush et de rendre sa réélection moins certaine; affaibli par le désastre des socialistes aux élections régionales, François Mitterrand est à la recherche d'un troisième souffle; après l'échec de la coalition gouvernementale aux élections générales, Andreotti n'expédie plus que les affaires courantes. Voici quelques mois encore, on se serait étonné, à l'étranger, de voir Helmut Kohl figurer sur cette liste. Pourtant, en ce début de juin, force est de constater qu'il n'arbore pas la meilleure des formes. Ebranlé par une série de revers intérieurs, il doit faire face à la crise la plus grave depuis la réunification.

## Une corpulence qui en impose

Impressionnée par les événements qui se sont succédé depuis l'automne 1989, l'opinion internationale s'est certes habituée à une autre image, celle d'un chancelier triomphateur, voire dominateur, qui surmonte les obstacles et impose ses vues. Naguère encore moquée comme le signe d'une lourdeur sans imagination, sa corpulence est même devenue pour certains le symbole de la nouvelle puissance allemande. De fait, dégaînée des complexes qui l'avaient longtemps bridée, l'Allemagne entend désormais bel et bien imprimer sa marque à la vie internationale et y tenir une place à la mesure de sa taille et de son dynamisme. Ses partenaires ont eu, depuis deux ans, plusieurs occasions de le vérifier. La crise yougoslave est, à cet égard, un cas exemplaire. Après les avoir placés devant le fait accompli, en reconnaissant unilatéralement la Slovaquie et la Croatie, l'Allemagne a obtenu des autres membres de la Communauté européenne qu'ils alignent leurs positions sur la sienne. Son refus répété de baisser ses taux d'intérêt malgré les remontrances, voire les pressions des Etats du G7, va, à l'évidence, dans le même sens.

Il est clair, d'autre part, que l'Allemagne est le premier bénéficiaire de l'effondrement du communisme en Europe centrale et orientale. S'appuyant sur une politique d'investissements privés renforcée par une série de traités bilatéraux d'amitié et de coopération, elle n'a pas tardé à y avancer ses pions. Son champ d'influence s'étend jusqu'à l'ancienne Union soviétique. Dans l'aide aux Etats de la CEI, l'Allemagne surclasse tous ses autres partenaires occidentaux. Ce surcroît de puissance introduit dans les relations internationales une donne nouvelle avec laquelle les chancelleries doivent nécessairement compter. Pour sa part, George Bush en a officiellement pris acte. Quel autre sens donner à sa proposition d'associer l'Allemagne à la conduite du monde atlantique?

## Crise de confiance

Mais, si le poids de l'Allemagne a grandi à l'extérieur, la scène intérieure n'offre pas au chancelier les mêmes motifs de satisfaction. On est loin ici de l'euphorie de l'année 1990. Helmut Kohl n'a guère eu le temps de savourer son triomphe électoral. Confronté aux dures réalités de la réunification, le chancelier et son équipe gouvernementale n'ont cessé depuis lors de perdre du terrain dans l'opinion publique, au point qu'il est permis de parler aujourd'hui d'une crise de confiance.

Cette dégradation tient d'abord à ce que la réunification a reposé sur un double malentendu. S'ils sauaient dans la réunification l'unité nationale retrouvée, les Allemands de l'Ouest, les *Wessis*, n'étaient pas prêts à la payer de sacrifices matériels; de leur côté, outre la liberté, les Allemands de l'Est, les *Ossis*, en attendaient qu'elle leur apportât, dans les meilleurs délais, un bien-être comparable à celui dont bénéficiait l'autre partie de l'Allemagne. Tout au long des mois qui ont précédé les élections de décembre 1990, Helmut Kohl n'a rien fait pour dissiper ce malentendu. Contre les mises en garde d'Oskar Lafontaine, le candidat social-démocrate à la Chancellerie, qui, en l'occurrence, tenait le rôle ingrat de Cassandra, il n'a cessé de répéter que la réunification n'entraînerait aucune augmentation de la pression fiscale. Mauvaise appréciation de la situation ou calcul délibéré, il a certes ainsi garanti le succès électoral de la coalition, mais, en même temps, sérieusement hypothéqué l'avenir.

La réalité s'est en effet rapidement révélée fort différente de celle que le chancelier avait annoncée dans ses discours de campagne. Les fruits de la croissance ne peuvent suffire à couvrir le coût de la reconstruction de la partie orientale de l'Allemagne. De surcroît, devant l'état de sinistre économique où le communisme a laissé l'ancienne RDA, il faudra bien plus de quatre ou cinq ans pour la porter au niveau de l'Allemagne de l'Ouest avec la conséquence que les efforts demandés aux citoyens allemands s'étendront sur une plus longue durée. En l'état actuel des choses, ceux-ci sont surtout sensibles aux effets négatifs de l'entreprise. Contrairement aux engagements pris devant l'opinion, le gouvernement a décidé, dès les mois suivant les élections, un accroissement de la pression fiscale; après avoir pu longtemps se flatter du taux d'inflation le plus bas au sein de l'Europe des Douze, l'Allemagne accuse aujourd'hui une augmentation du coût de la vie de plus de 4% par an; conséquence de la restructuration de son économie, la partie orientale du pays compte plus de deux millions de chômeurs et pour ceux qui ont gardé leur emploi, l'alignement de leurs salaires sur ceux de leurs compatriotes de l'ouest n'est pas à portée de vue.

Cette situation nourrit un mécontentement dont les signes sont multiples. Le plus spectaculaire pour l'opinion internationale a été cette grève des services publics qui, au tournant d'avril et de mai, a désorganisé les villes allemandes et perturbé les transports et les communications. En contradiction avec l'image d'ordre et de stabilité sociale traditionnellement associée à l'Allemagne, cette poussée de fièvre a fortement frappé les esprits. Si des concessions des autorités ont permis d'éviter le pire, un climat d'agitation sociale larvée subsiste. C'est là un facteur avec lequel le gouvernement risque d'avoir à compter durablement.

## Tiraillements au sein de la coalition

L'ampleur de ce mécontentement est confirmée par les résultats des élections tant régionales que locales. Consultation après consultation, elles sont marquées par un recul, souvent spectaculaire, de la CDU. Ce mouvement s'est amorcé dès le lendemain des élections de décembre 1990. Manifestement, nombre d'électeurs n'ont pas pardonné au chancelier son «mensonge fiscal» (*Steuerlüge*). Aujourd'hui la somme des difficultés liées à la réunification ajoute à cette protestation. Ainsi, dès avril 1991, les chrétiens-démocrates ont abandonné aux sociaux-démocrates le contrôle du Land de Rhénanie-Palatinat, un de leurs bastions historiques. Plus récem-



HELMUT KOHL - On est loin de l'euphorie de l'année 1990. E

ment, en mars 1992, ils n'ont pas seulement perdu leur majorité absolue dans le Bade-Wurtemberg, mais y ont également enregistré un recul de quelque dix points. Dernière défaite sévère, les électeurs berlinois viennent de ne leur accorder que 27% des suffrages. A l'échelon national, le sondage mensuel de *Spiegel* les place à 37% des intentions de vote (contre 39% au SPD), soit un recul de 6,8 points par rapport au scrutin de décembre 1990. Encore plus pessimiste, un autre sondage ne les crédite que de 33% des voix en cas d'élections générales.

Ces revers ne sont pas sans retentir sur les rapports au sein de la coalition formée par les chrétiens-démocrates et les libéraux. C'est peu de dire que leurs relations ne sont pas au beau fixe. Hans-Dietrich Genscher avait peut-être programmé son départ depuis plusieurs mois, pourtant, en l'annonçant le jour même où débutait la grève des services publics, il a surtout embarrassé Helmut Kohl. Le FDP ne sort sûrement pas grandi des palinodies qui ont entouré son choix du nouveau ministre des Affaires étrangères. Mais, au-delà, celles-ci atteignent également l'autorité du chancelier qui a dû assister, en spectateur impuissant, aux luttes intestines au sein du FDP et s'est vu finalement imposer par lui le choix de son vice-chancelier et du responsable d'un des principaux ministères de son gouvernement. On comprend qu'au terme de cette semaine folle, il ait lancé, furieux, à l'adresse des libéraux: «La coupe est pleine».

## La fin du jeu à trois

L'Allemagne nouvelle n'est pas plus devenue «l'homme malade» de l'Europe qu'elle ne s'appretait hier à fonder le Quatrième Reich. Ici, comme ailleurs, il faut savoir raison garder et analyser la marche des événements avec le recul nécessaire. Ce qui est vrai, c'est qu'Helmut Kohl affronte une crise grave de crédibilité. Il a certes l'avantage que s'ouvre maintenant devant lui une période d'un an et demi au cours de laquelle il n'aura pas à faire face à des échéances électorales, alors qu'en 1994, les élections se succéderont à un rythme élevé jusqu'aux élections générales. Il va donc chercher à tirer profit de ce délai pour remonter la pente. La tâche n'est pas nécessairement impossible. Pour cela, il lui faut impérativement marquer, au cours des prochains mois, des points dans le processus d'intégration des nouveaux *Bundesländer*. Mais, si les premières consultations de l'année 1994 devaient être de nouveau médiocres pour la CDU, il lui faudrait alors redouter de ne pouvoir éviter un échec aux prochaines élections générales.

Le plus probable est que le pay-

sage politique allemand est entré dans un processus de recomposition. La coalition actuelle tiendra sans doute jusqu'en 1994. Mais après? Il n'est pas acquis qu'elle sera alors reconduite. Les libéraux pourraient être tentés de se retourner vers leurs anciens alliés du SPD. On parle aussi beaucoup d'une grande coalition qui unirait chrétiens-démocrates et sociaux-démocrates. Si elle n'est pas d'actualité, cette hypothèse ne doit pas être exclue après les élections de 1994. Tout dépendra du nouveau rapport des forces. Cette formule pourrait s'imposer si la tendance à l'affaiblissement des deux grandes formations politiques devait se confirmer. Loin de profiter de la baisse de la CDU, le SPD se tasse, voire recule sévèrement. Dans le même temps, après avoir été affaiblis en 1990 par leurs positions sur la réunification, les Verts refont surface et tout indique qu'ils rentreront au Bundestag en 1994. Comme les récentes élections et les derniers sondages le suggèrent, l'extrême droite pourrait elle aussi franchir la barre des 5%.

Déjà effective au niveau des Länder, cette redistribution du vote des électeurs élargit la gamme des alliances. Tandis que le SPD fait alliance, dans le Brandebourg, avec les libéraux et les Verts, en Rhénanie-Palatinat avec les libéraux, Berlin est gouverné par une coalition CDU-SPD. Après les élections du 5 avril, la même alliance est en vue dans le Bade-Wurtemberg. Demain, au niveau national, les mêmes causes pourraient produire les mêmes effets. Sans doute la CDU et le SPD ne se résoudreont-ils à une grande coalition qu'en dernière analyse. Mais le souci de donner un gouvernement stable à l'Allemagne pourrait leur imposer ce choix. En tout cas, la vie politique allemande est entrée dans une phase de mouvement qui, avec la fin du jeu à trois, pourrait se révéler riche de surprises.

J.-P. B.

## MAASTRICHT

## Le test danois

Les Danois se rendent aux urnes aujourd'hui pour se prononcer sur le traité de Maastricht. La bataille semble serrée, si l'on en croit les sondages réalisés il y a quelques jours.

Par Yelmarc Roulet

En cas de oui, le Danemark sera le premier des douze pays de la Communauté européenne (CE) à avoir ratifié le traité sur l'union européenne conclu en décembre. Un non serait un grave revers pour la CE: le traité de Maastricht doit servir de base à tout le développement politique et économique de l'intégration européenne.

Partisans et adversaires sont en nombre égal, autour de 40% de chaque côté, selon les enquêtes d'opinion. Celles-ci recensent entre 10 et 15% d'indécis. Le Parlement, les grands partis, le monde des affaires se sont prononcés pour le traité. Un refus ferait fuir les investissements, aggraverait un chômage déjà élevé (11%) et priverait le Danemark de toute influence dans la politique européenne à venir, avertissent les partisans.

C'est le ministre des Affaires étrangères Uffe Ellemann-Jensen qui a mené la campagne. Sa tâche a été rendue plus difficile par le bruit fait autour des intentions attribuées à la Commission de Bruxelles de réformer les institutions communautaires au détriment des petits Etats.

Les oppositions à la ratification sont multiples. Elles se polarisent sur la défense de l'identité et de la culture nationales, la protection rigoureuse de l'environnement, le rejet des tendances centralisatrices de Bruxelles et du manque de contrôle démocratique. Les anti-Maastricht réclament que le Danemark négocie, à la mode britannique, un régime spécial pour l'union monétaire, la citoyenneté européenne, la défense.

Que se passera-t-il si les Danois disent non? Le président François Mitterrand et le chancelier Helmut Kohl se sont dit déterminés à poursuivre la construction européenne quoi qu'il arrive, au besoin à onze. Mais la CE n'a pas de réponse toute prête à la situation de crise qui en découlerait.

Au Danemark, le premier ministre conservateur Poul Schlüter n'exclut pas l'organisation d'un second référendum, en cas de non. Les Danois pourraient rapidement regretter, le cas échéant, d'avoir rejeté le traité de Maastricht, estime-t-il. Un désaveu par le peuple serait particulièrement embarrassant pour le gouvernement de Copenhague, alors qu'il doit prendre la présidence de la Communauté au premier semestre 1993.

Le traité de Maastricht fixe les étapes de l'union monétaire. Il jette les bases d'une politique étrangère et de sécurité commune. Il ancre également le principe de la citoyenneté européenne. Ratifié sans enthousiasme par le Parlement européen, il doit maintenant l'être par les instances nationales de chacun des Douze. Ces procédures sont suivies avec intérêt par les pays candidats à la CE: non seulement le traité de Maastricht façonne la Communauté de demain, mais sa ratification est l'une des étapes qui doivent précéder l'élargissement de la Communauté. /ats

## Le plus ancien journal de langue française

Directeur - rédacteur en chef: Jean-Luc Vautravers.

Rédacteur en chef adjoint: Jean Mory.

Assistant de la rédaction en chef: Alain Marion.

Le débat des idées: Guy C. Menuisier (éditorialiste).

Suisse/Monde: Stéphane Sieber (chef de rubrique), Roland Carrera, Pierre-Alexandre Joye, Mireille Monnier, Jean-Michel Pauchard, Françoise Kuenzi, Pascal Tissier (infographiste).

Région: Alexandre Bardet, Laurence Carducci, Jacques Girard (animateur/canton), Christiane Givord, Catherine Roussy Wessner, François Tissot-Daquette (animateur/ville de Neuchâtel), Philippe Chopard, Arlette Emch Ducommun, Cendrine Jéquier, Philippe Nydegger, Henri Vivarelli, Martine Kurth, Judith Mayencourt, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Thierry Clémence, Dominique Bosshard, Eugène D'Alessio, Michel Merz.

Enquêtes: Claude-Pierre Chambet (chef de rubrique).

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Pascal Hofer, Alexandre Lachat.

Photographes: Pierre Truthardt, Olivier Gresset.

Éditeur: Fabien Wolfrath.

- Centaines de millions de travailleurs de 10 ans Page 7
- La haute définition au prix d'une voiture Page 7



L'heure des sanctions

**AÉROPORT DÉSERTE** - L'embargo décrété par l'ONU contre la Serbie et le Monténégro a commencé à faire sentir ses effets à Belgrade. op

Page 6

INITIATIVE CONTRE LE F-18 / Plus de 500.000 signatures déposées hier à la Chancellerie

# Le GSsA a largué sa bombe

## Trois variantes au choix

Le succès de l'initiative du GSsA pose notamment un problème financier: que se passera-t-il, du point de vue de la caisse fédérale, en cas d'acceptation ou de rejet de l'initiative? Quels sont les scénarios possibles afin de minimiser les risques? Autant de questions auxquelles Kaspar Villiger, chef du Département militaire fédéral (DMF), et Toni Wicki, chef de l'armement, ont tenté de répondre hier.

En juin 1993 - tel est du moins le vœu du Conseil fédéral -, le peuple et les cantons se prononceront pour ou contre l'achat d'un nouvel avion de combat. Pour chaque terme de l'alternative, le DMF a étudié trois variantes et comparé les coûts soit d'acquisition de l'avion (en cas de oui en votation populaire), soit de rupture de contrat (en cas de non). Selon le DMF, les valeurs indiquées sont «des ordres de grandeur» et les coûts sont calculés notamment en fonction de la commande - 64 appareils - passée par la Finlande.

● **Variante 1: acquisition des 34 F-18 selon le message du Conseil fédéral.** La semaine prochaine, le Conseil national donne son feu vert à l'achat de 34 F-18 et de leur armement. Le Conseil fédéral passe la commande définitive. Avantages: le plan d'acquisition peut être suivi dans des conditions optimales, l'industrie suisse pourra rapidement conclure des affaires compensatoires et aura de bonnes possibilités de contre-affaires (montant estimé: 2,5 milliards). Si le peuple dit oui l'an prochain, les 3,5 milliards ne seront pas dépassés. En revanche, si l'initiative est acceptée, il faut annuler le contrat. Perte sèche: 290 millions de francs (les 50 millions de francs de préengagement - dont 24 ont déjà été versés - plus 240 millions de francs de commandes fermes). C'est cette variante que continue de préférer le Conseil fédéral.

● **Variante 2: achat des avions pour 1993, mais report d'une année de l'acquisition de l'armement, de la logistique et des accessoires.** Cette solution permet de maintenir d'excellentes conditions d'achat et n'hypothèque pas les chances de l'industrie suisse en ce qui concerne les compensations directes et indirectes. En cas de rejet de l'initiative: le retard pris sur les commandes d'armement et autres se traduira par une hausse de 55 millions de francs (à cause de l'inflation) sur la facture finale. Si l'initiative est acceptée: la rupture du contrat ne coûterait «que» 170 millions (y compris les 50 millions versés à titre de préengagement). Kaspar Villiger a annoncé hier que le Conseil fédéral pourrait se rallier à une telle solution.

● **Variante 3: report de l'acquisition d'une année.** La semaine prochaine, le Conseil national décide soit de ne rien décider avant la votation, soit de suspendre les paiements jusqu'à celle-ci. Si l'initiative est acceptée, la Confédération ne perd «que» les 50 millions versés à titre de préengagement. Mais si le peuple dit finalement oui au F-18, alors la facture gonfle, du fait de l'inflation, de 200 millions de francs par année de retard. De plus, la participation de l'industrie suisse est reportée, les possibilités de contre-affaires sont menacées, tout comme la poursuite de la participation indirecte.

Considérant le succès de l'initiative comme «impressionnant, mais pas surprenant au vu des arguments utilisés par ses promoteurs», Kaspar Villiger s'est dit confiant dans le fait que «les nombreuses gens qui se sont précipitées pour signer lisent, avant la votation, le texte de l'initiative» et comprennent où veut en venir le GSsA:

- Le GSsA utilise un objet contesté pour remettre sur le tapis l'existence de l'armée. Ils refusent ainsi d'accepter leur échec de 1989; et cela, ce n'est pas démocratique! /paio

**P**ari tenu pour le Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA): en 34 jours, l'initiative contre l'achat de tout nouvel avion de combat avant l'an 2000 a recueilli 503.719 signatures! Toutefois, le GSsA n'a fait valider que 185.648 d'entre elles par les communes: les quelque 318.071 signatures restantes seront transformées en pétition. Fort de ce qu'il considère comme un «succès historique», le GSsA réclame que la votation populaire ait lieu le 6 décembre de cette année.

**Du Palais fédéral: Pierre-Alexandre Joye**

- Le succès du GSsA est l'expression de la vitalité de notre démocratie directe et une indication politique évidente confirmant l'inversion de tendance amorcée le 26 novembre 1989: la devise de la Suisse pour les années 90 n'est plus la politique militaire, mais la politique de la paix.

C'est ainsi qu'Andreas Gross, conseiller national (soc/ZH) et membre du GSsA, a commenté hier, lors d'une conférence de presse, le résultat enregistré par l'initiative («Pour une Suisse sans nouvel avion de combat»). Dans la foulée, Andreas Gross espère que Conseil fédéral et Parlement traiteront rapidement l'initiative:

- Si un demi-million de Suisses bouge de façon aussi extraordinaire, le Parlement pourrait au moins adopter un rythme adéquat: au lieu de décider des préengagements, les Chambres doivent faire montre de davantage de tact politique.

### Records battus

C'est pour des raisons de temps que le GSsA n'a pas fait valider l'intégralité des signatures recueillies, affirme sa secrétaire Renate Schoch en soulignant que la validation n'a eu lieu que du 1er au 15 mai. Toutefois, le nombre total de signatures collectées - en tenant compte de celles qui seront transformées en pétition, soit en tout 503.719 - établit un double record en matière d'initiative populaire.



**HIER DEVANT LA CHANCELLERIE** - Ambiance bon enfant pour un record historique.

Jusqu'à présent, celui-ci est détenu par l'initiative des caisses-maladie (rejetée le 16 février dernier par le peuple et les cantons): en sept mois, 390.273 signatures valables avaient été récoltées (avril 1985). De même, l'initiative du GSsA bat largement la pétition qui avait été signée en 1972 par plus de 432.000 personnes contre l'abolition de la cavalerie. En ce qui concerne le délai - 34 jours -, il est beaucoup plus court que les deux mois et demi nécessaires, en 1937, au Parti socialiste et à l'Union syndicale suisse pour faire aboutir leur initiative réclamant un programme national de création d'occasions de travail. Quant à la moyenne journalière des signatures, elle s'est établie, du 28 avril au 31 mai, à... 15.266, soit quatre fois plus que le score enregistré par l'initiative de 1937!

### Jura: quel triomphe!

La répartition des signatures selon les langues correspond grosso modo à la proportion des trois principales communautés linguistiques du pays. En Suisse alémanique, le GSsA a récolté 379.907 signatures (75,4%), en Suisse romande 95.098 (18,9%) et 28.714 (5,7%) au Tessin. Le meilleur score absolu est réalisé dans le canton de Zurich où plus de 112.000 signatures ont été récoltées, ce qui, souligne Renate Schoch, aurait suffi à garantir le succès de l'initiative! Suivent les cantons de Berne (82.453), du Tessin (28.714), de Genève (27.284), d'Argovie (26.753) et de Saint-Gall (26.660). Quant au reste de la Suisse romande, on a dénombré 24.822 signatures dans le canton de Vaud, 12.358 à Neuchâtel, 10.812 à Fribourg, 10.557 en Valais

## Entre rêve et catastrophe

Difficile de se savoir exactement ce qui sortira des débats au Conseil national! Aussi «L'Express» s'est-il livré, en compagnie de deux parlementaires, au petit jeu des pronostics. Nous avons donc demandé à Francine Jeanprêtre (soc/VD), adversaire du F-18, et à Jean-François Leuba (lib/VD), partisan du nouvel avion de combat, quels étaient, pour eux, les scénarios idéal, réaliste et catastrophe.

● **Francine Jeanprêtre.** - Le meilleur scénario, ce serait évidemment que le Conseil national dise non au F-18 et que le Conseil des Etats se rallie à cette décision! Mais je n'ose y rêver; alors, j'espère que, vu l'immense pression populaire qui s'exerce par le biais de l'initiative, le Conseil fédéral presse le mouvement pour que le peuple soit consulté le plus rapidement possible. L'idéal, bien sûr, serait que le Conseil national, la semaine prochaine, anticipe le non qui sortirait des urnes si la votation avait lieu aujourd'hui ou alors qu'il décide, de son propre chef, de soumettre sa décision au référendum. Mais je tiens à signaler que, d'une certaine façon, pour moi, le scénario idéal s'est déjà réalisé: j'ai participé à la récolte des signatures et je vous affirme que je n'ai jamais vu cela! Il fallait appeler

des gens en renfort tellement on était débordé. Je m'attendais, au mieux, à 400.000 signatures; le chiffre final (historique, fabuleux) me prouve que, contrairement à ce que voudraient certains, le fric ne remplacera jamais le militantisme!

Maintenant, ce qui va se passer la semaine prochaine, ce n'est pas facile de le prévoir. Je pense que si le PDC joue son rôle de parti charnière et maintient sa proposition de suspendre tout paiement avant la décision populaire, la droite pure et dure devra faire cette concession; mais cela tiendra à un cheveu! Moi, je ne veux pas entamer de bras de fer démocratique; en revanche, la droite ne se laissera pas impressionner par le résultat de l'initiative. Et si le scénario catastrophe se confirme qui voudrait que le Conseil national passe outre et dise oui au F-18 sans condition, alors ce serait grave. Très grave. Parce que cela prouverait que le Parlement est toujours moins en prise avec le peuple qui l'élit. Cette hypothèse est malheureusement plausible; mais ce serait une décision tout simplement irresponsable!

● **Jean-François Leuba.** - En tant que rapporteur de langue française et membre de la majorité de la com-

mission, j'espère, primo, que nous prendrons notre décision en juin; secundo, que cette décision confirmera celle du Conseil des Etats, à savoir un oui sans condition au F-18, ce qui permettra au Conseil fédéral d'effectuer les paiements prévus au rythme qui lui semblera adéquat; tertio, que le Parlement traite l'initiative aussi vite que possible, mais sans tout bouleverser. Cela implique, comme le Conseil fédéral le souhaite, que le peuple et les cantons soient consultés en juin de l'année prochaine. Et quarto, que le peuple rejette l'initiative du GSsA.

Cela dit, il est clair que certains députés se laisseront impressionner par le score de l'initiative. Même si on pourrait chipoter quant à la valeur des 300.000 signatures envoyées à titre de pétition, le fait est que 185.000 signatures valables, c'est un bon résultat. Alors? Alors, je pense qu'on s'achemine vers une solution de compromis. Pas forcément celle élaborée par le PDC, d'ailleurs! Je crois que Kaspar Villiger l'a bien compris puisque le Conseil fédéral propose, au cas où le Conseil national ne pourrait se rallier entièrement à ses thèses, d'attendre une année avant de commander ce qui concerne l'armement, la logistique et les accessoires. Cela au-

et 9265 dans le Jura. A signaler que, dans ce dernier canton, le nombre de gens ayant signé l'initiative par rapport aux ayants droit est, avec 20%, le plus élevé de Suisse! Suivent Bâle-Ville avec 19%, le Tessin (15,8), Bâle-Campagne (14,9%) et Zurich (14,7), la moyenne suisse s'établissant à 11,2 pour cent. En Suisse romande, seuls Genève (13,8) et Neuchâtel (12,1%) sont au-dessus de cette moyenne.

En ce qui concerne les fonds engagés dans la campagne de récolte des signatures, le GSsA reconnaît que, malgré les 60.000 francs de dons encaissés, il lui manque encore 100.000 francs sur les 250.000 dépensés à ce jour. Toutefois, les trois fêtes prévues le 12 juin à l'ancien manège de Berne, le 5 juillet au Rigi et le 12 septembre à l'occasion du 10ème anniversaire du mouvement devraient, espèrent ses leaders, renflouer ses caisses.

### Bientôt l'empoignade

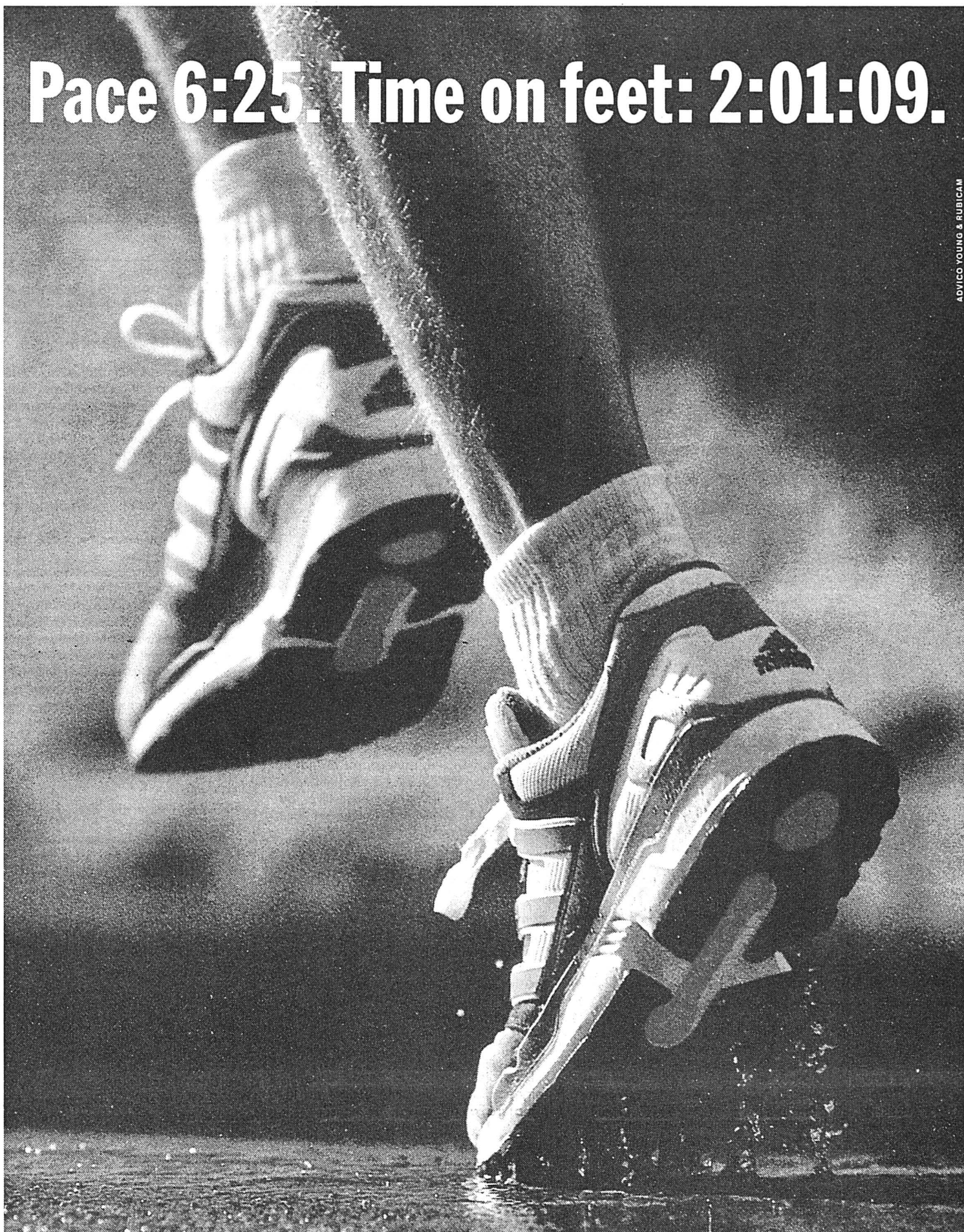
Et maintenant? La balle est dans le camp du Conseil fédéral. Une fois constaté officiellement l'aboutissement de l'initiative - c'est-à-dire après contrôle, par la Chancellerie fédérale, de toutes les signatures - le gouvernement devra rédiger un message à l'attention du Parlement. A moins qu'elles ne la déclarent irrecevable à cause de sa clause rétroactive - ce qui semble très peu probable -, les Chambres prendront position pour ou contre l'initiative, puis la soumettront au vote populaire. La date n'a pas encore été établie avec certitude; sauf à expédier l'affaire à un rythme inhabituellement rapide, le Parlement ne prendra probablement pas sa décision avant la fin de l'année; le peuple et les cantons devraient donc se prononcer, ainsi que le suggèrent le Conseil fédéral et la commission du Conseil national, en juin 1993.

Mais d'ici là, la grande empoignade aura eu lieu au Conseil national: du 10 au 12 juin, partisans et adversaires du F-18 vont défendre pied à pied leurs positions. Et il est bien difficile de savoir exactement ce qu'il sortira de cette joute sans merci!

◇ P.-A. Jo

Pace 6:25. Time on feet: 2:01:09.

ADVICO YOUNG & RUBICAM



**CHAUSSURES & SPORT**



**MP MAGASIN POPULAIRE SA**  
Yverdon, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Marin-Centre, Martigny

133127-10



**IL EST LÀ!**



Fr. 5.-  
le pin's

En vente  
à la réception  
de L'EXPRESS,  
rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel

133116-10

**VOS VACANCES EN VALAIS**

L'hôtel du PAS-DE-CHEVILLE À CONTHEY (à 5 min. de Sion, 10 min. des Bains de Saillon, 5 min. aéroport, 20 min. Ovronnaz).

M<sup>me</sup> et M. Aldo BERCLAZ-VUILLE propriétaires vous offrent:

**1 semaine** comprenant chambre double, petit déjeuner (buffet) et repas du soir en chambre double: Fr. 420.- par personne  
chambre simple: Fr. 490.-.

Réservation dès le 25.06.92 au (027) 36 51 51 ou par écrit.

Réouverture de l'hôtel le 03.07.92.  
(M<sup>me</sup> et M. Berclaz, anciens tenanciers de l'hôtel Mont-Calame, à Haute-Nendaz).

133108-10




**Le Palais de la Forme ?**  
c'est pour votre mieux-être

**Piscine** Réalisation, rénovation, service, accessoires et produits

**Whirl-pool** 5 modèles exposés en fonction

**Saunas**  
**Bains de vapeur**  
**Solariums**  
**Equiptement de fitness**

Visitez  
notre exposition.  
Samedi  
sur rendez-vous.



**multipompes**

2053 cernier  
tél. 038-533546  
fax 038-533557

depuis 1969  
vite résolues.

**dettes**

ARRANG. FINANCIERS. S.A.R.L.  
2072 NEUCHÂTEL  
038/33.69.70

126977-10

**Boutique Liliane**



LES NOUVELLES COLLECTIONS

**MaxMara**  
**MARELLA**  
**Guy Laroche**  
Paris

Tailles du 36 au 48

133091-10

**PESEUX GRAND-RUE 15**  
TÉL. 31 67 51  
**FERMÉ LE LUNDI MATIN**

**L'EXPRESS**

**Bulletin de changement d'adresse**

à envoyer 5 jours ouvrables à l'avance sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 243 614.

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_ Valable dès le: \_\_\_\_\_

Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

**DURÉE MINIMUM UNE SEMAINE. - N'envoyez pas d'argent, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonnement. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.**

814018-10

**Audi Cabriolet.**  
Beauté, même de l'équipement!

L'Audi Cabriolet est en effet typiquement Audi: avec un puissant moteur 5 cylindres de 133 ch, un châssis sport pour hautes performances, avec roues en alliage léger, ABS, système de sécurité procon-ten, robustes renforts de portière, carrosserie intégralement galvanisée, et 5 garanties exclusives qui feront durer longtemps le plaisir de rouler en cabriolet! **La technique est notre passion.**



**SENN**

**Garage Hirondelle**  
Neuchâtel, tél. 24 72 72

<b>Garage Alfio</b> A. Schiavi Bevaix, tél. 46 11 60	<b>Autocarrefour S.A.</b> M. Corradini Colombier, tél. 41 27 47	<b>Garage du Seyon</b> C. & P. Viatte Dombresson, tél. 53 28 40	<b>Garage Duthé</b> C. Duthé Fleurier, tél. 61 16 37
<b>Garage Moderne</b> W. Gattoliat Fleurier, tél. 61 11 86	<b>Garage Maillat</b> P. Maillat Le Landeron, tél. 51 44 74	<b>Garage Bello</b> S. Bello Montmolin, tél. 31 40 66	<b>Garage de Bellevaux</b> J.-F. Buhler Neuchâtel, tél. 24 28 24
<b>Garage de la Cour</b> A. Caso Peseux, tél. 31 77 00	<b>Garage Alfiter</b> J.-L. Alfiter Saint-Aubin, tél. 55 11 87	<b>Garage Brügger</b> W. Brügger La Côte-aux-Fées, tél. 65 12 52	

132383-10

REPRISE DU DROIT COMMUNAUTAIRE PAR LA SUISSE / Premier paquet présenté hier

# Eurolex dans les starting blocks



ARNOLD KOLLER - Une procédure très rapide conçue pour garantir l'indispensable sécurité juridique.

Le travail herculéen des juristes fédéraux entrepris il y a une année a produit en un temps record son premier résultat. Le premier paquet du projet Eurolex, qui traite de l'adaptation du droit suisse au droit de l'Espace économique européen (EEE), a été publié hier par le Département fédéral de justice et police (DFJP). Ce premier message de plus de 500 pages propose aux Chambres les modifications de 31 lois fédérales, qui devront entrer en vigueur en même temps que l'accord sur l'EEE, soit le 1er janvier 1993.

La Suisse, en entrant dans l'EEE, devra adapter en tout 62 lois. L'EEE implique de nouvelles règles du jeu, a indiqué le chef du DFJP Arnold Koller. Il s'agit là d'un travail important sur le plan quantitatif, mais aussi qualitatif, notamment dans le domaine de la protection des consommateurs. Un second message présentera les autres modifications nécessaires le 15 juin et un troisième le 1er juillet.

Le Parlement devra se prononcer sur ces modifications avant le 6 décembre, date fixée pour le vote sur l'EEE. Ces adaptations légales ne seront pas soumises au référendum facultatif. Le peuple et les cantons, s'ils acceptent l'accord EEE en décembre, donneront en même temps leur aval aux modifications juridiques contenues dans Eurolex.

Selon le Conseil fédéral, le fait de soustraire les modifications exigées par l'EEE au référendum facultatif garantit la transparence juridique parce qu'elle permet de connaître la majeure partie des modifications requises déjà avant le vote populaire sur l'accord EEE. Elle garantit ainsi aux destinataires du droit - les entreprises tout comme les particuliers - l'indispensable sécurité juridique.

L'accord EEE consacre une large reprise du droit communautaire par les pays de l'AELE. Les conditions économiques et sociales en Suisse devront dorénavant rester autant que possible eurocompatibles et évoluer au même rythme que le droit de l'EEE. Jamais un accord international n'aura lié aussi étroitement le volet intérieur et le volet extérieur de la politique.

Dans les domaines où elle a estimé

que l'adaptation de son droit à celui de la CE était nécessaire pour des motifs politiques, juridiques, sociaux ou économiques, la Suisse a négocié des périodes de transition de 1 à 5 ans. Ceci vaut notamment pour la libre circulation des personnes et l'acquisition d'immeubles par des étrangers.

Le premier paquet Eurolex propose aux Chambres fédérales 26 arrêtés fédéraux et quatre nouveaux actes législatifs dans 12 domaines juridiques différents, qui vont du droit des étrangers à la protection des consommateurs, en passant par l'environnement, le droit des obligations, des fonctionnaires, ou des assurances privées.

### Clause de sauvegarde

Le directeur de l'OFIAMT Jean-Luc Nordmann a rappelé que les dispositions relatives à la libre circulation des personnes dans l'EEE impliquait l'adaptation de la réglementation suisse sur les étrangers. Mais un délai transitoire de cinq ans a été accordé à la Suisse.

Les travailleurs séjournant à l'année bénéficieront de la liberté d'établissement dès le 1er janvier 1993. Mais ils resteront soumis au contingentement pendant la période transitoire. Les

membres de l'EEE exerçant une activité lucrative en Suisse, les étudiants, les rentiers, auront le droit de faire venir leur famille sans délai.

Jean-Luc Nordmann a cité quelques étapes de l'instauration de la libre circulation des personnes. Dès le 1er janvier prochain, le permis saisonnier sera transformé en permis à l'année après 30 mois effectués au cours des quatre dernières années. Dès le 1er janvier 1995, une autorisation frontalière sera délivrée automatiquement à tout frontalier qui présente un contrat de travail. Une année plus tard, les frontaliers ne seront plus obligés de rentrer chaque jour à leur domicile. Enfin, les saisonniers bénéficieront du droit au regroupement familial le 1er janvier 1997. Les zones frontalières seront abolies.

Afin de réduire le risque d'une augmentation massive de la population étrangère, la Suisse bénéficie d'une clause de sauvegarde. Il sera en effet possible de prendre des mesures de limitation même après la période transitoire, si la circulation des personnes devait créer des difficultés sérieuses, d'ordre économique, social ou environnemental.

### Transparence accrue

Contrairement aux craintes de divers milieux, le processus d'Eurolex en matière d'environnement ne se traduira pas par un nivellement par le bas, a souligné Bruno Wallimann, le représentant de l'Office fédéral de l'environnement, de la forêt et du paysage. L'arrêté fédéral modifiant la loi sur la protection fédérale occupe 15 pages du message Eurolex. Il s'agit, dans les grandes lignes, d'accroître l'information destinée au citoyen et la transparence dans le domaine de l'environnement. Les Etats susceptibles de souffrir des conséquences d'un projet d'un autre Etat devront être informés et consultés. L'acheteur de produits chimiques ou de substances dangereuses pour l'environnement sera mieux informé. L'exploitation des installations de traitement des déchets pourra être limitée dans le temps.

Les méthodes d'évaluation des substances et des organismes seront harmonisées et les bonnes pratiques de laboratoires pourront ainsi être appliquées aux laboratoires d'essai suisses. Un système facilitant l'échange d'informations entre les pays de l'EEE devra être mis en place.

Partout où elle l'estimait nécessaire, la Suisse a pu négocier de délais transitoires ou des dérogations. La seule ombre au tableau, selon Bruno Wallimann, concerne les motocyclettes. La Suisse devra tolérer des engins plus bruyants.

L'adaptation au droit de l'EEE crée une loi sur le crédit à la consommation, qui n'existait pas en Suisse. Le projet d'arrêté figurant dans Eurolex prévoit notamment une protection du consommateur en cas de délai de paiement d'un prêt. Le contenu et la forme des contrats seront définis, l'intérêt annuel, le nombre des versements, le montant total des paiements devront être précisés.

Le projet instaure le devoir de renseigner dans la publicité et lors de la signature d'un contrat. Le consommateur pourra également s'acquitter de ses dettes par anticipation. /ap-ats

## Drame familial à Vevey

Un père de famille a tué dimanche soir à Vevey (VD) ses deux garçons de sept ans et 16 mois au moyen d'un fusil d'assaut. Il s'est ensuite suicidé avec son arme qui a été retrouvée sur place à côté des trois cadavres ensanglantés, a indiqué hier la police vaudoise.

Le drame s'est produit dans l'appartement que les deux enfants occupaient avec leur mère au huitième étage d'une tour de l'avenue de Gilamont 65, à Vevey. Une voisine du couple a découvert les victimes dimanche vers 21h40. Aucun témoin n'a entendu de déflagrations en raison d'un violent orage qui sévissait sur la région.

Selon les témoignages recueillis par AP, les parents des deux garçons, âgés d'une trentaine d'années, ont récemment divorcé. Le père avait dû quitter le domicile conjugal qu'il a cependant pu regagner il y a peu. Son ancienne épouse lui a confié la garde des deux enfants dimanche après-midi tandis qu'elle s'était absentée avec un ami. La police locale n'avait jamais eu à intervenir dans ce foyer par le passé, a commenté le commissaire de police. /ap

## RHÔNE-RHIN

**L'EUROPE EN QUESTIONS** - La réponse à la question posée en page 32 est C. Le pourcentage des exportations américaines vers les pays candidats à l'EEE se montait, en 1990, à 26% (18,4% vers la Communauté et 7,6% vers l'Association européenne de libre-échange). E

**VEUX** - Le président du Conseil national, Hans-Rudolf Nebiker (UDC/BL), a ouvert la session d'été des Chambres fédérales hier à 14h30. Au nom du Parlement, il a formulé des vœux de prompt rétablissement au président de la Confédération, René Felber, qui a été opéré d'une tumeur à la vessie. /ats

**VOL** - Des tableaux et des bijoux d'une valeur d'un million de francs ont été volés dimanche (hier) dans une maison de Greifensee (ZH). Les cambrioleurs ont pénétré dans la maison par le garage, en plein jour, a indiqué la police cantonale zurichoise. /ap

### TRÈFLE À QUATRE

#### Sport-Toto

44 gagnants avec 11 points: 1353fr.40  
519 gagnants avec 10 points: 210 francs

Le maximum de 13 points n'a pas été réussi, pas plus que 12 points. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 100.000 francs

#### Toto-X

1 gagnant avec 6 numéros: 166.491fr.30  
2 gagnants avec 5 numéros + le numéro complémentaire: 2458fr.90  
80 gagnants avec 5 numéros: 307fr.40  
2320 gagnants avec 4 numéros: 10fr.60  
21.975 gagnants avec 3 numéros: 3 francs

#### Loterie à numéros

1 gagnant avec 6 numéros: 579.399fr.50  
40 gagnants avec 5 numéros + le numéro complémentaire: 8149fr.80  
357 gagnants avec 5 numéros: 1623 francs  
13.564 gagnants avec 4 numéros: 50 francs  
182.824 gagnants avec 3 numéros: 6 francs

#### Joker

6 gagnants avec 5 chiffres: 10.000 francs  
38 gagnants avec 4 chiffres: 1000 francs  
322 gagnants avec 3 chiffres: 100 francs  
3390 gagnants avec 2 chiffres: 10 francs  
Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative au premier rang du prochain concours: 500.000 francs

## Etrangers, écologie, camions, spiritueux...

Le premier paquet Eurolex comprend une réglementation transitoire sur le séjour et l'établissement des étrangers. La Suisse pourra maintenir un système de contingents. Pour les saisonniers, le contingentement pourra durer jusqu'à fin 1997. Quant aux frontaliers, l'obligation de retourner chaque jour chez eux est maintenue jusqu'au 1er janvier 1996.

Les autres principales modifications de lois concernent:

- **le statut des fonctionnaires:** la libre circulation des travailleurs n'est pas applicable aux emplois de l'administration publique.
- **le contrat de travail:** en cas de licenciement collectif, les travailleurs doivent être consultés. Lors de transfert d'entreprises, les droits et devoirs découlant de contrats individuels et collectifs sont transférés à l'acquéreur.
- **petit crédit:** une nouvelle loi re-

prend la directive de la CE sur ce sujet. Il s'agit de protéger le consommateur en cas de délai de paiement d'un prêt ou de découvert de comptes. Un projet semblable avait été rejeté par les Chambres en 1986 lors de la votation finale.

● **responsabilité du fait des produits** (responsabilité du producteur pour le dommage causé par un défaut de son produit): ici on reprend le projet déjà traité par les Chambres et suspendu en attendant l'accord EEE.

● **concurrence déloyale:** la loi suisse doit être adaptée car elle ne correspond pas aux normes minimales de la CE en ce qui concerne le renversement du fardeau de la preuve quant aux faits allégués dans la publicité.

● **loi sur l'alcool:** selon le droit en vigueur, les spiritueux étrangers sont plus fortement imposés que les spiri-

teux indigènes. Cette discrimination est supprimée par l'introduction d'un taux unique d'imposition.

● **énergie:** les projets d'investissement dans les secteurs du pétrole, du gaz naturel ou de l'électricité doivent être communiqués à la Commission de la CE.

● **circulation routière:** la largeur des véhicules frigorifiques à parois épaisses sera de 2m60 au lieu de 2m50.

● **agriculture:** l'adaptation introduit la terminologie de la CE et prévoit l'établissement pour une période transitoire d'un catalogue des espèces et variétés des produits agricoles.

● **information des consommateurs:** déclaration obligatoire des composants d'un produit.

● **protection de l'environnement:** l'accès du citoyen aux informations re-

latives à l'environnement sera facilitée. Les dispositions du droit suisse des produits chimiques qui concernent l'information du preneur seront adaptées à la réglementation de la CE, plus ouverte. La réglementation prévue en matière de génie génétique et de biotechnologies permettra de combler un vide juridique important. Dans l'ensemble, la protection de l'environnement sera renforcée.

Le reste de ce premier paquet Eurolex concerne des adaptations souvent minimales dans les domaines suivants: recueil des lois, droit de révocation, contrats d'assurances, abrogation de l'interdiction du cabotage, importation et exportation de produits agricoles transformés, chemins pour piétons, navigation maritime, navigation aérienne, lois sur les épidémies et les épizooties, loi sur la pêche. /ats

## Sanctions: la Suisse s'associe

Le Conseil fédéral a décidé de gérer les relations commerciales, les transferts financiers et la navigation aérienne entre la Suisse d'une part, la Yougoslavie (Serbie et Monténégro) d'autre part. La Suisse se joint ainsi à l'embargo décrété samedi dernier par le Conseil de sécurité de l'ONU, avec pour objectif la recherche d'une solution pacifique en Bosnie-Herzégovine.

Le gouvernement suisse condamne «de la façon la plus vigoureuse» les agressions qui frappent durement les populations de Bosnie-Herzégovine, a déclaré hier le vice-chancelier Achille Casanova à l'issue de la séance du Conseil fédéral. Il considère qu'il est du devoir d'un Etat de droit de tout entreprendre en vue de faire respecter les principes du droit international, gravement bafoués par «des éléments serbes». /ats

## ASSURANCE MALADIE / Comment lutter contre le renchérissement

# La nouvelle potion de Berne

Les augmentations de primes d'assurance maladie devraient désormais être limitées au niveau d'une cotisation de référence générale. C'est la principale nouveauté du projet d'arrêté fédéral qui doit succéder au début de 1993 et pour deux ans à celui qui limite actuellement le renchérissement dans l'assurance maladie. Le Conseil fédéral a décidé hier de soumettre ce projet à une consultation rapide jusqu'au 30 juin prochain.

Selon le projet, la base de calcul pour l'augmentation des cotisations ne sera plus constituée par la cotisation d'une caisse déterminée au cours de l'année précédente, comme c'est le cas avec l'arrêté urgent de décembre der-

nier. Ce sera la cotisation moyenne perçue par l'ensemble des caisses (par canton) l'année précédente qui sera déterminante. Cette prime moyenne sera augmentée d'un pourcentage équivalent au renchérissement général plus 80%, pour former la cotisation de référence.

### Pas de recours possible

La cotisation de référence représentera pour toutes les caisses la limite supérieure que pourra atteindre une augmentation de cotisation. Lorsque les cotisations d'une caisse sont déjà plus élevées que la cotisation de référence, aucune augmentation ne sera permise. Cette cotisation de référence sera

fixée dans une ordonnance du Département fédéral de l'intérieur. Les caisses-maladie n'auront aucune possibilité de recours, contrairement à ce qui est le cas actuellement.

La cotisation de référence par canton permettra de respecter la compensation des risques entre les caisses-maladie, qui entrera en vigueur le 1er janvier 1993. Ainsi, les caisses dont la structure de risques est avantageuse devront augmenter fortement leurs cotisations relativement faibles, alors que les caisses ayant une mauvaise structure de risques pourront baisser leurs primes élevées ou du moins les stabiliser. Les écarts se réduiront ainsi entre les cotisations des diverses caisses. /ats

## Yasser Arafat opéré

Plusieurs caillots retirés de son cerveau

Le leader de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) Yasser Arafat a été opéré hier au Centre médical du roi Hussein, à Amman, de plusieurs caillots au cerveau des suites de l'accident d'avion dont il a été victime en avril. Selon son médecin, le neurologue jordanien Ashraf Kourdi, Yasser Arafat, 62 ans, «va très bien» et doit quitter aujourd'hui le service de soins intensifs. Il pourrait quitter l'hôpital «d'ici quatre jours».

Le Dr Youssef Ksous, un des responsables de l'établissement, avait expliqué auparavant que Yasser Arafat était «conscient» et se trouvait dans un état «satisfaisant et stable» après l'intervention, qui a duré une heure et demie.

● Lire ci-dessous notre commentaire «La chance tourne»

### E

#### La chance tourne

Par Guy C. Menuisier



Tout le monde salue la «baraka» de Yasser Arafat lorsque, le 8 avril dernier, le chef de l'OLP apparut sur les écrans de télévision. Portant de simples ecchymoses, il venait de sortir sans grand dommage apparent d'un accident d'avion où trois de ses compagnons avaient perdu la vie. Mais la chance est une maîtresse fantasque, et il se pourrait qu'après avoir si longtemps accompagné Abou Ammar, alias Yasser Arafat, elle commence à s'en détacher.

Malgré les précautions d'usage, les médecins d'Amman ne cherchent pas à dissimuler la nature de l'opération que vient de subir le leader palestinien. Elle n'est pas bénigne, et beaucoup d'incertitudes pèsent sur les suites.

Nul doute que, indépendamment de l'éventuelle aptitude de Yasser Arafat à surmonter cette épreuve, la question de sa succession va commencer à se poser avec acuité dans les instances dirigeantes de l'OLP. Et cela à un moment particulièrement délicat, puisque les négociations de paix sur le Proche-Orient marquent le pas tandis que la répression israélienne se durcit dans les territoires occupés.

Dans cette conjonction d'éléments défavorables à la cause palestinienne, les partisans de la manière forte, ceux qui depuis le début critiquent l'engagement de l'OLP dans le processus diplomatique élaboré par le Département d'Etat, ne manqueront pas de voir une confirmation de la pertinence de leurs analyses, et la nécessité de procéder à une révision déchirante.

Pourtant, les nouveaux rapports de force au Proche-Orient n'autorisent guère ce genre de spéculation. Tout retour à la politique du seul affrontement serait voué à l'échec. Et au sein même de l'OLP, il semble bien que les tenants de cette ligne maximaliste soient minoritaires. Mais le risque, en cas d'effacement de Yasser Arafat, serait plutôt celui de l'atomisation, chaque mouvement fédéré dans la centrale palestinienne reprenant alors sa liberté de manœuvre.

Un danger d'autant plus réel qu'aux raisons purement politiques s'ajoute le trop-plein de candidats potentiels à la succession, souvent des hommes de valeur mais dépourvus de charisme. Le mieux placé actuellement semble être le ministre des Affaires étrangères de l'«Etat palestinien», Farouk Kaddoumi (Aboul Lotf), populaire chez les militants de base mais qui, lui aussi, ne peut espérer jongler, à la manière d'Arafat, avec les contradictions internes de l'OLP tout en déjouant les pièges israéliens et syriens.

La centrale palestinienne n'en est certes pas là, mais, pour ses dirigeants, l'heure est sans doute venue d'y penser.

◇ G. C. M.

EX-YOUGOSLAVIE / Dans Sarajevo bombardé, les secours arrivent mal

## L'embargo se met en place

La capitale de Bosnie-Herzégovine, Sarajevo, était à nouveau soumise hier à des tirs de mortier, alors que devait entrer en vigueur un cessez-le-feu négocié par l'entremise de la Force de protection des Nations-Unies (FORPRONU). L'armée serbe a également repris ses bombardements contre Dubrovnik, en Croatie. Par ailleurs, de nombreux pays s'approprièrent à suivre l'embargo décrété par les Nations Unies contre la Serbie et le Monténégro.

La Communauté européenne (CE) a

pour sa part décidé hier de compléter les sanctions qu'elle avait annoncées mercredi dernier contre Belgrade, en y ajoutant des dispositions de la résolution 757 des Nations Unies, alors appris de source communautaire à Bruxelles. La résolution votée samedi par l'ONU prévoit un embargo commercial, pétrolier et aérien total contre la Serbie et le Monténégro. L'accord politique conclu mercredi dernier entre les Douze ne portait que sur un embargo commercial et la suspension des crédits à l'exporta-

tion. De nombreux pays ont par ailleurs annoncé la mise en place des premières mesures destinées à l'application de l'embargo de l'ONU. Dans l'ex-Yougoslavie, le gouvernement de Macédoine a ainsi approuvé «entièrement» les sanctions, selon un communiqué du Ministère de l'information. La Macédoine redoute néanmoins les effets de l'embargo sur son économie. Ce pays a demandé à l'ONU, à la CE et aux Etats-Unis d'user de leur influence pour que la Grèce lève le blocus de la frontière gréco-macédonienne.

De son côté, la Banque d'Angleterre a annoncé hier le gel des transactions impliquant la Serbie et le Monténégro. Les personnes résidentes en Serbie ou au Monténégro seront autorisées à utiliser leurs comptes en Grande-Bretagne, mais elles ne peuvent s'en servir pour expédier de l'argent chez eux.

Par ailleurs, des diplomates yougoslaves ont été invités à quitter la France. La Turquie, l'Iran, le Japon et la Chine ont également annoncé hier la mise en œuvre des premières mesures d'embargo contre la Serbie.

Par ailleurs, «30 à 40% seulement de l'aide humanitaire internationale destinée à la Bosnie Herzégovine arrive à bon port», a indiqué Dzemaludin Alic, représentant du forum civique de Sarajevo, lors d'une conférence de presse tenue hier à Vienne. Dzemaludin Alic a ajouté que «presque chaque convoi qui arrive à l'aéroport de Sarajevo, tenu depuis des semaines par les forces militaires serbes, est détourné». /afp-reuter

## Effets à long terme

Les lourdes sanctions prises samedi contre la Serbie et le Monténégro par le Conseil de sécurité de l'ONU risquent, à long terme, de porter un coup très dur à l'économie de la République fédérale yougoslave (RFY). Mais les experts estiment que leurs effets ne devraient guère se faire sentir dans l'immédiat.

Le ministre yougoslave du Commerce extérieur, Bozo Jovanovic, a prédit une «paralysie (économique) générale» et annoncé que de nombreux produits viendraient sans doute à manquer, car l'édifice économique de la République fédérale yougoslave, fragilisé par un taux d'inflation mensuel de 81%, un taux de chômage de 20% et une dette extérieure de près de 19 milliards de francs suisses, repose en majeure partie sur les importations de produits industriels.

La première grande entreprise

yougoslave à devoir interrompre ses activités a été la compagnie aérienne nationale, la JAT. L'industrie du textile, du cuir, du meuble, orientée principalement vers l'exportation, risque également d'être confronté à des licenciements.

La Yougoslavie (Serbie et Monténégro) produit cependant assez de nourriture et d'électricité pour vivre en autarcie pendant quelque temps. A elle seule, la Serbie réalise plus de la moitié de la production agricole des six républiques de l'ex-Yougoslavie. La RFY raffine en outre un quart du pétrole qu'elle consomme chaque mois, soit 400.000 tonnes.

«La production pétrolière yougoslave est suffisante à la poursuite de la guerre», assure un diplomate occidental. La RFY, en prévision de l'embargo, a importé depuis le début de l'année le double de ses besoins en carburant. /ap

UN BAHAI'E PENDU EN IRAN / Sa famille suisse demande la lumière

## Son seul crime fut sa foi

Quel crédit porter à la réponse passe-partout, venue du bout des lèvres, d'une ambassade ou d'un consulat qui se contentent de dire qu'ils ont transmis la lettre à leur gouvernement, et ceci surtout si Téhéran est la porte à laquelle l'on entend frapper? Dans cette lettre, un réalisateur de la Télévision romande, Jean-Luc Nicollier, s'indigne de la mort de son beau-frère Bahman, exécuté sans jugement aucun le 18 mars à la prison d'Evin. «Et Elaati» et «Keyhan», les deux grands titres de la capitale iranienne, n'en ont évidemment pas parlé et l'eussent-ils fait en quelques lignes, que le pouvoir leur aurait dicté l'insupportable refrain de l'espion sioniste...

Bahman Samandari avait refusé de renier sa religion; son seul crime était donc d'être Baha'ie au pays des ayatollahs. Certes, deuxième confession en Iran par le nombre de ses fidèles, la foi Baha'ie a toujours dérangé les régimes successifs, payant plus que sa part à l'intolérance. Mais depuis treize ans, la République islamique ne s'est pas gênée de tuer, des milliers de Baha'ies ayant été portés disparus de 1979 à 1987. Est-ce parce qu'ils prêchent le respect entre les confessions, l'égalité de l'homme et de la femme, la primauté des valeurs humaines?

En octobre 1987, et Bahman n'avait plus son agence de tourisme sur l'avenue Azadi — en iranien «Liberté»... — que le gouvernement a déjà séquestrée, il y avait eu une première alerte. Bahman et son beau-père furent emprisonnés durant deux mois; ils ne seraient libérés que moyennant une caution et devraient «pointer» chaque mois au Ministère public révolutionnaire islamique, rue Moalem. Le 17 mars dernier, Bahman, qu'on a convoqué, s'y rend une fois de plus; ce sera la dernière. Tout laisse à penser, encore que seuls le registre du cimetière — impossible de savoir où il a été inhumé — et une brève lettre d'adieu en fournissent la preuve, que Bahman a été torturé puis pendu sinon le jour même, du moins le lendemain.

Avertie de l'arrestation par téléphone, Rosa Samandari Mahboubi, la femme de Bahman, est aux cents coups.

Une fois, on la lui confirmera; la plupart des autres, on racrochera. De refus en réponses vagues ou laconiques, on promène cette femme avec un machiavélisme qui le dispute à l'incompétence et ce n'est que le 5 avril que lui sera remis le mot d'adieu daté du 18 mars écrit par son mari. Le surlendemain, le porte-monnaie et les lunettes de Bahman seront rendus à Rosa; il est vide, elles sont cassées.

A Genève, chez les Nicollier, et chez les autres Samandari établis en Suisse, l'émotion a fait place à la colère. Jean-Luc se démène comme un beau diable, frappe à toutes les portes, obtient même de franchir celle du consulat qu'on lui avait fermées une première fois. Il exposera le cas au Département fédéral des affaires étrangères, à Amnesty International, qui en saisira la commission à l'ONU des droits de l'homme, et même l'Association internationale des transports aériens (IATA), puisque son beau-frère avait été le représentant de Swissair en Iran.

Maryam Nicollier, l'épouse de Jean-Luc et la sœur de Bahman Samandari, s'inquiète aujourd'hui du sort réservé à sa belle-sœur et à ses deux enfants. On leur a retiré leurs passeports, les voici riviés en Iran où, autre forme de discrimination, l'accès à l'Université a été refusé à Aziz, le fils de Bahman, et ceci, on s'en doute, pour des raisons confessionnelles. Mais pourquoi cette vague d'intolérance, ces crimes?

— Notre malheur vient sans doute du fait que la foi Baha'ie ne figure pas au nombre des confessions reconnues par la Constitution iranienne, alors que le sont le judéo-christianisme et le zoroastrisme.

Après celle des Qadjar qui fit assassiner il y a plus d'un siècle l'un des deux fondateurs du Bahaïsme, la dynastie des Pahlévi, si elle n'eut pas toujours les mains très blanches, avait beaucoup moins forcé la dose des persécutions. C'est d'ailleurs avec une bourse de l'Etat, donc du chah, que Azizollah Samandari, le père de Bahman, avait pu faire des études d'ingénieur agronome à Montpellier.

Et à l'ambassade et au consulat d'Iran qui s'étaient offusqués de la



BAHMAN SAMANDARI — Des préscriptions sur sa mort seront demandées en août aux Nations Unies. E

campagne de presse lancée par Jean-Luc Nicollier, Maryam répond que c'est justement parce qu'ils faisaient les sourds que son mari avait recouru à ce procédé.

Venue en Suisse à la fin des années soixante, Maryam Samandari a fait ses études universitaires à Neuchâtel, y décrochant une licence ès sciences sociales.

— Mes professeurs furent MM. Erard, Grossen, Clerc et Aubert, et j'avais alors une chambre rue de Saint Nicolas, au domicile de Mme Madeleine Knapp...

C'est à Neuchâtel, chez des amis communs, qu'elle avait rencontré Jean-Luc Nicollier. Il travaillait alors avec le cinéaste Henry Brandt et parce que ses parents demeuraient à Auvier, c'est là qu'ils s'étaient mariés en septembre 1970. Bahman et les siens étaient venus de Téhéran, l'ayatollah Khomeiny était encore en exil à Bagdad. Neuf ans plus tard, après un crochet doré en France, le vieillard rentrerait en Iran, le turban on ne peut plus bas sur les yeux, ce qui, à Téhéran, est aussi une façon de dire qu'on n'a rien vu...

◇ Claude-Pierre Chambet

## France : censure rejetée

Mais les communistes ont voté avec la droite

La motion de censure de l'opposition conservatrice contre le gouvernement socialiste français a été rejetée hier soir à l'Assemblée nationale, à trois voix près. Elle n'a recueilli que 286 voix alors qu'il en fallait 289 pour renverser le gouvernement de Pierre Bérégovoy.

Quatre des cinq groupes parlementaires avaient appelé à censurer le gouvernement après son approbation de la réforme de la politique agricole commune (PAC). Le groupe communiste, en particulier, a soutenu cette motion de censure déposée par l'opposition RPR-UDF-UDC.

En conclusion du débat, le premier ministre Pierre Bérégovoy avait auparavant ironisé lundi sur l'attitude de l'opposition, qui a selon lui décidé de censurer le gouvernement sur la réforme de la politique agricole commune (PAC) afin de masquer ses divisions sur le traité de Maastricht.

«Je me demande si l'agriculture n'est pas apparue à certains d'entre vous comme le moyen de colmater les brèches que le débat européen a ouvert en vos rangs», a déclaré Pierre Bérégovoy.

Sur le fond, le premier ministre a réfuté les critiques adressées au cours du débat par les orateurs de l'opposition et celui du groupe communiste. /afp-reuter-ap

## GLOBE

■ FORÊTS — A deux jours de l'ouverture du sommet de la Terre à Rio où les Etats-Unis entendent se rendre comme «leader mondial» en matière de lutte pour l'environnement, le président George Bush a promis l'octroi d'une aide américaine plus importante faveur de la préservation des forêts. /ap

■ POPULARITÉ — Seulement 27% des électeurs allemands choisiraient de voter pour le chancelier Helmut Kohl en cas d'élections alors que 40% porteraient leur choix sur son rival social-démocrate Bjorn Engholm, leader du SPD, selon un sondage rendu public hier par la chaîne de télévision RTL +. /ap

■ VISITE — Le président sud-africain Frederik de Klerk, qui a salué la naissance d'une «nouvelle ère» dans les relations entre l'Afrique du Sud et la Russie, a déclaré hier à Moscou que Pretoria allait accorder une ligne de crédit de 50 millions de dollars à la Russie. /afp

■ ACCUSATION — L'ex-première dame des Philippines Imelda Marcos a été accusée hier devant un tribunal de Manille d'avoir dissimulé plus de 24 millions de dollars d'intérêts (36 millions de francs) sur des dépôts dans trois banques suisses. Pendant ce temps, la candidate populiste à l'élection présidentielle du 11 mai, Miriam Defensor Santiago, a pris la tête dans la course à la présidence, selon les dernières estimations officielles. /afp-reuter-ap

■ OTAGES — La présence du ministre iranien des affaires étrangères et du négociateur de l'ONU de la libération des otages occidentaux au Proche-Orient, les déclarations optimistes du ministre libanais de l'intérieur: de nombreux signes indiquaient hier que le processus de libération de deux otages allemands retenus au Liban était sur le point d'aboutir. /ap

■ PORTRAITS — La police enquêtant sur l'assassinat du juge Giovanni Falcone a établi les portraits robots de cinq suspects sur la foi de témoignages spontanés de Siciliens qui ont osé braver la traditionnelle loi du silence observée par crainte de représailles de la mafia. /afp

■ CHAHUT — Une centaine de lycéens de Houston (Texas) sont repartis chez eux, samedi, sans leur diplôme de fin d'année lorsque la directrice de l'établissement, excédée par le chahut de certains élèves qui tentaient de lui faire passer des préservatifs et avaient apporté une poupée gonflable, a décidé d'annuler la cérémonie. /ap

■ ORAGES — De très violents orages se sont abattus dans la nuit de dimanche à hier sur la région parisienne, provoquant coupures d'électricité, inondations et d'importantes perturbations dans les transports. Le Val d'Oise, au nord de la région parisienne, a été particulièrement touché. /afp

## Un nouveau quotidien à Bâle cet automne

Un nouveau quotidien va voir le jour à Bâle. La «Neue Zeitung» (NeZ) devrait être en vente dans les kiosques dès l'automne avec un tirage initial de 15.000 exemplaires, ont indiqué les auteurs de ce projet, hier à Bâle. Il reste à créer une société avec un capital de l'ordre de 4 millions de francs pour assurer la vie du journal pendant trois à quatre ans.

L'objectif des auteurs du projet, parmi lesquels le conseiller national socialiste Helmut Hubacher, est de proposer un deuxième quotidien à l'agglomération bâloise qui ne disposera bientôt plus que d'un seul journal, la «Basler Zeitung».

La «Neue Zeitung» comptera au minimum 20 pages par jour. La rédaction devrait se composer de 18 rédacteurs et rédactrices. Selon le concept rédactionnel présenté à Bâle, le nouveau journal se veut «professionnel, citadin, plein d'esprit, objectif, compétent et indépendant».

Une société avec un capital de 4 millions de francs sera officiellement constituée ces prochains jours. Les 30 initiants du projet s'attendent à un déficit de 1,7 million de francs pour la première année de parution et de 500.000 francs pour la deuxième. /ats

# BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL / Millions d'enfants exploités

## Petits esclaves de dix ans

L'exploitation de la main-d'œuvre enfantine est l'un des aspects les plus inquiétants de la scène internationale du travail, déclare le Bureau international du travail (BIT) dans un rapport publié aujourd'hui à Genève. Des centaines de millions d'enfants sont exploités, surmenés, privés de leurs droits à la santé et à l'éducation.

Le travail des enfants apparaît parfois comme un «fléau inévitable» résultant de la misère des familles, contraintes de «fermer les yeux», reconnaît Michel Hansenne, directeur général du BIT. Le contexte économique du fléau doit donc être précisé. Le BIT s'y est attaché et ses conclusions, espère M. Hansenne, pourraient être soumises d'ici 2 ans environ à une réunion internationale de haut niveau.

Des millions d'enfants, âgés de 10 à 14 ans, travaillent souvent avec un horaire de 12 heures par jour pour environ 10 francs par semaine. En Amérique latine, dans la zone la plus urbanisée du tiers-monde, près d'un enfant sur quatre travaille. En Asie méridionale, notamment en Inde, plusieurs millions sont pratiquement des esclaves liés à leurs propriétaires pour éponger une dette contractée par leurs parents. L'Inde détient d'ailleurs un effectif record de ces petits esclaves: 44 millions



**MAIN D'ŒUVRE BON MARCHÉ** - Et quand vous serez grands, vous ferez quoi comme métier?

cette partie du monde sont essentiellement urbains: vente de produits divers (journaux, chewing-gums) dans la rue, cirage de chaussures, surveillance de voitures, portage, etc... Mais d'autres activités sont possibles: au Pérou, on estime que 20% des travailleurs du secteur de l'or ont entre 11 et 18 ans.

Dans certains pays, comme le Kenya, les enfants sont amenés à travailler pour payer leurs frais de scolarité, une situation anormale qui conduit le BIT à réclamer en priorité une instruction primaire gratuite pour tous les enfants.

L'Europe occidentale n'échappe pas au fléau, notamment en Italie. Des dizaines de milliers d'enfants travailleraient dans la seule région de Naples, principalement dans l'industrie du cuir. Ils seraient plus de 100.000 en Espagne, la plupart dans le secteur agricole. Les petits Américains, outre les plantations, peuvent aussi trouver à s'employer clandestinement dans l'industrie textile ou la restauration rapide.

Certains de ces enfants, surtout en Amérique latine, parviennent malgré tout à aller à l'école. Ainsi à Asuncion (Paraguay), 77% des enfants qui travaillent dans les rues vont aussi à l'école. /ats-ap

## telex

**POSTE** - Les PTT ont désigné hier les six localités qui accueilleront les futurs centres de traitement automatisés des services financiers postaux. Il s'agit de Bulle pour la Suisse romande, de Berne pour la région bernoise, de Muenchenstein (BL) pour le nord-ouest de la Suisse, de Lucerne pour la Suisse centrale et le Tessin, de Netstal (GL) pour la région zurichoïse et de Saint-Gall pour l'est de la Suisse. Le centre de calcul sera installé à Berne. /ap

**RIEDER** - La fabrique d'échafaudages Rieder SA, dont la directrice, Doris Rieder, avait été élue «Manager de l'année» en 1990, a déposé une demande de sursis concordataire devant le tribunal d'Aigle qui statuera sur cette requête le 26 juin, selon la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. /ap

**DUNHILL** - Le groupe britannique Dunhill vient de signer un accord pour l'acquisition des activités Karl Lagerfeld à la société Révillon Luxe, a annoncé Dunhill dans un communiqué. Cette vente sera achevée lorsque les autorités françaises auront donné leur aval. /ap

## ÉLECTRONIQUE / Sony se lance dans la course des téléviseurs à haute définition

# La télé la moins chère au prix d'une voiture

Sony Corp lance sur le marché son premier téléviseur à haute définition (TVHD) grand public. Seuls les consommateurs japonais pourront acheter cette TV qui sera vendue à un prix inférieur de moitié à celui de ses concurrents nipponnes: 1,3 million de yen (environ 15.000 francs), a annoncé hier à Tokyo le fabricant d'électronique.

Ce récepteur «Trinitron» de 87 kilogrammes est doté d'un écran large rectangulaire (diagonale de 81,3cm) et sera produit à raison de 3000 unités par mois par Sony. Il sera mis en

vente dès le 15 juillet prochain.

Le géant japonais de l'électronique revendique l'écran le plus plat du marché (1,4 fois plus épais que les écrans traditionnels) pour un équipement qui décodera le système de haute définition nippon MUSE et sera disponible dans les foyers japonais pour les Jeux Olympiques de Barcelone entièrement retransmis en TVHD.

«Comme la hi-fi pour le matériel audio, nous voulons faire entrer la «high vision» dans les foyers à un prix accessible», a déclaré hier à la presse le président de Sony, Norio Ohga en

présentant son nouveau téléviseur dont le prix est, dit-il, «équivalent à celui de la voiture la moins chère du marché».

Le téléviseur de Sony coûte ainsi près de la moitié (-46%) de celui de Toshiba, annoncé à la mi-mai comme le moins onéreux du marché (2,4 millions de yen/environ 27.000 francs) en qualité haute définition mais légèrement plus grand.

Sharp avait créé la sensation en lançant, le 10 mai, un téléviseur haute définition pour un million de yen (11.400 francs). Mais la qualité de ses images est notablement inférieure à

celle de la haute définition classique et Sharp a été contraint par l'Association japonaise des fabricants d'électronique de mentionner l'utilisation d'un décodeur de moindre qualité technique.

Le téléviseur de Sharp a été toutefois bien accueilli et la firme prévoit d'en avoir vendu 7000 à la fin juin. Matsushita Electric, concurrent de Sony a d'ailleurs annoncé la mise sur le marché le 1er juillet d'un modèle aux mêmes caractéristiques techniques simplifiées que le Sharp pour 1,2 million de yen (13.600 francs). /apf

## Genève et Vaud s'inquiètent du sort des chômeurs

En moins de deux ans, le chômage a quadruplé à Genève, pour toucher actuellement 9200 travailleurs. L'Office cantonal de l'emploi (OCE) ne parvenant plus à traiter les dossiers, un nouveau concept de placement collectif a été élaboré. Un centre d'accueil et d'information verra le jour en septembre, a indiqué Jean-Philippe Maître, chef du Département de l'économie publique.

Face à l'augmentation croissante des

chômeurs (9200 à fin mai 1992), l'Office cantonal de l'emploi ne peut plus offrir un service individualisé. La méthode «classique» de placement a donc été revue. Il s'agit de privilégier le contact immédiat avec un conseiller.

Pour ce faire, un nouveau centre d'accueil occupant huit collaborateurs sera ouvert dès le 1er septembre. Les locaux comprendront des stands et des salles de réunion. 500 à 600 personnes sont attendues chaque jour.

**Etude vaudoise**

Le canton de Vaud, quant à lui, est touché par un taux élevé de chômage, 4,4% à la fin avril. Plus grave, les chômeurs et chômeuses recensés ont de plus en plus de peine à retrouver un emploi. Ces données ressortent d'une étude publiée hier par le service cantonal de statistique, qui s'est efforcé de décortiquer les mouvements des personnes inscrites au chômage.

L'étude montre ainsi que le nombre

de personnes sans emploi est bien plus élevé que les cas qui apparaissent dans les statistiques. En 1991 par exemple, 16.500 nouvelles inscriptions ont été enregistrées, alors que le nombre de chômeurs recensés atteignait 8000 personnes. La différence est expliquée par le nombre de personnes qui ont retrouvé un emploi (70% des cas), qui arrivent en fin de droit ou qui cessent de se présenter aux services cantonaux. /ats

## Adidas: juin décisif pour Tapie

Bernard Tapie annoncera avant la fin du mois de juin s'il vend ou non sa participation dans Adidas, a déclaré Gilberte Beaux, présidente du conseil de surveillance de BTF GmbH (Bernard Tapie Finance Allemagne), dans une interview publiée hier par la «Tribune».

«Le mois de juin va donc être décisif pour Bernard Tapie. On saura avant la fin de ce mois quel sera l'actionnaire de contrôle d'Adidas. Pour ma part en tant qu'actionnaire de BTF je préférerais évidemment une solution française. Et j'emploierai tous mes faibles moyens pour tenter d'y parvenir», dit-elle.

A propos de René Jaeggi, qui a annoncé qu'il ne voulait pas renouveler son mandat de président du directoire d'Adidas à son expiration à la fin de l'année, elle déclare: «Nous lui avons demandé de partir avant la fin de son mandat et très probablement à la fin du mois de juin».

Elle estime que Jaeggi ne peut à la fois continuer à diriger Adidas et laisser dire ou croire qu'il est en train de monter un plan d'achat de la société. «C'est à la limite du conflit d'intérêt», souligne-t-elle.

«Nous cherchons activement un nouveau dirigeant et je peux vous dire que les quelques conversations que j'ai eues jusqu'à présent me rendent tout à fait optimiste sur la qualité des patrons que l'on peut recruter pour Adidas», ajoute-t-elle. /reuter

### LES COURS DE LA BOURSE

Cours du 01.06.92 aimablement communiqués par le Crédit Suisse

1.4715
 91.58
 15900
 1204.57
 3411.39

	Précédent	du jour
Amsterdam CBS	131.	130.3
Frankfurt DAX	1803.22	1798.14
Dow Jones Ind.	3396.88	3411.39
Londres Fin. Times	2113.	2104.7
Swiss Index SPI	1203.64	1204.57
Nikkei 225	18347.7	18004.1

	Précédent	du jour
Bâloise-Holding n.	2290.	2250.
Bâloise-Holding bp	2180.	2180.
Ciba-Geigy n.	3520.	3520.
Ciba-Geigy bp	3580.	3600.
Ciba-Geigy bp	3470.	3470.
Fin. Italo-Suisse	156.	
Roche Holding bj	3380.	3385.
Sandoz sa n.	2940.	2930.
Sandoz sa b.	2910.	2905.
Sté Int'l Pirelli	2850.	2835.
Sté Int'l Pirelli	230.	227.
Suisse Cim.Portland	124.5	124.

	Précédent	du jour
S.K.F.	29.75	30.
Astra	6.1	6.1
Charmilles	3010.	
Au Grand Passage	322.	305.
Bobst sa	3480.	3530.
Bqe Cant. Vaudoise	735.	725.
Bqe Cant. du Jura	450.	
Banque Nationale n.	500.	
Crédit Foncier NE n.	925.	925.
Crédit Foncier VD	810.	
HPI Holding SA n.	70.	
HPI Holding SA	139.	
Olivetti PR	2.8	2.95
Innovation SA	250.	252.
Interdiscount	2375.	
Kudelski SA b	155.	

La Neuchâteloise n.	970.	
Mercurio Holding SA	3180.	
Montedison	1.74	
Pargesa Holding SA	1090.	1100.
Publicitas n.	830.	830.
Publicitas b	755.	
Rinscoz & Ormond n.	600.	
Sact Cossonay Hold.	4600.	4600.
Sasea Holding	4.5	
SCB Sté Cim & Beton	430.	
SIP Sté Inst. Phys.	60.	S
Sté Gén. Affichage	370.	375.
Sté Gén. Surveill.	1490.	
Sté Gén. Surveill.	7400.	7440.
Eriasson - B-CT-CH	36.5	37.

	Précédent	du jour
Adia Cheserex b	65.	67.
Adia Cheserex	375.	380.
Alusuisse-Lonza n.	500.	506.
Alusuisse-Lonza b	101.	102.
Ascocom Holding bp.	400.	382.
Ascocom Holding	1980.	1930.
Atel	1195.	1190.
Brown Boveri SA p.	4330.	4340.
BPS	840.	840.
BPS b	81.	81.
Cementaria Holding	432.	428.
Cie Suisse Réass.	2600.	2610.
Cie Suisse Réass.n	2490.	2490.
Cie Suisse Réass.b	519.	520.
Crossair AG	340.	
CS Holding	1975.	S
CS Holding n.	384.	386.
El.Laufenberg	1300.	1300.
Electrowatt SA	2460.	A
Forbel Holding AG	2250.	2310.
Fotobalbo	950.	
Georgies Fischer	1170.	1160.
Magasins Globus b	669.	662.
Holderbank Fin.	5400.	5310.
Intershop Holding	475.	A

Jelmoli	1370.	1390.	S
Landis & Gyr AG n	980.	970.	
Landis & Gyr AG b	79.5	78.	
Leu Holding AG b	334.	335.	
Moevenpick-Holding	3850.	3850.	
Motor-Colombus SA	1020.	1020.	
Nestlé SA n	9790.	9800.	
Nestlé SA	9800.	9810.	
Oerlikon Buehrle p.	410.	407.	S
Schindler Holding	4050.	4100.	
Schindler Holding b.	775.	770.	
SECE Cortaillod n.	780.		
SECE Cortaillod b.	4500.	\$	
SECE Cortaillod	5200.		
Sibra Holding SA	740.		
Sika Sté Financ.	3000.	3040.	
SMH SA NE 100n	1045.	1060.	
SBS	270.	270.	
SBS n	264.	263.	
SBS b	256.	257.	
Sulzer n	6300.	551.	
Sulzer b	553.	557.	
Swissair	775.	790.	S
Swissair n	720.	719.	
UBS	3830.	3830.	
UBS n	809.	805.	
UBS b	167.	162.	S
Von Roll b.	1090.	1100.	
Winterthur Assur.	3370.	3350.	
Winterthur Assur.b	630.	635.	
Winterthur Assur.n	3230.	3200.	
Zürich Cie Ass.n	4190.	4200.	
Zürich Cie Ass.b	1975.	1980.	
Zürich Cie Ass.	4190.	4190.	

Amer. Tel & Tel	61.75	61.25
Baxter Int.	56.5	55.5
Caterpillar	86.5 A	87.
Chrysler Corp.	26.75S	26.5
Coca Cola	65.75	63.75
Colgate Palmolive	77.5	77.5
Eastman Kodak	58.75	58. S
Du Pont	76.75	77.
Eli Lilly	99.5	95.75
Exxon	91.25	87.75
Fluor Corp.	65.25A	63.
Ford Motor	65.	63.
Genl.Motors	57.5	57.5
Genl.Elect.	112.	110.5 S
Gillette Co.	74.	
Goodyear T&R	103.5	102.5
G.Tel & Elect. Corp.	47.25	45.
Homestar Mng	18.75	18.25
Honeywell	105.5	
IBM	133.5	131.
Inco Ltd.	42.75S	42.5
Intl Paper	102.5	102.5
ITT	93.5	92.25
Littlon	66.25A	
MMM	100.	A
Mobil	100.	94.5
Monsanto	93.	
Pac.Gas & El.	46.25A	46.
Philip Morris	113.	112.5
Phillips Petr.	38.	36.75
Procter&Gamb.	151.5	149.5
Schlumberger	98.	95.
Texaco Inc.	94.75S	92.25S
Union Carbide	41.25	41.25
Unisys Corp.	12.75S	13.5
USX-Marathon	35.25	34.
Walt Disney	56.25	54.5
Warner-Lamb.	92.5	92.
Woolworth	40.	
Xerox Corp.	109.	
Amgold	86. S	83.25S
Anglo-Am.Corp.	51.	50.5

Bowater PLC	22.5	
British Petrol	7.25	7.35
Grand Metropolitan	14. S	14. S
Imp.Chem.Ind.	36.75	35.25
Abn Amro Holding	35.75	35.75S
AKZO NV	128. S	128.5 S
De Beers/CE.Bear.UT.	38.25A	37.
Nipk Hydro	41.75	
Philips Electronics	30.5	31.
Royal Dutch Co.	127.5	125. S
Unilever CT	148.5	148.
BASF AG	225. S	225.
Bayer AG	267.	266.
Commerzbank	235.5	233.5
Deggusa AG	336. A	
Hoechst AG	238.	236.5
Mannesmann AG	273.	275.5 A
Rwe Act.Ord.	374.	375.
Siemens AG	633. S	630.
Thyssen AG	217.	218.
Volkswagen	372.	371.
Alcatel Alsthom	175.	176.
BSN	303.	
Cie de Saint-Gobain.	113.	
Fin. Paribas	107. S	107.5
Natle Elf Aquitaine	159.5	160.5 S

	Achat	Vente
Etats-Unis USD	1.410	1.490
Allemagne DEM	89.250	92.750
France FRF	26.20	27.70
Italie ITL	0.1175	0.1235
Angleterre GBP	2.590	2.720
Autriche ATS	12.60	13.20
Espagne ESP	1.410	1.490
Portugal PTE	1.050	1.150
Hollande NLG	79.00	82.50
Belgique BEF	4.250	4.50
Suède SEK	24.50	26.00
Canada CAD	1.170	1.250
Japon JPY	1.090	1.170

	Achat	Vente
20 Vreneli	90.	100.
10 Vreneli	196.	211.
20 Napoleón	88.	96.
1L Souverain new	11.	123.
1 Krugger Rand	48.	493.
2 Double Eagle	48.	537.
10 Maple Leaf	49.	511.

	Achat	Vente
Or US/Oz	335.50	338.50
FS/Kg	15650.00	15900.00
Argent US/Oz	3.9500	4.1500
FS/Kg	185.49	195.01

	Fr.	16000
plage		
achat		
base argent		

Légende: A - Cours appliqué. S - Tiré au sort. \* (Marché libre de...)  
 Les valeurs neuchâtelaises figurent sous le nom de la bourse où elles sont négociées.



- 8.35 Journal canadien  
 8.55 Les annonces de Lylia  
 9.00 Top models  
 Série.  
 9.20 Symphonie  
 Série.  
 9.45 Les annonces de Lylia  
 9.50 Vive les animaux  
 Documentaire (3).  
 La grande saga des animaux:  
 la grande saga des éléphants.

10.15 Magellan  
 Jeunesse.  
 Au programme: L'île aux contrastes. Voyage au bout de l'eau. Rubrique littéraire.

10.45 Mémoires d'ex  
 Documentaire (3 et fin).  
 Du passé faisant table rase.

TSI  
 11.00-19.29 Tennis:  
 «Internationaux» de France:  
 quarts de finale simples dames  
 et messieurs,  
 en direct de Roland-Garros.

11.55 La famille des collines  
 Série.  
 Le grand voyageur.

12.45 TJ-midi

13.15 La vendetta  
 Série.  
 Ainsi soit-il.

13.35 Dallas  
 Série.  
 Un départ, une arrivée.

## 14.25 Echec au hold-up

87' - USA - 1951.  
 Film de Lewis Allen. Avec: Alan Ladd, Phyllis Calvert, Paul Steward, Jan Stelling.  
 Afin de démasquer les meurtriers d'un postier, un inspecteur se fait admettre dans un gang qui prépare une nouvelle attaque...

15.50 Coup de foudre

Court métrage.  
 Arrivederci Roma.

16.15 L'ami des bêtes

Série.  
 Ira.

17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule

Jeunesse.

17.10 Cadichon

Série.  
 En Espagne.

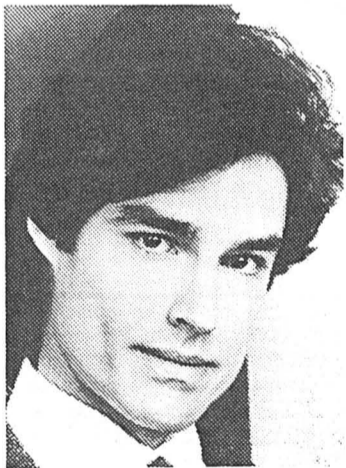
17.20 Looping

Série.  
 Cours de Zingol orthographe.

17.45 MacGyver

L'œil d'Osiris.

18.35 Top models



19.00 Journal romand

19.15 Téléchance

Jeu.

19.30 TJ-soir

20.00 Météo.

## 20.10 It

(Ca.)  
 1/2. Téléfilm de Tommie Lee Wallace. Avec: Harry Anderson, Dennis Christopher.

21.45 Viva

Magazine.  
 Destination: l'Afrique sauvage.  
 Parti à pied dans le Zoulouland d'Afrique du Sud, un petit groupe redécouvre la nature et retrouve dans ce voyage initiatique la nature sauvage intérieure des humains.

22.35 TJ-nuit

22.55 En appel

23.25 Le salon du prêt-à-saigner

Téléfilm de Joël Seria.

0.45 Bulletin du télétexte



6.00 Mésaventures

Série.  
 Alice, ma sœur.

6.30 Côté cœur

Série.  
 Droit de visite.

7.00 TF1 matin

7.20 Club Dorothée avant l'école

Jeunesse.

8.30 Téléshopping

Magazine.

9.00 Haine et passions

Série.  
 Un cas pour deux

Série.  
 Drôle d'associé.

10.25 Passions

Série.  
 La croisée des destins.

10.50 Tribunal

Série.  
 L'amour de la robe.

11.25 Jeopardy

Jeu.

11.55 Tournez... manège

Jeu.

12.25 Le juste prix

Jeu.

12.50 A vrai dire

13.00 Journal

13.30 Météo - Bourse.

13.35 Les feux de l'amour

Feuilleton.

14.25 Côte ouest

Série.  
 Ainsi soit-il.

## 15.30 Scandale à l'amirauté

Série (6).  
 Simon rencontre la veuve de son copilote. Cette dernière lui fait des reproches.

17.05 Club Dorothée

Jeunesse.

17.25 Parker Lewis ne perd jamais

Série.  
 Danger location.  
 Parker suggère à ses parents d'engager un agent de la sécurité pour diminuer le nombre des vols commis dans le magasin.

17.50 Hélène et les garçons

Série.  
 Un coup de café.  
 Les filles ont promis aux garçons de ne pas les voir pendant toute la période des révisions de fin d'année.

18.20 Une famille en or

Jeu.

18.50 Santa Barbara

Feuilleton.  
 Pamela donne de l'argent à Gina et l'oblige à ne pas révéler sa présence à Santa Barbara. Mason et Tori ont une explication.

19.15 La roue de la fortune

19.50 Le bébé show

20.00 Journal

20.35 Résultats du tiércé-  
 quarté+ - quinté+ -  
 Météo - Tapis vert.

## 20.50 Les spécialistes

90' - France - 1985.  
 Film de Patrice Leconte. Avec: Bernard Giraudeau, Gérard Lanvin, Christiane Jean, Bernice Cortez, Maurice Barrier.

22.30 Ciel, mon mardi!

0.20 Le bébé show

0.25 TF1 nuit - Météo

0.35 Mésaventures

1.00 TF1 nuit

1.25 On ne vit qu'une fois

1.50 Passions

2.15 Histoires naturelles

3.05 Le boomerang noir

4.35 Musique

5.05 Les défis de l'océan

## EUROSPORT

9.00 Golf

EUROSPORT Masters

10.40 Tennis

«Internationaux» de France à Roland-Garros.

20.00 Football

Eurogoals.

21.00 La route vers Barcelone.

21.30 Eurosport News

22.00 Athlétisme

Meeting IAAF de Bratislava  
 (Tchécoslovaquie).

23.00 Tennis

«Internationaux» de France.

0.30-1.00 Eurosport News



6.05 Falcon Crest

6.30 Télématin

8.30 Amouusement vidéo

9.00 Amour, gloire et beauté

9.25 Matin bonheur

Animé par Lionel Cassan.

11.25 Motus

11.50 Pyramide

12.20 Un geste pour la planète

12.25 Les mariés de l'A2

13.00 Journal

13.35 Météo.

13.40 Un geste pour la planète

13.45 Les «internationaux»  
 de Roland-Garros

18.35 Magnum  
 Un meurtre ressurgit du passé lorsque Magnum découvre qu'un candidat au Sénat fait chanter l'auteur de ce meurtre depuis quarante ans. L'enquête exhume des révélations terrifiantes.

19.20 Caméras indiscrettes

## 19.55 Un geste pour la planète

Dessin animé consacré à l'environnement avec des conseils pratiques applicables par la majorité du public.

20.00 Journal

20.40 Météo - Le journal des courses:  
 Vincennes.

20.50 Raison de plus

Magazine présenté par Claude Sérillon.

## 20.55 Gorilles dans la brume

(Gorillas in the Mist.)  
 125' - USA - 1988.  
 Film de Michael Apted. Avec: Sigourney Weaver, Bryan Brown, Julie Harris, John O'Rourke, Miluwi, Iain Cuthbertson.

23.00 Débat

Magazine présenté par Claude Sérillon.

0.15 Un geste pour la planète

0.20 Côté court (résumé)

0.35 Journal - Météo

0.50 1, 2, 3, théâtre

0.55 La 25e heure

1.25 Tennis

2.55 Emissions religieuses

3.55 Eve raconte

4.10 24 heures d'info

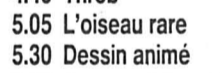
4.25 Côté court (résumé).

4.40 Throb

5.05 L'oiseau rare

5.30 Dessin animé

5.35 Amour, gloire et beauté



6.00 Boulevard des clips

Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10 Boulevard des clips. 9.05 M6 boutique. 9.20 Boulevard des clips. 11.15 Hit, hit, hit, hurra. 11.25 La famille Addams. 12.00 Lassie. 12.25 Ma sorcière bien-aimée.

13.00 Roseanne

13.25 Madame est servie

13.50 L'homme de fer

Le trésor de l'Indien.

14.40 Destination danger

Une filature délicate.

15.30 Boulevard des clips

16.45 Zygomusic

17.15 Zigmachine

17.35 Ohara

18.30 Vic Daniels,

flic à Los Angeles

Epreuves pour retraités.

19.00 La petite maison dans la prairie

19.54 6 minutes

20.00 Madame est servie

L'anniversaire.

20.30 Ecco 6

20.40 Crinière de feu

Téléfilm d'Henri Safran. Avec: Beth Buchanan, Michelle Fawdon.

22.25 La cover-girl a disparu

Téléfilm de Jack Webb. Avec: Jack Webb, Harry Morgan, Vic Perrin.

Le sergent Friday doit écouter ses vacances afin d'enquêter sur la disparition d'un top-model de 26 ans.

0.00 6 minutes

0.05 Les nuits de M6

Ecco 6. 0.10 Boulevard des clips.

2.00 Nouba. 2.30 Culture pub. 3.00 Chinook. 3.50 Culture rock. 4.20 Les mégapoles: Milan. 5.10 Venise sous les masques. 6.00 Boulevard des clips.



8.00 Continentales

10.30 Parole d'école

11.00 Tennis

12.30 Editions régionales

12.45 Journal

13.00 Tennis

«Internationaux» de France, à Roland-Garros.

18.00 Une pêche d'enfer

Reportages. Rubrique: Sciences et technologie. Lafesse dans la rue. Flash infos. Variétés. Petites annonces.

18.30 Questions pour un champion

19.00 Le 19-20

20.05 Un livre, un jour

Vingt mille lieux sous la mer, de Lucien Laubier (Ed. Odile Jacob).

20.10 La classe

20.30 INC

## 20.45 Les aventures de Tintin

Le secret de la licorne. Dessin animé de Stéphane Bernasconi. D'après Hergé. Avec les voix de Thierry Wermuth, Christian Pélissier, Henri Laboussière.

Tintin achète une jolie maquette d'une caravelle dans un marché aux puces. Il décide d'offrir cette licorne au capitaine Haddock. Celui-ci en la découvrant a un mouvement de surprise.

21.35 Faut pas rêver

Présenté par Sylvain Augier.

22.35 Soir 3

22.55 Champs clos

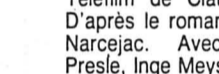
Téléfilm de Claude Faraldo.

D'après le roman de Boileau-Narcejac. Avec: Micheline Presle, Inge Meysel, Hildegard Knef.

Julie et Gloria vont bientôt avoir cent ans. Elles étaient toutes deux de brillantes concertistes, jusqu'au jour où Julie perdit l'usage de ses mains suite à un stupide accident.

0.25 Regards sur court

0.50-1.05 Mélomanuit



19.00 Le tueur silencieux Des émigrés turcs au Danemark broyés par le choc des cultures.

20.05 Ait Lahcene Documentaire. Une journée dans le vie d'une famille kabyle, à Ait Lahcene.

20.30 Journal 20.40 Soirée thématique: La bande dessinée 20.45 Art Spiegelman Un artiste juif américain et le souvenir de la Shoah. 21.30 Enki Bilal Portrait du dessinateur d'origine yougoslave maître de la politique-fiction. 21.45 Future Subjunkies Gerhard Seyfried. 22.00 Milo Manaras Portrait du dessinateur italien. 22.20 Annie Goetzinger 22.50 Jean Giraud alias Moebius Portrait d'un innovateur. 23.00 La bande dessinée en Allemagne 23.15-0.45 Comic Book Confidential.

23.15-0.45 Comic Book Confidential.

0.25 Regards sur court

0.50-1.05 Mélomanuit

## TV5

12.00 Flash TV5 12.05 La chance aux chansons 13.00 Journal A2 13.30 La Bonne Aventure 14.00 Elle cause plus, elle flingue Film de Michel Audiard. 15.30 Porte ouverte 16.00 Journal TV5 16.15 Enjeux - Le Point 17.10 Bonjour, bon appétit 17.40 F comme français 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 18.50 Affiches 18.55 Clin d'œil 19.00 Le Canada sur deux roues 19.30 Journal suisse 20.00 Envoyé spécial 21.00 Journal TF1 et météo 21.30 La dame de Montsoreau 2/7. 22.25 Bouillon de culture 0.00 Journal - Soir 3 0.20 Côté court Tennis. 0.35-1.05 Lumière

0.25 Regards sur court

0.50-1.05 Mélomanuit

## TCR

\*12.40 Ciné-jeu. \*12.45 Allemand (16). 13.00 Décode pas Bunny.

\*14.25 Coupe suisse de Scrabble (R). 14.55 Ennemie: une histoire d'amour. Film. \*16.55 Documentaire. \*17.20. Ciné-jeu. 17.25 Le clercle noir. Film. \*19.00 Ciné-jeu.

\*19.05 Ciné-journal suisse. \*19.10 Coupe suisse de Scrabble. \*19.35 Ciné-jeu. \*19.40 Mister Belvédère.

\*20.05 TCRire. \*20.15 Ciné-jeu + tirage. 20.20 Le retour de Buck le loup. Film. \*21.55 Cinéma scoop - avant-première. \*22.20 Ciné-jeu.

\*22.25 Ciné-journal suisse. \*22.30 Cette semaine à Hollywood. 22.35 Les deux missionnaires. Film.

## Canal Alpha +

20.00 «La journée d'un pêcheur de Cortaillod». Nous avons rencontré un pêcheur professionnel à Cortaillod et nous l'avons suivi dans l'une de ses journées de travail. 20.25 Cuisine Express chez Cécile Tattini. Filets de sole à la sauce de saumon. 20.35 A bâtons rompus. Avec André Chedel.



## Suisse alémanique





**Fleurier en 500 pages**

LETTRES — Béatrice Sorgesa Miéville, docteur ès lettres, a soutenu une thèse qui devrait marquer son temps. pfr-E

Page 10

- Dans ce cahier, toute l'actualité du canton et de la ville
- Violent orage, mais dégâts mineurs

Page 10

REFUS DE SERVIR / Réflexion du Conseil d'Etat après le vote pour un service civil

# Quelle exécution des peines ?

Problèmes de conscience sur le cas des objecteurs condamnés à de la prison: le Conseil d'Etat neuchâtelois est en pleine réflexion sur les suites à donner à la suspension de l'exécution des peines pour refus de servir l'armée qu'il avait décidée à fin janvier dernier

dans l'attente de la votation fédérale sur le service civil. Ce scrutin passé, «L'Express» a voulu faire le point avec le Château.

Dès lors que le peuple et les cantons ont nettement dit oui, le 17 mai, à l'inscription du principe d'un service civil

dans la Constitution helvétique, le chef du Département cantonal de justice, Pierre Dubois, estime personnellement qu'on ne peut plus incarcérer des objecteurs, même s'il n'y pas encore de loi d'application de cet article constitutionnel révisé. Parallèlement, la législation en vigueur charge les cantons de faire exécuter les peines prononcées par les tribunaux militaires. La situation est «difficile», constate P. Dubois, qui a demandé d'une part une analyse juridique et d'autre part l'avis du Département fédéral de justice et police.

Le canton doit faire exécuter les jugements et dit n'avoir pas l'intention de s'y soustraire. Mais au lieu de boucler les réfractaires, il proposerait — par analogie à la loi Barras qui permet aux tribunaux militaires d'imposer des travaux compensatoires d'une fois et demie au moins la durée du service militaire court-circuité en lieu et place de prison — de les assigner à une telle tâche d'intérêt général. Il faudrait pour cela l'accord de Berne, mais P. Dubois est d'opinion que, si la forme serait différente, cela équivaudrait à faire exécuter la peine. Selon lui, des juristes seraient de cet avis, alors que d'autres diront qu'une peine d'emprisonnement doit être exécutée par de la prison.

Dans un canton qui a voté à 80% en faveur d'un service civil, le conseiller d'Etat estime qu'il faut trouver une solution autre que l'incarcération pour les réfractaires, mais qu'il n'est pas question que ceux-ci ne fassent pas d'armée sans compensation. Et lors de la prochaine conférence intercantonale des directeurs de justice, il demandera ce que ses collègues ont l'intention de faire dans l'attente de la loi d'application du principe du service civil qui, prévoit-il, ne sera pas votée avant longtemps par le Parlement fédéral. Les observateurs parlent d'au moins dix ans.

◇ Ax B.

## Bataille politique

«Tout Suisse est astreint au service militaire. La loi prévoit l'organisation d'un service civil. L'article constitutionnel modifié le 17 mai par l'adjonction de la seconde phrase est clair, si l'on peut dire: il énonce le principe de l'existence d'un service civil. Mais il n'inclut pas du tout le libre choix et ne précise pas pour qui et dans quelles conditions l'armée pourra être remplacée par une autre tâche d'intérêt général.

Selon un juge gris-vert, jusqu'à ce qu'une loi d'application ne dise éventuellement le contraire, cette révision constitutionnelle ne signifie pas qu'un tribunal militaire, selon le cas, ne pourra pas condamner un réfractaire à une privation de liberté. Si une telle peine était prononcée, pour une bonne ou mauvaise raison mais légitimement, de quel droit un canton, par

décision de son Conseil d'Etat ou de son Grand Conseil, ne la ferait-il pas exécuter? Et la question de savoir si elle pourrait être considérée comme purgée par un travail de remplacement donnera lieu à une bataille au moins aussi politique que juridique.

Reste que, même selon un juge militaire, la période qui s'écoulera jusqu'à l'entrée en vigueur d'une loi d'application, ce qui pourrait être très long, risque de poser des cas de conscience. Et de manière générale, les avis vont fort diverger sur l'utilisation à faire du vote constitutionnel. L'auditeur en chef de l'armée, en février, estimait en tout cas que le scrutin du 17 mai ne devrait en tout cas rien changer à l'application des jugements antérieurs.

◇ Alexandre Bardet

MILLÉSIME 1991 / Soixante vins présentés lors de la dégustation du «Cep d'or»

# Un «Cep» qui a de la branche

Les crus des coteaux neuchâtelois issus du millésime 1991 ont affronté hier le verdict des palais de professionnels du vin, de restaurateurs et de journalistes lors du deuxième «Cep d'or» organisé par la section de La Chaux-de-Fonds de la Société des cafetiers, hôteliers et restaurateurs. Sous la direction de Franco Fontebasso, président du «Cep d'or» 1992, 32 chasselas et 28 œil-de-perdrix — les pinots noirs non encore à maturité n'étaient pas en lice — ont été ainsi soumis à un jury d'une bonne vingtaine de membres.

De l'avis des spécialistes, le millésime 1991 a fait davantage appel aux compétences des œnologues. Après les exceptionnels 1989 et 1990, dont la vinification n'a pas posé de grands problèmes, le 1991, un petit-dernier doué, mais un peu plus capricieux à élever, a requis une certaine attention. Mais les résultats sont là, convaincants: des blancs fruités, friands et gouleyants, des œil-de-perdrix bien charpentés, avec une bonne présence en bouche, mais plus irréguliers.

La procédure de sélection du «Cep d'or» est rigoureuse: la dégustation se fait à l'aveugle suivant un tournoi par table avec élimination directe à chaque tour. Si les premiers tours se sont déroulés sans trop de difficultés, il n'en a pas été de même, parfois, pour les derniers éliminatoires. A des qualités voisines, comment choisir? La typicité était certes l'un des principaux critères de sélection retenus: il fallait en effet, le règlement le prévoit ainsi, non seulement choisir de bons vins, mais surtout de bons vins de Neuchâtel. Une fois les vins correspondants retenus, le reste est davantage affaire de goût, voire de culture œnologique.

Lorsqu'un collège de quatre dégustateurs se trouvait divisé en deux camps égaux — le cas n'a pas été rare — pour départager deux vins, il fallait rediscuter ferme pour aboutir à une décision. Argumentations serrées, exer-



LE VERDICT DU PALAIS — Des moments d'intense concentration, mais aussi d'échanges de vues bien nourris, pour élire les six meilleurs crus. pfr-E

cice de diplomatie du chef de table, ralliements aux avis les plus convaincants, défense et illustration des critères prédominants: il n'a pas fallu moins d'une matinée complète au jury pour parvenir au choix final de trois vins par cépage.

Pour de nombreux dégustateurs, la formule d'élimination directe — un collège doit par exemple retenir cinq vins sur six, ou deux sur quatre suivant les tours éliminatoires — fonctionne bien lorsque les séries proposées sont hétérogènes. Cependant, si une première série comprend six crus excellents, cette procédure oblige le jury à éliminer des

vins qui auraient pu passer le cap dans une série moins relevée, aucun repêchage n'étant prévu. Dans les séries plus faibles par contre, le phénomène inverse peut se produire, mais il est généralement bien corrigé par la succession des tours éliminatoires. La formule est ainsi faite — trois vins sont finalement retenus pour chacun des deux cépages — qu'elle n'enlève aucun mérite aux vainqueurs mais qu'elle peut écarter des vins qui feraient honneur à une excellente cave.

L'après-midi était réservée à une dégustation plus large, ouverte aux négoc-

iants et aux restaurateurs, des vins présentés le matin au jury, lors de ce «Cep d'or» appelé à devenir un classique du genre.

◇ Jacques Girard

● Ont été primés, dans l'ordre, les chasselas des maisons suivantes: Jean-Claude Kuntzer, Saint-Blaise; Pierre-André Porret, Cortailod; Georges-Edouard Vacher, Cressier. Pour les œil-de-perdrix: Caves du Prieuré de Cormondrèche; Pierre-André Porret, Cortailod; Eric et Olivier Lavanchy, Neuchâtel.

## Piscines: conflit pour une charpente

Pas de nouvelle vague aux piscines du Nid-du-Crô: la Cour civile du canton de Neuchâtel a rejeté hier la demande d'indemnisation du consortium D.A., J.-P.T. et H.P.K. Au printemps 88, la commune de Neuchâtel lance un appel d'offre pour la construction de la charpente en bois de la piscine du Nid-du-Crô. Trois entreprises soumissionnent, dont le consortium D.A., J.-P.T. et H.P.K. L'un des soumissionnaires propose une variante, non prévue par l'architecte. La Ville est séduite, mais pour ne pas préféter les entreprises en concurrence, fait un second appel d'offre. Le consortium y répond. Le travail est finalement attribué à l'entreprise ayant proposé la variante.

Ecartés par la Ville, D.A., J.-P.T. et H.P.K. portent plainte. Selon eux, l'entreprise qui a décroché le travail aurait dû être écartée, car son offre n'était pas conforme à la demande initiale de la Ville. De plus, le consortium prétend que le délai imparti pour le second appel d'offre était trop court. Il demande ainsi un dédommagement de 20.000 francs.

Malgré une incertitude concernant la qualité juridique de l'un des trois membres du consortium, la cour a examiné le fond de l'affaire. Selon les juges, la plainte est sans fondement car le consortium n'a pas apporté la preuve qu'il avait subi un dommage. Il a eu la possibilité de refaire une soumission et a accepté le délai proposé. De plus, il ne peut demander une indemnité car le risque de ne pas obtenir le travail est inhérent aux appels d'offre. La demande a donc été rejetée, les frais mis à la charge du consortium, qui devra verser une indemnité de 2.500 francs à la Ville.

### Chère publicité

En 1988, une entreprise chaux-de-fonnière charge l'entreprise française P. de mener une campagne publicitaire concernant la vente d'appartements à Tenerife. Le contrat prévoit que la société P. enverra des brochures, puis effectuera un millier d'appels téléphoniques. L'entreprise mandataire verse 24.000 francs français d'avance. Remarquant que la campagne publicitaire ne débouche sur aucune vente, elle met en doute le travail de P. alors que cette dernière réclame le paiement du solde. Devant le refus de la société chaux-de-fonnière de s'exécuter, plainte est déposée devant la Cour civile.

Les juges ont considéré que l'entreprise française n'a pas apporté la preuve qu'elle avait effectivement réalisé l'ensemble de la mission qui lui était confiée. Seuls 485 appels téléphoniques ont pu être prouvés. La société mandataire ayant manqué à son devoir de diligence, elle n'a donc pas droit à des honoraires. La cour rejette la demande de paiement et met les frais de la cause à la charge de P.

◇ J. Mt

● Composition du tribunal: Philippe Aubert, président; Pierre-André Rognon, Jacques Ruédin, Geneviève Fiala et Claude Bourquin, juges; Dominique Deschenaux, greffier.

PUB

Nouveau en Suisse!

## Lentilles de contact éphémères

Consultez-nous!

# COMMINOT

MATRES-NEUCHÂTEL  
OPTICIENS T.ÉL. 25 18 91  
LITTORAL CENTRE CORTAILLOD - T.ÉL. 42 32 32  
32815-28

## AUJOURD'HUI

## La sainte du jour

Les Blandine cachent sous des dehors de douceur et de pureté, de calme et de fragilité, une force morale étonnante. Elles savent aussi user de leur charme. Anniversaire: une année astrale pleine de réussite. Bébés du jour: des aspirations sortant de l'ordinaire. E

## Plateau libre

Chaudes soirées à Plateau libre de Neuchâtel avec le Zaïrois Joe Moubiala qui compose ses chansons principalement en lingala, avec des expressions françaises. Ce requérant d'asile a déjà enregistré un CD. E



## Théâtre

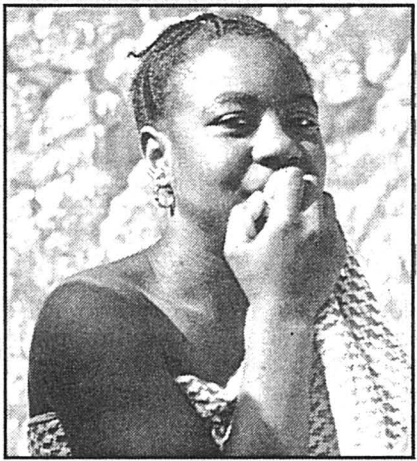
◀ A 20h30, dès ce soir et jusqu'à samedi au théâtre du Pommier, le Théâtre des gens présente «Le livre de la pauvreté et de la mort», de Rainer Maria Rilke. E

## Voyages

Carrefour-voyages dès 20h au Gor du Vauseyon, à Neuchâtel, pour ceux qu'attirent d'autres horizons. Il sera consacré à l'hospitalité rencontrée dans des pays aussi différents que les Etats-Unis, le Bénin, la Turquie, le Japon ou l'Inde. Repas exotique, discussions et dias. E

## Séminaire

Troisième séminaire de l'Ecole neuchâteloise d'informatique et de gestion et de l'Iséig, au CPLN de Neuchâtel, avec Ion Zaharescu. Thème: «EDI: échange électronique de données - norme X400». E



## Attention aux voleurs

Le bureau de la prévention contre la criminalité de la police cantonale communique:

En ce début de période estivale, la police cantonale enregistre un nombre croissant de vols dans les véhicules en stationnement, de jour comme de nuit, spécialement sur le Littoral. Il est rappelé aux propriétaires de voitures de ne laisser aucun objet de valeur dans leur véhicule, et surtout pas des sacs à main, serviettes, vestes en cuir, etc., sur les sièges, à la vue des voleurs. /comm

## L'heure des retrouvailles

Bien qu'orphelins de leurs deux anciens commandants, les Cap. D. de Perrot et H. Grandjean, ce dernier décédé le 24 mars, 63 hommes de la susdite Unité d'Infanterie se sont réunis jeudi 21 mai à l'Hôtel du Vaisseau à Cortaillod où leur furent servis apéritif, repas de midi avec dessert, café et pousse-café. Exactement cent invitations avaient été envoyées. Belle journée du souvenir, dans une atmosphère chaleureuse et amicale dans le sens le plus profond des mots. Nous ne pouvons que regretter l'absence d'une quarantaine de camarades, pour causes diverses. Et maintenant que vive encore longtemps notre chère Amicale! /comm

■ DANTE — La société Dante Alighieri présente jeudi, à 20h15 à l'Université, avenue du Premier-Mars 26, une conférence accompagnée de diapositives consacrée aux peintres inspirés du Décaméron de Boccace. La conférence sera donnée par Maria Antonietta Morattini Bura, professeur à l'Université pour étrangers de Pérouse. E

## Le canton secoué par l'orage

Pluies torrentielles, éclairs, coups de tonnerre et coupures d'électricité. Malgré sa violence, l'orage qui s'est abattu hier dans la soirée n'a occasionné que des dégâts mineurs, principalement dans le bas du canton de Neuchâtel. Plus de peur que de mal, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel n'est intervenu que trois fois. Rez-de-chaussées, cages d'escaliers et d'ascenseurs ont été inondés, de même un restaurant du chef-lieu. Plusieurs coupures de courant ont par ailleurs été signalées, sans conséquences graves toutefois. La foudre a par contre déclenché de «fausses» alarmes dans la région, comme à la caserne de Colombier. Une voiture a également pris feu dans cette dernière localité, mais les circonstances de l'incendie n'avaient pas encore été déterminées hier soir.

Le district du Val-de-Travers semble pour sa part avoir été épargné par ce violent orage, alors que dans le district du Val-de-Ruz — à Cernier notamment — certains secteurs ont été dans le noir le plus complet pendant quelques secondes, suite à des coupures de courant. Quant à la route de la Vue-des-Alpes, elle ressemblait, à certains endroits, à un vrai torrent. Les automobilistes roulaient à pas d'homme.

Dans les Montagnes neuchâteloises, les pompiers du Locle et de La Chaux-de-Fonds ont pour leur part regardé la pluie tomber depuis leur fenêtre. Aucun appel ne leur était en effet parvenu, bien que certains quartiers aient brièvement été plongés dans l'obscurité.

De violentes précipitations ont également été enregistrées dans le canton de Vaud, provoquant un accident de la route — sans gravité — plusieurs inondations de cave et un petit glissement de terrain dans la région de Pully. /E

FACULTÉ DES LETTRES / Une thèse qui devrait marquer son temps  
«Fleurier, village jurassien»

BÉATRICE SORGESA MIÉVILLE — Une thèse promise à une très vaste audience.

On pourrait commencer d'une façon tout sauf académique et demander quelle différence peut-il bien y avoir entre le «Montaillou, village occitan» de Le Roy-Ladurie et la thèse que Béatrice Sorgesa Miéville a soutenue hier à la faculté des lettres, et qui porte sur les mutations démographiques, de 1727 à 1914, d'un village horloger du Jura neuchâtelois, en l'occurrence Fleurier. De fait, il y en a, l'accent change et les latitudes sont bien différentes mais cette étude de 500 pages, parce qu'elle défriche des terres nouvelles, est promise à un aussi bel avenir. Du moins est-ce là l'opinion des rapporteurs comme celles du directeur de thèse, le professeur Roulet, et de son cadet, le doyen Knoepfler, qui ont conféré le grade de docteur ès lettres à cette jeune femme.

Dans la trentaine, originaire du Tessin où elle avait commencé ses études, Béatrice Sorgesa a obtenu en automne 1977 une licence ès lettres de l'Université de Neuchâtel et après avoir enseigné quelque temps dans son canton natal, elle est revenue ici, est devenue l'assistante du professeur Louis-Edouard Roulet. Nommée chef de travaux en 1989, elle a non seulement épousé un archéologue, Hervé Miéville, mais aussi cette discipline, à première vue ardue, qu'est la démographie historique. Sa thèse n'a pas suivi d'autre

chemin, qui étudie pouce après pouce, et sur la base de sources quelquefois assez maigres mais qu'enrichira chaque fois une analyse des plus fouillées, les mutations démographiques près d'un siècle durant de ce village qu'est Fleurier, s'attachant plus particulièrement aux comportements familiaux face aux changements économiques, à cette horlogerie qui fait un pas de plus que la dentelle, passe du domicile à la fabrique.

Ces recherches lui ont pris cinq ans, une entreprise menée en franc-tireur comme l'a dit justement l'un des rapporteurs, le professeur Philippe Marguerat, effectuée dans un domaine difficile dont les sources ne l'étaient moins. Pour lui, et même si la rigueur de l'analyse a çà et là quelque peu alourdi la démarche, Béatrice Sorgesa Miéville affiche une vertu qu'on peut de moins en moins épingleur au revers des historiens contemporains, qui est sa façon de confronter sans fin ses sources à l'examen. Mieux encore: M. Marguerat pense qu'un tel travail «qui marie la rigueur technique et la sensibilité» devrait conduire à repenser l'histoire des structures de l'industrialisation horlogère dans ce pays.

Là est son devenir que les deux autres rapporteurs, les professeurs A. Perrenoud, de l'Université de Genève, et

J.-P. Poussou, de Paris IV (Sorbonne), ont vivement encouragé non sans s'être livré au jeu des critiques que veut toute soutenance de thèse, le chat courant toujours après la souris mais lui laissant la vie sauve... Et si de Le Roy-Ladurie il était question, c'est justement parce que M. Poussou, tiquant soudain sur un terme d'usage régional et peut-être venu du temps pas si lointain de la Principauté, craignait qu'il ne fût pas toujours bien saisi dans le reste de la francophonie. C'est donc que cette étude, promise à une vaste audience, y a sa place!

Après la présentation de la candidate par le doyen Denis Knoepfler, le professeur Louis-Edouard Roulet n'avait pas manqué de présenter ses propres observations ni de rappeler dans une langue d'une grande élégance les sentiments qui peuvent assaillir tout directeur de thèse.

— J'ai vécu l'intérieur de votre travail, dit-il, quand les rapporteurs l'auront jugé du dehors. Ainsi nos visions seront-elles toujours différentes.

Et même si la faculté des lettres n'a pas pour habitude de cultiver ces roses, c'est avec les félicitations aussi vives qu'elles furent officieuses du jury que Béatrice Sorgesa Miéville s'est vu remettre le titre de docteur.

◆ Cl.-P. Ch.

## SOUS-OFFICIERS / Exercice de cadres

## Belle réussite

Samedi 23 mai à Chamblon, l'Association cantonale neuchâteloise de sous-officiers organisait un exercice des cadres qui respirait l'énergie et l'efficacité. En effet, sous la houlette du sgtm Casini, ce ne sont pas moins d'une quarantaine de personnes provenant des sections de La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Neuchâtel, Val-de-Travers, Lausanne et Yverdon qui ont pris part à cet exercice char 63/89 assorti de chantiers où l'on pouvait se parfaire aux techniques de minage et de piégeage. Le Lt Currit, responsable de ces mêmes chantiers, ne cachait pas sa satisfaction en voyant avec quel intérêt les participants ont

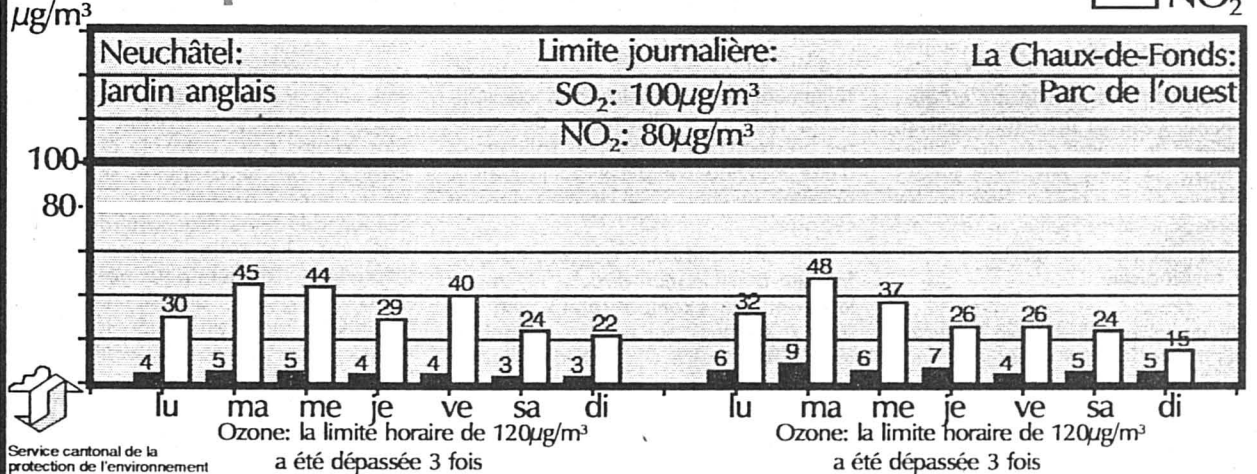
travaillé afin d'aiguiser leurs connaissances en la matière. Quant à l'app Hofmann, responsable de l'instruction au char, force lui a été donnée de constater que de tels engins suscitent une attention toute particulière, d'autant plus que les personnes présentes ont pu prendre place à bord, pour parcourir la piste spécialement aménagée pour de tels véhicules.

Un temps splendide, une organisation sans faille et des gens motivés ont contribué au succès de cette journée qui n'aurait pu être possible sans la disponibilité du commandant et de toute l'équipe de l'intendance de la place d'armes de Chamblon. /comm

## Moelleux... à cœur!

Certes, il y en eut même de dansants, mais c'est un cœur... parlant et non chantant qui servira d'intermède à la manifestation marquant ce jeudi en fin d'après-midi — 17h15 au grand «amphi» des Jeunes-Rives — le centenaire de la création du Séminaire de français moderne et du cours de vacances de l'Université de Neuchâtel. Composé d'une douzaine d'étudiants qui se répondront en quatre langues dont le latin, le cœur fera suite aux allocutions du directeur du SFM, le professeur Philippe Terrier, du recteur Denis Maillat, du professeur Denis Knoepfler, doyen de la faculté des lettres, et du conseiller d'Etat Jean Cavadini, chef du Département de l'instruction publique. Une conférence de l'écrivain globe-trotter Nicolas Bouvier sur le thème prometteur qu'est «Eloge de la Suisse nomade» et le vin d'honneur offert par le Conseil d'Etat mettront un terme à cette cérémonie. /ch

## La qualité de l'air Semaine du 25 au 31 mai 1992



CONSEIL GÉNÉRAL / Daniel Huguenin-Dumittan à la barre

## Un président jockey

La séance constitutive du Conseil général pour la période administrative 1992-1996 se tient ce soir dès 18h30 à l'Hôtel de ville. La nouvelle assemblée désignera son bureau, le Conseil communal ainsi que de nombreuses commissions. Selon le *cursum honorum*, c'est le socialiste Daniel Huguenin-Dumittan qui sera appelé pour une année à la présidence du Conseil général.

A quarante ans — il est né le 5 juillet 1952 à Couvet — ce terrien, célibataire et parfait sportif, possède une belle carte de visite. Ingénieur ETS en mécanique, il a suivi des cours à la faculté des sciences de l'Université de Neuchâtel et possède le diplôme fédéral de maître de théorie pour l'enseignement professionnel. Après un court passage dans l'industrie et des remplacements dans l'enseignement — il s'est aussi occupé d'une classe d'accueil — il entre au CPLN où il professera pendant onze ans avant de se préoccuper des adultes. Sensibilisé par la formation continue, il collabore notamment avec la Ville et met sur pied de nombreux cours. Bien des entreprises moyennes et petites ont ainsi pu bénéficier, au CPLN, d'infrastructures de professionnels à des prix attractifs.

Une opportunité intéressante s'étant présentée à l'Etat, il entre au service du canton en juin 1991 comme responsable de la formation continue du person-

nel administratif de l'Etat et du secteur social. Alors qu'au CPLN il ne répondait qu'à des demandes, il peut désormais faire l'analyse des besoins et assurer le suivi de la formation. Il développe également un nouveau concept qui fera l'objet d'un rapport que le Grand Conseil examinera en fin d'année. S'il est adopté, une nouvelle structure de formation pourra être déployée et appliquée par Daniel Huguenin-Dumittan. Ce sera la première étape d'une gestion moderne du personnel.

Orphelin à 20 ans, le nouveau président a passé son enfance et sa jeunesse au Val-de-Travers. Elu très jeune, en 1976, au Conseil général de Fleurier sur la liste socialiste, il présidera pendant quatre ans la commission scolaire de cette commune. En 1980, il descend à Neuchâtel pour participer à la campagne des communales et entre au Conseil général en 1981. Constamment réélu, il sera également député au Grand Conseil durant quatre ans. Aujourd'hui, il devient le premier président d'un législatif de gauche au chef-lieu.

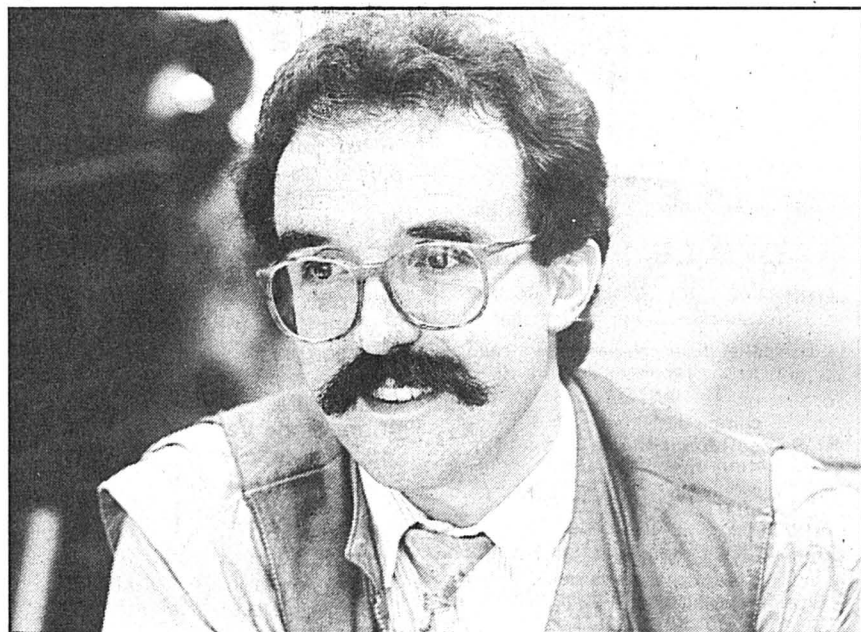
— Cette présidence sera intéressante puisqu'il s'agit d'une première historique. La répartition des forces donne une faible majorité à une gauche où les socialistes devront composer avec deux petits groupes. Comme une seule voix départagera les deux blocs, je serai en quelque sorte un président

jockey. Cette première législature de gauche sera une prise en main des fonctions de la ville par une nouvelle unité de travail puisque le Conseil communal sera également à majorité de gauche. L'attaque des dossiers sera différente avec une ouverture à caractère social plus marquée et une volonté évidente à redresser les finances. Tout le monde, j'en suis certain, fera preuve de solidarité et collaborera pour que la Ville retrouve la place qu'elle mérite.

Daniel Huguenin-Dumittan, qui pense que la situation difficile actuelle nécessite une grande rigueur, entend jouer une carte importante dans ses échanges avec les deux conseils.

— Je serai à l'écoute de tous, au-dessus des querelles partisans. Dès l'instant où l'on préside une telle entité, on doit tenir compte d'un certain nombre de paramètres. De plus, j'accorderai une importance capitale à la concertation et aux échanges. Cette année de présidence m'amènera à rencontrer beaucoup de gens afin de donner à l'extérieur une image favorable de la Ville. Je ne me bornerai donc pas à présider les séances du Conseil général et du bureau.

Devenu citadin et amoureux du lac, Daniel Huguenin-Dumittan garde de son Val-de-Travers un certain nombre de composantes issues de sa vie à la



DANIEL HUGUENIN-DUMITTAN — Une âme de terrien et de poète. pr. E.

campagne. C'est ainsi que depuis huit ans il restaure une vieille maison au Val-de-Ruz, «une niche indispensable à un terrien». Athlète prometteur à Môtiers avant de se consacrer à ses études, hockeyeur, footballeur, il fait également du tennis, du vélo et de la course à pied. Ses lectures? Elles ont évolué de la bande dessinée aux écrits politiques, puis techniques. Il s'intéresse aussi de près à l'évolution des civilisations. Aujourd'hui, il se tourne vers les livres d'Henri Guillemin, non sans être attiré par la poésie. Et s'il a abandonné le violon depuis longtemps, il n'en a pas pour autant oublié le sens de l'harmonie. D'où sa conclusion:

— Je désire défendre un thème important: celui de la solidarité. Alors que le chômage prend de grandes proportions, des mesures de crise importantes doivent être recherchées. L'administration a un rôle à jouer pour venir en aide aux personnes sans emploi. Nous devrions pouvoir les englober de temps à autre dans la fonction publique pour leur permettre de garder le contact avec la vie active, voire leur donner la possibilité d'orienter différemment leur occupation professionnelle.

◇ Jean Mory

LIENS / La Haute vallée du Tibre fraternise avec Neuchâtel

## Un accord inscrit sur la pierre

La preuve est faite qu'il n'y a pas besoin d'engagements gouvernementaux à haut niveau pour créer des liens entre deux régions qui s'estiment. La journée du 30 mai laissera un souvenir durable à Neuchâtel et Monterchi, symbolisé par la pose d'une plaque commémorative sur les murs de la maison communale de ce petit bourg et par le don d'un appareil pour le diagnostic du cancer du larynx, offert sur l'initiative de l'association des Toscans, appuyés par la population de Neuchâtel. L'idée de ces rapprochements est partie de Vittorio Perla, musicien de Neuchâtel, né à Monterchi. Aussitôt, elle a reçu l'appui des autorités neuchâteloises, représentées lors de ces rencontres par les conseillers communaux André Buhler et Jean-Pierre Authier. Ils étaient entourés par une forte délégation des Vignolants, qui ne pouvaient manquer l'occasion de fraterniser au niveau des traditions du bien vivre. La journée précédente était consacrée à la découverte de la région de Montalcino, productrice d'un vin très coté. A cette journée de l'amitié participaient également les écoliers de langue italienne de Neuchâtel et bien sûr un important groupe de l'Association des Toscans de Neuchâtel avec leur président actuel, Laurent Andorlini.

Placées sous la protection attentive

des anges et des madones de Piero della Francesca, les retrouvailles de Neuchâtel et des villes de la Haute vallée du Tibre ont pris d'abord la très noble allure d'une fresque, où ne manquaient ni les toges, ni les bannières et ensuite une tournée tout aussi grandiose, mais moins solennelle, autour d'une gargantuesque polenta et d'un cochon rôti qui aurait pu figurer à la cour d'un prince contemporain du grand peintre. Le bourg de Monterchi tout entier était là, dans l'intimité de sa petite place ombragée de tilleuls. Tout autour l'ondulation cendrée des collines toscanes formait un décor que les peintres de la Renaissance n'oublieraient jamais de faire figurer dans leurs œuvres.

Les cinq siècles qui nous séparent de Piero della Francesca se sont effacés en cette journée du 30 mai. C'est à pied, depuis le bas de la colline, que le cortège est parvenu sur la place de Monterchi, avec la lenteur voulue par la dignité du moment et la raideur de la pente. Il était formé par les arbalétriers et les porteurs de drapeaux de Sansepolcro, par les gentes dames et seigneurs, auxquels se sont joints les membres de la Noble Confrérie des Vignolants.

La délégation officielle neuchâteloise

était accompagnée par ses concitoyens italiens, qui sont aussi ses électeurs au niveau communal. Ce voyage commun a involontairement mis en évidence cette particularité.

Le cortège à peine parvenu sur l'esplanade, la pluie qui rôdait depuis deux jours s'est mise de la partie, sans trop insister fort heureusement. Sur l'éclatante tribune, dressée devant la façade de la maison communale, se sont succédés le maire Giovanni Landini et son écharpe tricolore, le président de la Ville de Neuchâtel, André Buhler, en toge de Vignolant, Giovanni Tricca, directeur des affaires culturelles de Sansepolcro, Claudio Micheloni, président du Com.It. Es de Neuchâtel (Comité des italiens à l'étranger), Laurent Andorlini, président de l'Association des Toscans de Neuchâtel. Puis, la plaque commémorative en pierre d'Hauterive a été dévoilée sur la façade du «Municipio». Elle porte l'inscription: «Monterchi et la Haute vallée du Tibre fraternisent avec Neuchâtel, au nom de Piero della Francesca. 30 mai 1992».

La condensation des événements et des personnalités a amené la foule à se tourner ensuite vers une deuxième tribune, dressée de l'autre côté de la place. C'est alors que le fruit des efforts de tous, l'appareil de diagnostic

médical, a été offert à l'Association de lutte contre le cancer d'Ombrie. Parmi les membres de l'Association des Toscans, qui ont travaillé à l'organisation de la collecte, figurait Francesca Barina, décédée tout récemment de la terrible maladie. L'instrument a été remis en son nom. L'Association l'a reçu avec reconnaissance.

Après quelques chants de la chorale de Monterchi, la noble compagnie des Vignolants a procédé à l'intronisation de huit nouveaux membres, choisis parmi les personnalités de la région liées à la manifestation.

Depuis cinq ans, Neuchâtel et la Haute vallée du Tibre cultivent leur fraternité et il y a de fortes chances pour que Piero della Francesca lui-même soit représenté à Neuchâtel en automne 1993, sous la forme du Saint Julien, fragment de fresque actuellement exposé à Séville. Les Neuchâtelois verront en même temps une exposition, consacrée aux tissus italiens du temps de Piero della Francesca.

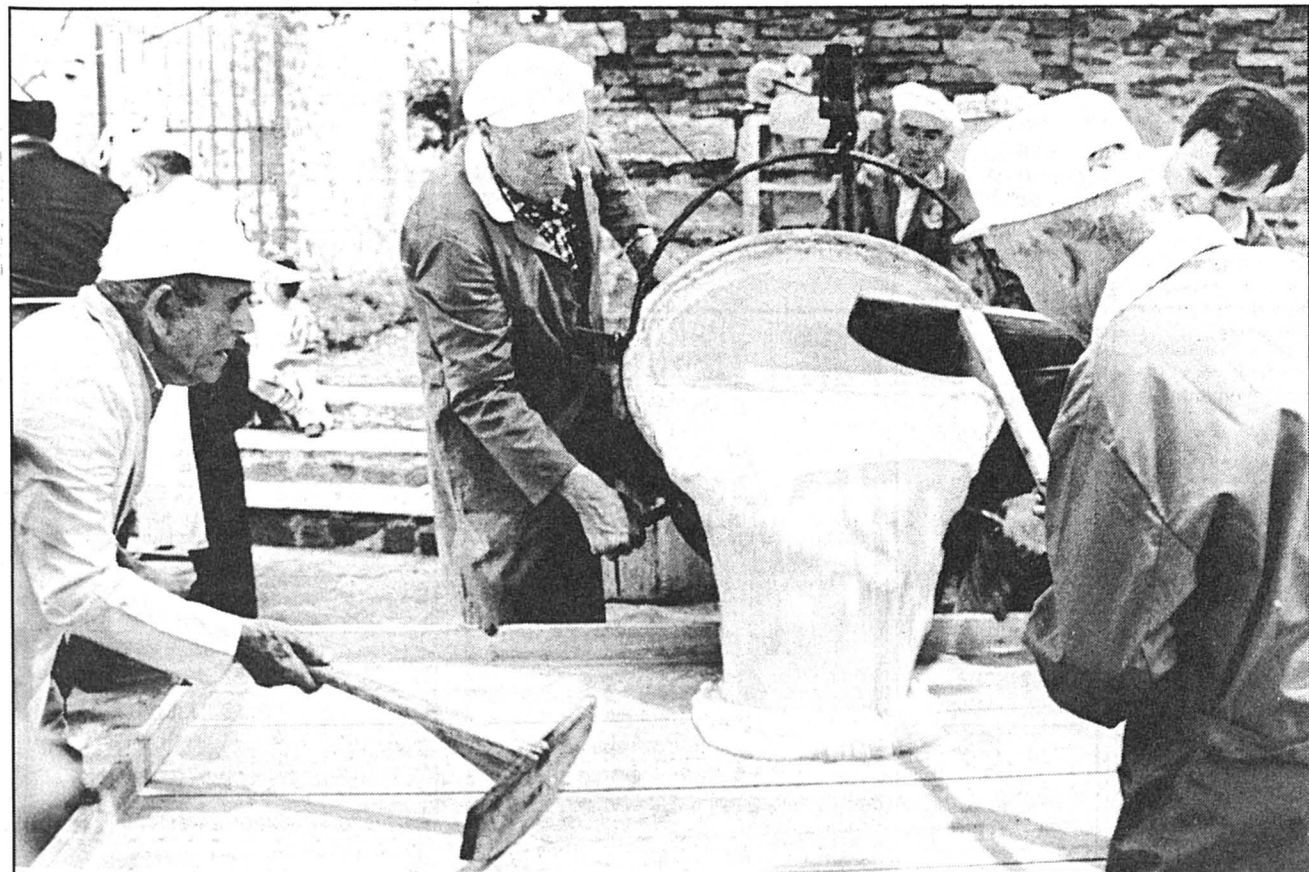
◇ Laurence Carducci

### Sereine Italie

Vu depuis Città di Castello, Monterchi et Sansepolcro, le cratère de Palerme est bien loin. L'Italie limpide de Piero della Francesca n'existe pas seulement dans les fresques, elle est toujours présente dans les petites villes de clarté de la haute vallée du Tibre, toutes provinces confondues. Car, même si la région est divisée administrativement en trois provinces, l'Ombrie, la Toscane et les Marches, elle ne fait qu'une par le caractère paisible et amical de sa population. Le don spontané d'un appareil de diagnostic du cancer du larynx, obtenu par une collecte à laquelle les Neuchâtelois ont largement participé, a profondément touché. Pour beaucoup d'habitants des trois villes, Neuchâtel n'est d'ailleurs pas inconnue. Depuis cinq ans, de nombreux groupes, lanceurs de drapeaux, arbalétriers, une chorale, des orchestres de jazz et de musique classique sont déjà venus s'y produire et le souvenir qu'ils ont conservé de ces séjours rayonne encore.

L'élan est donné et les liens d'amitié vont désormais au delà des officialités et des politesses, pour la plus grande joie de Vittorio Perla, personnalité symbolique d'une intégration parfaitement réussie et d'une identité italienne tout aussi pleinement assumée.

◇ L. C.



MONTERCHI — La fête a succédé aux parties officielles. Un porc rôti et la fameuse polenta. Tout un art.

lc. E.

### AVIS TARDIFS

**OK PERSONNEL SERVICE**  
URGENT Nous cherchons  
**CARRELEURS**  
Tél. 24.31.31 97054-76

**Action**  
**Cuisses de poulet**  
100 g **-.65**  
**egp Boucheries Coop**  
+ principaux magasins  
133245-76

**Vaporetto**

Mme TARDIN  
Démonstration  
à MARIN-CENTRE  
du 1er au 6 juin 133254-76

Ce soir au

**Frisbee**

Championnat suisse de

**KARAOKE**

Ouvert à tous! 133289-76

### Fête de la Pentecôte

«L'Express» ne paraîtra pas le lundi 8 juin.

Les bureaux, réception et ateliers du journal seront fermés ce jour-là.

**Décal pour la réception des annonces:**

**Mardi 9 juin**

Décal: jeudi 4 juin, 12 h

**Mercredi 10 juin**

Décal: vendredi 5 juin, 12 h

**Jeudi 11 juin**

Décal: mardi 9 juin, 12 h

Les avis mortuaires, avis de naissances et avis tardifs sont acceptés la veille des parutions jusqu'à 21 heures.

**L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

133251-76



**SUGGESTIONS de la semaine**

- Melon nature 7.-
- Melon au Porto 9.-
- Melon jambon cru 19.-
- Salade de melon « Gourmande » 15.-
- Asperges entrée 12.-
- Asperges mini-portion 16.-
- Asperges 24.-
- Asperges jambon cru 29.-
- Feuilleté aux morilles et asperges 24.-
- Escalopes de ris de veau aux morilles 32.-
- Rognons de veau grillés, sauce moutarde 33.-
- Roastbeef froid garni sauce tartare 19.50
- Vitello tonato 19.50
- Pavé de saumon grillé 26.-
- Tartare de saumon vodka 27.-
- Tartare de bœuf à la fine 28.-

**MENU FERME**

Salade de melon « gourmande »  
Feuilleté de ris de veau aux morilles et asperges  
Riz pilaf  
Douceur maison  
Fr. 38.-

78771-13

A vendre à Bevaix, situation panoramique, magnifique

**villa avec piscine**

grand séjour cheminée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, garage, très beau jardin. Prix à débattre.

Ecrire sous chiffres V 028-732358 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 133113-22

**À VENDRE À AUVERNIER**

vue panoramique, dans un cadre viticole

**TERRAINS de 800 m<sup>2</sup> à 1600 m<sup>2</sup>**

viabilisés, d'accès facile. En zone à bâtir. 132819-22

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

**OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-TRAVERS**

**ENCHÈRES PUBLIQUES D'IMMEUBLES**

Sur réquisition du créancier hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang, l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers, vendra, par enchères publiques, l'immeuble ci-dessous désigné, appartenant à MENTHA Alfred Maurice et René Marcel, tous deux domiciliés à Chézard.

**JEUDI 2 JUILLET 1992, à 14 h 15, Salle du Tribunal à Môtiers**

Cadastre de Couvet: Parcelle 1583, Sur les Moulins, plan folio n° 7, bâtiment 397 m<sup>2</sup>, place-jardin 240 m<sup>2</sup>. Il s'agit d'un immeuble commercial au rez-de-chaussée et locatif aux étages (9 appartements), entièrement rénové.

Estimation cadastrale, 1990: Fr. 1.042.000.-  
Assurance-incendie 3810 m<sup>3</sup>, 1990: Fr. 1.700.000.- + 30%  
Estimation officielle, 1992: Fr. 1.400.000.-

Année de construction ou première estimation connue: 1908  
Année de rénovation et transformation: 1990-1991

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère à l'extrait délivré par le Registre Foncier et déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert qui pourront être consultés avec les conditions de vente et l'état des charges, à nos bureaux dès le

**vendredi 19 juin 1992**

Conformément à la loi, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

Visite de l'immeuble le mercredi 17 juin 1992, à 14 heures.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers (tél. 038/61 14 44).

Môtiers, le 21 mai 1992

OFFICE DES POURSUITES  
Le Préposé:  
C. Matthey 132990-22

**AVIS OFFICIELS**

A vendre ou à louer aux Bayards:

**VILLA**

7 pièces - cuisine agencée habitable - 2 salles d'eau - cheminée de salon - 2 balcons - terrasse - 4 garages - terrain environ 1000 m<sup>2</sup>.

Tél. 038/31 31 55. 133141-22

**A vendre à Chézard**

projet sanctionné pour villa jumelée avec terrain de 1091 m<sup>2</sup>. Prix à discuter.

Tél. (038) 24 42 18. 133153-22

Cherchons à acheter **MAISON FAMILIALE** avec terrain. Région ouest Littoral neuchâtelais. Case postale 221 2035 Corcelles. Tél. (038) 41 33 17. 67035-22

**CÔTE D'AZUR CAVALAIRE**

(près de Saint-Tropez) Appartement neuf avec piscine et parking. Situation rare dominant la baie. Fr. 115.000.-

Tél. (077) 22 41 77. 133168-22

**CIP 021/312 78 82**

**À VENDRE À SAINT-AUBIN 4 1/2 pièces**

entièrement agencé, 50 m du LAC.

Tél. 038/55 17 69, de 12 h à 13 h et dès 17 h. 133133-22

**MONTET/Vully jolie villa jumelée**

4 1/2 pièces, 800 m<sup>2</sup> terrain, vue sur le lac et le Jura.

Fr. 615.000.- (éventuellement à louer). 67342-22

Particulier vend **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**

à Pesoux.

Vue, tranquillité, très ensoleillé, 2 grands balcons, tout confort, piscine.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 22-8999. 107763-22



**À VENDRE À FONTAINEMELON**

Dans un petit immeuble résidentiel, en lisière de forêt, situation privilégiée, avec part à tennis privé

**ATTIQUE de 200 m<sup>2</sup>**

comprenant: vaste séjour avec cheminée, terrasse de 33 m<sup>2</sup>, grande cuisine parfaitement agencée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, galerie, gâletas, cave, buanderie indépendante. 132771-22

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

Quesada (Alicante) Espagne

**VILLA**

3 chambres, 6 lits, salon, 2 salles de bains, cuisine, terrasses, réduit, garage, 800 m terrain arborisé. Très calme + terrain contigu de 1000 m.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 22-8997. 107754-22

**Appartements en PPE de 3 et 4 pièces**

à proximité de Neuchâtel. Prix intéressant.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 22-4773 133142-22

133176-22

**HPT PARTICIPATION LOGEMENT**  
et CRÉDIT IMMOBILIER HPT  
courtage par la Confédération

**Bevaix**

Situation ensoleillée, petit immeuble en cours de construction. Finition de qualité et grand confort.

**Appartement 4 1/2 pièces**  
119 m<sup>2</sup>. Pour traiter: Fr. 22'880.-  
Mensualité "Propriétaire":  
Fr. 2'250.- + charges.

**HABITATIONS POUR TOUS**  
51, rue des Moulins - 2004 Neuchâtel  
Tél. 038/25 94 94

Cherche à acheter à Bôle

**MAISON**

Faire offres avec prix à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 22-8994. 107698-22

**F. THORENS SA**  
2072 SAINT-BLAISE

**À VENDRE À CRESSIER**  
(quartier des Argilles)

**VILLA JUMELÉE DE 5 1/2 PIÈCES**

- cuisine habitable
- 2 salles d'eau
- loggia
- garage

Prix indicatif: Fr. 750.000.-. 133115-22 Tél. 038 33 27 57

**Bonnes vacances avec L'EXPRESS**

133098-10

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer,

**cinq jours ouvrables à l'avance,**

le bulletin de changement d'adresse ci-dessous. Nous ne pourrions accepter les mutations par téléphone.



**Emoluments**

Taxe de mutation. Suisse/étranger Fr. 3.-

Frais de port: Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: Fr. -.60 ou Fr. 1.20  
Autres pays Fr. 1.60

Par avion: veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

Suspension provisoire de la distribution à partir de six jours minimum, sans frais. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

**Bulletin de changement d'adresse**

A découper et à envoyer **cinq jours ouvrables à l'avance** sous enveloppe affranchie à 50 ct. à

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables.

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances)**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
c/o \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
NP \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_  
Valable dès le \_\_\_\_\_  
Retour domicile le \_\_\_\_\_

**espace & habitat**

**À VENDRE**

A BEVAIX, à 2 minutes du centre du village, quartier tranquille et verdoyant. Situation agréable avec dégagement

**APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES + GARAGE**

Comprenant: cuisine agencée - salle de bains - W.-C. séparés - hall d'entrée - salle à manger - séjour avec cheminée - balcon - 3 chambres à coucher.

AU LANDERON en zone d'habitation familiale, ensoleillement maximum

**VILLA FAMILIALE DE 5 1/2 PIÈCES**

avec garage et locaux de service. Terrain de 600 m<sup>2</sup>. Prix de vente à discuter.

**A BEVAIX STUDIO 34 m<sup>2</sup>**

Cuisine agencée - bains/W.-C. - 1 chambre - balcon (idéal pour investisseurs, rendement locatif garanti). Prix de vente: Fr. 125.000.-

**A NEUCHÂTEL, rue des Parcs STUDIO 27 m<sup>2</sup>**

Cuisine agencée - bains/W.-C. - 1 chambre (idéal pour investisseurs, rendement locatif garanti). Prix de vente: Fr. 115.000.-

**A CORTAILLOD APPARTEMENT 2 PIÈCES**

43 m<sup>2</sup>, cuisine agencée - salle de bains - hall - salon/salle à manger - 1 chambre à coucher. Prix de vente: Fr. 170.000.-

**A CRESSIER, dans petite copropriété bien située, au dessous du vignoble GRANDS APPARTEMENTS 3 1/2 PIÈCES 92 m<sup>2</sup>**

Prix de vente: Fr. 383.000.- y compris 2 places de parc. Comprenant: cuisine entièrement agencée avec verrière, salle à manger séjour avec cheminée, grand balcon, hall d'entrée, salle de bains-W.-C., 2 chambres à coucher.

**5 1/2 PIÈCES 180 m<sup>2</sup>**

Comprenant: cuisine entièrement agencée, salle à manger, séjour avec cheminée, grand balcon, 3 chambres à coucher, 2 bains-W.-C., 2 réduits, hall d'entrée, cave.

**DISPONIBLES POUR L'ÉTÉ 92!**

Pour tous renseignements et visites, appelez-nous: 78763-22

Tél. 039/23 77 77/76

# À VENDRE CHALET

au bord du lac de MORAT  
Fr. 270.000.-

Ecrire sous chiffres  
157-800735, à Publicitas, case  
postale 151, 2400 Le Locle.

132748-22

Avec **Fr. 35.000.-**  
devenez propriétaire

## À COLOMBIER

dans un immeuble résidentiel en construction proche du centre du village

**2½ PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 629.-**

**3½ PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 913.-**

**4 PIÈCES**

coût mensuel

**Fr. 1536.-**

Construction très soignée, choix des finitions au gré de l'acquéreur.

132770-22

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

Jeune couple avec enfant cherche à acheter

## appartement ou villa familiale

de 4 pièces minimum.

Région Val-de-Ruz ou Littoral.

Prix Fr. 500.000.- maximum.

Ecrire à case postale 87, 2053 Cernier.

132859-22

A vendre ou éventuellement à louer à La Neuveville, vieille ville

## belle maison ancienne

restaaurée, 6 chambres, cheminée, 2 salles d'eau et cuisine moderne.

Gérance-Fiduciaire M. Schori, La Neuveville.

Tél. (038) 51 11 19.

78761-22

A vendre à La Neuveville, vieille ville, en viager

## belle maison ancienne

complètement restaurée.

Gérance-Fiduciaire M. Schori, La Neuveville.

Tél. (038) 51 11 19.

78762-22

A vendre à La Neuveville

## joli appartement de 3½ pièces (83 m²)

dans ppe récente avec place de parc, balcon, cave, cuisine agencée, salon avec poutres, le tout à l'état neuf.

Entrée à convenir.

Prix très intéressant: Fr. 378.000.-

Ecrire à L'Express sous chiffres 22-4759

2001 Neuchâtel.

132736-22

### COMMERCES

A Neuchâtel à vendre ou à louer

## un snack-bar-restaurant

environ 40 places.

Prix intéressant.

Pour fin juin ou à convenir.

Ecrire à L'EXPRESS

2001 Neuchâtel

sous chiffres 52-4771.

133122-52

## Arrondissement de Grandson MOBILIER DE BUREAU MACHINES - ORDINATEUR

Vendredi 5 juin 1992, à 10 h, à GIEZ, devant les locaux de PEREZ-REJON S.A., l'office des faillites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans garantie des biens suivants:

1 ordinateur compatible IBM PCS avec écran couleur TVM + imprimante Brother M 1409; 1 photocopieur CANON PC 25; 1 machine à écrire M-Office DW15; 1 calculatrice M-Office PD-10; 1 Natel C Ericsson Hot Line Type 350; 1 répondeur automatique Callback; 1 machine à écrire FACIT T 110 électrique; 1 imprimante IBM Proprinter XL 9 aiguilles; 1 table lumineuse SIXT 75 x 110 avec panneau inclinable.

Petits bureaux un corps 3 tiroirs; étagères en pin 3 rayons; 1 table à dessin Nestler 1 corps 3 tiroirs avec équerre; chaises de bureau; blocs MEWAF métal gris clair 4 tiroirs; 1 bureau en pin avec retour pour machine à écrire 1 corps 3 tiroirs; armoires; table de conférence dessus vert; table de conférence noire ovale 2 rallonges; lampes de bureau halogènes; porte-manteau; spots; support à classeurs (tourniquet); serpentín de néon; ainsi que divers autres petits matériels de bureau.

Biens visibles un quart d'heure avant la vente. Paiement au comptant (pas de chèques). Enlèvement immédiat.

Grandson, le 20 mai 1992

Office des Faillites de Grandson  
B. Chappuis, préposé

133107-24

### A LOUER

CORTAILLOD, urgent à louer

## 2 pièces

cuisine agencée, situation calme.

Loyer Fr. 780.- + charges.

DAGESCO S.A. - Pully

Tél. 021/29 59 71 - M<sup>me</sup> STAUB

132845-26

## DAGESCO S.A.

Tél. 021/29 59 71

Case postale 126 - 1009 Pully

Centre ville

## beau magasin duplex

environ 40 m<sup>2</sup>.  
Fr. 1650.- + charges

Tél. 33 63 32

107726-26

A louer au centre de la ville de Neuchâtel, rue Saint-Maurice 12, 5<sup>e</sup> étage.

## un appartement

MODERNE, 2½ PIÈCES, bain, cuisine moderne, cheminée, balcon, vue sur la ville, ascenseur.

Renseignements: Tél. (071) 68 71 11, demandez M. Lehmann

ou M. Veillard.

133167-26

### A LOUER

pour le 1<sup>er</sup> juillet 1992

## À NEUCHÂTEL

rue des Fahys

## 6½ PIÈCES

cuisine agencée, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, séjour, 3 chambres, balcon.

Location mensuelle:

**Fr. 1850.-**

+ charges.

133146-26

**CLAUDE MAYOR 038 24 22 52**

CORTAILLOD, à louer

## 3 pièces

cuisine agencée, situation calme.

Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 1992.

Loyer Fr. 1170.- + charges.

DAGESCO S.A. - Pully

Tél. 021/29 59 71 - M<sup>me</sup> STAUB

132846-26

## DAGESCO S.A.

Tél. 021/29 59 71

Case postale 126 - 1009 Pully

Suite des annonces classées en page 20

### AVIS DIVERS

#### VOYANCE PAR TÉLÉPHONE

1 équipe de professionnels à votre service

Téléphone 022/788 38 00

133045-10

#### SANS PUDEUR

vidéos dès Fr. 39.-

SEX SHOP EVI

Bienne-Boujean.

133106-10

#### LA POUTZE NETTOYAGES

en tous genres.

Prix raisonnable.

Débaras, caves, galetas, appartements.

C. Rohrbach

(038) 45 14 07

31599-10

Vous voulez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois env. Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No .....

NP/Domicile .....

Date de naissance ..... Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à

**Banque Procrédit** 038 - 24 63 63

1, Fbg de l'Hôpital 08.00 à 12.15 heures

2001 Neuchâtel 13.45 à 18.00 heures

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

**Xprocrédit**

1C/EXP.231/MA

### CINEMAS

#### NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1 (25 21 12)

**FREEJACK** 15 h - 17 h 45 - 20 h 15. 16 ans. En grande première suisse. Faveurs suspendues. *Un film de Geoff Murphy, avec Mick Jagger, Emilio Estevez, Anthony Hopkins. Une aventure époustouflante: le corps d'un pilote de course a été kidnappé dans l'espace par une puissance redoutable. Une course poursuite s'engage alors. Le film aux effets spéciaux encore jamais vus! C'est prodigieux!*

#### APOLLO 2 (25 21 12)

**APRES L'AMOUR** 15 h - 17 h 45 - 20 h 30. 16 ans. En première suisse. *Un film de Diane Kurys, avec Isabelle Huppert, Bernard Giraudeau, Hippolyte Girardot. Des femmes passionnées, voire même «allumeuses»... Des hommes faibles, embarassés de leur virilité... Les jeux de l'amour et des distractions sexuelles.*

#### APOLLO 3 (25 21 12)

**OLIVER ET OLIVIA** 15 h. Enfants admis. En première vision. *Un dessin animé de Jannik Hastrup. Une histoire savoureuse, débordante de charme et de tendresse!*

**LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT** 18 h. 16 ans. *Cycle Peter Greenaway présenté en collaboration avec le Centre culturel neuchâtelois.*

**LE RETOUR DE CASANOVA** 20 h 45. 16 ans. 3e et dernière semaine. *D'Edouard Niermans, avec Alain Delon, Elsa, Fabrice Luchini. L'ultime tentative de séduction d'un bel aventurier que son pouvoir sur les femmes rendit célèbre.*

#### ARCADES (25 78 78)

**BASIC INSTINCT** 15 h - 17 h 45 - 20 h 30. 18 ans. 3e semaine. *De Paul Verhoeven, avec Michael Douglas et Sharon Stone. Un flic, fasciné par le Mal, enquête sur un assassinat horrible et sanglant. Un film torride où se mêlent la violence et le sexe.*

#### BIO (25 88 88)

**INDOCHINE** 15 h - 20 h 30. 12 ans. 7e semaine. *De Régis Wargnier, avec Catherine Deneuve, Vincent Pérez. Un très grand film... Une magistrale épopée lyrique!*

#### PALACE (25 56 66)

**ARRETE OU MA MERE VA TIRER** 15 h - 18 h - 20 h 30. 12 ans. *Un film de Roger Spottiswoode, avec Sylvester Stallone, Estelle Getty. Sylvester Stallone, en super-forme, est accompagné d'une maman de cinéma qui vous enchantera. Drôle et mouvementé, voilà l'exemple parfait du cinéma à partager en famille.*

#### REX (25 55 55)

**TRAHIE** 15 h - 18 h - 20 h 30. 16 ans. 2e semaine. *Un film de Damien Harris, avec Goldie Hawn, John Heard. Le drame épouvantable d'une femme qui découvre, après la mort accidentelle de son mari, que l'homme avec lequel elle a vécu heureuse, avait pris l'identité d'un autre.*

#### STUDIO (25 30 00)

**MON COUSIN VINNY** 15 h - 18 h - 20 h 45. Pour tous. En grande première suisse. Faveurs suspendues. *Une comédie très drôle de Jonathan Lynn, avec Joe Pesci, Marisa Tomei. C'est un nul, mais il est tordant et futé en diable quand on l'a pour avocat. On rit sans cesse, c'est très comique!*

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

### LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC:** 20h30 **KAFKA**, 16 ans.  
**CORSO:** 21 h **UN PRIVE EN ESCARPINS**, 16 ans; 18h30 **LA TENTATION DE VENUS**, 12 ans.  
**EDEN:** 21 h **TOUTES PEINES CONFONDUES**, 12 ans; 18h30 **TOUS LES MATINS DU MONDE**, 12 ans.  
**PLAZA:** 18h, 20h30 **SANG CHAUD POUR MEURTRE DE SANG FROID**, 16 ans.  
**SCALA:** 21h **TALONS AIGUILLES**, 16 ans; 18h45 **LE SILENCE DES AGNEAUX**, 18 ans.

#### COUVET

**COLISEE:** 20h30 **FACE A FACE**, 16 ans.

#### LA NEUVEVILLE

**CINEMA DU MUSEE:** relâche.

#### BIENNE

**APOLLO:** 15h, 20h15 **TRAHIE** (V.O. angl. s/t.fr.all.).  
**LIDO1:** 15h, 20h30 **J'EMBRASSE PAS** (F/d.); 17h45, Le bon film **PRETTY WOMAN**. 2: 15h, 17h30, 20h15 **LES ENFANTS DE LA GRANDE-ROUTE** (suisse all/F.).  
**REX1:** 15h, 20h15 **INDOCHINE**. 2: 15h, 17h45, 20h30 **LE COLLIER PERDU DE LA COLOMBE**.  
**PALACE:** 15h, 17h15, 20h15 **BASIC INSTINCT**.  
**STUDIO:** 15h, 17h15, 20h15 **MON COUSIN VINNY**.

### DANCINGS

**Neuchâtel - Jusqu'à 2h:** Le Vieux-Vapeur. **Jusqu'à 4h:** (Danse et attractions) l'ABC, Le Red Club, La Rotonde, Le Big Ben, L'Escalé, le Frisbee, le Dauphin.  
**Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h:** Le Chasseur, Enges;

Le Saloon, Le Landeron. **Jusqu'à 3h30** Play-Boy, Thielle.

**District de Boudry - Jusqu'à minuit:** Le Boudry's, Boudry. **Jusqu'à 2h** Chez Gégène, Bevaix; La Bombarde, Chez-le-Bart.

**La Neuveville - Jusqu'à 2h:** club-dancing J.J. Rousseau.

**Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h:** Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane.

**Val-de-Travers - Jusqu'à 2h:** L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet (fermé le mardi).

**Montagnes - Jusqu'à 2h:** Le Cesar's, La Chaux-de-Fonds. **Jusqu'à 4h:** La Boule d'Or, Le Club 55, Le Domino, Le Rodéo, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

### AGENDA CANTON

**AA:** Alcooliques Anonymes, jour et nuit ☎(038)422352 ou ☎(039)232406.

**AL-Anon:** aide à tous ceux qui côtoient des alcooliques ☎(038)423488 ou ☎(024)613831.

**SOS Alcoolisme:** ☎(038)251919.

**Aide aux victimes d'abus sexuels:** SAVAS (8-11h et 14-18h) ☎(039)287988.

**Anloca, information et défense des locataires:** ☎(038)245424 (14h30-19h30).

**Anneau blanc:** soutien aux victimes de crimes et de violence ☎(038)535181.

**Centre «Prévention et Santé»:** Colombier, rue Haute 21. Permanence d'accueil personnel ou téléphonique (14-18h) ☎(038)412556.

**Chômeurs:** Association pour la défense des chômeurs du littoral neuchâtelois (ADCN). Bureau social: Ecluse 57, Neuchâtel ☎259989 (matin). Permanence-accueil: fbg de l'Hôpital 24 (sous-sol), Neuchâtel (mar/ven. 8h15-10h30).

**Consommateurs:** information, Neuchâtel (14-17h), fbg Hôpital 19a. ☎(038)244055.

**Consultations conjugales:** ☎(038)250178 ou ☎(039)282865; service du Centre social protestant: ☎(038)251155; ☎(039)283731.

**Drogue:** entraide et écoute des parents ☎(038)333086.

**Jeunes handicapés:** service de dépannage ☎(039)314131 (9-11h).

**Ligue neuchâteloise contre le cancer:** matin ou sur rendez-vous, Maladière 35, Neuchâtel ☎(038)212325.

**Mamans de jour:** Neuchâtel ☎(038)240544; La Chaux-de-Fonds ☎(039)282748; Boudry ☎(038)423839.

**Médiation de service:** en cas d'urgence ☎111.

**Médiation familiale:** ☎(038)255528.

**Parents informés:** ☎(038)255646 (9-11h).

**Parkinsoniens:** retrouvez-vous au dispensaire, r. Fleury 22, Neuchâtel (14h30-16h30); pendant que vos accompagnants font leurs courses, une personne s'occupera de vous.

**Planning familial:** consultations et informations: fbg du Lac 3, Neuchâtel ☎(038)207435/207436 (14-18h).

**Pro Mente Sana:** aide aux personnes souffrant de troubles psychiques et à leur entourage ☎(038)211093 (14-16h).

**Pro Senectute, Fondation pour la vieillesse:** service social, activités sportives, vacances: rue de la Côte 48a, Neuchâtel ☎(038)245656; service animation ☎(038)254656, le matin; service des repas à domicile ☎(038)256565, le matin.

**Sida:** test anonyme, hôpital des Cadolles ☎(038)229103 (9-12h).

**Sida-Info:** Peseux (test anonyme sur rendez-vous) ☎(038)311313. Secrétariat ☎(038)314924.

**Soins à domicile:** soins infirmiers ☎(038)

## Votre avenir nous passionne

Nous cherchons

### MAÇONS CFC

et aides-maçons avec expérience

### PEINTRES EN BÂTIMENTS CFC

et aides-peintres avec expérience

Des emplois temporaires et fixes vous seront proposés.

Contactez F. Guinchard. 133131-35

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31



### AMS MEDINVENT

Nous sommes une entreprise dynamique de la région lausannoise dont le secteur d'activité se situe dans la fabrication de matériel médical.

Afin de renforcer notre département de recherche et développement, nous cherchons

## un(e) laborantin(e) en physique diplômé(e)

pour effectuer nos essais de laboratoire, rédiger les rapports d'essais et assurer la bonne marche du laboratoire. Ce poste conviendrait à une personne consciencieuse ayant au minimum 5 ans d'expérience et des connaissances en informatique (traitement de texte, tableur). Anglais souhaité.

Nous offrons :

- des activités variées dans un environnement de travail agréable et motivant (sans fumée),
- possibilités de développement professionnel dans une société internationale en pleine expansion,
- les prestations sociales d'une entreprise moderne.

Vos offres accompagnées des documents usuels sont à envoyer au

Département du personnel  
AMS Medinvent S.A.  
Chemin de la Colice 2  
CH-1023 Crissier

133173-36

## Votre avenir nous passionne

Temporaire ou fixe, nous avons le choix, nous cherchons

### SERRURIERS CFC

et

### SOUDEURS EXPÉRIMENTÉS

Prestations intéressantes. Contactez D. Ciccone. 133129-35

**OK PERSONNEL SERVICE**  
Placement fixe et temporaire  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31



## JACOBS SUCHARD TOBLER

Pour notre Département FINANCES, nous désirons engager au plus vite un

# RESPONSABLE INTERNAL CONTROLS

Activités principales :

- Mise en place et développement de l'Internal Controls System.
- Coordination de l'établissement des procédures internes et introduction dans les services.
- Suivi des plans d'actions du Management.

Profil requis :

- Formation universitaire en gestion, diplôme ESCEA (HWV) ou équivalente.
- Bonne expérience dans une fonction similaire ainsi que dans la gestion de projets.
- Bonne maîtrise de l'allemand, du français et de l'anglais ainsi que des connaissances en informatique.

Ce poste de cadre offre des perspectives de carrière à l'image d'une entreprise internationale.

Si vous désirez vous joindre à une équipe jeune et dynamique, nous attendons avec plaisir votre offre de service accompagnée des documents usuels et d'une photo à :

JACOBS SUCHARD TOBLER S.A.,  
Madame R. Barbacci, Service du personnel,  
Gouttes-d'Or 40, 2008 NEUCHÂTEL,  
tél. 038/204 355.

133087-36

Afin de compléter notre équipe dans le domaine de la sécurité, nous cherchons :

## SURVEILLANTES 40 ans minimum SURVEILLANTS 25 ans minimum AGENTS DE SÉCURITÉ

à plein temps et temps partiel.

Veuillez nous faire parvenir vos offres complètes avec photo sous chiffres M 028-732483, à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

133124-36

## Votre avenir nous passionne

Pour l'un de nos clients, une entreprise de la région neuchâteloise, nous cherchons

## UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

Dynamique, utilisateur(trice) d'ordinateur et passionné(e) par la comptabilité, notre candidat(e) bénéficie de quelques années de pratique au sein d'un service comptable dans le secteur automobile.

Notre client souhaite vous confier la tenue des comptabilités, la préparation des boucllements ainsi que divers travaux relatifs à ce domaine.

Intéressé(e), appelez au plus vite Tania Aintablian pour fixer un rendez-vous.

78767-35

**OK INFORMATIQUE**  
Une division OK Personnel Service  
Votre futur emploi sur VIDEOTEX \* OK #

Rue des Moulins 51 • 2000 Neuchâtel 4 • 038/24 31 76

### Produits de santé Haut de Gamme

Pour compléter notre équipe, nous cherchons :

### conseillers/conseillères

travaillant uniquement sur rendez-vous avec des particuliers (adresses de clients intéressés fournies) pour différentes régions de Suisse romande.

Vous avez une bonne présentation, 28 à 48 ans, êtes disponible à plein temps et disposez d'une voiture.

Gains rapides et élevés.

132931-36

Pour tous renseignements et rendez-vous :  
Laboratoire M.S.Y.L. S.A. (021) 634 56 74.

Pizzeria à Cernier  
cherche

### SOMMELIÈRES

avec permis  
valable.

Tél. 53 21 77.

67438-36

Boutique de textile  
cherche

## VENDEUSE AUXILIAIRE

disponible.

Sibel S.A.

Tél. (038) 66 16 55.

133145-36

- Vous aimez le contact.
- Vous êtes dynamique et indépendante.
- Vous cherchez une nouvelle activité

## madame mademoiselle

Après une formation de haut niveau vous pourrez profiter de notre structure moderne et développer votre enthousiasme au sein d'une société en pleine expansion.

Si vous possédez un véhicule,  
nous attendons votre appel au

038/25 44 82

133097-36

Nous sommes à la recherche  
de deux

## secrétaires FR/ANGL

allemand souhaité, mais pas indispensable, pour 1 poste fixe et pour 1 poste temporaire.

Correspondance et rédaction en français et en anglais, travail varié et indépendant.

Connaissance des traitements de texte Winword, WORD et Excell.

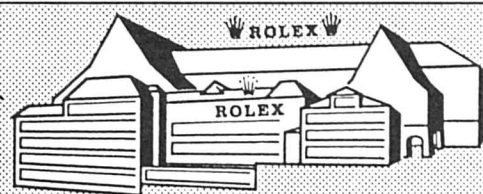
Voiture indispensable - poste dans la région d'Yverdon-les-Bains.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Contactez sans tarder IDEAL  
JOB S.A., à Yverdon-les-Bains,  
tél. (024) 23 11 33 - M. Botez.

133174-35

**ideal.job** Tél. 024/23 11 33  
2 bis, rue du Collège -  
1400 Yverdon-les-Bains



**ROLEX**  
BIENNE

Si vous manifestez de l'intérêt à la réalisation de produits haut de gamme et si vous possédez une solide expérience dans le domaine de la fine mécanique, nous vous proposons un emploi de

## micromécanicien

dans notre Service Fabrication.

Tâches :

- participation à l'élaboration et à la mise au point de machines de production créées dans notre entreprise ;
- maintenance de ce parc de machines et des outillages.

Nous souhaitons :

- titulaire d'un CFC de micromécanicien, éventuellement mécanicien de précision ou d'outilleur ;
- esprit créatif, prêt à prendre des initiatives ;
- expérience souhaitée dans la connaissance de machines automatiques.

Nous offrons :

- place stable au sein d'un petit team ;
- traitement selon qualifications ;
- horaire libre et vacances à la carte ;
- prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre avec curriculum vitae au service du personnel de la  
**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A.,**  
La Haute-Route 82, case postale, 2501 BIENNE.

133166-36

## Félix constructions sa

Vous êtes à la recherche d'un nouvel emploi qui vous ouvre de nouvelles perspectives professionnelles. Vous souhaitez travailler au sein d'une équipe jeune et motivée à l'aide d'un matériel informatique de pointe dans un environnement agréable.

Si vous êtes titulaire d'un CFC de

## Dessinateur-serrurier- constructeur

et si vous êtes au bénéfice d'une expérience positive dans le domaine de la façade métallique, alors vous êtes la personne que nous souhaitons rencontrer.

Spécialiste de la façade tout verre, nous sommes une entreprise suisse tournée vers les grandes réalisations de l'avenir. Nous vous offrons un encadrement sérieux pour assurer votre formation sur nos ordinateurs. Intégré à notre bureau d'ingénieurs, vous pourrez participer dès votre engagement à d'importantes réalisations.

Nous vous invitons à nous faire connaître votre intérêt en nous envoyant vos offres manuscrites avec curriculum vitae à l'attention de Monsieur E. Joffre, Directeur technique,

**Félix constructions sa**

Route de Renens 1, 1030 Bussigny  
Téléphone (021) 701 04 41

133172-36

## Nouvelle prestation de Presse-Minute !

A nos champions de  
productivité et de création,  
nous en associons un nouveau :

le photocopieur  
**QUADRICHROMIE  
LASER**

**Presse-Minute**  
4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 65 01



## AVIS MORTUAIRES

## NEUCHÂTEL

Ce qui fait la valeur d'un homme,  
c'est sa bonté.

Prov. 19:22.

Madame Lina Frutig-Viguet, à Neuchâtel;  
Madame et Monsieur Christiane et Jean-Daniel Lambelet-Frutig,  
à Saint-Blaise:

Bertrand Lambelet, à Saint-Blaise;

Richard Lambelet, à Saint-Blaise;

Monsieur et Madame Denis et Eliane Frutig-Humbert, à Neuchâtel:

Julien Frutig, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Louis FRUTIG

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 81 ans.

2000 Neuchâtel, le 31 mai 1992.  
(Pain-Blanc 13.)

L'incinération aura lieu mercredi 3 juin.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à  
la Ligue neuchâteloise contre le cancer, à Neuchâtel, CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

133239-78

La Chambre des notaires neuchâtelois a la tristesse d'annoncer le décès de

Maître

## Blaise de MONTMOLLIN

Notaire

Par sa grande probité et ses qualités professionnelles et humaines, le défunt  
a fait honneur au notariat neuchâtelois.

Homme chaleureux, aux conseils toujours pertinents, il a gagné l'estime de  
tous.

133272-78

L'Ecole neuchâteloise de soins infirmiers psychiatriques a le regret de faire  
part du décès de

Maître

## Blaise de MONTMOLLIN

président de son Conseil de fondation durant de nombreuses années.

78816-78

La Société neuchâteloise des Vieux-Zofingiens et la Société  
immobilière de Zofingue S.A. ont le pénible devoir de faire part du  
décès, de leur cher ami et administrateur

Monsieur

## Blaise de MONTMOLLIN

Avocat

survenu le 27 mai 1992.

Aux campagnes immortelles  
Le cœur un jour doit rajeunir.

107812-78

La Commission de surveillance, la direction et les collaborateurs de la Maison  
de Santé de Préfargier ont le chagrin de faire part du décès de

Maître

## Blaise de MONTMOLLIN

membre de la Commission durant 35 ans.

Pendant cette période, il a fait largement profiter Préfargier de ses  
compétences et de son dévouement. Nous conserverons de lui un souvenir  
ému et reconnaissant.

78806-78

La Société neuchâteloise des Vieux-Zofingiens a le pénible devoir  
de faire part du décès, dans sa 70me année, de son cher ami

Monsieur

## Charles BERTHOUD

survenu le 24 mai 1992.

Aux campagnes immortelles  
Le cœur un jour doit rajeunir.

107811-78

Mon âme, bénis l'Eternel et  
n'oublie aucun de ses bienfaits.

Les neveux et nièces de

Mademoiselle

## Lucie DELACHAUX

ont la tristesse de faire part de son décès survenu dans sa 104me année à  
Corcelles, le 24 mai 1992.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité de la famille.

107813-78

## NÉCROLOGIES

## LES HAUTS-GENEVEYS

## † Jean Bastide



Alors qu'il allait  
fêter son 82me an-  
niversaire, Jean  
Bastide s'en est allé  
brusquement ven-  
dredi soir dernier à  
son domicile. Il  
laisse le souvenir  
d'un homme d'un  
grand rayonnement,

ouvert et jovial.

Il a passé toute sa vie aux Hauts-  
Geneveys, mais c'est aux Ponts-de-

Martel qu'il a fait son apprentissage  
de plâtrier-peintre. Son métier, il  
l'exerça à Lausanne, Saint-Aubin et  
Neuchâtel avant de s'installer en 1935  
aux Hauts-Geneveys. Il était profondé-  
ment motivé par son métier de peintre.

Il s'est aussi occupé des affaires com-  
munes et fut, durant une législature,  
conseiller communal. Il était également  
membre de la commission scolaire et  
membre de la paroisse catholique du  
Val-de-Ruz. Durant 25 ans, il fut chef

de section et présida durant de nom-  
breuses années l'Amicale de la compa-  
gnie frontière V/225. Membre de la  
Société neuchâteloise des maîtres plâ-  
triers-peintres, il présidait aussi l'Ami-  
cale des contemporains de 1910 et  
venait de préparer un voyage.

De l'heureuse union avec Marguerite  
Vadi en 1937, sont nés trois enfants  
qui leur ont donné six petits-enfants.  
Passionné de lecture, il aimait aussi la  
nature et les voyages. /mh

## SAINT-BLAISE

## † Blaise de Montmollin

«Messieurs les membres du Conseil  
communal, vous appartenez à une au-  
torité; votre interlocuteur dans le can-  
ton n'est pas un fonctionnaire de l'ad-  
ministration, mais le Conseil d'Etat ou  
pour le moins un conseiller d'Etat»: c'est  
ainsi que s'exprimait, entre autres,  
Blaise de Montmollin, avocat et no-  
taire, ancien bâtonnier de l'Ordre des  
avocats qui vient de décéder dans sa  
73me année.

Député, conseiller général et même  
conseiller communal pendant six ans,  
Blaise de Montmollin fut, pendant ses  
34 ans de présence continue dans les  
autorités communales de Saint-Blaise,  
un très ardent défenseur de l'autonomie  
des communes.

Homme courtois, tout de finesse, pra-  
tiquant l'humour à bon escient, il avait  
une amabilité toute particulière. On ne  
sait combien de présidents du Conseil  
général perdus dans la procédure, de  
conseillers communaux hantés par le  
doute ont tourné vers Blaise de Mont-  
mollin leur regard interrogatif. Et avec  
une gentillesse jamais prise à défaut, il  
leur a désigné le chemin.

Blaise de Montmollin fit aussi autorité  
au Grand Conseil. Toujours écouté,  
grâce à un raisonnement rigoureux, à  
des arguments solides, à sa parfaite  
connaissance du droit, celui qui repre-  
sentait le Parti libéral-PPN était un  
député d'une trempe très solide.

Professionnellement, Blaise de Mont-  
mollin avait aussi une grande au-  
dience: ses activités s'exerçant simulta-  
nément à Saint-Blaise et à Neuchâtel.

En mai 1988, à l'approche de sa  
septantième année, il décida de renon-  
cer à toute civilité publique. Le 27 mai,  
il s'en est allé discrètement. La modes-  
tie était une de ses nombreuses quali-  
tés. Ce n'est pas abuser de mots  
d'écrire qu'il fut un grand serviteur de  
nos institutions. /cz.

## AUTRE DÉCÈS

● District de La Chaux-de-Fonds:  
Jeanne Matthey-Jonais, 86 ans, La  
Chaux-de-Fonds.



## Naissances

Christine et Jean-Marc  
HOFER-HOSSELET ont le plaisir  
d'annoncer la naissance d'

**Alexiane Véronique**

le 29 mai 1992

Maternité de  
Saint-Imier

Vignette 4  
2613 Villeret  
107816-77

Anne, Marie et Martin  
MAYOLY sont heureux de faire part de  
la naissance de leur fille et sœur

**Camille**

le 1er juin 1992

Maternité  
Pourtalès

Grand-Rue 22  
Corcelles  
35073-77

Orlane a la joie d'annoncer  
la naissance de sa petite sœur

**Mégane, Océane**

le 31 mai 1992

Catherine et Dimitri  
VIGLIETTI-BREGNARD

Maternité Pourtalès 97055-77

## ACCIDENTS

## LA CHAUX-DE-FONDS

■ TÉMOINS SVP — Le conducteur  
de la camionnette rouge qui a frôlé,  
hier vers 11h30, un enfant sur la rue  
du Marais, après avoir bifurqué à  
droite depuis la rue de la Charrière à  
La Chaux-de-Fonds, ainsi que les té-  
moins de la discussion qui s'ensuivit  
sont priés de prendre contact avec la  
police cantonale de La Chaux-de-  
Fonds, tél. (039) 287101. /comm

## LE LOCLE

■ PERTE DE MAÎTRISE — Samedi  
vers 3h, une voiture conduite par une  
Locloise circulait rue des Girardet, au  
Locle. A la hauteur du No27, soit vers  
le garage du Stand, elle s'est dépor-  
tée à gauche et une collision se pro-  
duisit avec la voiture conduite par une  
habitante de La Cibourg, qui circulait  
en sens inverse, en direction de La  
Chaux-de-Fonds. /comm

## AVIS MORTUAIRES

## MÔTIERS

Madame et Monsieur Pierre Ravasio-Hirtzel à Môtiers,  
Madame et Monsieur Jean-Bernard Egger-Solange à Echallens,  
Monsieur Jean-François Solange et son amie à Neuchâtel,  
Monsieur Marcel Hirtzel et famille à Fleurier,  
Madame Ruth Jornot son amie à Travers,  
Les descendants de feu Joseph Hirtzel,  
Les descendants de feu Fidel Thérissod,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Marcel-Roger HIRTZEL

leur cher frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parrain, parent et ami,  
décédé le 1er juin 1992, dans sa 63me année.

Môtiers, le 1er juin 1992.

Veillez et priez, car vous ne savez  
ni le jour ni l'heure.

Mat. 25:13.

Le culte sera célébré au temple de Môtiers, mercredi 3 juin à 13 h 30, suivi  
de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Domicile mortuaire: Hôpital de Couvet.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur Pierre Ravasio-Hirtzel,  
Rue de la Gare, 2112 Môtiers.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à  
la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part,  
le présent avis en tenant lieu

97056-78

## REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et  
d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Willy DEVAUD

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa  
douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de  
fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, juin 1992.

133240-79

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et  
d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

## Fritz MÜLLER

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa  
douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de  
fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial s'adresse à Madame Mingot, directrice, et à tout le  
personnel du home La Fontanette, à Sauges, ainsi qu'aux médecins et  
infirmières de l'hôpital de la Providence, à Neuchâtel.

Bôle, juin 1991.

133241-79

# VOTRE ANCIEN APPAREIL A ENCORE BEAUCOUP DE VALEUR POUR NOUS!

Si vous nous achetez maintenant un équipement reflex Nikon, nous vous offrons un prix très élevé pour votre ancien appareil photo.

Voici votre nouvel équipement Nikon: **Nikon F-801s**, un des meilleurs choix du marché, en set avec zoom Nikon 35-70 mm, zoom Nikon 70-210 mm, flash Nikon SB-24 de très hautes performances et sac fourre-tout pour seulement **Fr. 2644.-**, moins la déduction du prix de votre ancien appareil.



133102-10  
La Chaux-de-Fonds, av. Léopold-Robert 27, tél. 039-23 07 70  
Lausanne, 4, place St-François, tél. 021-20 59 71  
Neuchâtel, rue des Moulins 45, tél. 038-21 26 60

## Voici quelques exemples de reprises:

Canon FTB, 1,8/50 mm	450.-
Nikkomat FT, 2/50 mm	500.-
Olympus OM1, 1,8/50 mm	450.-
Minolta XE1, 1,7/50 mm	650.-
Topcon Re, 1,8/50 mm	550.-
Nikon F2, 1,8/50 mm	1100.-

Ces prix s'entendent pour des appareils en état de fonctionnement.



**dm** ÉLECTROMÉNAGER  
Daniel Mayor  
(038) 41 22 09

Dépannages rapides  
Réparations - Devis  
Vente - Prix avantageux  
Toutes marques

gaz  
Votre spécialiste en  
Vaste choix de cuisinières

NEFF Electrolux Scholtes

126982-10  
EXPOSITION PERMANENTE  
Sombacour 11 - Colombier

## INTERLANGUES COURS INTENSIFS

français - allemand  
anglais  
différents niveaux  
en petits groupes  
début tous les lundis  
(dès mai)

LA CHAUX-DE-FONDS  
Rue de la Paix 33  
(039) 231 132  
NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor 9  
(038) 240 777

66248-10

## L'EXPRESS

Editeur:  
Fabien Wolfrath

Directeur-rédacteur en chef:  
Jean-Luc Vautravers

Tirage contrôlé: 33 428 exemplaires  
(REMP 31.5.91)

RÉCEPTION:  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 65 01  
Télex 952542, téléfax 250 039  
CCP 20-178-7

Ouverture de la réception:  
8 h - 12 h et 13 h 35 - 17 h 55,  
(vendredi: 17 h)  
sauf le samedi et les jours fériés.

Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi de  
18 h à 24 h.

Publicité:  
Délais:  
2 jours avant la parution à 12 h, édition du  
lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances, tardifs:  
la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant  
ces avis est à déposer rue de la Pierre-à-  
Mazel 39, en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.

Couleurs: 5 jours ouvrables (lu-ve) à 12 h.

Tarifs  
Prix par mm local suisse  
Annonces Fr. 1.07 Fr. 1.22  
Réclames Fr. 4.25 Fr. 4.25  
Offre d'emploi  
et immobilier Fr. 1.12 Fr. 1.28

Petites annonces, le mot  
(minimum Fr. 10.-) Fr. -.80  
(réservée aux particuliers, annonces  
commerciales exclues)

Avis mortuaires,  
naissances  
remerciements Fr. 1.90  
Avis tardifs Fr. 5.70

ABONNEMENTS 1992  
Tarifs pour la Suisse  
3 mois 6 mois 12 mois  
Fr. 59.50 Fr. 113.50 Fr. 215.-

Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception.

CHANGEMENTS D'ADRESSE  
Les ordres de changement d'adresse, pour  
une durée de 6 jours ouvrables au minimum,  
doivent parvenir par écrit, cinq jours ouv-  
rables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvelle-  
ment de l'abonnement. 62627-10



# Nouveau! Galant SunStar. Climatisation: 400 francs! Si!

Un modèle torride, mais à un prix réfrigéré: la Galant SunStar.

Avec toit coulissant électrique, vitres teintées - et, pour 400 francs seulement, une climatisation qui en vaut 2'400! Si!

Malgré ce prix surgelé, la Galant SunStar fait des étincelles en matière de sécurité: ABS électronique, portières renforcées, antibrouillards de série. Et au niveau du confort, elle met le paquet: direction assistée, tempomat, verrouillage central, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, lève-glaces avant et arrière électriques. Mais le point sur le i, c'est évidemment la climatisation fournie pour 400 francs seulement. Im-bat-table! Si!

Nous vous souhaitons d'ores et déjà un été torride!

**Mitsubishi Galant SunStar avec climatisation: un prix joliment rafraîchissant.**

Prix: Galant 2000 GLSi fr. 28'590.-  
Galant GLSi SunStar avec climatisation fr. 28'990.-  
Boîte automatique en option

Autres modèles Galant, tous avec ABS:  
1800 GLSi: 24'490 francs, GLSi 4x4; GTi/16V, 150 ch; GTi  
Dynamic 4, 150 ch et direction à 4 roues

Consommation: Galant 2000 GLSi, s. norme OEV-1  
Circuit routier 5.3 litres/100 km  
Circuit urbain 9.3 litres/100 km  
Circuit mixte 7.8 litres/100 km

Financement: Mitsubishi-EFL - votre partenaire  
pour le financement et le leasing.

Coupon: Documentez-moi à fond sur la Galant SunStar avec climatisation:

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA/localité \_\_\_\_\_

Remplissez ce bon, découpez-le et renvoyez-le à  
MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthour



SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



MITSUBISHI  
MOTORS



● Toute l'actualité des districts neuchâtelois et de la région  
 ● Val-de-Travers: la mère veut prendre la place de son fils  
 Page 21



Aménagement du territoire

LIGNIÈRES — La zone des Condémines fait parler d'elle dans les chaumières.

olig. E

Page 19

COLOMBIER / Recrutement militaire pour 500 jeunes gens du bas du canton

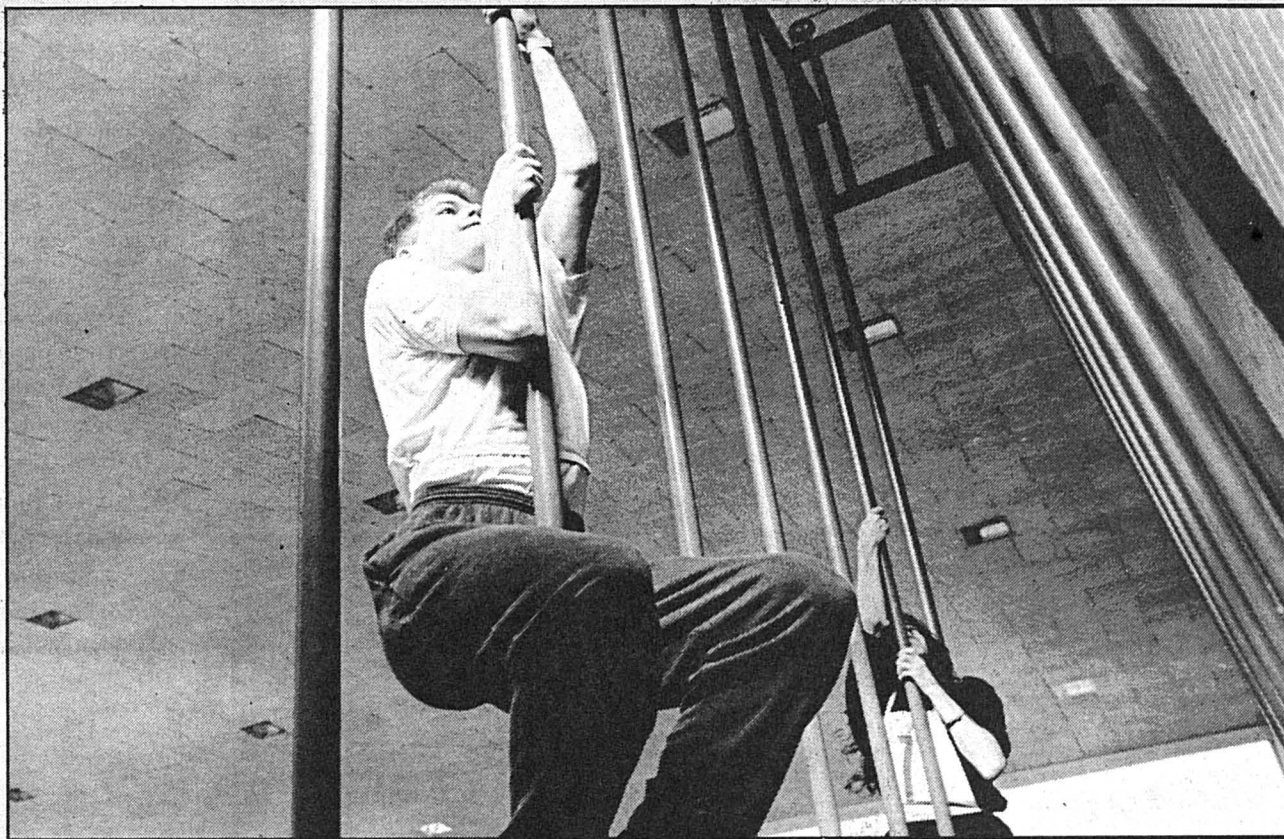
# Le dialogue avant toute chose

«Vous savez taper à la machine à écrire? Alors vous irez dans l'infanterie...». Qui, au moment de passer le recrutement à 19 ans, ne s'est pas senti humilié en subissant ce verdict sans pouvoir réagir face à un officier qui voulait ainsi montrer qu'il était le chef et qu'on ne discute pas les ordres de l'armée?

Aujourd'hui heureusement, peut-être bien par la pression des événements, l'état d'esprit a changé. En bien. Fini le style dictatorial; maintenant le dialogue est ouvert. Les quelque 500 jeunes gens des districts de Neuchâtel et de Boudry qui viennent de passer, à Colombier, les diverses épreuves précédant leur incorporation, peuvent sans doute en témoigner.

Pour eux, les débuts de «l'aventure» militaire avait en fait déjà commencé lors d'une séance d'information donnée par le commandant d'arrondissement, le lieutenant-colonel Claude Gaberel. Lequel, en présence des chefs de section des localités respectives, leur a fait un bref historique sur la création de l'armée, un petit exposé sur la situation internationale et les réformes de l'armée, vécues ou à venir, la projection d'un film documentaire sur les différentes armes utilisées en Suisse. Un ensemble d'indications devant leur permettre, dans une première phase, de mieux faire connaissance avec un système dont ils ont le plus souvent entendu parler à la maison dans le style «de mon temps...». Mais ce n'était là qu'une mise en condition.

L'épreuve de vérité, le recrutement proprement dit, a eu lieu ces dernières



CONDITION PHYSIQUE — Des tests qui n'ont pas subi d'évolution, contrairement à d'autres méthodes de recrutement.

semaines. Et si les tests de condition physique comprenant la montée aux perches (toujours aussi glissantes!), le saut en longueur sans élan, le lancer de ballon lourd et deux épreuves de course n'ont pas varié par rapport à ce qui se faisait avant, la façon d'attribuer telle ou telle arme a heureuse-

ment évolué. D'abord, l'officier de recrutement, c'est assez nouveau, a recours à l'informatique. Les jeunes gens peuvent, sur écran, se faire une idée assez précise de ce qui pourrait leur convenir:

— Vous voulez devenir cuisinier pour la troupe? Pas de problème, du

moment que vous avez un CFC dans cette profession. (...) Vous avez passé les tests pour devenir chauffeur? Vos résultats physiques sont bons, vous irez donc comme automobiliste à Thoun. (...) Vous êtes intéressé par une fonction de spécialiste en dessins de plans de minage? Il y a encore quelques

places, l'une d'elles est à vous.

Ce genre de discussion est désormais normal et chacun peut dialoguer d'homme à homme et obtenir, dans la mesure du possible, le poste correspondant à ses souhaits ou ses aptitudes. Etant entendu, c'est évident, que les «cancres» des épreuves sportives ne pourront pas prétendre entrer dans l'aviation. Il faut tout de même un minimum d'exigences. Sur les 491 appelés — classe d'âge 1973 plus les «recalés» de l'an dernier —, 357 d'entre eux ont subi les épreuves physiques: 61 avec la mention «très bien»; 129 avec la mention «bien»; 143 avec la mention «suffisant»; 24 avec la mention «insuffisant». Des résultats plutôt moyens qui n'ont pas permis à tout un chacun de choisir la «planque» qu'ils avaient espérée, mais qui ont tout de même laissé pas mal de liberté de mouvement. Elle est donc heureusement révolue l'époque où, un peu au gré de l'humeur du jour, vous vous retrouviez fusilier parce que vous souhaitiez entrer dans la fanfare... En tout, 190 conscrits ont été attribués à l'infanterie, alors que 152 se sont vu répartis dans l'ensemble des troupes fédérales. Tandis que 61 jeunes gens étaient déclarés inaptes au service et 86 cas étaient ajournés. L'armée avait besoin de se refaire une image? Les nouvelles méthodes de recrutement, plus proches de la réalité des choses, sont donc dans l'ordre des choses.

◇ Henri Vivarelli

● D'autres nouvelles du district de Boudry en page 19



Le billet de Valtrio

Dans ce district dont l'activité culturelle flamboie de toutes parts, il est un domaine où on cultive l'art de faire les choses à moitié. Ainsi, la poste de ce village haut perché de La Côte-aux-Fées ne verra pas de création d'un appartement dans ses combles, et une rue de ce village si agité par la fièvre référendaire qu'est Travers risque de ne pas être élargie, pour le moment du moins. Dans le premier cas comme dans le second, la vérité sort des urnes et... de la poche des contribuables.

## Saucisson politique

Certes, le problème du logement à La Côte-aux-Fées n'est pas d'une importance cruciale. De plus, il convient de dire que la circulation automobile à Travers, en dehors de la Pénétrante, n'est pas celle d'une grande métropole. Mais quand on pense que les projets des exécutifs de ces deux villages répondaient pour l'un à la logique d'entretien des routes communales et pour l'autre à un désir de rafraîchir un bâtiment cher aux «Niquelets», la fièvre référendaire qui a agité les électeurs à Travers et à La Côte-aux-Fées donne une latitude excessive à l'exercice des droits démocratiques dans ce coin de pays. Faire les choses à moitié en n'excluant pas de les terminer plus tard, est-ce vraiment une solution pour réduire les coûts et s'attirer la manne des subventions? Et si par hasard la solution de découper les projets d'aménagement en rondelles de saucisson coûtait plus cher au contribuable?

◇ V.

CHASSERAL / Un agriculteur élève des bisons aux Colisses du bas

# Américains à voir ou à manger

Qui dit bison pense immédiatement vastes plaines du Far-West. A l'avenir, les amateurs de westerns pourront en voir, à deux pas de chez eux. Cinq de ces charmants bovins à la célèbre bosse et à l'épaisse crinière, ont été en effet invités à élire domicile sur les pentes sud du Chasseral, au lieu dit des Colisses du bas. Afin de les placer au mieux face à l'objectif, l'heureux propriétaire a pris le risque de pénétrer dans le vaste enclos mis à leur disposition et de les chasser dans la direction de l'appareil photo. Cinq bisons au galop, même à onze mois et 200kg, c'est impressionnant... Mieux vaut rester de l'autre côté de la barrière électrifiée!

Les bisons, qui perdent actuellement leur pelage d'hiver, ont bien supporté le voyage en container, du Dakota à Genève — où ils ont été mis en qua-

rantaine — puis, de Genève à Chasseral. Ces femelles sont les dignes représentantes d'un futur élevage d'une trentaine de têtes. Christain Leconte explique sa démarche, qui a quelque peu surpris les autres agriculteurs du Plateau de Diesse mais qui a reçu la bénédiction de l'Office du tourisme du Jura bernois:

— Tout d'abord j'aimerais préciser que les bisons vivront en semi-liberté. L'hiver, ils seront parqués dans un enclos de 1400m<sup>2</sup> et l'été, ils disposeront de 2 hectares et demi de pâturages bien gras. Pour cet élevage, je ne touche aucune subvention. Depuis 1957 en effet, il a été décrété que le bison n'était pas un bovin dont il fallait encourager l'élevage. Le but que j'espère atteindre? Tout dépend de l'avenir de l'agriculture. Si le lait ne paye plus, alors je me concentrerai essentiellement

sur l'élevage des bisons.

Ces cinq premières têtes de bétail ont coûté au jeune agriculteur de Diesse la bagatelle de 30.000 francs. Somme à laquelle il faut ajouter environ 50.000 francs de travaux et de matériel pour clôturer l'espace leur étant destiné. Il espère, grâce à un mâle qui sera mis à sa disposition par un autre éleveur (il en existe deux autres en Suisse romande) de bisons l'an prochain, que des petits verront le jour dès 1994 (un bison porte neuf mois). Et donc de pouvoir faire boucherie au plus tôt en 1996. Mais, existe-t-il un marché pour ce genre de viande?

— Non, mais nous allons le créer. Aux USA, la demande de viande de bison — qui ressemble à celle du bœuf dans sa texture, mais qui est plus foncée et plus maigre — dépasse l'offre. Avec les bas morceaux, nous allons

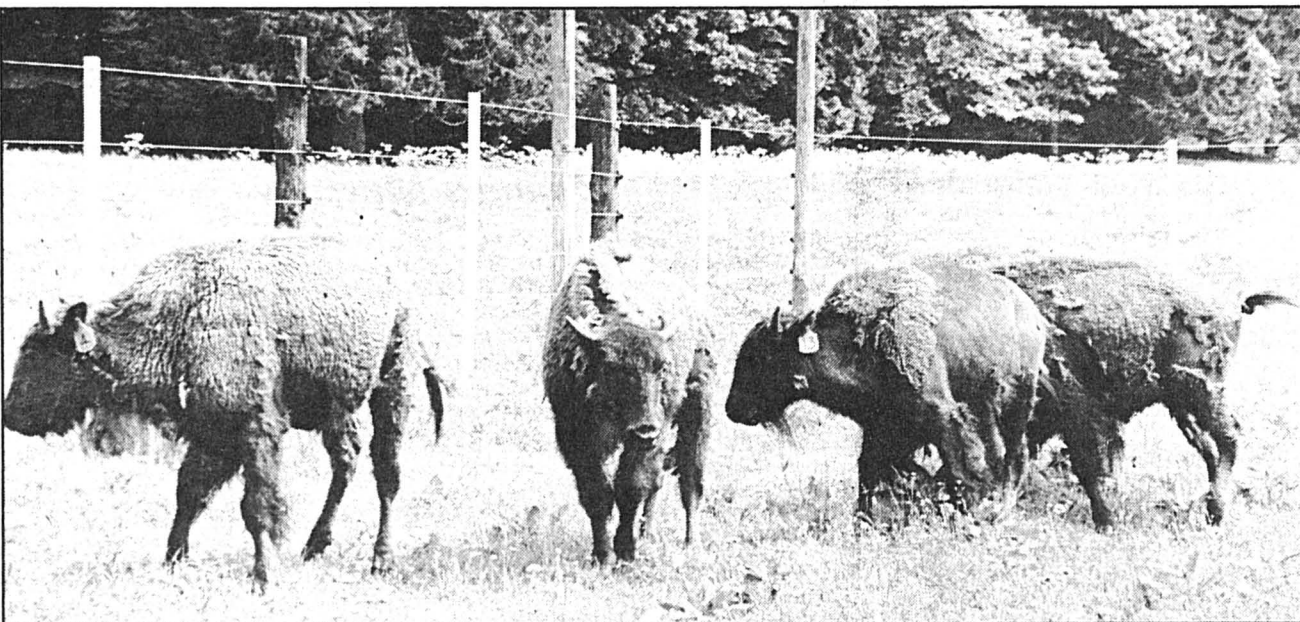
faire des terrines à l'auberge.

Le lieu dit des Colisses du bas est situé à mi-chemin (6 kilomètres environ de chaque côté) entre l'arrivée du télé-siège Nods-Chasseral et son départ.

— La promenade est de ce fait particulièrement agréable, puisque seulement en pente douce. Selon la tournure que prendra la situation de l'agriculture avec l'intégration à l'Europe, nous pouvons développer l'offre de l'auberge qui dispose aussi de dortoirs pour une quinzaine de personnes. Actuellement, nous préparons des repas chauds et froids en fin de semaine ou sur demande. Je pense que les bisons peuvent être une attraction touristique importante pour la région.

Les cinq cousins d'Amérique semblent s'être bien adaptés à un climat somme toute moins rude que celui de leur pays natal. Pour le plaisir des nombreux visiteurs qui ont profité du week-end de l'Ascension pour... grimper à Chasseral.

◇ A.E.D.  
 ● D'autres nouvelles du district de La Neuveville en page 22



BISONS — Des bovidés que l'on a peu l'habitude de croiser sous nos latitudes.

oed. E

PUB

Clind'OËIL

Les montures

50% moins cher que le prix normal

Seyon 32 Neuchâtel 21 20 50  
 Grand-Rue 41 Peseux 31 12 61

132453-39



## PRIX DU DEPART DANS LA CLASSE AUTOMOBILE CHAM- PIONNE: FR. 23 500.-. LANCIA DEDRA.

La Lancia Dedra, une classe à part. Preuve en sont ses moteurs atteignant 169 ch, sa traction intégrale éprouvée en compétition ou le système antipatinage Viscodrive du modèle turbo. Quant à l'ABS à 6 capteurs de l'intégrale, c'est une nouveauté absolue dans la construction automobile de série.

Sa toute grande classe, la Dedra en fait montre aussi dans son équipement. Son intérieur d'une sobre élégance se pare de tissus haut de gamme, de cuir, d'Alcantara et de bois de rose à profusion. A cela s'ajoutent encore de nombreuses options: revêtement plein cuir de Poltrona Frau, climatisation et chauffage automatiques, peinture micallisée, contrôle électronique des amortisseurs. La Dedra est disponible dans les versions 1.6 i.e., 1.8 i.e., 2.0 i.e. (avec ou sans boîte automatique), 2000 turbo ou 2.0 integrale (à traction permanente sur les quatre roues et 169 ch).

PS. Vous êtes cordialement invité à effectuer un essai de la classe championne au volant de la Dedra de votre choix.



Bassecourt: Garage Salvatore Monaco, 066/56 60 70. La Chaux-de-Fonds: Garage des Trois Rois SA, 039/26 81 81. Neuchâtel: Garage des Trois Rois SA, 038/21 21 11 et leurs agents locaux.

133086-10

**Jeudi**  
**JAZZ**  
**L'EXPRESS**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

### COMPARER = ÉCONOMISER

Livraison directe de la fabrique chez vous  
Achetez vos appareils ménagers **TOUTES MARQUES** et grâce au système de vente directe bénéficiez d'un rabais allant jusqu'à 32%. Nos appareils n'ont jamais été exposés.  
Livraison **GRATUITE** Installation par nos soins.  
**MÊME RABAIS POUR PAIEMENT EN 3 VERSEMENTS**

**32%**  
Electro-Service  
Tél. (038) 45 13 33 le matin

131485-10  
Berger E.

**RENSEIGNEZ-VOUS, CELA NE COÛTE RIEN**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**Problème No 339 - Horizontalement:**

1. Critiquer avec amertume et âpreté. 2. Conjonction. Constance. 3. Cap espagnol. Genre théâtral. Partie de campagne. 4. Remarquable dans son genre. Trou ménagé dans un mur. 5. Greffe. Entaille à une pièce de bois pour un assemblage. 6. Amer et malveillant. Négation. 7. Pronom. Dont il est fait un récit détaillé. 8. Et d'autres. Doit son nom à sa forme. Lingé de table. 9. Réduit. 10. Liquide pétrolier.  
**Verticalement:** 1. Peu communicatif. 2. Ça fait un beau plat. Individu. 3. Mont grec. Amène à la raison. 4. Note. A parfois de mauvais calculs. Sur des cadrons. 5. Produit par l'action de la chaleur. Mis en mauvais état. 6. Celui qui a été appelé «le Grand Timonier». Pince. 7. Pronom. Fleuve d'Europe centrale. Préfixe. 8. Ficielé. Doit son nom à sa forme. 9. Dont on se sert pour la première fois. 10. Emet des brame-ments. Expérimentée.

**Solution du No 338.- Horizontalement:** 1. Escamotage.- 2. Polaire. En.- 3. Eue. Et. Don.- 4. Fenimore.- 5. Nô. Anée. Ga.- 6. Argue. Sied.- 7. Yeux. Emu.- 8. Gê. Frêles.- 9. Corbières.- 10. Anions. Sec.  
**Verticalement:** 1. Epernay. Ça.- 2. Sou. Oregon.- 3. Clef. Guéri.- 4. Aa. Eaux. BO.- 5. Mienne. Fin.- 6. Ortie. Eres.- 7. Te. Mesmer.- 8. Do. lules.- 9. George. ESE.- 10. Ennéades.

**Le truc du jour:**

Lorsque vous vous maquillez, n'oubliez pas de mettre du fond de teint sur les paupières et en dessous de l'œil.

**A méditer:**

Il faut s'amuser à mentir aux femmes. On a l'impression qu'on se rembourse.

Sacha Guitry

**L'EXPRESS** PUBLICITÉ  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL 038/256501

**SKO ASC ASQ** Association suisse des cadres  
Section Neuchâtel

## L'Europe et nous

Francis Matthey  
Stéphane Sieber Pierre-Alexandre Joye  
Jean-Luc Vautravers  
Flavio Maspoli François Schaller

### Débat contradictoire public

Mardi 9 juin 1992, à 19 heures  
Aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel  
(entrée gratuite)

107779-10

**SWING HILL JAZZ BAND**  
from New Orleans to Swing

**RESTAURANT JEUNES RIVES**  
Terrasse en plein air  
(En cas de mauvais temps) salle du curling)  
**NEUCHÂTEL**  
Buffet froid et chaud dès 19 heures  
avec la participation de RTN 2001

Patinoires du Littoral  
Tél. (038) 25 25 17

## JEUDI 4 JUIN

de 20 heures à 22 heures  
Entrée libre

## BOUDRY

■ DÉPART DU CURÉ — Le curé Michel Suchet, conducteur spirituel des paroisses de la Béroche, Bevaix et Boudry-Cortailod, quittera prochainement la région pour la paroisse d'Estavayer-le-Lac. L'annonce de son départ, faite samedi et dimanche lors des différents offices célébrés dans les églises et chapelles respectives, a visiblement consterné les paroissiens qui avaient beaucoup d'estime, d'admiration et d'amitié pour l'abbé Suchet, prêtre totalement dévoué à ses fidèles. /comm

## AUVERNIER

## Solidarité au-delà des études

L'Association des anciens élèves de l'École supérieure de commerce de Neuchâtel accueillait récemment les élèves des classes terminales au château d'Auvernier. A la veille des examens, c'est une bonne occasion pour le président Fritz Grether de rappeler aux futurs anciens que son association leur tient les pouces durant cet ultime round à l'école et les encourage à adhérer à ses buts, qui prennent une dimension particulière avec la conjoncture et la situation mondiale. Rester unis au-delà des études et fraterniser avec les membres des volées antérieures afin de trouver un emploi, d'échanger des idées, d'apporter à l'école le soutien dont elle pourrait avoir besoin, de garder le contact à travers le fichier malgré les changements d'adresse et de nom, c'est ce que l'association peut offrir. Pour le reste, les membres peuvent encore apporter beaucoup et le comité est ouvert à toute proposition. Une visite des caves, commentée par M. Thierry Grosjean, et un vin d'honneur ont resserré les liens de cette nouvelle volée avec les précédentes. /comm

## BROT-DESSOUS

## Mise en place des autorités

Conseil général  
jeudi soir

Le premier Conseil général de la législature, à Brot-Dessous, se tiendra après-demain à la chapelle, à 20 heures. Présidée d'abord par le doyen, l'assemblée procédera à la nomination du bureau du législatif puis à celle du Conseil communal. Il s'agit-là, notamment, de remplacer deux conseillers communaux, Philippe Moor et Fernand Abriel, qui n'avaient pas sollicité de nouveau mandat. Après une interruption de séance, le nouvel exécutif validera les viennent-ensuite des dernières élections, afin de compléter le Conseil général qui comprend neuf membres. Les élus devront après cela constituer les diverses commissions et les délégations aux conseils intercommunaux.

Un arrêté visant la modification du règlement communal sur le droit de cité, et un autre concernant l'impôt des personnes morales, sont également à l'ordre du jour. Ces deux textes faisant l'objet d'une adaptation aux nouvelles lois cantonales devraient être acceptés sans problème. Enfin, une allocation forfaitaire annuelle pour les conseillers communaux, dont le montant n'est pas connu, sera aussi mise en discussion. /mahu

## PUB

## Souffrez-vous de ballonnements ou de flatulences ?

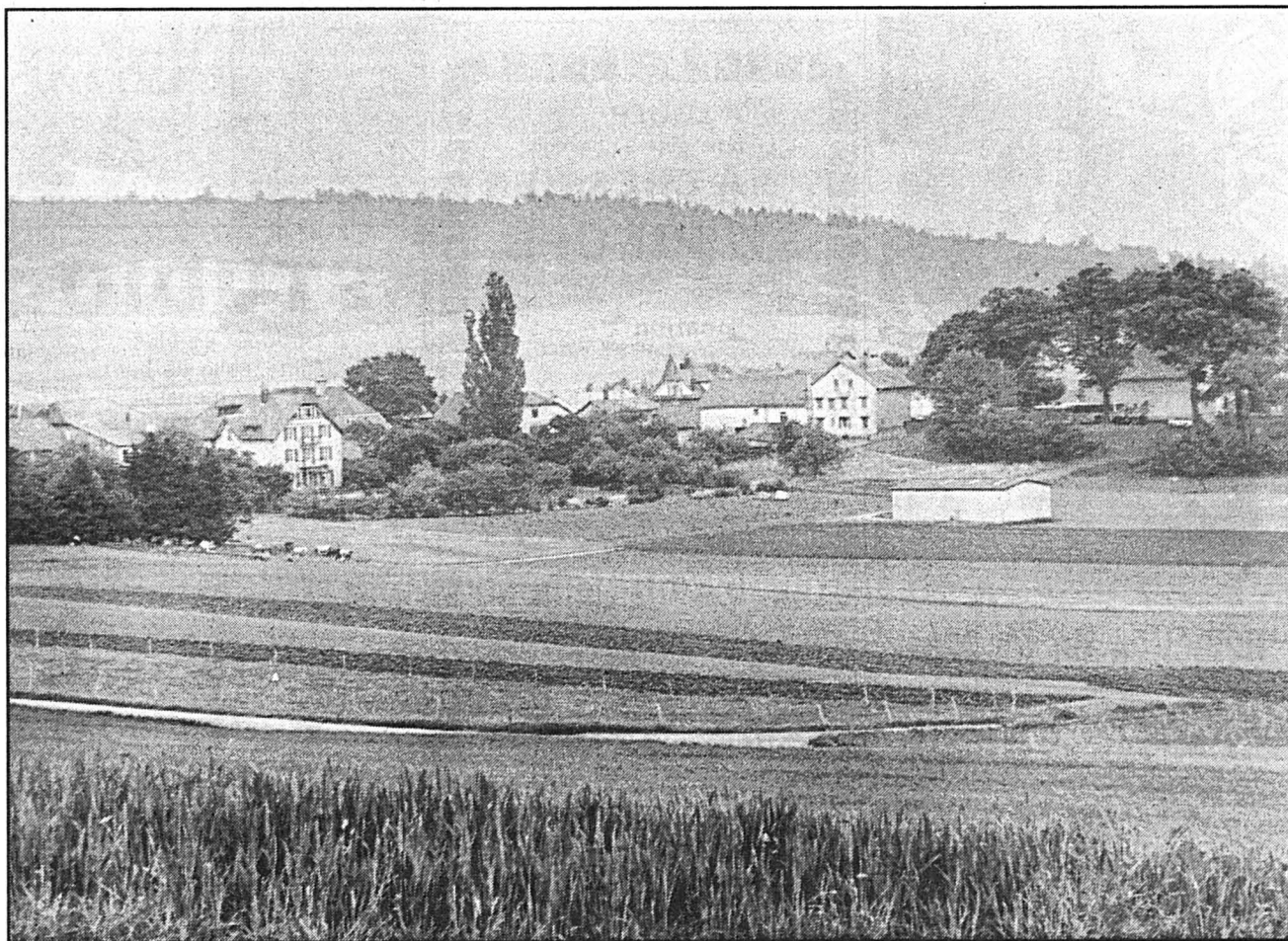
Alors vous devriez essayer les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer. Ils éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac et agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.

Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

34534-37

LIGNIÈRES / Quand il est question d'aménagement du territoire

## La parcelle qui divise



ZONE DES CONDÉMINES — Un plan d'aménagement sujet à controverse.

olg. E

Il était une fois une commune, Lignières, qui avait à revoir son plan d'aménagement du territoire. Dans ledit plan, il était question de zones agricole, constructible, protégée, etc. Et une de ces zones en particulier fait parler d'elle dans les chaumières, la zone de protection «Ouest» du village ou des Condémines.

Les faits: le projet de plan d'aménagement du territoire a été présenté à la population, le 4 février dernier, par la commune et le bureau Atesa, mandaté pour l'étude d'adaptation du plan d'aménagement. Conformément à la volonté du Conseil communal et de la commission d'urbanisme, les zones de protection du village sont identiques à celles de l'ancien plan, sauf qu'elles englobent les modifications intervenues entre-temps. Ainsi en est-il donc de la zone des Condémines qui n'a pas été ouverte à la construction afin de protéger et respecter la silhouette ouest du village qui présente un front de façades anciennes remarquable.

Or, suite à une demande de construction au nord de cette zone, le Conseil communal a fait modifier le projet du plan d'aménagement en la diminuant «d'une façon notable», pour

reprendre les termes de la motion Chiffelle-Béguin déposée le 24 avril dernier. Il a en effet décidé de transférer environ 3000m<sup>2</sup> en zone constructible.

La commission d'urbanisme n'a pas été consultée quant à ce dézonage qu'elle considère comme important vu l'impact qu'il pourrait avoir sur l'évolution de toute la zone de protection existante. La commission d'urbanisme a fait part de ses remarques au Conseil communal. Qui l'a entendue en partie puisqu'il revient quelque peu sur sa décision en ne libérant alors qu'une seule parcelle, soit 1281 mètres carrés.

La commission d'urbanisme, au travers de la motion Chiffelle-Béguin acceptée par le Conseil général (mais refusée par l'un des signataires de la motion), campe sur ses positions en demandant que le Conseil communal annule cette modification et présente au Conseil général une étude sur les zones de protection du village.

— Par cette motion, nous n'entendons ni créer des bringues, ni nous opposer à une famille, commente le président de la commission, Jürg Sundhoff. Ce n'est pas un «niet» de notre part. Simplement, nous souhaitons pro-

téger au maximum la silhouette du village. Nous pensons à l'avenir. Un plan d'aménagement doit être respecté. Le Conseil communal, lors de la séance d'information publique, a clairement dit qu'il n'était pas question de déroger à la loi. Et nous en sommes heureux. Simplement, quand on commence par donner le petit doigt, on sait où cela peut mener.

La commission d'urbanisme souhaite maintenir le projet du plan tel que présenté au public. Ce qui ne signifie pas qu'elle n'entrerait pas en matière quant à une demande de dérogation future. Sa démarche implique simplement qu'à l'avenir, elle aura ainsi un droit de regard sur la forme extérieure d'un nouveau bâtiment. Si le dézonage intervient immédiatement, elle n'aura plus de possibilité de recours.

Querelle des anciens, qui entrent en matière quant au développement démographique du village, et des nouveaux qui souhaitent que leur village conserve ses charmes intacts. Que fera le Conseil communal? Dézonera, dézonera pas? Répondra lors d'un prochain Conseil général.

◇ Ce. J.

HAUTERIVE / Début de la nouvelle législature

## Conseil général constitué

Hier soir, le Conseil général d'Hauterive a tenu sa séance constitutive pour la législature de 1992-1996. François Pachoud (soc) a été nommé à la présidence du bureau du législatif; vice-président: Frank Gerhard (lib-PPN); secrétaire: Christian Rossel (rad); questeurs: Eva Leuenberger (soc) et Jean-Marc Bovay (lib-PPN). Le président s'est plu à relever l'augmentation du nombre de dames parmi les élus et a annoncé que d'importants dossiers, tels que la voie d'évitement du centre ou la création d'appartements à loyers modérés, attendaient les conseillers généraux.

Quant au Conseil communal, il est composé de Bruno Vuilleumier (rad), Bernard Cattin (lib-PPN), Gilbert Steiner (lib-PPN), François Gentil (soc) et Michel Tardin (soc). Francis Ramseyer (rad) a rejoint les rangs du Conseil général.

Ensuite, les membres ont procédé aux nominations dans les différentes commissions. La commission scolaire est presque exclusivement composée par des dames: Mmes Steiner, Christie, Guinand, Rossel, Ramseyer, Forster, Gerber, Tardin. Marc-Olivier Haussmann est l'unique représentant de la gent masculine.

La commission du budget et des comptes 1992-1993 est composée de Jacques Bonanomi, Claude Zangger,

François Schelling, Frank Gerhard, André Chappuis, Alain Borloz, Marianne Paillard, Jacques-André Gertsch et François Simond.

Enfin, différents délégués ont été nommés. Au Conseil intercommunal du Syndicat ESRN: Lisette Gerber (rad). Au Conseil intercommunal du Syndicat de la Châtellenie de Thielle: Jean Wenger (rad), Paul Brander (soc) et François Schelling (lib-PPN). Au Syndicat intercommunal des patinoires du Littoral: François Christie (lib-PPN). Au Syndicat de l'anneau d'athlétisme de Colombier: André Chappuis (rad).

Signalons encore que la séance a été ouverte par le doyen J. Bonanomi. Celui-ci a relevé que les dernières élections se sont déroulées avec un arrière-goût, puisque la participation a encore chuté en mai, pour atteindre le taux de 38 pour cent. Selon J. Bonanomi, cette situation devra constituer une motivation supplémentaire pour les conseillers, afin de mener au mieux les affaires de la commune. Un autre objectif consistera à préserver la qualité de la vie à Hauterive. Finalement, le doyen a exprimé un vœu pour l'avenir: que intelligence, honnêteté et franchise soient les mots clés des prochains débats, qui pourront ainsi se dérouler dans une atmosphère sereine.

◇ P. R.

## THIELLE-WAVRE

## Conseillers désignés

La désignation des membres du Conseil général, du Conseil communal et de la commission scolaire s'est déroulée hier soir sans problème. Les propositions ont été acceptées telles quelles, sans même qu'un vote soit nécessaire. Deux nouveaux conseillers font désormais partie de l'exécutif. Il s'agit de Michel Montini et de François Godet. Les fonctions des cinq membres seront définies prochainement. Du côté du législatif, le bureau compte également deux nouveaux membres, Pierre Breguet et Martin Eugster. Quant à la commission scolaire, elle est nettement à dominance féminine, avec quatre nouveaux membres sur cinq. Les conseillers, dans le détail, sont:

● Le Conseil général se présente ainsi: président, René Jeanneret. Vice-président, Pierre-André Calame. Secrétaire, Gérald Rebetez. Secrétaire suppléant, Pierre Breguet. Questeurs, Martin Eugster et Ernst Thurner.

● Les cinq membres du Conseil communal sont: Christiane Masson, Jean-Dominique Roethlisberger, Michel Muster, Michel Montini, François Godet.

● La Commission scolaire: Marie-Thérèse Suter (nouvelle), Catherine Chaize (nouvelle), Danièle Achard (nouvelle), François Ingold et Jean-Patrick Vernez (nouveau). /aed-cs

## VAL-DE-RUZ

## LES HAUTS-GENEVEYS

■ LA PC ÉQUIPE LES GOLLIERES — Pour donner suite à la pétition de septembre dernier certains habitants du village des Hauts-Geneveys demandaient des installations de jeux sur la place des Gollières: leurs vœux ont été exaucés. Il ne manquera plus à cette place qu'un foyer pour y cuire la saucisse afin qu'elle devienne un vrai lieu de rencontres. Durant son cours communal de deux jours, la protection civile locale vient de terminer la mise en place de trois blocs de jeux: balançoire, toboggan et balançoire sur câble. En outre, dans la loge communale située à la Serment, utilisée par le Ski-club Tête-de-Ran, tout le cadre de la porte a été changé. Sous la direction de Paul Nagel, chef local et de son adjoint, Willy Maillardet, les 24 participants au cours ont réalisé un travail utile et instructif. Lors du rapport final, Denis Leuba, conseiller communal, a remercié chaleureusement les hommes pour leur dévouement et pour leur motivation. /mh

## CHÉZARD-SAINT-MARTIN

## En avant la musique!

Cantonale 93:  
1300 musiciens

En juin 1993, tous les musiciens neuchâtelois célébreront à l'unisson la 25<sup>me</sup> édition de leur Fête cantonale. Les honneurs de l'accueil de cet événement majeur de la vie culturelle du canton reviennent à la société organisatrice de cette manifestation, la fanfare l'Ouvrière de Chézard-Saint-Martin, et à son président, Georges Sandoz.

Depuis quelques mois déjà, un comité d'organisation, placé sous la présidence de Pierre Blandenier, a jeté les premiers éléments de la structure de la fête. Quelque 1300 musiciens, représentant 38 sociétés, sont attendus au Val-de-Ruz. Une telle affluence nécessitera de la part des organisateurs une logistique adaptée, pour permettre, d'une part, un accueil chaleureux des délégations et, d'autre part, des conditions optimales d'acoustique lors de l'exécution des différentes œuvres.

Les nombreux responsables des commissions techniques et artistiques sont à l'ouvrage, rassemblés sous le logotype de la «Cantonale 93».

La 25<sup>me</sup> Fête cantonale des musiques neuchâteloises? Un rendez-vous dont on reparlera! / comm

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

■ CHANGEMENTS AU PARTI SOCIALISTE — Dernièrement, le Parti socialiste des Geneveys-sur-Coffrane s'est donné un nouveau président en la personne de Jacques-Eric Dubois en remplacement de Jean-Paul Tschann. Carine Auderset est devenue vice-présidente alors que Lucienne Matthey tiendra la plume et Claire-Lise Murray assumera la trésorerie. En outre, suite aux dernières élections, le parti a décidé de proposer le 11 juin prochain François Cuche, né en 1959, marié, avec un enfant, au Conseil communal en remplacement de Frédy Gertsch, qui fut membre de l'exécutif durant trois législatures dont deux comme président de commune. /mh

## E

L'Express - Entre-deux-Lacs

Case postale 218.  
2072 Saint-Blaise

Cendrine Jéquier ☎ 038/337545  
Fax 038/338024

● D'autres nouvelles du Val-de-Ruz en page 21

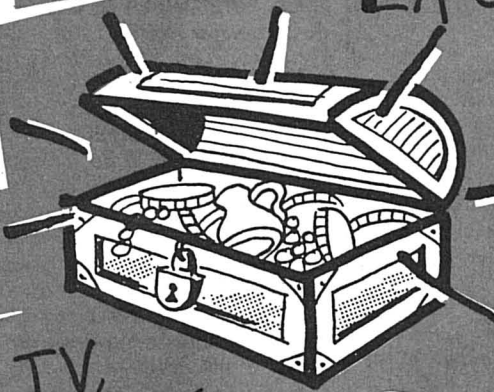
Dernier délai pour la réception des avis tardifs, de naissances, mortuaires et remerciements :  
21 heures  
Tél. 038/25.65.01

ET VOUS INFORMER...

POUR VOUS DISTRAIRE

# ALIBABA

## LA CAVERNE AUX TRÉSORS!



TV, CAMÉRA...



# \*4141#

## VIDEOTEX

Société de Banque Suisse



Samédi 6 juin

Cours à 14 h et 16 h 133096-10

Evoles 31 A - Tél. (038) 63 31 52

STAGE DE DANSE DE COUPLE

# Boys 1:1

La ligne pour deux mecs  
**156.56 65**  
seulement 1 Fr. la minute

Mercredi 3 juin  
Portes ouvertes

# Ecole Steiner

Les Geneveys-sur-Coffrane

Visite libre des classes: 18 h - 22 h  
18 h 30: conférence sur la pédagogie de Rudolf Steiner  
20 h 30: spectacle «Peau d'Ours»

Renseignements:  
Tél. (038) 57 11 66. 78759-10

## Réfection de façades

Peinture et papier peint, marmoran. Travail soigné.

L. Gaisch - (038) 31 77 02

107738-10

A LOUER

## gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 22 44

au centre du village de CERNIER, près des transports publics et dans l'immeuble de la nouvelle succursale de la Banque Cantonale Neuchâteloise

## SURFACES COMMERCIALES

dès Fr. 1100.- par mois + charges. Convientraient également pour bureaux et artisanat. Places de parc à disposition.

Pour tout renseignement s'adresser à M<sup>me</sup> Sarmiento, tél. 038/24 22 45.

133089-26

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE DES GÉRANTS ET COURTIER EN IMMEUBLES

A louer à Neuchâtel dans une propriété privée ancienne

## petite maison

avec appartement moderne de 3 pièces, cuisine agencée habitable, vue sur le lac et les Alpes, port de batellerie à 200 m. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer mensuel Fr. 1600.- + charges.

Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel sous chiffres 26-8989.

107619-26

## À LOUER pour date à convenir À CRESSIER 3 1/2 PIÈCES

balcon. Location mensuelle: Fr. 780.- + charges.

133147-26

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

À LOUER Neuchâtel, rue du Pomier, tout de suite ou à convenir

## LOCAUX COMMERCIAUX

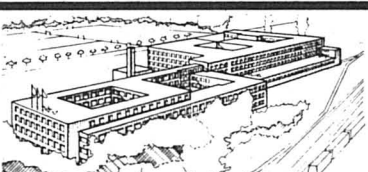
(bureaux - artisanat - cabinet médical), 110 m<sup>2</sup> pouvant être divisés. Rez-de-chaussée, entrée indépendante. Offres sous chiffres Z 028-731869 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

133105-26

## Locaux industriels et commerciaux

S'adresser à: Fiduciaire J.-P. Erard Rue St-Honoré 3, 2000 Neuchâtel Tél. 038/24 37 93.

133093-26



YVERDON-LES-BAINS

En plein cœur de ville et dans le cadre d'un nouveau BUSINESS CENTER, nous proposons

12.000 m<sup>2</sup>

## de surfaces pour industries, bureau et artisanat

- aménageables au gré du preneur,
- disposant d'une grande souplesse d'utilisation, convenant à des activités artisanales ou tertiaires, professions libérales et indépendants,
- conditions: par m<sup>2</sup>/an dès Fr. 140.-, bureau dès Fr. 170.-,
- dans une région en plein développement démographique et économique.

Pour tout renseignement, contactez: 133094-26

stifag

Promotions SA 1400 Yverdon

Tél. (024) 21 22 00 Fax (024) 21 08 88

## À LOUER À MARIN Centre du village

## LOCAUX COMMERCIAUX

de 45 à 160 m<sup>2</sup>.

Convientraient pour magasin, bureaux, cabinet médical, etc...

Parking 133101-26

CLAUDE MAYOR 038 24 22 52

## CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel dans quartier tranquille avec vue sur le lac

## BEL APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

entièrement rénové. Cuisine agencée, balcon. Libre tout de suite. Loyer: Fr. 1200.- + Fr. 140.- de charges.

Renseignements et visite:

Le Château 2034 Peseux Tél. (038) 31 78 03

SNGCI

MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTOISE DES GÉRANTS ET COURTIER EN IMMEUBLES

F. THORENS SA CONSEILLERS JURIDIQUES ET IMMOBILIERS

2072 SAINT-BLAISE - TÉL. (038) 33 27 57

## A louer à Cernier, spacieuses surfaces de 400 m<sup>2</sup> à 1000 m<sup>2</sup>, divisibles

Convientraient pour toutes sortes d'activités, commerciales, administratives, artisanales ou mêmes sportives. Libres tout de suite, montage et places de parc à disposition.

Prix de location: dès Fr. 85.-/m<sup>2</sup>/année + charges.

133128-26

## STUDIO

à louer en ville, cuisine, salle de bains. Loyer mensuel Fr. 900.- + charges.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 26-8990.

107628-26

## A louer à l'ouest de NEUCHÂTEL tout de suite ou pour date à convenir appartements 3 pièces

tout confort. Dès Fr. 1150.- + charges.

Tél. (038) 24 22 45. 133090-26

## A louer tout de suite ou pour date à convenir, à Neuchâtel et Peseux STUDIOS

Fr. 590.- + charges.

Tél. (038) 24 22 45. 133088-26

## A louer locaux commerciaux

à Peseux-Neuchâtel, env. 250 m<sup>2</sup>, accès facile, places de parc. JEANNERET COMBUSTIBLES S.A. (038) 31 65 33/(038) 25 24 57.

Pour le 1<sup>er</sup> septembre 92, à louer à Sauges/NE

## STUDIO

Loyer mensuel Fr. 800.- y compris place de parc pour voiture.

Ecrire sous chiffres F 028-731380 à Publicitas, case postale 1471 2001 Neuchâtel 1. 67379-26

DEMAN. À LOUER

## chalet ou maison

Pieds dans l'eau.

Téléphone (038) 45 15 43.

132761-25

## Famille aimant le calme et la verdure cherche à louer appartement ou villa

5-6 pièces, Neuchâtel ou environs (Littoral). Loyer max. Fr. 2200.-.

Tél. 30 57 52. 107765-25

APP. DE VACANCES

## Bungalows

vacances au Tessin. Maisonnets et appartements pour vacances à Caslano sur le lac de Lugano. Dès Fr. 20.- par personne. 66448-34 Beltrami M.D., via Ciseri 6, Lugano, tél. (091) 71 41 77.

## LES COLLONS

appartement moderne 5 personnes. PISCINE COUVERTE, Fr. 285.- semaine.

Tél. (021) 312 23 43 Logement City 300 logements vacances! 133117-34

## VACANCES EN PÉRIGORD

A LOUER, FERMETTE XVIIIÈME, CONFORT, TRANQUILLITÉ, PLUS DE 110M2 HABITABLES, 6-8 PERSONNES, SFR 875.--/SEMAINE. RENSEIGNEMENTS: 038.53.46.44

133125-34

AUTOS - 2 ROUES

## BATEAU

Hors-bord 6 places, radiocassette, bache neuve, moteur Johnson 75 CV révisé, idéal ski nautique, Fr. 8000.-.

Tél. prof. 25 23 30, privé 33 32 27. 78755-42

## MERCEDES

de collection 300 SE, 1967, cylindrée très rare, état excellent. Prix Fr. 20.000.-. Expertisée Fr. 30.000.-. 78754-42

Tél. (038) 66 16 55

## LANCIA DEDRA

2,0 i LX blanche, 2.91, climatisation, toutes options.

Tél. (038) 51 52 01 / (077) 37 52 74. 78749-42

## Mazda 323

Turbo 16 V 1987, 60.000 km, expertisée, options, bas prix. 78760-42

Tél. 039/31 46 84

A vendre

## Ford Sierra

2,3 D CL, 60.000 km, expertisée et service fait + radiocassette Clarion codé. Prix Fr. 14.600.- à discuter.

Tél. (038) 51 54 01, heures repas. 107753-42

NOS OCCASIONS AVEC 12 MOIS DE GARANTIE KILOMETRAGE ILLIMITÉ

SENN

GARAGE HIRONDELLE, NEUCHÂTEL, tél. 24 72 72 125632-42

## Camionnettes, minibus et voitures

Chète dès 1983. Etat et km indifférents. Paiement comptant. Natel 077/37 24 74. 133170-42

## Toyota Celica

2,0 GTI 1990. Nouveau modèle. Gris métallisé. Climatisation.

Tél. 038/43 12 00 (bureau) / Tél. 038/41 22 72 après 20 heures. 133160-42

## Jeep Cherokee

Limited (Laredo), 07/88, 70.000 km, climatisation + crochet de remorquage. Parfait état.

038/42 28 67 077/37 33 64.107688-42

## TOYOTA CELICA

2 L GTI, grise, 1988, 41.000 km, très soignée. Prix intéressant.

Tél. (038) 21 48 08. 107771-42

## Yamaha 125 DT

expertisée, Fr. 1800.-.

Tél. 024 / 73 16 06 le soir. 107770-42

A vendre

## Fiat Uno

1991, 14.000 km. Prix à discuter.

Tél. (032) 95 24 58. 133080-42

## Achète au plus haut prix voitures

bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.

Tél. (077) 47 61 89. 66959-42

## Cherchez le mot caché!

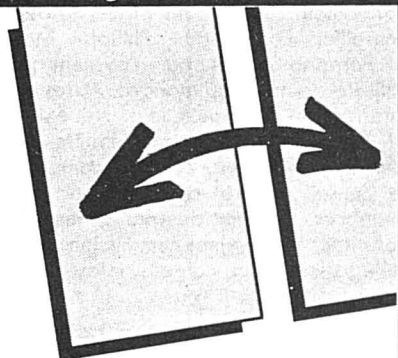
8 lettres - Relatif au rêve

E	E	T	U	D	E	I	T	R	O	E	B	M	O	T
R	R	I	V	E	N	O	R	A	B	L	B	N	H	
O	H	Q	A	U	N	E	Q	M	E	S	S	A	G	E
E	L	U	S	O	N	U	E	U	O	E	C	C	T	S
L	S	E	M	E	E	Q	Q	I	R	A	V	N	U	E
E	I	I	I	E	R	I	A	V	L	A	V	A	T	R
B	N	M	V	R	T	P	E	N	O	B	M	O	R	T
E	R	O	E	E	E	O	E	R	N	E	U	P	C	G
E	M	U	H	R	R	T	Q	N	D	P	A	P	O	N
E	R	R	I	P	I	U	A	U	E	R	U	I	O	N
U	A	O	H	N	A	T	M	A	L	O	L	P	A	
M	D	E	A	A	E	E	E	V	Q	N	L	T	E	I
E	O	M	R	V	I	R	E	U	Q	I	T	A	R	P
N	U	I	U	U	Q	N	E	T	U	O	C	E	E	E
H	B	D	Q	U	T	E	E	Q	E	E	D	U	O	S

Allène - Aphone - Baron - Bruiner - Coopéré - Duvet - Ecoute - Emue - Enlaçant - Etalé - Etoupe - Etrenne - Etude - Grave - Haine - Humanité - Limer - Matériel - Mérité - Message - Nominé - Nuit - Obscur - Observé - Orlon - Orphéon - Orque - Ortie - Paravent - Période - Pratique - Presque - Publié - Pulque - Quiétude - Quillon - Radoub - Rampon - Révisé - Rhétique - Rhume - Rhume - Rive - Sépia - Soude - Suave - Terne - Thèse - Tombé - Toquante - Tordre - Trombone - Utopique - Valvaire.

Solution en page *Horizons* TÉLÉVISION

Message à nos annonceurs



## Prescription de parution

Il peut arriver que, malgré la meilleure volonté de l'éditeur, des impératifs techniques ne permettent pas de publier une annonce à la date prescrite.

«Chaque éditeur se réserve, pour des raisons techniques, la faculté d'avancer ou de retarder d'une édition, sans en avertir préalablement l'annonceur, la publication de insertions avec dates prescrites, mais dont le contenu n'exige pas absolument la parution à un jour déterminé. La publication dans une autre édition d'une annonce n'exigeant pas une parution à une date fixe ne peut donner lieu ni au refus du paiement de l'annonce ni à une demande en dommages-intérêts.»

Extrait des conditions générales d'insertion régissant les relations d'affaires entre annonceurs et journaux ou agences AASP.

L'EXPRESS

la pub'dynamique

## VAL DE RUZ

DOMBRESSON / Une femme à l'exécutif

## Descente du Pâquier

Séance constitutive du Conseil général de Dombresson, hier soir au collège, et élection de la première conseillère communale après huit ans d'«éclipse» au masculin. Mais il a fallu qu'Anne-Marie Fallet (PRD) descende du Pâquier, où elle exerçait déjà un mandat à l'exécutif, pour accéder au Conseil communal du village. Une élection qui a ravi les conseillers généraux de Dombresson, prompts à sortir cette fois le bouquet de fleurs pour féliciter l'heureuse élue.

Par ailleurs, trois nouveaux conseillers communaux ont également été élus, le groupe libéral-PPN gagnant un siège supplémentaire à l'exécutif. Outre Anne-Marie Fallet, Claude

Amez-Droz et Willy Boss (PL-PPN) prendront en main les destinées de la commune, avec les deux «anciens» Willy Junod (PRD) et Jean-Claude Diacon (PS). Willy Boss n'a pas manqué d'annoncer la couleur en promettant un débat très dur sur la marge de manœuvre communale en matière de finances, qui se rétrécit comme peau de chagrin. Quant au président du Conseil général, Philippe Amez-Droz (PRD), il a souhaité que l'entente et la collégialité perdurent au sein des autorités de Dombresson. Comme le laisse entendre le serment des communiens de ce village, lu pour rappeler la tradition en début de séance. /phc

VILLIERS / Dix minutes pour une séance

## Autorités constituées

Les autorités de Villiers se sont constituées, hier soir, en un temps record. Suzanne Geiser, présidente sortante de l'exécutif, a ouvert la séance en lisant l'acte de validation des élections communales de mai. Aloys Perregaux a ensuite procédé à la nomination du bureau du Conseil général. Il aura la physionomie suivante: Thierry Bula (Entente), président; Dominique Zumbrunnen (socialiste), vice-présidente; et Marc-Eric Amstutz (Entente), secrétaire.

Thierry Bula, le président tout neuf, a présidé à la nomination de l'exécutif. Les cinq membres proposés — dont trois nouveaux — ont été acclamés par l'assemblée. Il s'agit, pour l'Entente

communale, de Suzanne Geiser (surveillance générale, domaine et bâtiments), Didier Wertheimer (finances et forêt), Pierre-Alain Stauffer (services industriels, salubrité publique), et Philippe Matile (travaux publics et urbanisme). Le conseiller communal socialiste sera désormais Jean-Philippe Favre (services sociaux, protection civile et police).

Pour remplacer ses quatre conseillers communaux sur les bancs du législatif, l'Entente communale a proposé Anne Waldvogel, Josiane Fuchs, Roger Opplinger et Bertrand Zadory. Quant aux socialistes, ils seront représentés par Claire-Lise Bidet.

◇ M. Ku.

LES HAUTS-GENEVEYS / Conseil communal élu

## Après trois tours

Il appartenait au doyen de l'assemblée Thoni Bugnon d'ouvrir la séance constitutive des autorités devant 25 personnes.

Jean-Louis Métraux (PS) a été élu président du Conseil général après que les libéraux aient retiré leur candidat Gilbert Soguel; Pascal-Olivier Thiebaud (PL-PPN) a été élu vice-président; Patrick Sandoz (G2000), secrétaire et Jean-Luc Pieren (PRD), vice-secrétaire.

Pour le Conseil communal, il a fallu trois tours de scrutin. Ont passé la rampe au premier tour: Francis Leuenberger (PL-PPN), 16 voix; Théo Brand (PRD), 15; Daniel Mathez (PS), 10 et Denis Leuba (G2000), également 10.

## ENGOLLON

## Comme une lettre à la poste

Tout s'est passé comme une lettre à la poste hier soir lors de l'assemblée extraordinaire du Conseil général. Le nouveau bureau est formé de Edouard Reichen, président; Philippe Noyer, vice-président et Jean-Pierre Trolliet, secrétaire.

Au Conseil communal: Charly Comtesse, Francis Digier, Francis Ruchti, Daniel Jeanneret et Gilles Hausener. A la commission des comptes: Cornélia Laubscher, Isabelle Bonhôte et Claudine Nobs.

Après la séance, le bureau du Conseil communal a été formé avec Charly Comtesse comme président; Francis Ruchti, vice-président et Daniel Jeanneret, secrétaire. /mh

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

■ PORTES OUVERTES — Forte de l'harmonie qui règne entre les enfants, les enseignants et les parents, l'école de La Coudraie, aux Geneveys-sur-Coffrane, organise demain dès 20h15 une soirée portes ouvertes. Un enseignant de l'établissement y fera en préambule une conférence sur la pédagogie de Rudolf Steiner et les participants seront ensuite conviés à visiter les locaux. /comm

■ AUTORITÉS — C'est ce soir, à 20h à la salle de paroisse, que seront nommées les autorités de Fontaines. Au menu, élection du bureau du législatif, et nomination des cinq membres de l'exécutif. Le Conseil général de Cernier se réunira, pour sa part, demain, à 20h à l'Hôtel-de-Ville. Même ordre du jour, nominations des commissions en plus. /mku

## SAVAGNIER

## Une vente très réussie

Depuis près d'un demi-siècle, la vente annuelle de la paroisse réformée de Savagnier a lieu le jeudi de l'Ascension. Les Sylvaniens d'hier et d'aujourd'hui le savent et ne manquent pas, ce jour-là, de prendre le chemin de la salle de gymnastique pour retrouver à cette manifestation leurs amis et connaissances. Jeudi dernier, cela a été encore le cas et comme d'habitude, les habitants du village ont pu satisfaire leur gourmandise et leur appétit, acquérir fleurs, tricots et tabliers, fouiner au bric-à-brac et s'intéresser au tir et aux jeux. En soirée, des productions de musiciens et d'acteurs en devenir ont précédé un intéressant montage de diapositives intitulé «Tahiti, bombe et Evangile», présenté par Roland Feitknecht, animateur et directeur de la Maison de Champvévres et conseiller synodal. /mw

TRIBUNAL CORRECTIONNEL / Accident de voiture: mère et fils entendus

## Elle voulait prendre sa place

Le 25 décembre 1988, au volant de sa voiture, il heurtait violemment un parapet du pont enjambant le Buttes, à Fleurier. Prévenu d'infractions graves à la circulation routière et d'escroquerie à l'assurance, C.B. comparait hier en audience préliminaire au Tribunal correctionnel du Val-de-Travers. Sa mère, G.B., qui s'était fait passer pour responsable des dommages causés par le conducteur, était également entendue hier pour escroquerie et faux dans les titres.

Dans la nuit de Noël 1988, vers 2h, une voiture circulant de la rue de la Placettes d'Armes en direction du centre du village avait fini sa course dans le parapet sud du pont sur le Buttes. Sous l'effet du choc, une portion de la rambarde était tombée dans la rivière. Sans aviser la police de son accident, le prévenu, qui conduisait sous l'influence de l'alcool, avait quitté les lieux. Lui s'en tirait sans mal, mais son véhicule était démolé.

Est-ce parce que son fils conduisait sous l'emprise de l'alcool et qu'elle craignait les représailles qui en découleraient? Ou avait-elle peur que l'assurance irait réduire ses prestations si elle avait connaissance de l'identité du vrai conducteur, âgé de seulement dix-huit ans à l'époque? Toujours est-il que si la mère n'a pas fait opposition au mandat de répression dirigé contre elle, elle s'est, ce faisant, rendue coupable de donner des renseignements faux sur les circonstances de l'accident. Elle se trouve aujourd'hui prévenue non

seulement d'escroquerie, mais également de faux dans les titres pour avoir signé du nom de son mari la déclaration pour son assurance. Une compagnie d'assurances qui a payé en tout pour ce sinistre plus de 25.000 francs.

Quand le pot aux roses a-t-il été découvert? L'arrêt de renvoi de la Chambre d'accusation laisse supposer que c'était en février dernier. A cette date, en effet, C. B. s'est rendu au poste de gendarmerie, à Fleurier, où il

a adressé des menaces à un fonctionnaire de police. Il l'a traité notamment de «salopard» et de «sale raciste». Avant de lui signifier en substance «Faites attention, je sais où vous habitez et le feu brûle».

◇ Ph. R.

● Composition du tribunal: Bernard Schneider, président; Adrien Simon-Vermot, greffier.

## Des achats à la carte

E.-H.A. était entendu hier au Tribunal correctionnel pour escroquerie et faux dans les titres. A une trentaine de reprises, il a réussi à obtenir différents articles à l'aide de cartes de crédit ne lui appartenant pas.

Le 6 avril dernier, le prévenu a une première fois utilisé une carte de crédit avec laquelle il a fait un achat de plus de 6500 francs. A la présentation de la quittance par le commerçant, il a tout simplement apposé une fausse signature. Plus tard, entre le 10 et le 15 mai, E.-H.A. s'est procuré divers articles à l'aide d'une autre carte de crédit et ce tant à Neuchâtel qu'à La Chaux-de-Fonds, ainsi que dans plusieurs endroits des cantons de Berne et Fribourg. Ces achats atteignent un

montant total de près de 10.000 francs.

## L'échange d'un prêt

A.G., lui, est prévenu d'avoir détourné des objets mis sous main de justice et d'avoir commis un abus de confiance en disposant du véhicule d'un tiers. Se faisant confier une voiture Porsche, en prétendant vouloir faire une course d'essai, le prévenu s'est rendu dans un garage où il l'a échangée. Contre ce véhicule d'une valeur de 50.000fr. environ, A.G. s'est fait remettre quatre automobiles. De plus, faisant l'objet d'une saisie de salaire décidée par l'Office des poursuites de Cernier, A.G. ne s'est pas acquitté de son dû en octobre 90 et en février 91. /phr

COUVET / Au cinéma Colisée

## Le véritable Henry V

«Je voulais faire un film populaire qui puisse satisfaire aussi bien les adeptes de Shakespeare que le public qui va au cinéma pour se distraire avec des films tels que Crocodile Dundee». Adaptateur, réalisateur et interprète principal d'«Henry V», Kenneth Branagh est, à un peu plus de trente ans, un véritable phénomène. Demain soir, le Ciné-club du Val-de-Travers s'associe aux festivités marquant le 20<sup>ème</sup> anniversaire du Groupe théâtral des Mascaraons en proposant le chef-d'œuvre de Branagh «Henry V», d'après William Shakespeare. Le film débutera à 20h au cinéma Colisée, à Couvet, avec une verrée offerte dès 19 heures.

La guerre constitue un des thèmes majeurs du drame — elle se pré-

pare, elle éclate, elle se termine rapidement par la fameuse et miraculeuse victoire de l'armée anglaise à Azincourt —, avec l'amour — celui qui naîtra entre Henry V et Catherine.

Branagh a ressenti la lutte et la destinée du roi Henry V, qui aragna sur l'Angleterre au début du 15<sup>ème</sup> siècle (1413-1422) comme une histoire universelle, profonde, admirable, apte à passionner un très large public. Ce jeune monarque releva les prétentions de son illustre prédécesseur, Edouard III au trône de France. Celui-ci estimait en effet qu'il avait été injustement privé de la couronne française. En 1415, Henry V part donc conquérir la France... /ssp

## SAINT-SULPICE

## Un long bail politique

Lors des récentes élections communales, Maurice Tüller, de Saint-Sulpice, s'est présenté pour la huitième fois consécutive sur la liste du parti socialiste. Chaque fois, il a été élu sans problèmes. Ainsi, depuis 1960, il a occupé respectivement quatre années durant le poste de conseiller général, puis celui de conseiller communal. Il a été président de commune de 1964 à 1968. Depuis une semaine, il a abandonné son siège à l'exécutif pour apporter son expérience au sein de trois commissions du Conseil général. /rj

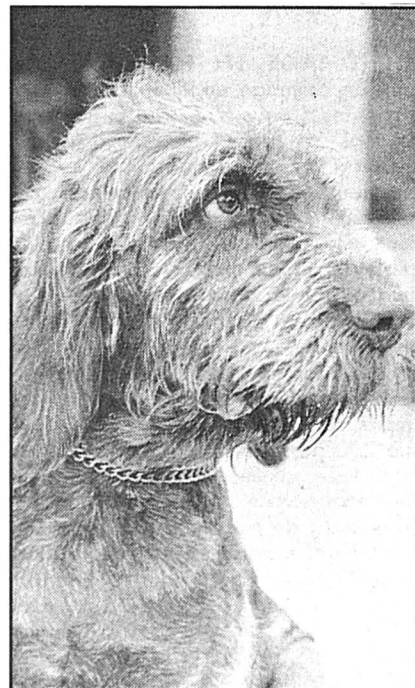
## CHIENS ET CHATS

## A la recherche d'un maître

Le refuge de Cottendart, à Colombier, accueille en permanence de nombreux animaux de compagnie, chiens et chats, qui sont à la recherche d'un

nouveau foyer. Régulièrement, nous vous présenterons quelques-uns de ces compagnons à quatre pattes que vous pouvez adopter. Si vous êtes inté-

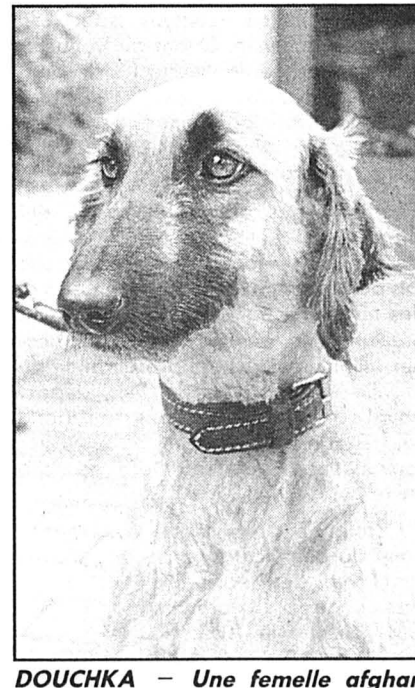
ressé(e) par l'un ou l'autre de ces portraits, adressez-vous au Refuge de Cottendart, à Colombier (Tél: 038/41 3831).



JACK — Un très beau mâle griffon-croisé, âgé de cinq ans, gentil avec tout le monde. olg. E



FOX — Un chow-chow mâle croisé roux, âgé de deux ans et aimant les promenades. Il cherche une famille sans enfants. olg. E



DOUCHKA — Une femelle afghan fauve-claire, âgée de cinq ans. Très gentille, elle aime la compagnie des enfants et les promenades. olg. E

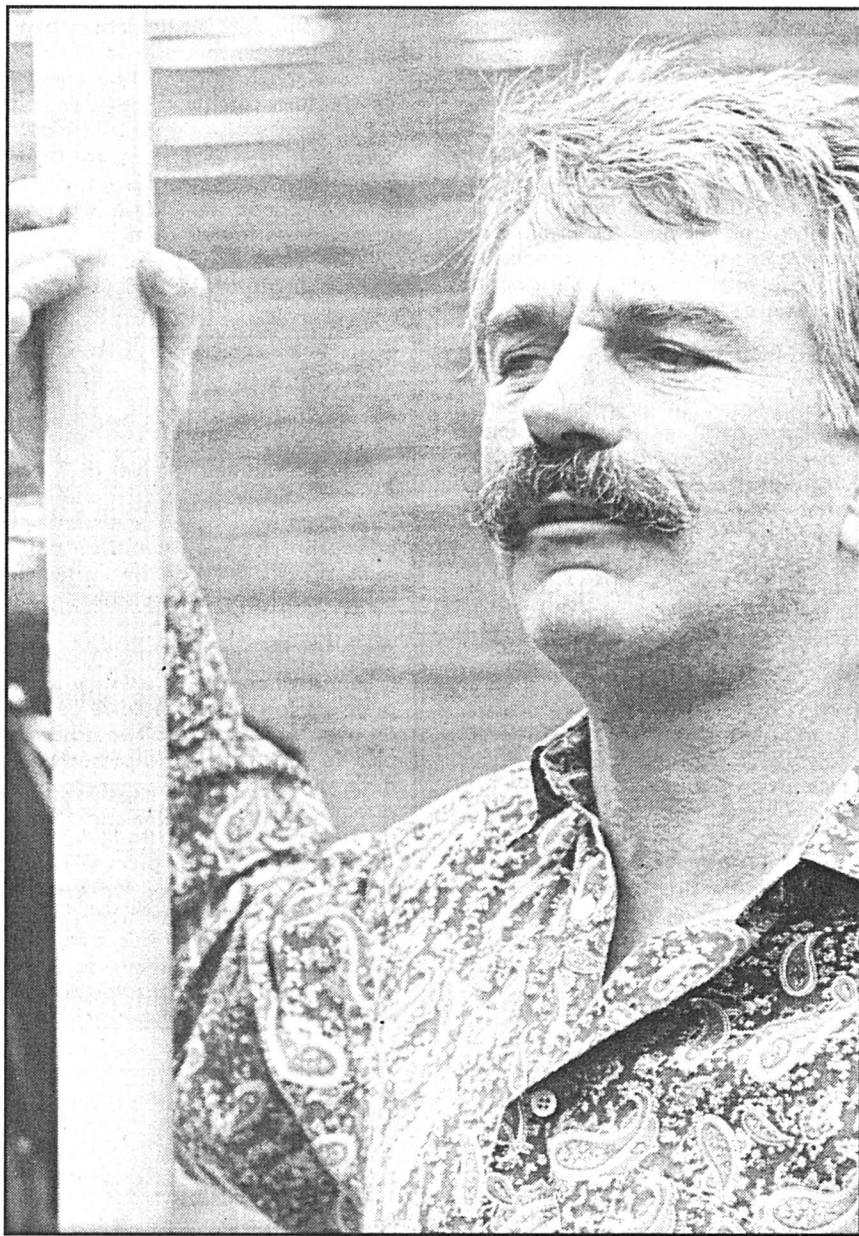
THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND / Nouvelle pièce à l'affiche

# Charles Joris à l'honneur

Bonne nouvelle pour le Théâtre populaire romand (TPR) stationné à La Chaux-de-Fonds, et pour son directeur, Charles Joris. En effet, lors de sa dernière assemblée générale, l'Union des théâtres romands a élu son nouveau comité. Comité qui est composé de Lova Golovtchiner, président (directeur du théâtre Boulimie), de Martine Paschoud, vice-présidente (directrice du Poche), de Charles Joris (directeur du TPR), d'Ursula Petzold (directrice administrative et financière de la Comédie) et de Georges Wod (directeur du Théâtre de Carouge). A signaler que lors de cette réunion, l'Union des théâtres romands a exprimé sa reconnaissance à Georges Wod, président sortant, pour sa présence à la tête de l'association depuis sa création en 1983.

Mais pour le TPR, la vie continue. Une existence qui a fait un détour par les Francophonies théâtrales pour la jeunesse 1992 à Mantes-la-Jolie. Une présence en compagnie du « Voyage de Mémé », de Gil Ben Aych, une coproduction du TPR et du théâtre Caspiopée de France. Quatre représentations en ce mois de mai, une œuvre tout public, mais qui plaira tout spécialement aux adolescents.

Charles Joris et sa troupe? Une aventure qui démarre en 1961. La troupe occupe les locaux de Beau-Site à La Chaux-de-Fonds et revendique 75 spectacles, dont certains en coproduction. On pense au « Malade imaginaire » en compagnie du Nouveau théâtre de Bourgogne ou au « Faiseur » de Balzac, avec le Théâtre jeune public de Strasbourg. Joris: « Un seul désir, au fond: ne réserver le théâtre à personne, et encore moins aux « grandes personnes »! Ouvrir Beau-Site à la horde des petits ». Après Mantes-la-Jolie, une tournée pour ce voyage d'une sacrée Mémé. /ny



CHARLES JORIS - Une entrée remarquée au comité de l'Union des théâtres romands.

## Paramédical à l'heure culturelle

C'est à la mode. Mais c'est surtout efficace. Les échanges scolaires et autres semaines hors du cadre de l'établissement apportent une ouverture d'esprit supplémentaire. Le fait de vivre ensemble pendant quelques jours offre ainsi l'occasion de mieux se connaître et de connaître des élèves venus d'horizons divers. L'Ecole de préparation aux formations paramédicales et sociales de La Chaux-de-Fonds, rattachée au Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois (CPJN), et que dirige Mary-Claude Faessler, pratique avec bonheur, et depuis un certain temps, cette formule.

Ainsi, par exemple, de cette semaine hors cadre, ou disons hors école et qui s'est tenue en mai avec cinq classes et une centaine de participants, et dont on ajoutera qu'elle s'est déroulée dans les meilleures conditions.

Une classe, notamment, s'est penchée sur la sensibilisation au tiers monde, thème aussi vaste que l'imagination féconde des adolescents. Des apprentis de deuxième année sont partis à la découverte de l'animation théâtrale, de la photographie, de la santé. Découverte, toujours, d'un village du Jura vaudois, voire de quelques aspects de la culture italienne. Quant au Doubs et à sa vie cachée, ils auront fait le bonheur d'une volée d'étudiants (éléments de géomorphologie, caractéristiques physiques, chimiques de l'eau, plancton, faune et autres aspects).

Les échanges culturels, eux aussi, sont entrés dans les mœurs de l'établissement chaux-de-fonnier. En principe, une fois par année, avec la visite, en retour, des hôtes d'hier. Une classe de 1re a préparé, pendant une semaine, un dossier alliant spectacle et présentation de la ville et de sa région. Puis, départ pour l'école de Savosa près de Lugano où, pendant quatre jours, on a pu lier connaissance. Dans l'attente d'une visite en retour.

L'Ecole de préparation aux formations paramédicales et sociales, avec son Ecole de degré diplôme et ses classes de préapprentissage, entend jouer ainsi le jeu de la complémentarité. La nouvelle rentrée scolaire affiche complet ou presque. Ce qui est en soi un encouragement.

◇ Ph. N.

## DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

PLATEAU DE DIESE / Enseignants au complet

### Instituteur nommé

Pour remplacer Evelyne Devaux - qui prend sa retraite - au sein du corps enseignant du Plateau de Diesse, la Commission d'école a nommé Bertrand Gagnebin. Ainsi, celui-ci fait son retour à la communauté scolaire du Plateau après deux ans d'absence consacrés principalement à son sport favori, la voile. De ce fait, la répartition se présente comme suit:

- Ecole enfantine, classe A: Pierlou Angelini et Marie-Claude Schaller à Lamboing (20 élèves)
- Ecole enfantine, classe B: Anne Knuchel à Nods (20 élèves)
- 1re année, classe A: Sandy Gauchat à Lamboing (13 élèves)
- 1re année, classe B: Bertrand

- Gagnebin à Lamboing (14 élèves)
- 2me année, classe A: Anne-Françoise Erard et Murielle Grandjean à Prêles (15 élèves)
- 2me année, classe B: Philippe Niederhäuser à Diesse (16 élèves)
- 3me année: Yvan Giauque à Prêles (23 élèves)
- 4me année: Irène Cattin et Janine Kadiry à Lamboing (25 élèves)
- 5/6me années: Alfred Gyax à Nods (17 élèves)
- 7/8/9me années: Jean Pauli à Diesse (18 élèves)
- Poste itinérant: Catherine Schwab.

◇ Y. G.

### LA NEUVEVILLE

**NOMINATION** - Sur proposition de la commission de surveillance de l'Ecole supérieure de commerce, le Conseil municipal a nommé un professeur de comptabilité et d'économie publique. Il s'agit de Edy Rossel, 40 ans. Ce professeur compte plusieurs années d'activité dans le secteur privé. Un atout fort appréciable pour des étudiants appelés pour la plupart à collaborer aussi bien dans le secteur secondaire que tertiaire. Edy Rossel prendra officiellement ses fonctions le 10 août, à la rentrée. /aed

**ADRESSES À DES TIERS** - Le Conseil municipal communautaire, en réponse à la question écrite du groupe politique Forum, que « l'administration refuse systématiquement la fourniture d'adresses à des fins publicitaires ». Les partis politiques locaux peuvent, par contre, obtenir des listes de citoyens pour un montant forfaitaire de 100 francs. Les associations de droit privé, subventionnées par la commune ont également la possibilité de demander des jeux d'adresses pour leur collecte annuelle. /aed

## BIENNE

**CHÔMAGE EN HAUSSE** - Le taux de chômage en ville de Bienne a atteint les 5 pour cent. A la fin du mois de mai, ce sont 1383 personnes qui étaient à la recherche d'un emploi. Cela représente une augmentation de 28 personnes par rapport au mois précédent, une progression qui est la plus faible depuis le mois d'octobre 1991. La situation sur le marché de l'emploi devrait encore se détériorer avec les nombreux licenciements qui ont été annoncés pour le début de l'été. Les chômeurs ont de plus en plus de peine à retrouver un emploi. L'Office du travail estime ainsi que 250 personnes arriveront en fin de droit cette année. La grave récession que nous vivons contraint un nombre grandissant de personnes à faire appel aux œuvres sociales. Cent huit nouveaux cas ont été annoncés pour le premier trimestre de l'année, contre 65 pour la même période de l'an dernier. Devant ce surplus de travail, l'Office des œuvres sociales de Bienne va déposer une demande devant le Conseil municipal pour que son effectif soit augmenté de 3 postes et demi. /cb

## AGENDA

### BIENNE

Gurzelen: cirque Olympia.  
Palais des Congrès: 9h, conférence sur le bilinguisme.  
Théâtre municipal: 20h, « La Flûte enchantée », opéra de W.A. Mozart.  
Maison du Peuple: 20h15, Prix de soliste 1992 (association des musiciens suisses).  
Pharmacie de service: ☎ 231 231 (24 heures sur 24).  
Galerie Kalos: (15-19h) Peter Samuel Jaggi.  
Galerie Michel: (17-20h) Hans Küchler.  
Musée Neuhaus: (14-18h) « Bienne au XIXe siècle ».  
Musée Robert: (14-18h) collection de papillons d'Edmond Ruedin, aquarelles de la flore et de la faune.

### DISTRICT DE BOUDRY

Pharmacie de service: District de Boudry, Pharmacie Tobagi, Colombier, ☎ 41 22 63. Renseignements: ☎ 111.  
Médecin de service: Basse-Areuse, centrale d'appel du mardi à 18h au mercredi à 8h, + te 2471 85; La Côte, centrale d'appel, ☎ 31 89 31.  
Sida Info: Pesieux, permanence téléphonique ☎ 31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous); secrétariat ☎ 31 49 24.  
Soins à domicile: Service d'aide familiale du Littoral neuchâtelois, La Béroche, ☎ 55 29 53, Basse-Areuse, ☎ 30 47 00.  
Pavillon d'information de la N5 à Boudry (cour de l'ancien collège): ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30, ou sur demande auprès du Service des ponts et chaussées, ☎ 22 35 59.  
Boudry, Colonie italienne (Rochettes 10): Exposition Aldo Lorefice, peintures, 18h - 23h.  
Pesieux, bibliothèque communale: Jeunesse 15h30 - 18h30.

### ENTRE-DEUX-LACS

Pharmacie de service: Pharmacie du Landeron, ☎ 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.  
Soins à domicile: Service de soins à domicile de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 18 07.  
Aides familiales: Service d'aide familiale de l'Entre-deux-Lacs, ☎ 33 25 75.  
Cornaux: Service bénévole, ☎ 47 23 44 aux heures des repas. Si non réponse, ☎ 47 21 43.  
Marin-Epagnier: Association de services bénévoles d'entraide et d'information sociale, ☎ 33 13 62, de 8h30 à 10h.  
Cornaux: Conseil général, Maison de commune, 20h.  
Enges: Conseil général, Maison de commune, 20h15.  
Thielle: Musée Pierre van Allmen, exposition André Evard, peintre, de 10h à 12h et de 14h à 17h.  
Bibliothèque du Landeron: Centre des Deux-Thielles, de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h.  
Cornaux-Cressier: Centre d'animation, sous-sol de la cure de Cornaux, ouvert de 19h à 21h.  
Jardin zoologique Maison-Rouge: rive droite de la Thielle, de 13h30 à 18h.  
Papillorama: Marin-Epagnier, tous les jours de 9h à 18h.  
Piscine d'Hauterive: Centre sportif, de 18h à 20h, profondeur 200.  
Piscine du Landeron: ouvert de 10h à 18h.  
Piscine de Lignières: ouvert.

### VAL-DE-RUZ

Permanence médicale: votre médecin habituel.  
Service de garde des pharmacies du Val-de-Ruz: la gendarmerie renseigne au ☎ 24 24 24.  
Soins à domicile: ☎ 53 15 31 entre 11 et 12h et de 17h30 à 18h, du lundi au vendredi.  
Aide familiale: ☎ 53 15 31.  
Hôpital de Landeyeux: ☎ 53 34 44.  
Ambulance: ☎ 117.  
Aide aux victimes de la violence: L'Anneau Blanc (secrétariat romand à Fenin), ☎ 53 51 81.  
Parents-informations: ☎ 25 56 46. Lundi de 18 à 22h; mardi de 9 à 11h; mercredi de 9 à 11h; jeudi de 14 à 18h.  
Consultations pour nourrissons: Geneveys-sur-Coffrane: 1er et 3me mardis du mois, Maison de Commune, de 14h15 à 15h30. Cernier: 2me et 4me jeudis du mois, Comble-Emine 1, de 14h15 à 16h. ☎ 25 62 32, de 8 à 9h30.  
Mamans de jour: + te 53 68 88, mardi: 17h-19h; jeudi: 8h30-10h30.  
Office du tourisme: ☎ 53 43 34, bureau de l'Association région Val-de-Ruz, rue de l'Épervier 4, Cernier, du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30.  
Château de Valangin: Ouvert jusqu'au 12 décembre, tous les jours de 10 à 12 et de 14 à 17h, sauf le lundi toute la journée et le vendredi après-midi.

### VAL-DE-TRAVERS

Couvet, hôpital et maternité: ☎ 63 25 25. Service de planning familial: ouvert chaque mercredi de 14h à 18 heures.  
Fleurier, home médicalisé: ☎ 61 10 81.  
Couvet, sage-femme: ☎ 63 17 27.  
Soins à domicile: du lundi au vendredi de 14h à 16h, ☎ 63 20 80; appel dévié en cas d'absence; service de garde le week-end.  
Aide familiale: du lundi au vendredi de

8h à 10h, ☎ 63 20 80.  
Môtiers, galerie du château: Rudolf Butz, huiles, jusqu'au 28 juin. Ouvert du mar. au dim. de 10h à 23h.  
Môtiers, château: Musée Léon Perrin.  
Môtiers, musée régional: ouvert mar., jeu., sam. et dim. de 14h à 17h; visites commentées à 14h, 15h et 16h; renseignements: administration communale de Môtiers, ☎ 61 28 22.  
Môtiers, musées: Musée d'histoire et d'artisanat, musée du bois et de la forêt, musée Rousseau (Les modes de l'iconographie: l'exemple de Rousseau).  
Travers, mines d'asphalte de La Presta: ouverture sam., dim. et jours fériés: visite commentée des galeries à 14h et à 16h, café ouvert de 10h à 18h, ven./sam. jusqu'à 22h; groupes, minimum 60fr., sur rendez-vous, ☎ 038/63 30 10, toute l'année, toute la journée.

### LA CHAUX-DE-FONDS

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, ☎ 23 10 17.  
Pharmacie de service: Henry, avenue Léopold-Robert 68, jusqu'à 19h30. Ensuite ☎ 23 10 17.  
Musée international d'horlogerie: 10h-12h et 14h-17h, L'Homme et le Temps (sauf lundi).  
Musée d'histoire et médailler: Ceux de Gurs (1939-1943), oeuvres créées par des artistes détenus dans ce camp d'internement, 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi, jusqu'au 8 juin).  
Musée d'histoire naturelle: 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h.  
Musée des beaux-arts: 10h-12h et 14h-17h, mercredi 10h-20h (sauf lundi), « Pour le Moment ».  
Musée paysan et artisanal: 14h-17h. Vivarium: 10h-17h.

### DISTRICT DU LOCLE

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille: ☎ 117 ou au service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.  
Pharmacie d'office: Pharmacie Coopérative, rue du Pont 6, jusqu'à 20h. En dehors de ces heures, ☎ 31 10 17.  
Musée d'horlogerie du Château des Monts: 14h-17h (sauf lundi).  
Musée des beaux-arts: Hommage au peintre Charles Robert, 14h-17h (jusqu'au 14 juin).  
Moulins souterrains du Col-des-Roches: Sur demande.  
La Chaux-du-Milieu: Ferme du Grand-Cachot-de-Vent, Pierre Beck, aquarelles, du mercredi au dimanche 14h30-17h30 (jusqu'au 21 juin).

### SUD DU LAC

HAUT ET BAS-VULLY  
Médecin de garde: ☎ (037) 71 32 00.  
Ambulance: ☎ (037) 71 25 25.  
Aide familiale: ☎ (037) 63 36 03 (8-10h).  
Soeur visitante: ☎ (037) 73 14 76.  
Bus PassePartout: ☎ (037) 34 27 57.  
Tourisme, Sugiez: ☎ (037) 73 18 72.  
CUDREFIN  
Ambulance et urgences: ☎ 117.  
Garde-port: ☎ (037) 77 18 28.  
AVENCHES  
Service du feu: ☎ 117 ou (037) 75 12 21.  
Office du tourisme: ☎ (037) 75 11 59.  
Haras fédéral: (8-11h30/14-16h30) Elevage d'environ 400 chevaux.  
Musée romain: (9-12h/13-17h) Exposition: « Avenches parc de la Broye-Paysage urbain en pleine mutation ». Visite avec guide, ☎ (037) 75 17 30 ou (037) 75 11 59.

### LA NEUVEVILLE

7 sur 7: Service bénévole gratuit, exception faite d'une indemnité pour les transports. 038/51 53 46. Prendre contact au moins 24 heures à l'avance.  
Galerie Noëlla G.: Rosina Kuhn (« Visages-paysages »). Ouverture je à sa de 14h à 19h. Visite sur rendez-vous ☎ 51 27 25.  
Musée historique: Ts les di jusqu'en octobre ☎ 038/51 12 36  
Musée de la vigne: De mai à octobre ouvert le me et le sa, ainsi que les 1er et 3ème di du mois de 13h30 à 17h00. Pour visites de groupes ☎ 032/95 21 31 ou 32. Les bureaux sont ouverts: lundi à mercredi de 9h00 à 11h00; je de 9h00 à 11h00 et de 19h00 à 21h00; ve de 13h00 à 15h00  
Bibliothèque: Section adultes: lu. et me. de 16h à 18h; je. de 16h à 19h et sa. de 9h à 11h.  
Section des jeunes: lu. me. je. de 16h à 18h et sa. de 9h à 11h.  
Ludothèque: ma. et je. de 16h à 18h et sa. de 9h30 à 11h30.  
Service social pour les maladies respiratoires et de longue durée. District de La Neuveville 51 43 87  
Contact, Service d'aide et de prévention pour questions de drogues et d'alcool, Grand-Rue 36, Tavannes: lu. et me. 14h à 18h autres jours, ☎ 032/91 15 16  
Service des soins à domicile: rue du Lac 1. Ts les jours de 16h00 à 16h45 sa. et di. exceptés ☎ 51 40 61 Aide-familiale: ☎ 51 26 03 ou 51 11 70.  
Mon Repos: transport des visites: lu. à ve. et di. Départ Mon Repos 13h25 et 16h15; départ gare CFF 13h30 et 16h35  
Groupe AA: ☎ 032/97 27 97 ou 038/42 23 52.

## Petites annonces

au tarif réduit de **80 ct. le mot**  
(minimum Fr. 10.-) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### À vendre

**SYNTHÉTISEUR** Yamaha SY 77, prix 3000 fr., très bon état. Tél. (038) 55 14 05 après-midi et le soir. 78713-61

**GUIWARE** électrique «Blade» avec zoom d'effet. Tél. (038) 55 14 05 après-midi et le soir. 78714-61

**SALON**, paroi murale, armoire. Tél. (032) 95 24 58. 133081-61

**UNE PRESSE «ELNA»** 500 fr. Robe de mariée taille 36 style «Pronuptia» 600 fr. et un vélo cinq vitesses 50 fr. Tél. (039) 28 16 06 le soir. 133178-61

**PLANCHE À VOILE** 50 fr. à discuter. Tél. (038) 55 33 03. 133156-61

**SUPERBE TAPIS** 170 x 240 SHIRAZ. Tél. (038) 31 24 26. 133155-61

**GRAMOPHONE** meuble 1922 chêne, 1000 fr. Orgue de barbarie marquetrie 7000 fr. Tél. (039) 316 615. 133111-61

**LUCIANO PAVAROTTI** deux billets pour son concert du 18 juin 1992 à Palexpo Genève. Tél. (038) 33 27 15. 78753-61

**CUISINIÈRE** électrique, cause double emploi, 200 fr. Tél. dès 19h. 21 24 33. 78750-61

**TÉLÉVISION** M-Electronic, couleur, 450 fr. Tél. 33 16 71. 78752-61

**MACHINE À GLACE** Ziegler capacité 35-40 kg/jour, neuve. 7000 fr. Prix à discuter + 1 frigo Bosch. Tél. (038) 25 17 75. 107712-61

**CANAPÉ TISSU** 1-2-3. 200 fr. Table de salon moderne blanche 100 fr. Tél. 41 39 78. 107760-61

**BAS PRIX**, à Bôle. Armoire de rangement 205x61x190 hauteur, voilages classiques état neuf 2. 15 m hauteur. Tél. 42 28 47. 107769-61

### À louer

**LIGNIÈRES** 2 ½ pièces avec balcon, cave, W.-C. séparés. Tél. (038) 51 15 28 privé (038) 51 42 66 bureau. 132737-63

**PESEUX** dans maison vigneronne, duplex 144 m<sup>2</sup>, dépendance 140m<sup>2</sup>, cachet. Tél. 30 31 64. 67358-63

**PESEUX** tranquillité, vue unique château, lac, Alpes, jouissance privée grande pelouse, superbe 2 ½ pièces, complètement rénové, libre 1er juillet. Prix actualisé 1000 fr., charges 135 fr., parc 45 fr. Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 63-4767. 78733-63

**URGENT LE LANDERON** tout de suite, appartement mansardé 4 ½ pièces + 2 places de parc, 1590 fr charges comprises. Tél. 51 60 09. 78736-63

**MARIN APPARTEMENT** 3 ½ pièces, cuisine agencée habitable, 4ème ouest, sans ascenseur, 1195 fr. + charges, libre 1er juillet. Tél. 25 48 46. 78742-63

**LE LANDERON** 4 pièces, 1400 fr. charges comprises. Place de parc. Tél. (038) 51 22 18 ou (032) 95 24 58. 133082-63

**CHAMBRE INDÉPENDANTE** pour jeune fille à Boudry. Libre tout de suite. Tél. 42 44 34. 133158-63

**NEUCHÂTEL** grand 2 ½ pièces pour le 1er juillet, balcon, cave, 928 fr. charges comprises. Tél. (038) 24 58 61 dès 17 heures. 133163-63

**NEUCHÂTEL-VILLE**, appartement 4 pièces grande cuisine non agencée, douche, rez-de-chaussée, 1500 fr. + charges. Tout de suite ou à convenir. Offres sous chiffres R 028-731870, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 133104-63

**À SAVAGNIER**, appartement 4 ½ pièces en duplex, 2 salles de bains, places de parc comprises. Libre dès le 1er juillet. Tél. (038) 53 55 77. 133143-63

**TRÈS BEAU** et grand 4 pièces à Neuchâtel avec cuisine agencée, vue sur le lac et balcon. 1450 fr. charges comprises. Tél. 21 13 51. 133151-63

**À THIELLE** appartement 5 pièces, 1500 fr. + charges. Libre tout de suite. Tél. 47 29 28 le soir. 133152-63

**STUDIO** Marin 533fr. charges comprises, 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 33 16 71. 78751-63

**SPACIEUX ET BEL APPARTEMENT** 3 pièces avec mezzanine, cheminée et balcon, tout de suite à Colombier. 2069 fr. charges comprises. Tél. prof. 200 532. 107407-63

**URGENT À CORTAILLOD** magnifique 4 ½ pièces (135 m<sup>2</sup>), rez, terrasse, cheminée, salle de bains + W.-C. douche, garage à disposition. 2280 fr. charges comprises. Tél. (038) 41 45 78 de 12 à 14h30 et 17 à 19h30. 107709-63

**SUPERBE APPARTEMENT** 5 ½ pièces avec cheminée, place de parc, agencé, etc... à Malvilliers. Libre rapidement. 1760 fr. tout compris. Tél. (038) 57 19 57. 107717-63

**NEUCHÂTEL** appartement 2 grandes pièces avec balcon, tout de suite ou à convenir. 1110 fr. charges comprises. Tél. 31 99 43. 107732-63

**BEL APPARTEMENT** de 4 pièces, immeuble résidentiel, quartier tranquille, vue imprenable sur le lac. Rue des Cerisiers 11, Neuchâtel. Cuisine agencée, salle de bains et W.-C., balcon, cave. Location 1835 fr. + charges et garage. Libre le 1er juillet 1992. Tél. (038) 24 40 88. 107734-63

**CORNAUX** grand 3 ½ pièces neuf avec cuisine agencée, W.-C. séparés et balcon. Loyer 910 fr. charges comprises, mais le locataire devra assurer le service de conciergerie. Tél. 24 32 25. 107730-63

**DUPLEX** 3 ½ pièces, centre Pesieux, au 5/6 ème étage avec ascenseur. Cuisine agencée, salle de bains et W.C séparés, mansardé avec balcon. Dès fin juin. 1490 fr. + charges. Tél. (038) 31 81 81. 107745-63

**GRAND STUDIO** tout de suite ou date à convenir à Montmollin. Tél. 31 37 83. 107751-63

**TOUT DE SUITE** ou à convenir au Landeron, Granges 10, 4 pièces mansardé, cheminée, terrasse. Loyer env. 1500 fr. Visites 2 juin entre 18-20 h. Tél. 51 56 90. 107758-63

**A SERRIÈRES** dans maison familiale grand 3 pièces, cuisine agencée à personne calme. Loyer 1200 fr. charges et place de parc comprises. Libre dès le 1.10.92. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 63-8998. 107757-63

**1 ½ PIÈCE** avec cuisine, salle de bains, 756 fr. charges comprises, pour tout de suite. Grand-Rue 7, Pesieux. A visiter de 17 h 30 à 18 h 30, Hakkî Bulug. 107773-63

**CERNIER**, joli studio meublé, W.-C., douche, cuisinette, prise téléphone + TV, pour une ou deux personnes. Tél. (038) 53 46 37 heures repas ou le soir. 107767-63

**COLOMBIER**, appartement 1 pièce avec garage. 770 fr. Tél. (021) 37 14 70. 107778-63

**CENTRE VILLE**, beau studio, cuisine agencée. Libre tout de suite. Tél. 21 46 74. 107777-63

**NEUCHÂTEL** appartement 2 ½ pièces, cuisine agencée. Libre tout de suite. 600 fr. charges comprises. Tél. 21 46 74. 107775-63

**APPARTEMENT 3 ½ PIÈCES**, Parcs 103, Neuchâtel, libre tout de suite, 820 fr. + charges 120 fr. Tél. 21 34 68. 107774-63

**GRAND ET JOLI STUDIO** à Boudry, mansardé, cuisine agencée. Très bien centré, 715 fr. charges comprises. Tél. 42 51 19 midi et soir. 107772-63

**2 PIÈCES** en ville, mansardé, poutres apparentes, balcon, 940 fr charges comprises. Pour fin juin. Tél. 25 56 05 le soir. 107766-63

### Demandes à louer

**GARAGE INDIVIDUEL** à l'ouest de Neuchâtel. Tél. (038) 55 33 03. 133157-64

**RÉCOMPENSE 500 FR.** à personne qui me trouve un appartement 4 ½ - 5 pièces pour le 1er octobre. Prix raisonnable. Région Cortaillod - Neuchâtel ouest. Tél. (038) 42 31 19 professionnel. 133165-64

**CERCHE** pour le 1<sup>er</sup> juillet 2-3 pièces à Bevaix/NE, jusqu'à 1100 fr. par mois. Tél. (031) 22 72 57 (journal). 78770-64

### Demandes d'emploi

**JEUNE DESSINATEUR** en bâtiment avec connaissance DAO cherche place à 75 %. Tél. (038) 55 14 05 après-midi et le soir. 78715-66

**DAME AVEC PERMIS C** cherche heures de ménage et nettoyage de bureaux. Tél. 25 67 83 après 19h00. 107714-66

**HOMME 38 ANS** (rentier AI) permis conduire voiture, cherche quelques heures par jour. 6,50 fr./heure. Tél. 31 99 43. 107733-66

**JEUNE DESSINATEUR** en bâtiment avec connaissances DAO cherche travail. Tél. (038) 55 14 05 le soir. 107756-66

**CUISINIER CFC** 25 ans cherche job. Ouvert à toutes propositions. Permis auto. Tél. (038) 51 25 10. 107750-66

### Divers

**QUELLE DAME** accueillerait dame à l'AVS en santé, active mais trop solitaire. Frais partagés. Ecrire à L'Express 2001 Neuchâtel sous chiffres 67-4774. 133150-67

**PEINTURE SUR PORCELAINE** tout style de peinture dans une ambiance sympa. Prix intéressant. Beau choix de porcelaine, pour public également. Cuisson. Nombreux cours après-midi et soirs. Horaire libre. Atelier: Parcs 15, Neuchâtel. Rose Marie Mayor. Tél. 31 59 04. 105815-67

**COIFFURES**: cherche modèles féminins cheveux toutes longueurs pour coiffures stylisées, adaptées au visage. Tel. 25 29 82, demander Romain. 107531-67

**APPRENTIES COIFFEUSES** cherchent modèles féminins pour coupes modes, mèches, permanentes. Tel. (038) 25 37 06. 107601-67

**COUTURIÈRE** fait retouches, robes, jupes, pantalons, fermetures éclair. Tél. 24 70 63. 107721-67

**JEUNE DAME** lave et repasse votre linge (très bon prix et rapidement). Tél. (077) 37 43 75 demander Mme Racine. 107755-67

**RAPPEL**, mercredi 3 juin aura lieu, la vente des Passports vacances dans les cinq points de vente traditionnels de 17 à 19 heures. Renseignements au 31 46 80. 107748-67

**COUPLE RETRAITÉ** cherche une personne de confiance pour s'occuper de petits animaux. Période mi-juin à fin juillet. Tél. (038) 55 25 71. 107768-67

### Perdus-trouvés

**TROUVÉ** bague en or à Pesieux. Tél. 31 20 17. 107749-68

### Animaux

**CHATONS PERSANS** à vendre avec pedigree LOH. Tél. (038) 53 30 35 midi, soir. 133159-69

### OFFRES D'EMPLOIS

Hôtel du canton de Neuchâtel cherche

## une réceptionniste

anglais-allemand, parlé, écrit. Références souhaitées.

Envoyer vos offres accompagnées des documents usuels à L'EXPRESS, sous chiffres 36-4772, 2001 Neuchâtel. 133134-36

## SCOTCH - CLUB

Avenue Léopold-Robert 13  
La Chaux-de-Fonds  
cherche pour le cabaret  
et le piano bar

## BARMAID

Tél. 039 / 23 44 69  
dès 18 heures. 133171-36

Pour poste fixe, nous cherchons une

## vendeuse

dans le domaine de l'électroménager.  
Age: 30 à 40 ans.  
Contactez rapidement  
M. P. VAN RAMPAEY.



4, pass. Max-Meuron, 2000 Neuchâtel  
(dans l'immeuble Textiles ambiance)  
Tél. 038/25 13 16 133139-35

## NGL CLEANING TECHNOLOGY S.A.

spécialisée dans les procédés de nettoyage des surfaces métalliques par ULTRASONS cherche pour son laboratoire de NYON

## LABORANT EN CHIMIE

ou équivalent. Parfaitement bilingue (français/allemand) pour le développement et la mise au point des procédés.

Ce poste conviendrait à une personne dynamique aimant les responsabilités. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres complètes à  
NGL CLEANING TECHNOLOGY S.A.  
Chemin de la Vuarpillière 7  
1260 Nyon (VD). 133119-36

## Pour le Leysin Rock Festival, cherchons:

## INFIRMIÈRES

pour les 8 et 9 juillet 1992.

## Renseignements: CMC

M. Denis Matti  
Ruchonnet 32  
1003 Lausanne  
Tél. 021/20 19 61. 133169-36

## Pour poste fixe, nous cherchons un

## technicien béton armé et génie civil

Contactez rapidement  
M. P. VAN RAMPAEY.

## Cherchons

## COLLABORATRICES en cosmétiques

dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre.

Téléphone 037/63 30 84 non-stop 133040-36

## Employé de commerce «G»

2 ans d'expérience comptable, français/anglais commercial. Maîtrise des outils informatiques, cherche nouvel emploi, région Neuchâtel.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 38-4770. 133120-38

## ACHÈTE

Horlogerie ancienne, meubles, bibelots, cartes postales. Débarrasse caves, chambres hautes, appartements complets après décès. Discretion.

Marcion  
Parcs 10,  
Tél. 24 48 24 ou 25 95 90, soir. 128855-44

## A VENDRE

Matériel divers tel que armoires, panneaux-sandwich, construction métallique combinée pour plancher avec escalier tournant, etc...

Tous renseignements vous seront donnés en écrivant à l'annonce sous chiffres 470-902 à ASSA Annonces Suisses S.A., 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds. 133132-45

## CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

Depuis près de 130 ans, notre banque est implantée dans tout le canton et impliquée dans son développement économique. Nous désirons engager un

## CHEF D'AGENCE

Il se verra confier la responsabilité de notre agence de BOUDRY, qui se trouve au centre d'une région offrant un grand potentiel de développement.

Autonome et pouvant faire preuve d'esprit d'entreprise, il sera chargé de gérer les affaires courantes de son agence et de développer son fonds de commerce.

Le candidat idéal, âgé de 28 à 36 ans, aura si possible des attaches personnelles dans le canton. Il bénéficiera d'une formation bancaire complète, de préférence avec diplôme fédéral et aura une bonne expérience générale des métiers de la banque. Tenace, bon organisateur, sachant conduire une petite équipe, il aura un sens aigu du service à la clientèle.

Si cette belle opportunité de carrière vous intéresse, veuillez envoyer votre dossier de candidature à M. Charles Girard. Une discrétion absolue vous est garantie.

CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS  
Place Pury 13  
2001 Neuchâtel 133095-36

## ENTREPRISE DE MENUISERIE INDUSTRIELLE

cherche pour entrée immédiate

## UN COLLABORATEUR

chargé d'effectuer divers travaux administratifs et de secrétariat.

Préférence sera donnée à un candidat disposant de connaissances en traitement de texte (Wordperfect), sténo et allemand.

Travail stable et possibilité d'avancement.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à

L'EXPRESS  
2001 Neuchâtel  
sous chiffres 36-4775. 133154-36

## Pour poste fixe, nous cherchons un

## mécanicien P.L.

CFC ou expérience, avantage si connaissances machines de chantier.

Contactez rapidement  
M. P. VAN RAMPAEY.

## GUADAGNO supplementare per persone socievole, ambiziose. Ideale per il

## carriere charmante latino

Telefona allo 055/27 97 50, 8.00-16.00. 133110-36

## AU VIEUX VAPEUR

engage pour date à convenir

● **barmaid**  
à temps partiel, horaire 22 h à 2 h

● **jeunes disc jockeys**  
à temps partiel.

Tél. 038/24 66 44, demander M. J.-M. Balmelli. 132856-36

## DEMANDES D'EMPLOI

## Monteur électricien

4 ans d'expérience cherche travail fixe (service après-vente). Permis de voiture à disposition.

Tél. 038/57 13 53, M. Schär, dès 21 h. 107699-38

## DEMANDES À ACHETER

## Peintre?

## Menuisier?

## Antiquaire?

## A VENDRE

## À VENDRE

Matériel divers tel que armoires, panneaux-sandwich, construction métallique combinée pour plancher avec escalier tournant, etc...

Tous renseignements vous seront donnés en écrivant à l'annonce sous chiffres 470-902 à ASSA Annonces Suisses S.A., 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds. 133132-45

## CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

Depuis près de 130 ans, notre banque est implantée dans tout le canton et impliquée dans son développement économique. Nous désirons engager un

## CHEF D'AGENCE

Il se verra confier la responsabilité de notre agence de BOUDRY, qui se trouve au centre d'une région offrant un grand potentiel de développement.

Autonome et pouvant faire preuve d'esprit d'entreprise, il sera chargé de gérer les affaires courantes de son agence et de développer son fonds de commerce.

Le candidat idéal, âgé de 28 à 36 ans, aura si possible des attaches personnelles dans le canton. Il bénéficiera d'une formation bancaire complète, de préférence avec diplôme fédéral et aura une bonne expérience générale des métiers de la banque. Tenace, bon organisateur, sachant conduire une petite équipe, il aura un sens aigu du service à la clientèle.

Si cette belle opportunité de carrière vous intéresse, veuillez envoyer votre dossier de candidature à M. Charles Girard. Une discrétion absolue vous est garantie.

CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS  
Place Pury 13  
2001 Neuchâtel 133095-36

## ELECTRICIEN?

## Restaurant?

## Vitrier?

## OPTICIEN?

## Peintre?

## Menuisier?

## Antiquaire?

Vite trouvé, dans le petit annuaire téléphonique jaune, et son registre des professions.



**Elevage du Maley**  
donne  
**leçons d'équitation**  
pour débutants.  
Paddock en sable et promenades.  
Pour plus d'informations:  
**FERME DU MALEY**  
2072 Saint-Blaise  
Ph. et F. MONARD  
Tél. 038/33 65 70 107725-10

# LIQUIDATION TOTALE

**Boutique ADRIANA**

Rue de Flandres 2 - Neuchâtel

(Autorisée du 20 mai 1992 au 1<sup>er</sup> août 1992) 67152-10

**- Massage d'acupuncture**

**- Equilibrage  
énergétique**

**- Réflexologie**

Tél. 038/42 22 29 107700-10

19451-10  
**EROS**  
Sex shop  
Numa-Droz 80a  
2300 La Chaux-de-Fonds  
039/23'00'18

**VF Voyages Favre**

2203 Rochefort 038/45 11 61  
2053 Cernier 038/53 17 07

**VACANCES EN FAMILLE**

Du 12 au 25 juillet (14 jours) Fr. 1355.-  
Rabais Fr. 400.- (enfants de moins de 12 ans)

**Vacances balnéaires à Rosas (Espagne)**

Pension complète

**NOUVEAU! VACANCES À VÉLO**

Du 3 au 9 août (7 jours) Fr. 788.-  
Rabais de Fr. 188.- (enfants de moins de 16 ans)

**Provence-Roussillon (France)**

Renseignements + inscriptions 133126-10

**DÉVELOPPEMENT PERSONNEL**

Cours individuels et en petits groupes visant à

- mieux se connaître,
- s'exprimer librement,
- bien utiliser ses propres ressources,
- développer ses aptitudes relationnelles dans la vie privée et professionnelle.

Antoinette Vonlanthen, consultante et formatrice  
d'adultes dipl. AEB, rue du Seyon 11,  
2000 Neuchâtel. Tél. 038/24 39 66. 133123-10

**Barras Echafaudages S.A.**



**André Barras S.A.**

Couverture Ferblanterie

125010-10

CERNIER Tél. (038) 53 22 43 Fax: (038) 53 28 88

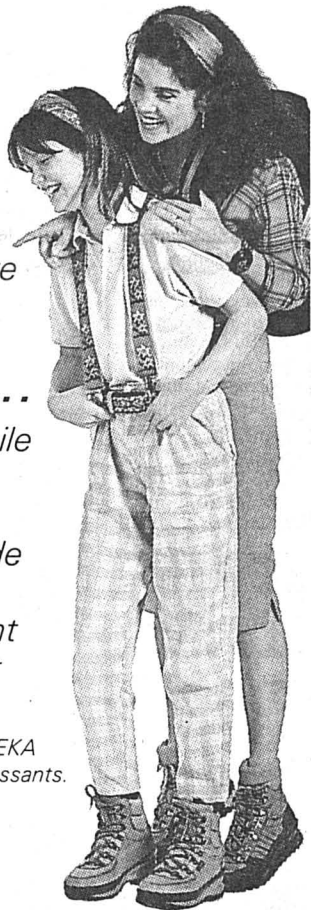
**Avec REKA, les voyages  
tout à votre avantage.**

- ... chèque-train
- ... chèque-Swissair
- ... chèque-agence  
de voyages
- ... chèque-hôtel
- ... chèque-funiculaire

**reprenez votre  
souffle...**

- ... chèque-automobile  
postale
- ... chèque-interrail
- ... chèque-maison de  
vacances\*
- ... chèque-restaurant
- ... chèque-sports et  
loisirs

\*800 logements de vacances REKA  
en Suisse à des prix très intéressants.



**Le chèque REKA  
très attrayant!**

A retirer auprès des  
employeurs, des  
syndicats et des  
associations d'em-  
ployés et de la plu-  
part des sociétés  
coopératives COOP.

**Coupon**

Pour obtenir le Guide REKA gratuit avec toutes  
les opportunités des chèques REKA.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

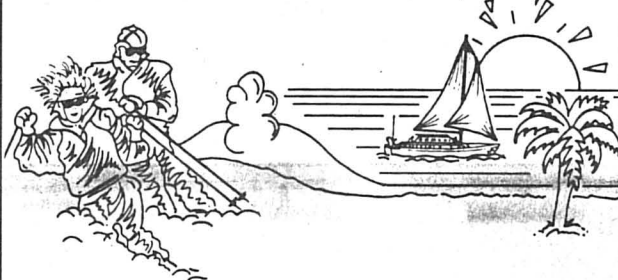
NPA/Lieu \_\_\_\_\_

Envoyer à: Reka, Case postale, 3001 Berne, Tél. 031 21 55 66

66041-10

**reka**

**Combien vous coûtent  
vos vacances?**



**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE  
DE VOS VACANCES À VIE!!!**

(en propriété absolue et perpétuelle) ex:

**APPARTEMENT 2/4 PERSONNES**

Une semaine chaque année pour toujours

**HÔTEL PANORAMA \*\*\*\* VILLARS  
À PARTIR DE Fr. 8400.-**

ou possibilité de financement intégral sur 5 ans,  
soit 60 mois de Fr. 202.-

**ET, POUR TOUJOURS, VOUS POURREZ  
PARTIR À TRAVERS LE MONDE QUAND  
VOUS VOULEZ, OÙ VOUS VOULEZ.**

Dans l'une des 2400 luxueuses résidences hôtelières,  
sélectionnées par RCI, que CONCEPT ESPACE ÉVA-  
SION S.A. vous propose dans le monde.

Vous deviendrez propriétaire de votre potentiel vacan-  
ces, avec un acte notarié et votre inscription au Registre  
foncier, vous assurant une totale sécurité de votre  
investissement.

En tout temps, vous pourrez revendre, louer, prêter ou  
léguer votre bien à vos enfants qui à leur tour le  
légueront à vos petits-enfants.

A vous les mers du Sud, les montagnes et les pentes  
neigeuses, dans toute la Suisse, la France, l'Europe, la  
Méditerranée ou l'Orient, l'Amérique ou l'Asie et même  
l'Australie ou la Polynésie française.

**ACCESSIBLE À TOUS LES BUDGETS...  
N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONSULTER!!!**

C.E.E. CONCEPT ESPACE ÉVASION S.A.:

**RCI** Av. du Général-Guisan 54 - 1009 Pully **RCI**  
**COUPON À RENDRE À:**

**CONCEPT - ESPACE - ÉVASION S.A.**

Agence NE - Rue Haute 4 - 2013 Colombier  
Tél. (038) 42 51 95

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

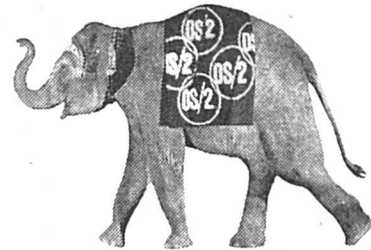
NP: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Tél. bureau: \_\_\_\_\_ Tél. privé: \_\_\_\_\_

133085-10

EN INFORMATIQUE  
**MICROLAND**  
MET LES POINTS SUR LES I

**LE NOUVEL OS/2,  
il faut le voir pour le croire.**



**Manifestations juin-juillet:**

- 05. 6. 92, de 14h00 à 17h00, de 17h30 à 20h30
- 06. 6. 92, de 09h00 à 12h00
- 19. 6. 92, de 14h00 à 17h00, de 17h30 à 20h30
- 03. 7. 92, de 09h00 à 12h00, de 17h30 à 20h30
- 04. 7. 92, de 09h00 à 12h00

Pour plus de précisions sur les  
démonstrations OS/2 et pour  
vous inscrire, il est nécessaire  
que vous téléphoniez au  
revendeur de votre choix.



**H.Robert Electronique SA**  
CH-Neuchâtel Rte. des Falaises 7  
Tél. 038/ 24 25 85

**L'EXPRESS**

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**L'abonnement annuel  
= 50% d'économie**

par rapport à l'achat au numéro

**+ 1 mois gratuit**

pour tout nouvel abonnement annuel

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à retourner sous enveloppe collée et affranchie de 50 c. à: **L'EXPRESS** Service de diffusion Case postale 561 2001 Neuchâtel

**Bulletin de souscription**

Je souhaite recevoir

à l'essai

Je m'abonne par

trimestre

Fr. 59,50

semestre

Fr. 113,50

année

Fr. 215.-

Marquer d'une croix ce qui convient

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Prêt personnel  
ORCA**

Conseil compris

Le mieux: passez nous voir. Sinon, appelez ou envoyez-nous le coupon réponse.

**Confidentiel**

Faites-moi parvenir une offre pour un prêt personnel de Fr. \_\_\_\_\_

Je peux rembourser environ Fr. \_\_\_\_\_ par mois.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Banque ORCA, Rue du Bassin 12, 2001 Neuchâtel. Tél. 038/25 44 25  
Intérêt annuel selon le montant et la durée du crédit ainsi que la méthode de  
calcul: 13,5 - 16,9% y compris l'assurance solde de dette.

Banque **ORCA**

Orca, c'est clair

65874-10  
910



● Tennis: Leconte est bon à Paris

Page 27

● Hockey: transferts favorables à Lugano

Page 30



Au sprint

GIRO - La 9<sup>me</sup> étape du Tour d'Italie a permis à Guido Bontempi de faire valoir sa pointe de vitesse. Et de remporter un nouveau succès.

Page 27

FOOTBALL / Le bilan du vice-champion de Suisse: l'année xamaxienne à la loupe

## De Real Madrid à Hossam Hassan

«Bilan»: tableau résumé de l'inventaire ou de la comptabilité d'une entreprise. Fig.: état, résultat global. Dixit la page 184 de notre dictionnaire. Admettons alors que l'entreprise ait pour raison sociale «Neuchâtel Xamax». Que la période choisie s'étende du 1<sup>er</sup> juillet 1991 au 31 mai 1992... Bref, lancez-vous en no-

tre compagnie dans le bilan xamaxien pour la saison 91-92. Un bilan en trois points.

### La Coupe d'Europe, deux fois!

Commençons par les plus hauts faits. Ou plutôt, par les plus larges. Ceux dont les dimensions sont continentales. Oui, la saison qui a pris fin samedi restera gravée au sceau de l'Europe (en dehors de toute actualité politique...). Avec, dans un premier temps, le retour du Real de Madrid à la Maladière. C'était à la fin du mois de novembre, en huitième de finale de la Coupe UEFA, dans un stade plein à craquer (en dépit des mesures de sécurité): 17.500 spectateurs et une victoire tout simplement historique face à l'immense Real. Ibrahim Hassan avait catapulté le ballon dans la lucarne... avant d'inscrire un malheureux autobut quinze jours plus tard au Santiago Bernabeu, cela alors que les Xamaxiens semblaient de mieux en mieux tenir le choc. Vous connaissez la suite.

Mais comme on ne refait pas l'histoire, pensons surtout à l'avenir. Car une nouvelle aventure européenne se présente à l'horizon, plus précisément en date du mercredi 16 septembre. Nous avons mis l'accent, hier, sur l'aspect exceptionnel de la chose: 9 participations en 11 ans. Les naïfs diront alors que l'épithète «exceptionnel» ne se justifie pas, puisque c'est si fréquent. Ils se trompent. Chaque qualification est exceptionnelle. Demandez aux supporters lucernois ce qu'ils en pensent!

### Une rocade qui a fait jaser

Or donc, Xamax, avec Sion, a réalisé le meilleur parcours dans le tour final. De là à faire le lien avec la venue de Stielike, il y a un pas que... nous faisons volontiers. L'Allemand est parvenu à qualifier sa formation en Coupe d'Europe. Et même de passer tout près du titre. Une gageure quand on sait à quel point la période de préparation fut désastreuse. Mais l'homme n'est pas du genre à se laisser abattre. Il n'y avait qu'à le voir, à Chypre, partir s'entraîner sous la pluie avec une dizaine de joueurs, alors qu'il avait 26 noms sur sa feuille de travail!

Mais le championnat n'ayant pas débuté le 1<sup>er</sup> mars dernier, il faut également relever ici les mérites de son prédécesseur, Roy Hodgson: après un départ très pénible (blessures de Smajic et Egli), le Britannique avait amené les «rouge et noir» dans le tour final. Sans parler de parcours en Coupe d'Europe, notamment les victoires contre Celtic Glas-

gow (5-1!) et Real Madrid. Sans parler, non plus, d'un contexte très différent en championnat: en queue de classement au début du tour final, Xamax n'avait finalement pas grand-chose à perdre. Ce qui n'était de loin pas en automne, surtout face à des adversaires aussi peu entreprenants qu'Aarau, Wettingen ou Saint-Gall.

Reste le style, la manière, le jeu. Et sur ce point, une unanimité semble se dégager: avec Stielike, le spectacle est plus affriolant, eu égard, notamment, à une prise de risque plus grande. Hodgson voulait d'abord ne pas encaisser de but, l'Allemand veut en mettre un de plus que l'adversaire. Quand on a dit ça, on a tout dit, dans l'attente d'une confirmation dans le laborieux tour qualificatif.

### Les frères Hassan, telle Aline...

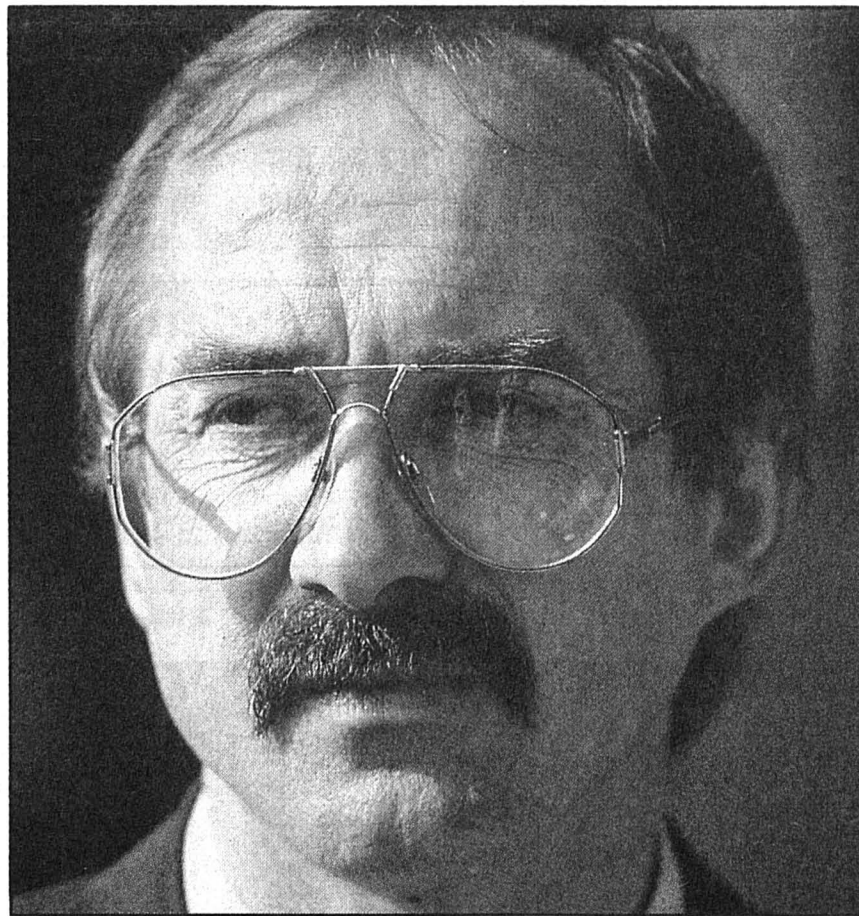
Aline? Mais oui, vous savez: «Et j'ai crié, crié, crié, pour qu'elle revienne...» Car on ne les a pas beaucoup vus, les deux Egyptiens. Hossam, on ne l'a même pas vu du tout pendant le tour final! Et comme il n'a joué qu'une dizaine de matches l'année dernière, on ne peut pas dire qu'il ait été d'un grand apport. N'ayons pas peur des mots: c'est un transfert raté (en rappelant qu'Ibrahim avait été appelé pour

suppléer l'absence de son frère, arrivé en retard et blessé l'été dernier). Voilà qui donne de l'eau au moulin de tous ceux qui considèrent que Xamax ne sait pas s'y prendre en matière d'étrangers. Larios, Ben Haki, Borghi et autre Dods leur donnent du reste raison, en rappelant tout de même que l'engagement d'étrangers a toujours un côté aléatoire. Par ailleurs, Givens, Stielike, Zé Maria, Ramzy ou Smajic sont à mettre de l'autre côté de la balance.

Le comble, est-on tenté de dire, c'est que les Hassan ont du talent! Ibrahim est un travailleur qui aime à bousculer l'adversaire. De son côté, auteur de quatre buts contre Celtic, Hossam pourrait être l'attaquant que cherche Xamax. «Pourrait», car encore faut-il que l'intéressé ait envie de jouer, ce qui ne semble pas être le cas. La suite, dès lors? Les deux «Pharaons» ont encore une année de contrat à Neuchâtel. Le club cherche une solution qui satisfasse tout le monde: prêt, transfert, voire arrangement directement avec les joueurs. Et si aucune solution n'est trouvée, ils porteront une année encore le maillot rouge et noir. Le cas échéant, espérons que le dialogue se fera autrement que par l'intermédiaire d'avocats, puisque tel avait été le cas ces dernières semaines!

◇ Pascal Hofer

● Bilan joueur par joueur: lire en page 27



STIELIKE - En Coupe d'Europe malgré une préparation tronquée.

## Bastia: Fournet-Fayard inculpé

Le président de la Fédération française de football (FFF), Jean Fournet-Fayard, a été inculpé dans le cadre du dossier de la catastrophe de Furiani mais laissé en liberté. Le président de la FFF a été inculpé «d'homicides involontaires et blessures involontaires». Cette inculpation intervient dans le cadre du drame de Furiani, qui, le 5 mai dernier, avait fait 15 morts et plus de mille blessés lorsqu'une tribune provisoire s'était effondrée quelques minutes avant le coup d'envoi de la demi-finale de la Coupe de France Bastia - Marseille. M. Fournet-Fayard est le huitième inculpé dans cette affaire.

— Je n'ai pas le sentiment d'avoir commis des fautes. Aussi, soutenu par l'ensemble du football professionnel, je n'envisage pas de démis-

sionner. Je me battraï jusqu'au bout pour que toute la vérité à laquelle les victimes ont droit, soit faite, a déclaré hier Jean Fournet-Fayard.

M. Fournet-Fayard a fait remarquer qu'au cours des dix jours qui ont précédé le drame il se trouvait en voyage et était coupé de toute information.

— Si j'avais eu la moindre alerte, j'aurais pris immédiatement les mesures nécessaires, a-t-il conclu.

L'un de ses avocats a fait état des trois points retenus par le magistrat instructeur pour inculper M. Fournet-Fayard:

— D'abord, est-il normal que la Fédération délègue ses pouvoirs à la Ligue, et celle-ci au club, en faisant de celui-ci son propre censeur? Ensuite, la délivrance d'une billetterie supérieure par rapport aux règles de

sécurité est-elle du ressort de la Fédération? Enfin, tous les contrôles ont-ils été effectués par les délégués à la commission d'organisation de la Coupe de France?

Elu à la tête de la Fédération française en janvier 1985, Jean Fournet-Fayard a essuyé plusieurs tempêtes en huit ans de présidence. Ce pharmacien lyonnais de 60 ans, ex-joueur et ex-dirigeant de club, s'est notamment trouvé confronté à une équipe de France affaiblie par le départ des anciens, qu'il n'a su soigner à temps. Demi-finaliste de la Coupe du monde 1986 et champion d'Europe en 1984, le «onze» tricolore, en pleine déchéance, incapable de se qualifier pour l'Euro 88 et le Mondial 90, avait mis Jean Fournet-Fayard sur la sellette. /si-ap

## Mais encore...

### Sutter: on reporte

Les nouvelles «négociations» entre Xamax et Beat Sutter se sont déroulées dimanche. Résultat: le désaccord subsiste. Rappelons que le Bâlois accepte une diminution de son revenu, mais pas de façon aussi importante que le proposent les dirigeants du club. Dès lors, il a été décidé de se retrouver le 13 juin pour trancher de façon définitive. D'ici là, chacun devra faire un effort, mais c'est le Bâlois, apparemment, qui devra faire le plus grand.

### Quid de Vernier?

Certains ont peut-être été surpris d'apprendre que Xamax n'a pas l'intention de garder Alain Vernier, qui avait «éclaté» l'automne passé (précisons toutefois qu'on ne souhaite pas transférer le Jurassien, mais le prêter). Il faut d'abord savoir que Vernier n'a pas accepté la proposition que lui a faite le club sur le plan financier. Par ailleurs, son attitude durant le tour final n'aurait pas été trop appréciée, Vernier acceptant mal, semble-t-il, son rôle de remplaçant (sans pour autant avoir la grosse tête!). Deux raisons expliquent donc son «départ». Ajoutez à cela plusieurs blessures et vous comprendrez pourquoi Stielike n'a pas fait appel à lui.

### Deux blessés

Hany Ramzy s'est fait opérer samedi de sa blessure au sommet du péroné. Il lui faudra plusieurs semaines pour s'en remettre. Il ne sera donc pas de la partie lors de la reprise de l'entraînement, agendée le mercredi 17 juin. En revanche, on espère que l'Egyptien pourra participer aux deux minicamps de quatre jours à Vicques (JU)... Autre blessé, Robert Lüthi ne sait pas trop de quoi sera fait son avenir. Il soigne toujours son genou. Le club envisageait de le garder comme «joker», mais il s'agit d'abord, pour le Biennois, de retrouver la plénitude de ses moyens. Après, on verra bien.

### Bref rappel

Dans notre édition d'hier, nous avons dit quels sont les joueurs qui défendront toujours les couleurs neuchâteloises dès le mois de juillet. Rappelons-le: Corminboeuf, Delay, Gottardi, Ramzy, Froidevaux, Zé Maria, Régis Rothenbühler, Fernandez, Fasel, Smajic, Perret, Henchoz, Ibrahim et Hossam Hassan, Negri, Wittl, Cravero, Chassot et Bonvin. Soit 19 noms, le tout sous réserve d'un départ inattendu (Egli, Motiez; Ronald Rothenbühler et Vernier figurant quant à eux dans les partants certains ou probables). 19 noms auxquels il faut ajouter ceux, peut-être, de Sutter, ainsi que de l'attaquant que Xamax aimerait engager. Le club de la Maladière n'avait pris qu'un seul contact, en l'occurrence avec Knup. Qui a choisi Stuttgart, laissant Xamax se demander qui, maintenant, il peut recruter...

### Et vous?

Par «vous», nous entendons le public de la Maladière. Et donc vous abreuver de chiffres (arrondis). Nombre moyen de spectateurs à Neuchâtel durant l'ensemble de la saison 91-92: 10.500 par match (90-91: 9100). Moyenne durant le tour final: 11.600 (90-91: 10.500). A noter que Sion, pour ce championnat 91-92, arrive au 1<sup>er</sup> rang en matière d'affluence, mais de très peu: précisément, 10.569 personnes en moyenne, devant 10.528 pour Xamax (pour le seul tour final, la moyenne sédunoise est toutefois de 13.100 spectateurs). Au dernier rang, sans tenir compte des équipes engagées dans le tour de promotion/relégation, on trouve Grasshopper, avec 6100 spectateurs. Enfin, la moyenne globale pour la ligue A en 91-92 est de 7300 personnes par match.

◇ P. H.



### Sport et environnement

Comment concilier croissance économique et respect de l'environnement? La question au centre des débats du sommet de Rio, qui s'ouvre demain, concerne aussi, quoi qu'on en dise, les représentants du monde sportif. Etant entendu que personne ne peut rester indifférent au sort de la planète. Alors a fortiori des hommes et des femmes qui sont — ou devraient être — les ambassadeurs de disciplines se pratiquant en harmonie avec la nature.

C'est aux sportifs issus des pays les plus favorisés, où le sport est souvent synonyme d'affaire commerciale (parfois) juteuse, d'ouvrir les yeux et de s'élever contre certains excès. A plus forte raison en cette année olympique, où le gigantisme que revêtent désormais les grands rendez-vous sportifs mondiaux frappe plus que jamais les consciences.

A-t-on encore le droit, au nom des Jeux et du spectacle télévisuel qui y est lié — ou tout simplement pour permettre à tout un chacun de pratiquer le ski — de trancher dans les pentes alpines, de déboiser ou de faire sauter des pans de rocher, même au risque de créer des conditions propices aux avalanches? Ou, pour permettre de décerner des titres olympiques en luge et en bob, d'ériger un long tuyau de béton au fond d'un vallon paisible? Poser ce genre de questions, c'est déjà y répondre.

Intégrer l'environnement à toute nouvelle construction sportive d'envergure, ce n'est plus un luxe ou une concession à une poignée d'écologistes n'ayant aucun goût pour le culte du muscle, c'est une nécessité. Même si certains mégalomanes du sport ont toujours de la peine à admettre qu'on ne couvrira jamais toutes les Alpes de remonte-pentes. Ni toutes les plaines de terrains de golf.

Autre nécessité pour les dirigeants sportifs, celle d'éduquer leurs «disciples». Notamment en leur inculquant le respect de la nature dans laquelle ils s'ébattent. Une attitude qui n'implique pas beaucoup de contraintes, ni d'efforts surhumains, mais qui, adoptée par tous, constitue un premier pas appréciable.

Enfin et surtout, ces mêmes dirigeants doivent cesser, une fois pour toutes, de considérer les pays en voie de développement comme autant de terrains de jeu et de défolement. A l'heure où le monde se penche au chevet d'une terre malade des excès humains, les épreuves du genre Paris-Dakar doivent être bannies sans plus attendre. Car le sport, le vrai, celui qui vaut par ses qualités curatives et éducatives, ne survivra pas non plus à ces excès-là...

◇ Stéphane Devaux



# LE BAISER DE JUDAS

VICTORIA HOLT

ÉDITIONS ALBIN MICHEL

— Je viens pour vous conduire à votre appartement. Il se trouve à côté de la suite réservée à la comtesse.

Je souris et avec Fräulein Kratz m'éloignai discrètement. Nous sommes passés ensuite par un corridor étroit avant de gravir un petit escalier de pierre en spirale.

— Vos appartements sont également accessibles par l'escalier principal, me dit Hans, mais aujourd'hui il est préférable d'emprunter celui-ci.

Je lui en étais reconnaissante. Il avait sûrement deviné que je serais angoissée. Il nous montra une enfilade de pièces : Fräulein Kratz et moi avions des chambres voisines et il y avait aussi une grande pièce qui pouvait servir de salle d'étude. De l'autre côté se trouvaient les pièces attribuées à la comtesse.

Fräulein Kratz me laissa seule avec Hans qui confirma que le grand-duc semblait se rétablir. Je le regardai d'un air interrogateur.

— Ils ne vous reconnaîtront jamais ; d'ailleurs, ils ne daignent pas regarder les gens qui ne sont ni grands-ducs ni comtes. Tout ira bien.

— Hans, si l'on découvre qui je suis, j'espère que cela ne sera pas ennuyeux pour vous ?

— Je dirai n'être au courant de rien et Daisy trouvera bien quelque chose à raconter. Vous pouvez lui faire confiance. Je ne pense pas, poursuivit-il, que vous resterez longtemps ici : dès que le grand-duc ira mieux, il sera préférable que vous retourniez au château.

J'étais dans ma chambre lorsque j'entendis que l'on menait la comtesse dans ses appartements. Il y avait un grand bruit de voix parmi lesquelles je distinguais la voix au timbre élevé de Freya. Puis je l'entendis dire :

— Comtesse, je veux vous présenter ma chère amie. Fräulein Ayres, une Anglaise qui m'apprend l'anglais pour rire...

Soudain, je fus prise d'une terrible appréhension. Je mis mes lunettes et feignis de regarder par la fenêtre tandis que la porte s'ouvrait sur Freya et la comtesse. Je restai placée à contre-jour.

En me retournant, je vis que Tatiana et le jeune homme les accompagnaient.

— Fräulein Ayres, dit Freya, l'air très digne, je désire vous présenter à la comtesse de Bindorf, à la comtesse Tatiana et au comte Günther.

Je m'inclinai très bas.

Le regard de la comtesse glissa sur moi et m'abandonna, du moins je le croyais. Quant à Tatiana, elle semblait être devenue une jeune personne très hautaine et elle ne m'accorda qu'un regard distrait. Il en alla tout autrement de Günther :

— Soyez la bienvenue ! J'espère que vous vous plairez ici !  
— Sûrement, dit Freya. Fräulein Ayres et moi nous sommes toujours contentes et nous tenons beaucoup à nos bavardages en anglais.

J'essayai de prendre l'allure d'une gouvernante et je dis :

— La comtesse a fait de grands progrès.

La comtesse de Bindorf s'éloigna de l'air d'une personne qui a flatté le caprice d'un enfant et posa sa main sur le bras de Freya.

— Venez, chère comtesse, nous avons beaucoup de choses à nous dire.

Comme elles sortaient ensemble, Tatiana me jeta un dernier regard.

J'avais baissé les yeux et m'étais détournée. Elles ne m'avaient pas reconnue, j'en étais sûre.

113 (À SUIVRE)

## ELLES. POSENT. CITROËN EXPOSE.



**NOUVEAUTÉ  
CITROËN AX**  
ÇA CHANGE  
TOUT.



**NOUVEAUTÉ  
CITROËN ZX**  
L'EXPRESSION  
DE LA QUALITÉ.



**CITROËN BX**  
PLUS FORTE  
QUE LE TEMPS.



**CITROËN XM**  
LA ROUTE  
MAÎTRISÉE.



*A bientôt,  
à Bevaix...*

**LAVAGE  
GRATUIT  
jeudi  
4 juin**



*A bientôt,  
à Bevaix...*

### GRANDE EXPOSITION

du lundi 1<sup>er</sup> au samedi 6 juin  
de 10 h 00 à 19 h 00 (samedi 17 h 00)

### ESSAIS



**Le 6 cylindres  
au prix de 4!**



**CITROËN BX IMAGE: un prix  
sage comme une image.**

133175-42

**CITROËN. LA ROUTE MAÎTRISÉE.**



**EXPOSITION  
DU 1<sup>er</sup> AU 6 JUIN**

Garages  
Henri Favre  
**Apollo**  
S.A. Neuchâtel/Bevaix 038 46 12 12  
Carrosserie

#### A VOUS OPERCULOPHILES

Rencontre-échange de couvercles  
de crème à café au bar à café  
LE FIACRE à Peseux,  
le jeudi 4 juin, dès 14 h. 133092-10

#### Madame Clémentine

Sciences occultes  
Astrologie  
Médium  
(40 ans d'expérience)  
Tél. 024 / 21 49 01  
133118-10

#### « A CHACUN SA LIGNE »

**156 74 84 01**  
La ligne des plus  
belles rencontres



**156 74 84 75**  
Messages chics pour rencontres  
mondaines



**156 74 84 28**  
Pour enfin briser  
la solitude

133121-10

**156 74 84 41**  
La ligne réservée à la Jet Society



#### Campagne «Tout compte fait»:

# L'abonnement demi-tarif craint l'eau.

Vrai?

Marquer d'une croix et envoyer.  
100 cartes journalières pour compléter  
l'abonnement demi-tarif sont mises en  
jeu chaque jour.

A propos, saviez-vous que les cartes  
journalières sont valables aussi sur les  
trams et les bus de la plupart des vil-  
les?

L'abonnement demi-tarif. Grâce à lui,  
vous êtes quitte de payer double.

**Faux.** Il vous permet d'embar-  
quer aussi sur de nombreux lacs.

**Vrai.**

Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_  
Numéro: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_

Prière d'envoyer  
jusqu'au 15 juin 1992 à:  
CFF Direction Voyageurs,  
«Tout compte fait»,  
3024 Berne.



**FOOTBALL**

**Xamax, un par un**

Suite de la page 25, le bilan non plus collectif mais individuel de Neuchâtel Xamax. Etant entendu qu'ici, la subjectivité règne en maîtresse...

**Bonvin:** un crescendo pour arriver à la forme internationale. Globalement, le meilleur Xamaxien de la saison. Le meilleur buteur, aussi. Servette est loin.

**Chassot:** revalorisé avec l'arrivée de Stielike, il va toujours aussi vite, est toujours aussi dangereux. Mais il ne marque pas assez de but en tant qu'attaquant de pointe.

**Corminboeuf:** un ex-remplaçant qui a retrouvé et sa place, et ses moyens. Qui sont grands, quoiqu'en pense Hodgson.

**Cravero:** buteur patenté avec les Espoirs, il n'est pas (encore?) aussi percutant en première équipe. Doit mieux faire pour concurrencer les titulaires.

**Delay:** titularisé par Hodgson, il a perdu sa place sur blessure. Mais avait fait ses preuves auparavant, notamment en Coupe d'Europe. Xamax a deux bons gardiens.

**Egli:** longtemps blessé, il fut l'auteur d'un «come-back» impressionnant. Pièce-maîtresse de la défense neuchâteloise, même si insuffisant techniquement, sa stature autant physique que «psychologique» sera difficile à remplacer.

**Fasel:** de retour à Neuchâtel après une saison sombre à Wettingen, il joue souvent quand les autres ne peuvent le faire, parce que blessés. Toujours calme, capable du meilleur mais aussi de bourdes.

**Fernandez:** Très apprécié par Hodgson, puis absent depuis fin novembre, il devra prouver sa valeur à Stielike. Qui lui en demandera sans doute plus que le Britannique sur le plan offensif.

**Froidevaux:** le Prévôtois a plus d'allant que de talent. Mais il sait que la seule puissance physique ne suffit pas et travaille en conséquence.

**Gottardi:** technique, fougue et vitesse: Xamax avait vu juste en l'engageant. Guerrino a encore du travail sur le plan tactique.

**Hassan Ibrahim:** pas de génie à proprement parler, mais une grande force de pénétration et un travail incessant. Rendraient bien des services si...

**Hassan Hossam:** ses quatre buts contre Celtic témoignent de ses dons de buteur. Le «Papin africain» rendrait bien des services si...

**Mottiez:** plus ou moins blessé en permanence, il joue sporadiquement. Dommage qu'il ne soit pas plus croqueur, car il a le potentiel d'un titulaire.

**Negri:** on sent que l'homme a du talent, reste à l'exprimer pleinement. Rendez-vous en 92-93!

**Perret:** li n'aime pas les mots («technique et construction»). Mais quel Xamaxien conjugue mieux que lui les verbes «travailler et ratisser»?

**Ramzy:** fragile physiquement mais de classe internationale, tout simplement. Il doit persévérer s'il entend être repéré par un grand club étranger.

**Rothenbühler Régis:** bilan mitigé parce qu'auteur de prestations parfois dignes d'éloges, parfois bien moyennes. En rapport avec cette question: est-ce un latéral ou un demi offensif?

**Smaïjic:** longtemps absent, triplement opéré, le Bosniaque n'a rien perdu de son génie. Si bien qu'on se réjouit de le retrouver la saison prochaine, cette fois normalement préparé.

**Sutter:** le Bâlois a trouvé sa place: au milieu du terrain. Après le départ d'Egli, Xamax peut-il se passer de l'international, de son expérience et de sa maîtrise?

**Vernier:** révélation de l'automne, révélé par Hodgson, on n'a plus revu le Jurassien par la suite. Ses pions infatigables serviront (provisoirement?) à une autre équipe.

**Wittl:** révélation du printemps, révélé par Stielike, une belle carrière se présente à lui. Pour autant qu'il se défasse de ses péchés mignons (parfois individualiste, trop de déchet).

**Zé Maria:** parce que polyvalent, c'est l'homme à tout faire: stoppeur, latéral, ailier, il peut jouer partout! Sa technique, toute d'élégance, le lui permet.

◇ Pascal Hofer

**TENNIS / Leconte qualifié pour les quarts de finale à Roland-Garros**

**Paris n'a d'yeux que pour lui**

La «saga» Leconte fait chavirer Paris. Deux jours après son succès sur Michael Stich, Henri Leconte (ATP 200) a obtenu, pour la cinquième fois de sa carrière, sa qualification pour les quarts de finale des Internationaux de France. Victorieux 6-3 6-2 6-4 de l'Uruguayen Marcelo Filippini (ATP 108), «Riton» affrontera demain le Suédois Nicklas Kulti (ATP 94). Le «tombeur» de McEnroe et de Chang s'est imposé en quatre sets, 6-0 3-6 7-5 6-4, devant l'Uruguayen Diego Perez (ATP 239).

«Cela va frapper très fort», affirme Leconte lorsqu'il évoque ce quart de finale.

Même s'il a dû attendre sa septième balle de match pour conclure, Henri Leconte a livré à nouveau le match parfait. Comme face à Stich, il n'a pas cédé une seule fois son service. Sur les neuf balles de break qu'il a dû écarter, «Riton» a armé à chaque fois le coup gagnant.

«Pourtant, ce match était très éprouvant mentalement. Ce n'était pas comme samedi. Je n'avais cette fois pas le droit à l'erreur», expliquait le Français. Je dois avouer que je me suis fait un peu peur sur la fin avec ces balles de match que je n'arrivais pas à négocier.

Henri Leconte, qui était pourtant au fond du gouffre le mois dernier à Munich, accède aux quarts de finale sans avoir lâché le moindre set en quatre matches. Pour la première fois, il entame la deuxième semaine de Roland-Garros sans avoir dû puiser dans ses réserves une seule fois. Cet état de fraîcheur sera peut-être un atout déterminant face à Nicklas Kulti, le Suédois que l'on n'attendait pas.

Le public parisien n'a pas manifesté la même ferveur avec Cédric Pioline (ATP 64), le deuxième Français encore en course dans ces huitièmes de finale. Dans un Central qui s'était bien vidé, le Parisien a été dominé 6-3 6-3 7-6 (7-1) par le Russe Andreï Cherkasov (ATP 34).

Demain, Cherkasov fera face à un autre joueur de l'Est. Petr Korda (ATP 8) a passé l'épaule en trois sets (6-4 6-3 6-3) devant Jaime Oncins (ATP 72). Face à un adversaire très inspiré, parfois imprévisible aussi, le Brésilien est apparu émoussé.

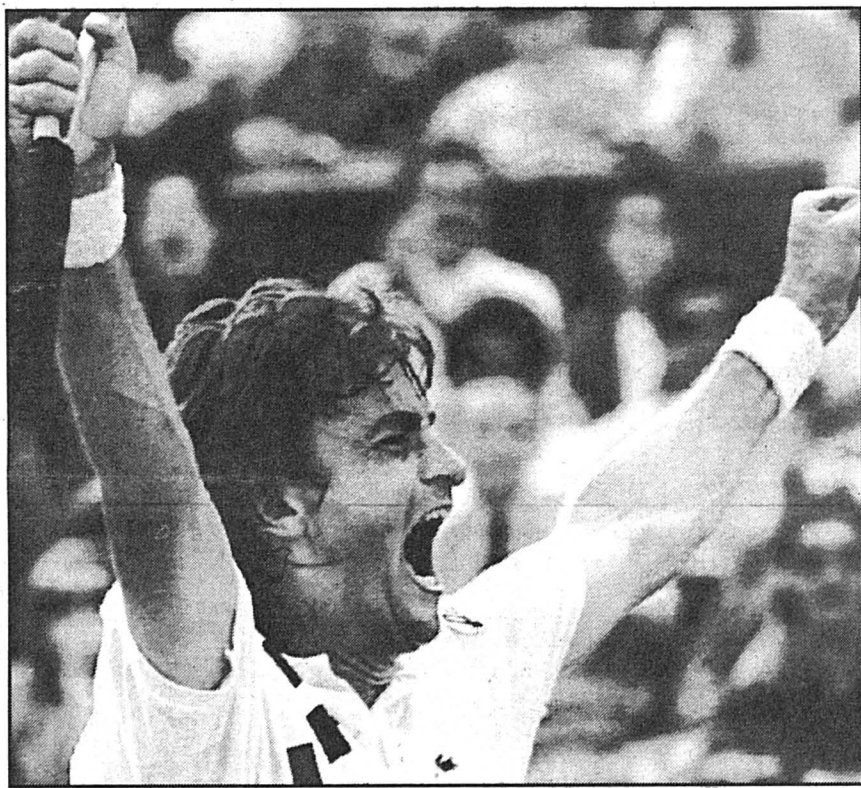
**Sampras attend Agassi**

André Agassi et Pete Sampras ne se sont guère attardés sur le court à la veille de leurs retrouvailles dans un quart de finale qui s'annonce somptueux. Le «Kid» et le Californien n'ont

laissé aucune chance à deux redoutables spécialistes de la terre battue, le Catalan Emilio Sanchez et l'Allemand Carl-Uwe Steeb.

Mené deux sets à rien dimanche soir lorsque la pluie interrompait cette rencontre, Emilio Sanchez a tenté le super banco sur le Central. Le numéro 20 mondial a joué le tout pour le tout en cherchant systématiquement l'ace sur sa première balle et, surtout, en s'efforçant de ne donner aucun poids à la balle avec son revers coupé. Pendant un petit quart d'heure, cette tactique surprenait Agassi qui lâchait son service d'entrée. Mais le «Kid» s'adaptait à cette nouvelle donne pour conclure 7-5 sur deux retours gagnants.

Dans le simple dames, on ne trouve qu'une invitée surprise en quart de finale avec la présence de Manon Bollegraf (WTA 57). Après Manuela Maleeva-Fragnière, la Hollandaise a éliminé Nathalie Tauziat (6-4 1-6 6-2). Aujourd'hui, le choc entre Monica Seles et Jennifer Capriati sera le match phare de ces quarts de finale. L'Américaine reste sur une victoire face à la Yougoslave lorsqu'elle l'avait dominée en mars dernier à Key Biscayne. /si



**HENRI LECONTE EXULTE** - Une victoire sans bavure en trois sets lui permet d'accéder aux quarts de finale.

**Résultats**

**Simple messieurs, 8mes de finale:** Sampras (EU/3) bat Steeb (All) 6-4 6-3 6-2; Agassi (EU/11) bat Sanchez (Esp) 6-1 6-3 7-5; Leconte (Fr) bat Filippini (Uru) 6-3 6-2 6-4; Kulti (Su) bat Perez (Uru) 6-0 3-6 7-5 6-4; Korda (Tch/7) bat Oncins (Bré) 6-4 6-3 6-3; Cherkasov (CEI) bat Pioline (Fr) 6-3 6-3 7-6 (7-1).

**Simple dames, 8mes de finale:** C. Martinez (Esp/7) bat L. Meskhi (Geo/15) 6-4 7-5; J. Capriati (EU/5) bat M. Pierce (Fr/1) 6-4 6-3; M. Bollegraf (Ho) bat N. Tauziat (Fr/12) 6-4 1-6 6-2. - **Quarts de finale:** M. Seles (You/1) - J. Capriati (EU/5); G. Sabatini (Arg/3) - C. Martinez (Esp/7); M. Bollegraf (Ho) - A. Sanchez (Esp/4); N. Zvereva (CEI/1) - S. Graf (All/2).

**Simple juniors, 1er tour:** Tauma (Fr) bat Manai (S) 6-2 1-6 6-4; Strambini (S) bat Arnold (Arg) 7-5 6-3.

**Aujourd'hui**

**Central (11h):** Sabatini - Martinez, suivi de Seles - Capriati, de Courier - Ivanisevic et de Sampras - Agassi.

**Court No1 (11h):** Graf - Zvereva, suivi de Sanchez - Bollegraf, suivi de deux double messieurs.

**CYCLISME / 19 échappés dans la 9me étape du Tour d'Italie**

**Bontempi encore le plus rapide**

«Le cyclone de Brescia» est de retour. Guido Bontempi (32 ans), professionnel depuis 12 ans, a obtenu son second succès d'étape au Tour d'Italie en l'espace de trois jours, en enlevant l'étape la plus courte de la 75me édition, Aversa - Latina (165 km). Après s'être imposé samedi à Melfi, après une échappée à deux avec Petitto, le coureur de l'équipe Carrera a battu hier, au finish, 18 compagnons de fugue, dont son compatriote Giovanni Fidanza (2me) et les deux Allemands

Bernd Gröne (3me) et Jens Heppner (4me).

L'échappée décisive avait pris corps sous l'impulsion d'un Laurent Fignon très fringant, à une quinzaine de kilomètres du but, alors que tout le monde s'attendait à un nouveau dénouement dans un sprint massif. Aucun Suisse ne faisait partie du bon wagon. Mauro Gianetti et 17 autres fugitifs venaient d'être repris, lors du démarrage de Fignon.

Au classement général, aucun changement notable n'est à enregistrer, si

ce n'est la progression du Polonais Zenon Jaskula, 8me de l'étape. Le lieutenant de Chioccioli passe de la 10me à la 6me place du classement général, où Indurain précède toujours les deux Italiens de l'équipe Ariosteja, Giorgio Furlan de 30" et Roberto Conti de 59".

Le peloton reste dans l'attente de la première étape de haute montagne de ce Giro, l'arrivée en altitude, dans les Abruzzes, au Terminillo. Le rendez-vous est pour aujourd'hui. La montagne pourrait cependant bien accoucher d'une souris. Avec l'ascension finale de 15 km avec des pourcentages de pente élevés (de 8 à 12 %), la course pourrait bien se résumer à un sprint de côte. Les répercussions seront vraisemblablement plus d'ordre psychologique que chiffrées. /si

**Classements**

**9me étape (Aversa - Latina, 164 km):** 1. Bontempi (It/Carrera) 3h 46'19" (moy. 43,744 km/h/bonif. 12"); 2. Fidanza (It/8"); 3. Gröne (All/4"); 4. Heppner (All); 5. Marie (Fr); 6. Perona (It); 7. Holm (Dan); 8. Jaskula (Pol); 9. Seigneur (Fr); 10. Roosen (Be) tous m.t.

**Classement général:** 1. Indurain (Esp/Banesto) 37h 21'19"; 2. Furlan (It) à 30"; 3. Conti (It) à 59"; 4. De las Cuevas (Fr) à 1'6"; 5. Chiappucci (It) à 1'28"; 6. Jaskula (Pol) à 1'54"; 7. Giovannetti (It) à 2'07"; 8. Herrera (Col) à 2'17"; 9. Chioccioli à 2'28"; 10. Vona (It) à 2'31"; 11. Hampsten (EU) à 2'46"; 12. Lelli (It) à 2'49"; 13. Botarelli (It) à 2'50"; 14. Sierra (Ven) à 2'53"; 15. Petitto (It) à 3'29".

**Sprint aussi au Dauphiné**

Le Belge Wilfried Nelissen est devenu le premier leader du 44me Dauphiné Libéré, en enlevant, au sprint, la 1re étape, courue sur 154 km, entre les banlieues ouest, Charbonnières-les-Bains, et est, Vaulx-en-Velin, de Lyon. Nelissen, de l'équipe Panasonic, a réglé le Hollandais Jean-Paul Van Poppel et le Français Frédéric Moncassin.

ne pourra plus le considérer comme un aimable touriste dans les courses de première catégorie. A Vaulx-en-Velin, le Jurassien a osé se frotter aux meilleurs, en compagnie de l'Uranais Beat Zberg, alors que l'Italo-Genevois Luigi Furlan terminait 9me. /si

**Classements**

**1re étape:** 1. Nelissen (Be/Panasonic) 3h 42'10" (moy. 41,684 km/h); 2. Van Poppel (Ho) à 4"; 3. Moncassin (Fr) à 5"; 4. Ekimov (CEI); 5. Ciplijauskas (Lit); 6. Jolidon (S); 7. Zberg (S); 8. Colotti (Fr); 9. Furlan (It-S); 10. Ceppele (Lit).

**Classement général:** 1. Nelissen (Be/Panasonic) 3h 42'00"; 2. Van Poppel (Ho) à 4"; 3. Moncassin (Fr) à 5"; 4. Talen (Ho); 5. Mottet (Fr) à 8"; 6. Colotti (Fr) à 9"; 7. Ekimov (CEI) à 10"; 8. Ciplijauskas (Lit); 9. Jolidon (S); 10. Zberg (S).

**Vos questions**

Premières réponses aujourd'hui aux questions que vous avez adressées à Patrice Journé, animateur de l'émission hebdomadaire «Tennis-club» sur RTN-2001 et entraîneur du TC Mail.

**Sophie Paratte, Neuchâtel:** - Comment se fait-il qu'on n'entende plus beaucoup parler de Steffi Graf?

- Votre question était d'actualité il y a six mois, mais en ce moment, Steffi Graf est impressionnante de détermination et de sérénité. Elle continue d'étonner par sa lucidité tactique et la justesse de ses choix techniques. Si vous avez regardé le match qu'elle a joué contre Jana Novotna, vous avez vu qu'elle a beaucoup attaqué en jouant à l'intérieur du court pour repousser au maximum la Tchèque derrière la ligne, la faire courir et la fatiguer. La patte d'Heinz Günthardt commence à se faire sentir. Steffi Graf évolue dans le bon sens.

**Marc Friedli, Neuchâtel:** Pourquoi Marc Rosset a-t-il un mauvais revers par rapport à son coup droit?

- Cela peut paraître bizarre, mais Marc Rosset dispose d'un bon revers. Il est capable de «fixer» son adversaire en distribuant des balles longues et cotonneuses avec beaucoup de précision. Soit avec du lift (revers à deux mains), soit en revers coupé à une main. Cependant, il est vrai que son coup droit est beaucoup plus impressionnant. Marc peut s'appuyer sur deux coups qui font très mal: le coup droit et le service, le plus rapide du monde. Mais s'il peut faire autant de points avec son coup droit, c'est grâce à son revers, qu'il arrive à exécuter de façon précise. En conclusion, Marc Rosset a un bon revers, mais il doit encore le travailler en puissance et en détermination.

**Anne Simon, Peseux:** - Pourquoi Ivan Lendl a-t-il énormément baissé?

- Ivan Lendl a fait partie des dix meilleurs joueurs du monde pendant plusieurs années. Ce n'est que cette année qu'il est redescendu sous la barre des dix. Ce joueur, qui n'était pas particulièrement doué, a été le précurseur du travail acharné: six heures de tennis et une à deux heures de condition physique par jour. C'est également lui qui, le premier, a recouru à la diététique, par le biais du docteur Haas, nutritionniste auteur du célèbre «Manger pour gagner».

Ce sérieux et cette rigueur, aussi bien dans la préparation que dans les matches, ont fait d'Ivan Lendl un immense champion. Son déclin est lié à un mal inexorable qui s'appelle l'âge.

**Nicolas Conti, Neuchâtel:** - Combien y a-t-il de joueurs suisses participant à l'ATP-Tour?

- En principe tous les joueurs ayant réussi à obtenir quelques points ATP, que je diviserai en trois catégories.

1) Les plus connus, comme Jakob Hlasek (17me mondial), Marc Rosset (50me) et Claudio Mezzadri (100me).

2) Ceux qui sont moins bien classés (entre la 300me et la 500me place), mais qui jouent des tournois ATP depuis plusieurs années. Exemples: Thierry Grin, Ignace Rotman (tous deux détenteurs d'une maturité fédérale), Valentin Frieden ou Stefano Mezzadri.

3) Les jeunes qui commencent une carrière. Ils jouent surtout des tournois satellites. Avec trois tournois et un «masters», ils ont l'occasion de jouer plusieurs fois et d'obtenir les fameux points ATP.

Seuls les joueurs classés parmi les 100 premiers sont considérés comme des pros gagnant de l'argent. Les autres sont des «apprentis professionnels» aidés par l'Association suisse de tennis.

Vous pouvez toujours envoyer vos questions à la rubrique sportive de «L'Express», Questions à Patrice Journé, 39 rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel ou téléphoner chaque jour au 038/256501. Vous pouvez aussi appeler RTN-2001 pendant les heures de bureau, au 038/338500. E



SET CASAQUE ET CALEÇON.  
ENFANTS. 128-158 **42.-**



T-SHIRT IMPRIMÉ.  
PUR COTON. ENFANTS. 128-152 **12.-**



SHORT-BERMUDAS.  
PUR COTON. ENFANTS. 158-182, 16.- 122-152, 15.- 92-122 **14.-**



SHORT  
IMPRIMÉ. BÉBÉ. 62-86 **9.-**



T-SHIRT  
AVEC APPLICATIONS.  
PUR COTON. DAMES. **18.-**

# A FOISON C'E



TOP ET PANTALON-CYCLISTE.  
PUR COTON. ENFANTS. 128-146, 42.- 86-122 **35.-**



ROBETTE.  
JERSEY AVEC APPLICATIONS.  
ENFANTS. 128-152, 25.- 92-122 **22.-**



SET SHORT ET T-SHIRT.  
PUR COTON. ENFANTS. 158-182, 25.- 128-152 **22.-**



C&A MARIN, MARIN-CENTRE, TÉL. 038/33 75 33. ÉGALEMENT DISPONIBLE DANS TOUS LES AUTRES MAGASINS C&A.



T-SHIRT IMPRIMÉ.  
PUR COTON. ENFANTS. 158-182, 18.- 128-152 **16.-**



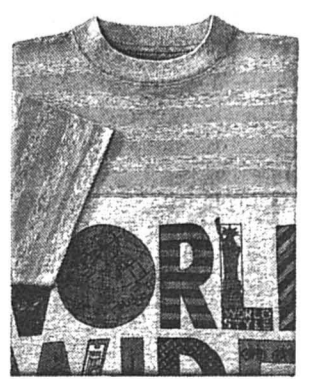
T-SHIRT IMPRIMÉ.  
PUR COTON. ENFANTS. 158-182, 10.- 128-152 **8.-**



PANTALON-CYCLISTE  
AVEC ÉLASTHANNE.  
DIVERSES IMPRESSIONS. HOMMES. **25.-**



PANTALON-CYCLISTE  
AVEC ÉLASTHANNE.  
DIVERSES IMPRESSIONS. HOMMES. **25.-**



T-SHIRT. PUR COTON.  
DIVERS COLORIS.  
HOMMES. **10.-**



À CÔTES. 18.-  
R COTON. DAMES.



MAILLOT - UNE PIÈCE. 45.-  
IMPRIMÉ. DIVERS COLORIS.



BIKINI 38.-  
IMPRIMÉ. DIVERS COLORIS.



JUPE 40.-  
PLISSÉE. MARINE-BLANC.

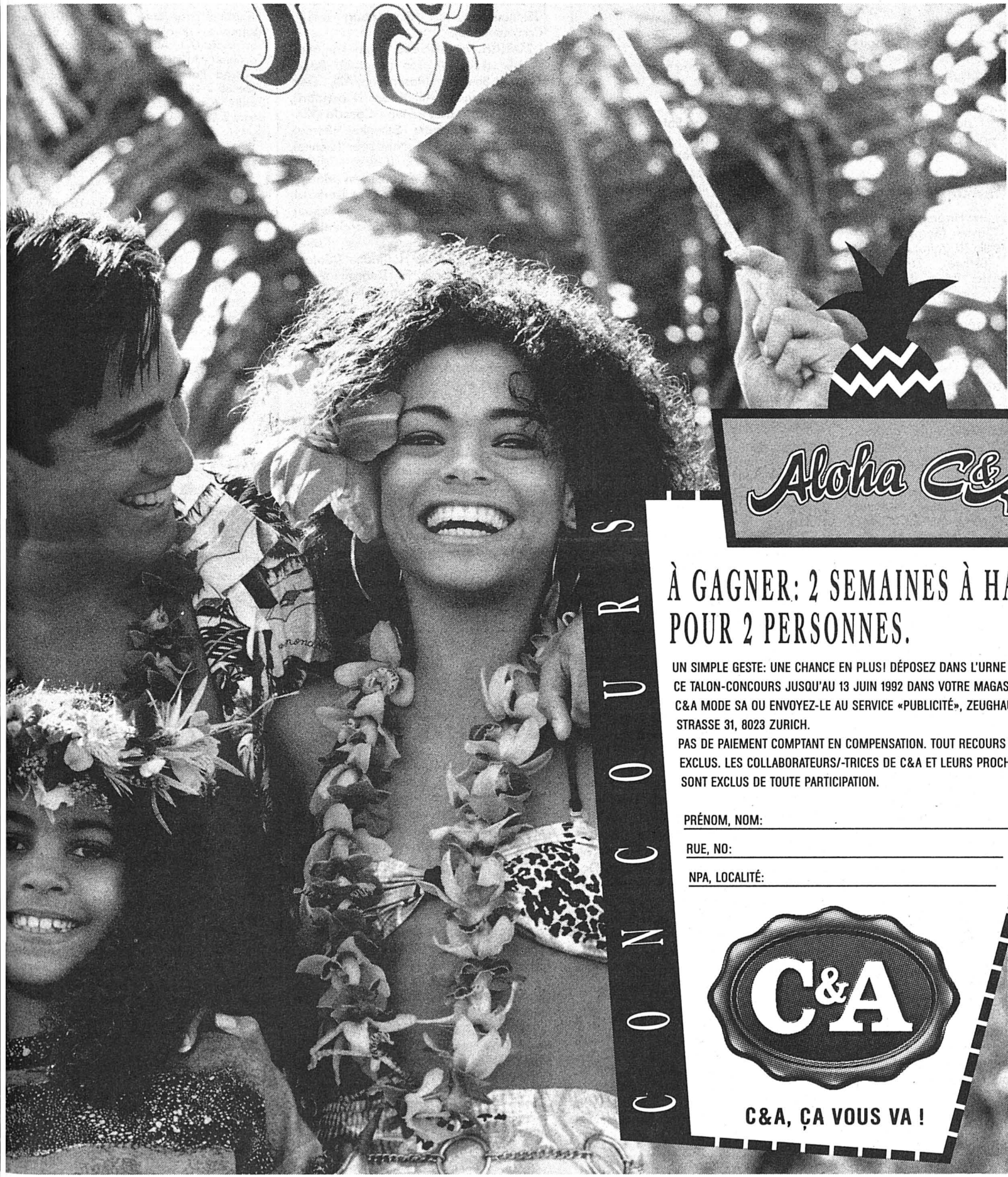


SHORT À CÔTES 25.-  
CHAUSSETTE. DIVERS COLORIS. DAMES.



PANTALON-CYCLISTE. 15.-  
DIVERS COLORIS. DAMES.

# DE BON TON.



*Aloha C&A*

**À GAGNER: 2 SEMAINES À HAWAÏ  
POUR 2 PERSONNES.**

UN SIMPLE GESTE: UNE CHANCE EN PLUS! DÉPOSEZ DANS L'URNE PRÉVUE  
CE TALON-CONCOURS JUSQU'AU 13 JUIN 1992 DANS VOTRE MAGASIN  
C&A MODE SA OU ENVOYEZ-LE AU SERVICE «PUBLICITÉ», ZEUGHAUS-  
STRASSE 31, 8023 ZÜRICH.

PAS DE PAIEMENT COMPTANT EN COMPENSATION. TOUT RECOURS EST  
EXCLUS. LES COLLABORATEURS/-TRICES DE C&A ET LEURS PROCHES  
SONT EXCLUS DE TOUTE PARTICIPATION.

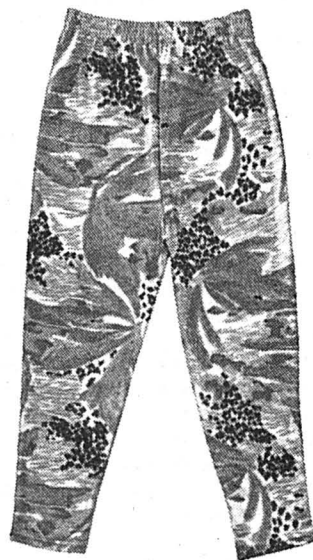
PRÉNOM, NOM: \_\_\_\_\_

RUE, NO: \_\_\_\_\_

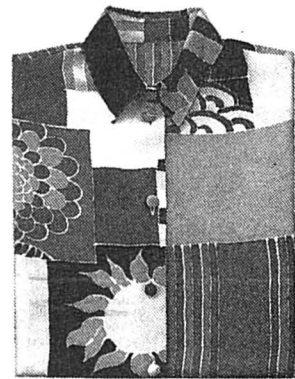
NPA, LOCALITÉ: \_\_\_\_\_



**C&A, ÇA VOUS VA !**



CALEÇON 30.-  
IMPRIMÉ. DAMES.



BLOUSE. DAMES. 60.-  
IMPRIMÉ. 100% VISCOSE.



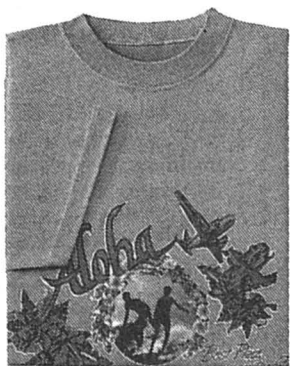
BLOUSE. 35.-  
DAMES. 100% VISCOSE.



ROBE. 35.-  
IMPRIMÉ. 100% VISCOSE.



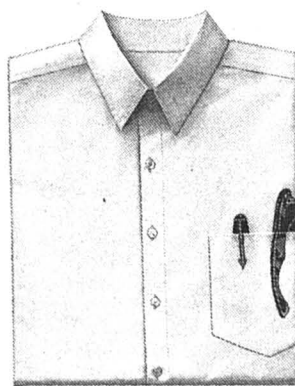
COTON 16.-  
DIVERS COLORIS. DAMES.



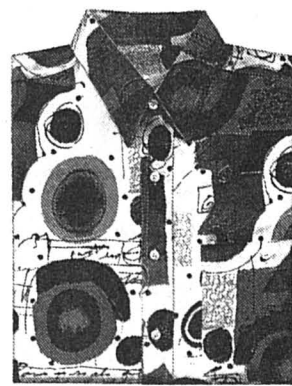
T-SHIRT. PUR COTON 14.-  
MERCERISÉ. DIVERS COLORIS. HOMMES.



CHEMISE. 25.-  
DIVERS COLORIS. HOMMES.



CHEMISE. PUR COTON. 28.-  
DIVERSES IMPRESSIONS. HOMMES.



CHEMISE. 100% VISCOSE. 30.-  
DIVERSES IMPRESSIONS. HOMMES.

133099-95

## BASKETBALL

## Juniors-élite

## Union gagne

## Ideal Job Union Neuchâtel - Sam Massagno 83-79 (41-31)

Panespo, 40 spectateurs. Arbitres: Mariotti et Chanel.

Union Neuchâtel: Erda (8), Benz (2), Mihailovic (28), Von Dach (4), Schinz (16), Geiser (20), Orlusic (5), Fera. Entraîneur: Gnaegi.

Au tableau: 5me: 12-6; 10me: 13-16; 15me: 30-23; 25me: 47-41; 30me: 56-51; 35me: 66-59.

Notes: Union est privé de Waelchli (blessé) et de Grosjean (examens).

C'est un petit exploit qu'ont réalisé dimanche dernier les juniors unionistes en infligeant une défaite à Sam Massagno. Les banlieusards luganais partageaient en effet la tête du classement avec Epalinges. Même si les Neuchâtelois conservent toujours mathématiquement une chance de remporter le titre, ils ont surtout ouvert la voie royale vers le sacre pour Epalinges. Le vent ne tarda d'ailleurs pas à tourner en faveur des pensionnaires du Panespo. A la mi-match, le tableau indiquait même un flateur 41-31. A la 37me, Massagno semblait avoir perdu pied définitivement, puisque les visiteurs concédaient un retard de douze longueurs (75-63). C'était mal connaître les Tessinois. Grâce à un pressing d'excellente facture, ils semèrent le trouble dans les rangs unionistes et revinrent à 77-75 deux minutes avant la sirène. Le sang-froid de Schinz permit heureusement d'éviter le pire, l'aïlier neuchâtelois réussissant ses quatre derniers lancers-francs sans coup férir.

◇ M. B.

## Ascension Ire ligue

## C'est fini pour Val-de-Ruz

Pour la troisième fois, les protégés de Chanel se sont fait barrer la route pour l'ascension en Ire ligue. Cette fois-ci, la tâche des Neuchâtelois était très difficile. Les chances étaient mêmes quasiment nulles, il faut le reconnaître. En connaissant ses adversaires, Val-de-Ruz savait qu'il allait au-devant d'une mission impossible. Ainsi, les Neuchâtelois abordèrent les rencontres d'une façon détendue. Malgré cette apparente sérénité, Val-de-Ruz a à chaque fois, mordu la poussière. Mais les Neuchâtelois ont crânement défendu leurs chances.

Ce week-end dernier, Val-de-Ruz a encore perdu à Nyon par 93-65 (43-26). Vendredi, les Neuchâtelois disputent leur ultime match de ces finales d'ascension, face à Collombey.

/gs

## ATHLETISME

## Christian Erb ira à Barcelone

Dans le cadre du meeting international de San Diego (Californie), le week-end dernier, Christian Erb s'est fait l'auteur d'un jet à 63m98 au lancer du disque. Le lanceur de Winterthur a ainsi nettement dépassé la limite A de qualification pour les Jeux de Barcelone, fixée à 63m20. Il n'a manqué son record national que de six centimètres. C'est au cinquième essai que Christian Erb a réussi cette longueur, après avoir auparavant franchi à quatre reprises la marque des 60 mètres: 61m00, 61m66, 61m80, 62m04.

Christian Erb avait déjà obtenu son billet pour les championnats du monde de Toyko, l'an dernier. Victime d'une blessure aux adducteurs, il avait toutefois dû renoncer à se rendre au Japon.

/si

## SPRINT

RUGBY - La rencontre prévue samedi entre Neuchâtel et Avusy (GE) a été renvoyée. Elle sera jouée à une date qui reste à déterminer. / E

## HOCKEY SUR GLACE / La période des transferts est terminée

## Lugano: le grand trafic

Le HC Lugano apparaît comme le grand bénéficiaire de la période des transferts en ligue nationale A, qui s'est achevée hier. Avec les acquisitions de Sven Leuenberger et Patrick Howald, les Tessinois ont en effet soustrait au CP Berne, champion en titre, deux des meilleurs joueurs helvétiques. Par ailleurs, outre Leuenberger et Howald, deux autres internationaux ont changé de club: Andy Ton (de Lugano à Zurich) et Dino Kessler (de Zoug à Berne).

Sur le papier, le rapport de force entre les différentes formations sera plus ou moins identique à la saison précédente. Pour Fribourg-Gottéron, vice-champion, et Ambri-Piotta, le cadre demeure pratiquement inchangé. S'il perd deux valeurs sûres, le champion bernois s'est par contre assuré les services de deux authentiques espoirs avec Matthias Schenkel (Zurich) et Claudio Micheli (Coire). Seul le HC Coire semble s'être considérablement affaibli par rapport à la saison écoulée avec le départ de onze titulaires qui n'ont été que partiellement remplacés.

## Les transferts

AOJIE. - Arrivées: Hagmann (Berne), Reinhart (Ambri), Clavien (Berne), Bachschmied (Coire), Stehlin (Lugano), Niederöst (Olten), Kohler (Bienne), Zehäusern (Sierre). - Départs: Princi (Fribourg), Stucki (Olten), Spahr (?), Brambilla (Sierre), Castellani (Soleure), Jolidon (Moutier). - Etrangers: Lambert (Can/ancien), Dupont (Can/ancien). - Entraîneur: Richmond Gosselin (Can/ancien).

AMBRI. - Arrivées: Wieser (Lyss), Wittmann (Coire). - Départs: Daccord (Lugano ?), Reinhart (Ajoie), Mattioni (Lyss). - Etrangers: Malkov (CEI/ancien), Leonov (CEI/ancien), McCourt (Can/ancien). - Entraîneur: Brian Lefley (Can/ancien).

BERNE. - Arrivées: Tschanz (Lausanne), Edgar Salis (Coire), Kessler (Zoug), Schenkel (Zurich), Micheli (Coire), Roth (Berne-Marzili). - Départs: Howald (Lugano), Leuenberger (Lugano), Clavien (Ajoie), Burillo (Bienne), Künzi (Zoug), Hagmann (Ajoie), Hirschi (Olten). - Etrangers: Haworth (Can/ancien), Ruotsa-



HOWALD - Il passe de Berne à Lugano. asl

lainen (Fin/ancien). - Entraîneur: Lance Nethery (Can/ancien).

BIENNE. - Arrivées: Nuspliger (Zurich), Burillo (Berne), Fontana (Kloten), Weibel (Rapperswil), Moser (Olten). - Départs: Smith (Canada), Heiz (Herisau), Michel Martin (?), Schneeberger (Soleure), Jaquet (Wil), Kohler (Ajoie), Weber (Lyss), Ryser (Yverdon). - Etrangers: Yuldashev (CEI/ancien), Schirjaiev (CEI/ancien). - Entraîneur: Hansson (Su/nouveau).

COIRE. - Arrivées: Peter Martin (Lausanne), Liesch (Davos), Millar (Kaufbeuren/All), Heim (Herisau), Andy Keller (Davos), Simonet (Davos), Wick (Zurich), Locher (GC), D'Alessio (Genève Servette). - Départs: Edgar Salis (Berne), Micheli (Berne), Sandro Capaul (Davos), Jeuch (retrait), Lindemann (retrait), Wittmann (Ambri), René Müller (Zoug), Lavoie (Zoug), Bachschmied (Ajoie), Bayer (Zurich), Reto Salis (Arosa ?). - Etrangers: Millar (Can/nouveau), Joseph (Can/ancien). - Entraîneur: Andjelic (Hol/ancien).

FRIBOURG-GOTTERON. - Arrivées: Princi (Ajoie). - Départ: Wyssen (Martigny). - Etrangers: Bykov (CEI/ancien), Khomutov (CEI/ancien). - Entraîneur: Cadieux (S/ancien).

KLOTEN. - Arrivées: Johansson (Djugaardens Stockholm), Meier (Zurich), Ochsner (Herisau), Steinemann (Zurich), Bayer (Dübendorf). - Départs: Fontana (Bienne), Rüger (Davos), Hoffmann (Zoug), Nilsson (Djugaardens Stockholm), Yates (?), Blaha (Bülach), Holzer (Bülach), Jezzone (Sierre). - Etrangers: Johansson (Su/nouveau), Eldebrink (Su/ancien). - Entraîneur: Evansson (Su/nouveau).

LUGANO. - Arrivées: Leuenberger (Berne), Howald (Berne), Astley (Canada), Boldin (Spartak Moscou), Borchevski (Spartak Moscou), Hofstetter (Davos), Daccord (Ambri ?). - Départs: Gingras (?), Thibaudeau (Davos), Rogger (retrait/assistant-entraîneur), Thöny (Zurich), Morger (Zurich), Ton (Zurich), Stehlin (Ajoie), Domeniconi (retrait). - Etrangers: Boldin (CEI/nouveau), Borchevski (CEI/nouveau). - Entraîneur: Murray (Can/nouveau).

ZURICH. - Arrivées: Thöny (Lugano), Morger (Lugano), Ton (Lugano), Bayer (Coire), Sherven (Rosenheim/All), Derkatch (Rosenheim/All), Kobel (Dübendorf), Zeiter (GC), Kalsler (Zoug), Caretta (Küsnacht). - Départs: Schenkel (Berne), Priakin (?), Krutov (?), Nuspliger (Bienne), Meier (Kloten), Wick (Coire), Cadisch (GC), Tchistjakov (?), Steinemann (Kloten), Lüthi (?). - Etrangers: Derkatch (Can/nouveau), Sherven (Can/nouveau). - Entraîneur: Del Curto (S/ancien).

ZOUG. - Arrivées: Lavoie (Coire), René Müller (Coire), Hoffmann (Kloten), Thomas Künzi (Berne). - Départs: McLaren (Bülach), Kessler (Berne), Bösch (Rapperswil), Lang (?), Schläpfer (?), Marco Fischer (Herisau), Freitag (Herisau), Kalsler (Zurich). - Etrangers: Lavoie (Can/nouveau), Yaremchuk (Can/ancien). - Entraîneur: Kinding (Su/ancien).

## En ligue B

La déferlante des joueurs russes qui s'était abattue l'an dernier sur la Suisse est en régression. Sur les 18 places d'étrangers disponibles en ligue nationale, neuf seulement sont actuellement occupées par des Russes, Lausanne, Lyss et Olten n'ayant à ce jour pas encore annoncé les noms de leurs «mercenaires». Autre fait marquant: sur les huit Russes ayant débuté la saison dernière en LNB, seul Ilja Bjajkin (Rapperswil) garde son poste. /si

## Difficile pour le CP Berne

Le CP Berne se retrouvera dans un groupe difficile au stade des demi-finales de la Coupe d'Europe des clubs champions. En qualité de finalistes de l'édition précédente, les Bernois feront certes l'impasse sur les quarts de finale, mais les adversaires des champions de Suisse au tour suivant (demi-finales à Helsinki) ne manqueront pas d'envergure. Il s'agit en effet de Dynamo Moscou (champion d'Europe en titre) et vraisemblablement de Jokerit Helsinki et Dynamo Minsk (Biélorussie), pour autant bien sûr que ces deux formations passent d'abord le cap des quarts de finale.

Après l'éclatement de l'empire soviétique, les champions des nouvelles républiques de l'ex-URSS participeront pour la première fois à la Coupe d'Europe. Ainsi, Dynamo Moscou (Russie), Riga (Lettonie), Dynamo Minsk (Biélorussie), Vilnius (Lituanie), Tallin (Estonie) et Sokol Kiev (Ukraine) prendront part à l'édition 1992.

Tirage au sort de la Coupe d'Europe des clubs. - Quarts de finale (9 au 11 octobre). - Groupe A (à Sofia): Riga (Let), Ferencvaros Budapest (Hon), Levski Spartak Sofia (Bul), Belgrade (You). - Groupe B (à Trencin/Tch): Dukla Trencin (Tch), Jesenice (Slo), Zagreb (Cro). - Groupe C (à Herning/Dan): Herning, Jokerit Helsinki, Tallin (Est). - Groupe D (à Villach/Aut): Villach, Utrecht (Hol), Dynamo Minsk (Biélorussie). - Groupe E (à Durham/G-B): Valerengen Oslo, Steaua Bucarest, Durham Wasps (G-B), Txuri Urdin (Esp). - Groupe F (à Osowiec/Pol): Sokol Kiev (Ukr), Unia Osowiec, Vilnius (Lit).

Demi-finales (23 au 25 novembre). A Rouen: Rouen, Malmö IF, vainqueur groupe A, vainqueur groupe F. - A Milan: Devils Milan, Düsseldorf EG, vainqueur groupe B, vainqueur groupe E. - A Helsinki: Dynamo Moscou, CP Berne, vainqueur groupe B, vainqueur groupe D.

Finale (27 au 30 décembre, vraisemblablement à Düsseldorf). /si

## ESCRIME / Mondiaux cadets à Bonn

## Alexandre Godet onzième

Septante tireurs de 40 nations ont participé, le week-end prolongé de l'Ascension, aux championnats du monde cadets à l'épée à Bonn. A cette occasion, trois Suisses ont été sélectionnés, soit Gros-Gaudenier, de La Chaux-de-Fonds, Joset, de Bâle, et Godet, de Neuchâtel. Sur sa lancée des récents championnats de Suisse à Neuchâtel, où il avait décroché le titre et la médaille d'or, le jeune épéiste du bas du canton a obtenu le meilleur résultat des Suisses en prenant une magnifique 11me place, derrière des tireurs quasi professionnels.

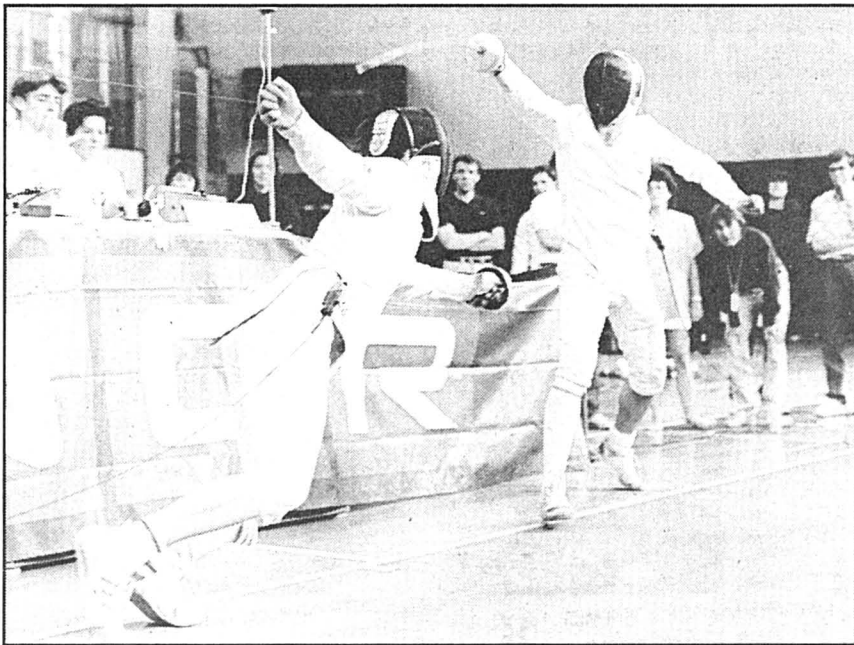
Après un premier tour de poule où il remportait 3 victoires sur 6 assauts, Alexandre Godet entraînait dans le tableau des 64. En élimination directe en 3 manches, il prenait tout d'abord le meilleur sur le Hongrois Horvath, classé pourtant 3me au tableau, avant de

battre le Polonais Andrzejuk, par deux fois 5 touches à 1. Il perdait cependant l'assaut suivant contre l'Estonien Klaos, lequel prenait le 3me rang final. En repêchage, le Neuchâtelois devait également s'incliner pour 2 touches contre l'Allemand Schmidt, médaillé d'argent de ces championnats du monde.

L'entraîneur Denis Thiébaud qui accompagnait son «poulain» a estimé que ce résultat était «super», compte tenu du fait que tous les finalistes consacrent à l'escrime la plus grande partie de leur temps, ce qui est loin d'être le cas dans notre pays.

Classement final: 1. Murachko, CEI; 2. Schmidt, Allemagne; 3. Klaos, Estonie; 4. Finetti, Italie; 5. Kochergin, CEI; 6. Orvath, Hongrie; 7. Ruch, Allemagne; 8. Cafiero, Italie; puis: 11. Godet, Suisse; 21. Joset, Suisse; 45. Gros-Gaudenier, Suisse.

◇ J. R.



ALEXANDRE GODET (À DROITE) - Le meilleur Suisse à Bonn. oig- E

## FOOTBALL

## Barcelone ou le Real?

Satu quo entre le Real et le FC Barcelone au terme de la 37me et avant-dernière journée du championnat d'Espagne. Les deux candidats au titre restent séparés par un point. Cependant que les Catalans s'imposaient par 4-0 dans leur derby contre l'Espanol (buts de Koeman, Beguiristain, Eusebio et Ferrer), les Madriléens ont été à la peine, devant leur public, face à Valencia, qui est revenu à 2-1 sur penalty à la 68me minute. On devait en rester là mais le Real, qui avait auparavant marqué par Michel et Hierro, fut inquiété jusqu'au bout.

Au cours de l'ultime journée, le 7 juin, le FC Barcelone recevra l'Athletic Bilbao cependant que le Real se déplacera à Ténérife. /si

Espanol Barcelone - Barcelone 0-4; Real Majorque - Real Sociedad 2-1; Burgos - Saragose 0-1; Albacete - Oviedo 2-0; La Corogne - Atletico Madrid 1-1; Logrones - Osasuna Pampelune 0-0; Real Madrid - Valencia 2-1; Sporting Gijon - Ténérife 1-1; Séville - Cadix 0-0; Athletic Bilbao - Valladolid 2-0.

1. Real Madrid	37	23	8	6	76-29	54
2. Barcelone	37	22	9	6	85-37	53
3. Atletico Madrid	37	23	5	9	63-34	51
4. Valencia	37	20	6	11	60-41	46
5. Real Sociedad	37	16	11	10	43-37	43
6. Saragose	37	17	7	13	39-39	41
7. Albacete	37	16	8	13	44-43	40
8. Burgos	37	12	13	12	39-40	37
9. Sporting Gijon	37	15	7	15	36-40	37
10. Logrones	37	13	9	15	35-50	35
11. Séville	37	13	8	16	48-44	34
12. Oviedo	37	13	8	16	38-45	34
13. Osasuna Pam.	37	10	13	14	30-39	33
14. Athletic Bil.	37	13	7	17	38-56	33
15. Ténérife	37	11	10	16	43-48	32
16. Espanol Barc.	37	12	7	18	42-59	31
17. La Corogne	37	7	15	15	36-48	29
18. Cadix	37	7	13	17	31-54	27
19. Real Majorque	37	9	7	21	28-48	25
20. Valladolid	37	6	13	18	30-53	25

## Barrage à Colombier

Ce soir, à 20h, à Colombier, aura lieu le match de barrage devant désigner le deuxième qualifié du groupe 2 pour les finales de promotion en ligue B. Seront aux prises Moutier et Soleure. Le vainqueur recevra Chênois le week-end prochain. Le programme complet de ces finales de promotion:

1er tour (aller 6/7 juin, retour 13/14 juin): Soleure ou Moutier - Chênois, Martigny - Bümpliz, Wil ou Frauenfeld - Red Star ZH, Pratteln ou Ascona - Tuggen. - 2me tour: 20/21 et 23 juin. - Match de barrage pour désigner le 3me promu en LNB: 27/28 juin.

Barrages contre la relégation en 2me ligue (6/7 juin): Collex-Bossy - Thoune et Suhr - Veltheim. - Barrage entre les deux perdants, match aller-retour 13 et 20 juin. /si

## SPRINT

VOLLEYBALL - En battant l'Allemagne par 3-1, l'équipe féminine suisse s'est, pour la première fois, qualifiée pour les demi-finales de la Spring-Cup, l'un des tournois européens les plus importants, qui se dispute à Ankara. Les joueuses de l'entraîneur Lorne Sawukla menaient par 11-1 après huit minutes de jeu. Elles ont conservé l'initiative durant les deux premières manches. Nettement battues dans la troisième, elles se sont parfaitement reprises, à la grande satisfaction de Sawukla, pour faire la décision en quatre sets. /si

AUTOMOBILISME - Le pilote brésilien Nelson Piquet, accidenté à l'entraînement des 500 miles d'Indianapolis et opéré à plusieurs reprises, a annoncé qu'il se retirait définitivement de la compétition automobile. «La course automobile, c'est fini pour moi», a déclaré le Brésilien en quittant l'hôpital méthodiste. J'ai eu une carrière fantastique. Je veux désormais apprécier la vie... et remarquer. /si

GYMNASTIQUE - Deux gymnastes helvétiques se sont mis en évidence au Tournoi des Sables, qui a eu lieu le week-end dernier à Sofia (Bul). L'Aiglon Michel Vionnet s'est classé 9me avec 54,250 pts, alors que le Schaffhousois Erich Wanner a pris le 12me rang, crédité de 53,850 pts. Aux finales par engin, Vionnet a raté le podium aux anneaux pour 5 centièmes, tout en obtenant le 5me rang à la barre fixe. Quant à Wanner, il s'est classé 6me aux anneaux, et 7me tant au sol qu'au saut de cheval. /sdx

## VOILE

## First Class 8: un Français gagne à Saint-Aubin

Seuls étrangers inscrits au championnat national des First Class 8, qui a pris fin dimanche matin à Saint-Aubin avec la proclamation des résultats, le Français David Vulliez, d'Evian, et ses équipiers ont parfaitement su conserver, samedi, l'avantage acquis lors des deux premières journées de la compétition. Ils ont donc remporté le titre convoité par les 20 équipages suisses. Non sans quelques ultimes montées d'adrénaline.

A l'instar d'un autre favori, le tenant du titre Didier Lutz, le Français a, en effet, raté magistralement la première manche de samedi. «Nous avons pris un mauvais départ», raconte David Vulliez. «Nous avons donc tenté une option de route complètement différente de celle du reste de la flotte. Mais ça n'a pas payé.»

Heureusement pour lui et malheureusement pour d'autres concurrents, le jury décidait, à la suite d'une réclamation, d'annuler cette manche: le premier avait dépassé le temps limite de 71 secondes...

Lors de la deuxième manche, un peu plus rapide, l'équipage français allait retrouver tous ses moyens et passer la ligne d'arrivée en tête, pour la quatrième fois depuis jeudi.

Après deux «bananes» raccourcies, le comité de course du Cercle de la voile de la Béroche décidait de poser l'ultime parcours olympique du championnat. Un parcours qui, apparemment, a eu le don de rendre les concurrents nerveux, avec rappel général et «règle qui tue» à la clé.

C'est peut-être, aussi, que le temps était à l'orage: de gros nuages noirs promettaient d'intéressantes risées. Les concurrents qui, lors du dernier louvoyage, ont le mieux su les chercher ont réalisé des gains spectaculaires. Didier Lutz en a profité pour franchir en tête la ligne d'arrivée pour la première fois depuis samedi. Mais, en battant René Bach, le meilleur Neuchâtelois, de deux places, David Vulliez allait, quelques instants plus tard, ravir pour de bon son titre au Vaudois.

Agé de 19 ans seulement, le nouveau champion ne se considère pas comme un pur talent: «Nous avons beaucoup travaillé, notamment les manœuvres, pour préparer ce championnat». A quoi s'ajoute une expérience déjà considérable, puisqu'elle a commencé avec les régates en Optimist, et un équipage familial à la hauteur de son barreur: le palmarès de Bernard Vulliez, le vainqueur, comprend notamment un titre de champion d'Europe, également en First Class 8. Ces gens vont encore faire parler d'eux.

♦ J.-M. P.

**Classement final:** 1. David Vulliez (SNLF), 13 points; 2. Jean-Claude Troillet (CVG), 24,7 pts; 3. René Bach (CVN), 27,4 pts; 4. Didier Lutz (CVMC), 34,7 pts; puis les Neuchâtelois: 8. Roger Bosshard (CVN), 64,7 pts; 12. Pierre Greillat (CVB), 80 pts; 14. Michel Rottet (CVB), 90 pts; 17. Jean-Philippe Schumacher (CVB), 104 pts; 21. Gilbert Hutin (GCNA), 128 pts; 21 équipages classés.

## NATATION / Bonne fin de la saison hivernale pour le Red Fish

# Comme des poissons dans l'eau

Mai marque la fin des meetings en piscines intérieures et de la saison hivernale. Au concours quatre nages de Lancy, 21 clubs de Suisse romande et de France voisine ont aligné leurs nageurs, dont les meilleurs dans les catégories les plus jeunes. Meeting en demi-teinte pour les nageurs du Red Fish Neuchâtel où seuls les débutants ont réalisé de réels progrès, attendus du reste. A la suite de quatre courses de 100m dans chaque discipline, les huit meilleurs de chaque classe d'âge se sont affrontés sur un 100m 4 nages (12 ans et plus jeunes) ou un 200m 4 nages. Sept nageurs du Red Fish se sont qualifiés. Trois d'entre eux ont obtenu une place sur le podium: Géraldine Fallet (or), Nadine Casta (argent) et Annick Vautravers (bronze).

Les ténors du club se sont rendus eux à Besançon. Meeting plus discret: il ne réunissait que cinq clubs sans grande concurrence pour les nageurs du Red Fish. Cette sortie à l'étranger a permis à chacun de rencontrer d'autres concurrents dans une ambiance sympathique et chaleureuse et de nager en piscine couverte de 50 mètres, ce qui n'est pas si fréquent en Suisse. Avec un bilan de 21 médailles et de 46% de meilleures performances personnelles (MPP), l'entraîneur Markus Lyman peut se montrer satisfait. Les médaillés: Sarah Goffinet (1re 100m dos et dauphin), Marie-Thérèse Reymond (2me 50m et 100m libre), Ernesto Aberturas (2me 100m dos), Philippe Allegrini (1er 100m dauphin, 2me 50m libre), Fabien Burgat (3me 100m libre), Yann Decnaeck (2me 100m dauphin), Lanval Gagnebin (2me 100m libre, 3me 50m libre et 100m dauphin), Sébastien Gautsch (1er 100m libre et 100m dos), David Zanfrino (1er 200m 4 nages, 3me 100m dos).



À BESANÇON - Triplé du Red Fish dans le 100m dauphin grâce à Philippe Allegrini (au centre), Yann Decnaeck (à gauche) et Lanval Gagnebin (à droite).

Enfin, 17 nageurs se sont déplacés à Winterthur pour s'aligner sur 50m libre, 100 et 200m dans tous les styles ou 200 ou 400m 4 nages. Malgré la présence croissante de participants, le niveau de la rencontre s'est révélé en baisse cette année, surtout dans la catégorie open. Bilan cependant réjouissant pour le Red Fish qui est rentré avec 19 médailles, plus de 40% de MPP et a atteint les objectifs qu'il s'était fixés cette année. Les médaillés. — Open: Karine Pokorni (1re 200m brasse, 2me 200m libre et 200m 4 nages), Sarah Goffinet (2me 200m 4 nages), Lanval Gagnebin (2me 200m

4 nages et 200m libre, 3me 50m libre), David Zanfrino (3me 200m 4 nages, 200m libre, 200m brasse, 400m 4 nages), relais 4 x 100m 4 nages: 2me dames (S. Goffinet, K. Pokorni, G. Fallet, J. Hirter), 1er messieurs (M. Pokorni, S. Gautsch, Y. Decnaeck, L. Gagnebin). Catégories jeunesse et juniors: Karine Pokorni (1re 100m brasse), Géraldine Fallet (1re 100m dauphin), Sarah Goffinet (2me 100m dauphin), Yann Decnaeck (2me 100m dauphin), Michel Pokorni (3me 100m dos).

♦ N. B.

## FOOTBALL / Le championnat des Espoirs s'est terminé ce week-end

# Xamax: un feu d'artifice final

### Wettingen - Neuchâtel Xamax 1-6 (0-1)

Serrières.— 50 spectateurs.— Arbitre: Baumgartner.

Buts: 19me Hotz 0-1; 56me Catillaz 0-2; 58me Hotz 0-3; 64me Martin 0-4; 68me Catillaz 0-5; 71me Karamatic 1-5; 73me Maradan 1-6.

**NE Xamax:** Vuillomenet; Maradan, Moulin, Guillaume-Gentil (37me Smania), Zurmühle; Martin, Henchoz, Cuany; Catillaz, Hotz, Bui. Entraîneurs: Mariétan et Ryf.

**Wettingen:** Nicora; Lavigna, Stavrushev (57me Jany), Hos, Kappeler; Cankaya, Munera, Gorgev; Alic, Shala, Karamatic. Entraîneur: Kuck.

**Notes:** Xamax sans Moruzzi, Vernier, Rothernbuehler II (suspendus) et sans Boulanger (blessé). Avertissement à Martin.

Entre le premier et le dernier classement, dans un match qui n'avait plus aucune importance pour les deux équipes, la logique a été respectée et Xamax s'est imposé sans trop souffrir, même s'il lui a fallu pas mal de temps pour concrétiser sa suprématie. Avec ses moyens très limités, Wettingen a rapidement compris qu'il devait se contenter de se défendre et de lancer

de temps à autre une contre-attaque en direction de Vuillomenet. Fort heureusement, les Argoviens n'ont jamais utilisé les grands moyens pour pallier leur infériorité technique et la rencontre s'est déroulée dans un bon état d'esprit. Les Neuchâtelois se sont rapidement montrés dangereux pour Nicora et le but de Hotz, lancé par Martin, était un minimum au terme de la première mi-temps si l'on pense que deux tirs avaient abouti sur les poteaux, alors que le gardien argovien était battu.

Après moins d'un quart d'heure en deuxième mi-temps, tout était dit, une combinaison Henchoz-Cuany-Catillaz tout d'abord, puis un débordement de Bui repris par Hotz, donnaient au score une allure plus conforme au déroulement de la rencontre. Par la suite, un one-two entre Henchoz et Martin et une infiltration de Catillaz creusaient l'écart avant que Karamatic, au terme d'un solo magistral, ne sauve l'honneur pour son équipe. Enfin, Maradan reprenait un centre de la gauche de Bui et marquait ainsi le 65me et dernier but de la saison pour Neuchâtel Xamax qui termine le championnat avec la meilleure défense et la meilleure attaque.

♦ B. R.

**Groupe A. 22me et dernière journée:** Wettingen - Neuchâtel Xamax 1-6; Grasshopper - Servette 1-0; Lausanne - Lugano 1-0; Lucerne - Saint-Gall 2-0; Sion - Zurich 1-1; Young Boys - Aarau 4-2. **Classement final (22 matches):** 1. Xamax 38 pts; 2. Lausanne 31; 3. Sion 28; 4. Servette 26; 5. Saint-Gall 21 (39-32); 6. Zurich 21 (33-46); 7. Lucerne 19 (23-26); 8. Lugano 19 (29-37); 9. Grasshopper 19 (28-36); 10. Young Boys 19; 11. Aarau 13; 12. Wettingen 10. — Xamax est champion, Aarau et Wettingen relégués dans le Groupe B.

**Groupe B1. — Classement final (21 matches):** 1. Baden 37 pts; 2. Schaffhouse 25; 3. Locarno 23; 4. Chiasso 22; 5. Bellinzona 18 (35-39); 6. Coire 18 (33-47); 7. Winterthur 14; 8. SC Zoug 11. — Baden est promu dans le Groupe A.

**Groupe B2. — Classement final (21 matches):** 1. Bâle 37 pts; 2. Old Boys 30; 3. Etoile Carouge 26; 4. Bulle 24; 5. Yverdon 17 (38-41); 6. Fribourg 17 (29-51); 7. La Chaux-de-Fonds 13; 8. Granges 4. — Bâle est promu dans le Groupe A. /si

## PETANQUE

## Un Vreneli pour l'Ascension

Le grand concours du Vreneli, que l'Amicale bouliste «Les Carquoies» a organisé le jeudi de l'Ascension, a rencontré un succès total, assuré par un soleil radieux, une ambiance à la fête, ainsi que par une organisation parfaite des jeux et du ravitaillement. Heureux, les organisateurs ont enregistré un nombre record de participation: 52 doublettes pour le concours principal et 32 pour le concours complémentaire de l'après-midi. De belles empoignées mettant aux prises des joueurs renommés ont régalié le public. Les résultats: **Concours principal:** 1. Petese/Pantoni; 2. Lüthi/Besnard; 3. Berberat/Baumann; 4. Raynaud/Terribi; 5. Renaud/Terpend; 6. Perrin/Matthey. **Complémentaire:** 1. Curjat/Zerbo; 2. Salvi/Moustique; 3. Pernot/Pernot; 4. Probst/Marchese; 5. Simon/Stegmüller; 6. Martella/Tasin. /comm

# Tous les matches à venir

**Barrage en Ire ligue. — Ce soir, 20h:** Soleure - Moutier (à Colombier).

**Finale de Ile ligue. — Samedi, 17h:** Le Locle - Payerne.

**Ile ligue, groupe 1. — Ce soir, 19h15:** Comète I - Coffrane I. **20h:** Bôle II - Centre Espagnol I. **Jeudi, 19h15:** Ticino I - Les Brenets I. **19h30:** Fleurier I - Boudry II. **Samedi, 14h30:** Le Locle II - La Sagne I. **17h:** Béroche I - Corcelles I. **Ile ligue, groupe 2. — Mardi, 20h:** Deportivo I - NE Xamax II. **Jeu. 19h:** St-Imier I - Cressier I. **Jeu. 20h:** Hauterive II - Marin I. **Sam. 14h:** Etoile I - Le Parc I; Cornaux I - Colombier II. **Sam. 17h:** Le Landeron I - Mt-Soleil I.

**Ive ligue, Groupe 1. — Dim. 9h45:** Môtiers I - Travers I. **Sam. 20h:** Blue Stars I - Azzurri I. **Dim. 10h:** Couvet I - AS Vallée I. **Dim. 16h:** Trinacria I - Noiraigue II. **Mar. 19h15:** Pts-de-Martel I - Ticino II.

**Ive ligue, Groupe 2. — Jeu. 20h:** Bevaix I - Cortaillod II. **Dim. 15h:** Espagnol NE I - Salento I. **Jeu. 20h15:** Cantonal Chaumont - Corcelles II.

**Ive ligue, Groupe 3. — Dim. 15h30:** Dombresson I - Les Bois IIb. **Ven. 19h45:**

Fontainemelon II - Lignièrès I. **Mer. 20h:** Marin II - Audax Friul II.

**Ve ligue, Groupe 4. — Ven. 20h:** Floria I - Deportivo II. **Dim. 16h:** Gens/Coffrane I - Le Parc II. **Ven. 19h15:** Sonvilier I - Superga II. **Jeu. 20h:** Chx-de-Fonds II - Villeret I. **Mar. 20h:** St-Imier II - Les Bois IIa.

**Ve ligue, Groupe 1. — Ven. 20h:** La Sagne IIa - AS Vallée II. **Dim. 14h30:** Môtiers II - Pts-de-Martel IIb. **Mar. 20h:** Colombier III - Bevaix II. **Dim. 16h:** Noiraigue III - Blue Stars II. **Jeu. 20h:** Buttes I - Auvornier Ia.

**Ve ligue, Groupe 2. — Dim. 10h:** Coffrane II - Espagnol NE II. **Jeu. 20h:** Les Brenets II - Helvétia II. **Mer. 10 19h30:** Le Locle III - Pts-de-Martel IIa. **Dim. 10h:** La Sagne IIb - Trinacria II.

**Ve ligue, Groupe 3. — Sam. 15h45:** Boudry III - Cornaux II. **Sam. 17h:** Sonvilier II - Le Landeron II. **Sam. 14h30:** Mt-Soleil II - Real Espagnol I. **Ven. 20h:** St-Imier III - Dombresson II. **Mer. 20h:** Blues-Star II - St-Sulpice I. **Mar. 19h:** Valangin I - Coffrane 2.

**Vétérans. — Ven. 19h30:** Colombier-Vét. - NE Xamax-Vét. **Ven. 19h:** Ticino-Vét.

Le Locle-Vét. **Ven. 20h:** Les Brenets-Vét. - La Sagne-Vét.

**Juniors A, Groupe 1. — Jeu. 20h15:** Serrières - Chx-de-Fonds I. **Mer. 20h:** Chx-de-Fonds II - Corcelles. **Mer. 19h15:** Cornaux - Le Landeron. **Mer. 18h15:** Couvet - Marin. **Mer. 20h:** Deportivo - Hauterive.

**Juniors A, Groupe 2. — Mer. 20h:** Dombresson - Floria. **Ven. 19h45:** Pts-de-Martel - Le Parc. **Mer. 20h15:** Les Bois - St-Blaise. **Mer. 20h:** Le Locle - Béroche.

**Juniors B, Groupe 1. — Mer. 19h30:** Bevaix - St-Imier. **Mer. 19h45:** Fleurier - Le Parc I. **Mer. 19h30:** Colombier - NE Xamax. **Mer. 20h:** Le Landeron - Béroche. **Mer. 19h30:** Superga - Cressier. **Mar. 19h45:** Chx-de-Fonds - Corcelles.

**Juniors B, Groupe 2. — Mar. 19h30:** Fontainemelon - Le Parc II. **Mer. 19h30:** Ticino - Hauterive. **Mer. 18h:** Noiraigue - Auvornier. **Mer. 19h15:** Comète - Bôle.

**Juniors C, Groupe 1. — Mer. 19h:** Hauterive I - Comète I. **Mer. 18h45:** Gens/Coffrane - St-Blaise. **Mer. 18h15:** Deportivo - Colombier. **Mer. 18h45:** St-Imier - Cortaillod.

## MODÈLES RÉDUITS

## A toute allure

C'est par un magnifique week-end que la manche de championnat régional 1 de modèles réduits, organisée par l'Auto-Modèle-Club neuchâtelois, s'est déroulée devant le collège de la Promenade à Neuchâtel. Un public très nombreux a suivi avec enthousiasme les 39 concurrents venus de toute la Romandie.

La finale du samedi a vu le plus jeune des pilotes neuchâtelois, Johann Racine (15 ans), livrer une course superbe. En effet, après un mauvais départ, ce jeune concurrent est remonté à la première place, menant la course à lui seul durant les 27 premières minutes. Malheureusement, sur ennuis mécaniques, ce pilote très talentueux n'a terminé que 5me. La première place est revenue à Nicolas Goudet, pilote du club d'Aigle, dont c'était la première victoire.

Quant à la finale de dimanche, la victoire est revenue à Marc Etter, pilote du club de Lausanne. C'est avec ténacité que le représentant local, Johann Racine, a pris sa revanche sur la course de samedi. Parti au 4me rang, c'est avec une maîtrise parfaite qu'il a maintenu, tout au long de la course, la deuxième place, donnant quelques frayeurs à son très paternel mécanicien, Daniel Racine!

**Samedi:** 1. Nicolas Goudet, Aigle; 2. Marc Etter, Lausanne; 3. Francesco Munafò, Lausanne; 4. Pierre Bichet, Yverdon; 5. Johann Racine, Neuchâtel. — **Puis:** 19. Jean-Claude Tanner, Neuchâtel; 30. Nicolas Monnin, Neuchâtel.

**Dimanche:** 1. Marc Etter, Lausanne; 2. Johann Racine, Neuchâtel; 3. Michel Pethoud, Aigle; 4. Jean-François Hulmann, Ajoie; 5. Pierre Castella, Yverdon. — **Puis:** 19. Jean-Claude Tanner, Neuchâtel; 23. Nicolas Monnin, Neuchâtel. /dg

## SPRINT

**MOTOCROSS** — L'importateur suisse KTM a eu, comme chaque année, la bonne idée d'organiser un motocross pour ses pilotes à Niederbipp. Les pilotes régionaux membres du Team Roland Aellen des Frètes n'ont nourri aucun complexe. Dans la classe licenciés, la victoire est revenue à Alain Singelé, le 3me rang à Laurent Kralik, le 4me à Olivier Calame, le 7me à Yannick Perret, le 8me à Patrick Maire (qui revient à la compétition après une longue maladie). Dans la catégorie «hobby», deux «revenants», Pascal Rognon et Jean-Philippe Barralle, ont démontré que les retraités se portaient bien. /pj

## P.M.U.

**Prix RTL ce soir à Vincennes. Attelé, 2300 mètres. Les partants:**

- Roum, G. Duclos, 2300m
- Victoire Classique, J.-P. Viel, 2300m
- Titus D'Havetot, E. Lecot, 2300m
- Topaze, H. Cogne, 2300m
- Unamoura, G.-M. Dreux, 2300m
- Sahel Du Luto, G.-H. Vibert, 2300m
- Ramus La Garenne, M.-M. Gougeon, 2300m
- Une Deux Trois, G. Masclé, 2300m
- Randori, M. Roussel, 2300m
- Toba, Y. Dreux, 2300m
- Une Cadresienne, U. Nordin, 2300m
- Tsar Unique, F. Blandin, 2300m
- Up The Hill, Ph. Allaire, 2300m
- Sieur Monbrun, A. Sionneau, 2300m
- Tigre Du Buisson, J. Dubois, 2300m
- Trimytis, J. Verbeeck, 2300m
- Ull, P. Levesque, 2300m
- Uffland, Th. David, 2300m

**Pronostics de la presse spécialisée.**

A.F.P.: 17 - 18 - 10 - 16 - 15 - 12  
Inter-Tiercé: 17 - 18 - 15 - 13 - 12 - 16  
Panorama-Tiercé: 10 - 15 - 17 - 8 - 1 - 12  
Paris-Turf: 17 - 18 - 10 - 13 - 12 - 16  
Turf Dernière: 17 - 18 - 13 - 8 - 10 - 16  
Tiercé Panorama: 10-2-12-17-18-15  
Tiercé-Magazine: 17-18-15-12-16-2

## PUB

**Tosallisport**  
Neuchâtel Colombier  
G. Duvanel, succ. 24 00 40 41 23 12

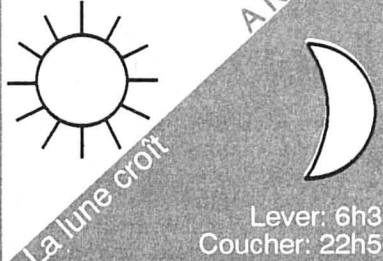
**GRANDE NOUVEAUTÉ  
EN PRIORITÉ**

**NIKE HUARACHE**

- un amorti et une stabilité maximale,
- un poids fortement réduit
- un confort non égalé

chez TOSALLI SPORT à Colombier et Neuchâtel, votre conseiller avant d'acheter.

133177-47



# LE CIEL AUJOURD'HUI

## La pression n'en fait qu'à sa tête, qui envoie des pluies sur nos têtes

Jeu organisé sur les ondes de



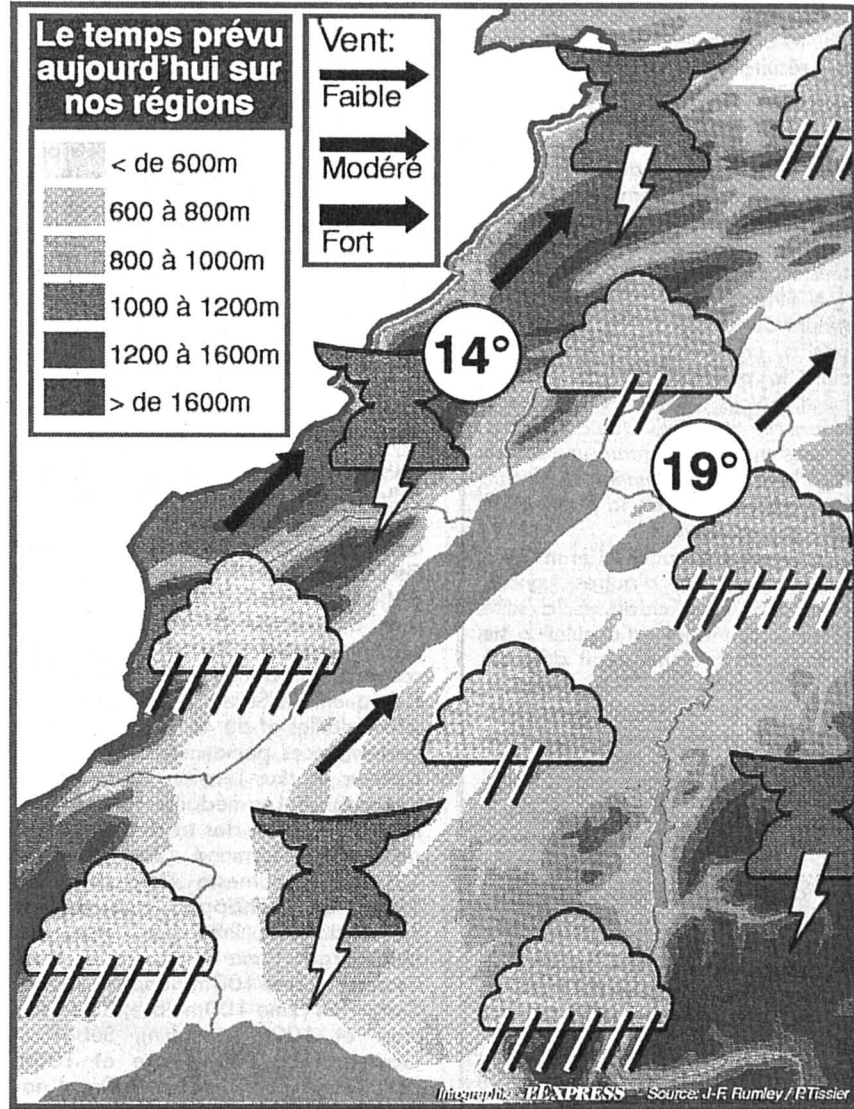
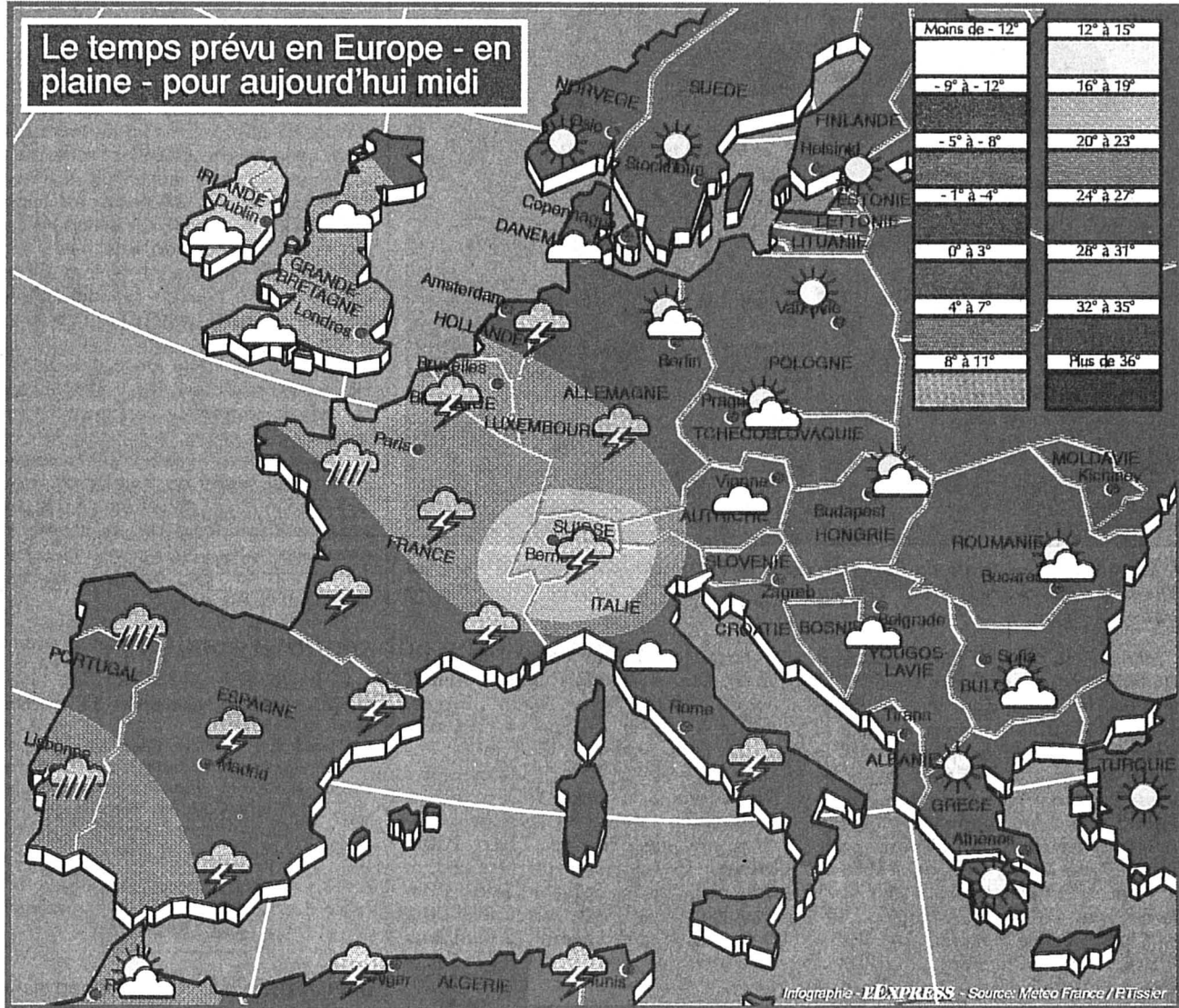
avec la collaboration de nombreux commerçants neuchâtelois

**Rallye NISSAN-La Croix**

Les numéros gagnants de ce mardi 2 juin

38596	23085	17119
15538	11440	15190
30357	22765	37030
15539	37942	23052
11147	15041	11441

133179-49



**SITUATION GÉNÉRALE:** elle n'évolue guère. La répartition de la pression reste assez uniforme sur nos régions, tandis que de l'air très humide, provenant de la Méditerranée, se dirige vers les Alpes.

**PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR:** toute la Suisse: après quelques orages isolés, arrivée de pluies orageuses qui se maintiendront sur nos régions le matin. Quelques éclaircies probables en cours d'après-midi, température mini-

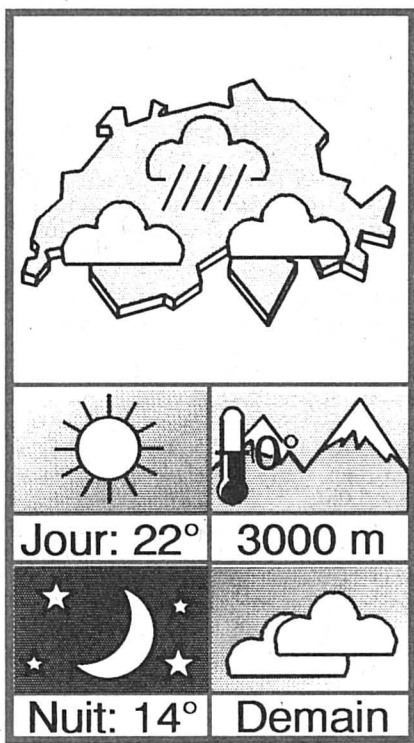
male 12 degrés, maximale 15 sur l'ouest, 21 en Valais.

**ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'À SAMEDI:** au nord: partiellement ensoleillé, tendance orageuse en fin de journée, surtout jeudi. Vendredi passablement très nuageux avec quelques précipitations. Un peu moins chaud. Au sud: au début souvent très nuageux, pluies intermittentes. Dès vendredi lente amélioration.

Dans la région	Demain	Après-demain	Tendance
CIEL TEMP.			
	22° ↑	23° ↑	19° ↓



### EN RÉSUMÉ



### TEMPÉRATURES

**Hier à 14 heures**

**En Suisse**

Zurich	peu nuageux,	23°
Bâle-Mulhouse	orageux,	23°
Berne	beau,	21°
Genève-Cointrin	peu nuageux,	22°
Sion	peu nuageux,	26°
Locarno-Monti	très nuageux,	17°

### OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques du 1er juin 1992 communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel. Températures: moyenne: 18,5°; 7h30: 14,9°; 13h30: 20,9°; 19h30: 22,4°; max: 24,0°; min: 14,0°. Précipitations: 13,0mm. Vent dominant: variable, puis sud-sud-est, faible à calme. Ciel: couvert, pluie nocturne jusqu'à 4h puis le matin entre 7h et 8h, ensuite belles éclaircies.

### L'EUROPE EN QUESTIONS

**Quel était, en 1990, le pourcentage des exportations américaines vers les 18 pays candidats à l'Espace économique européen (EEE)?**

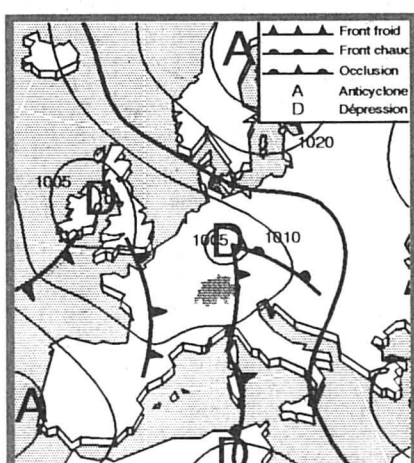
A. 33%

B. 20%

C. 26%

Opération L'EXPRESS WITTEWER

### LES FRONTS

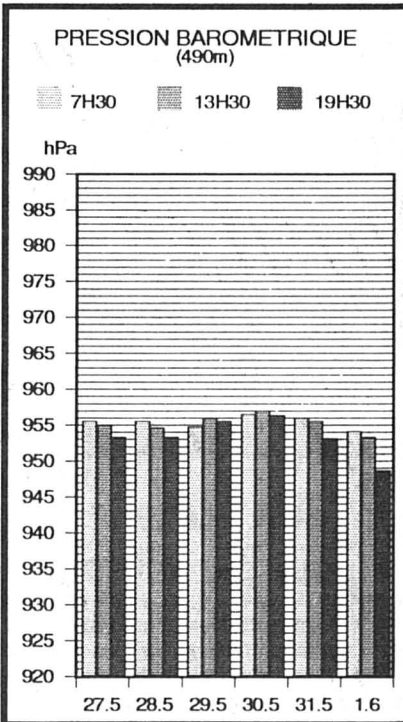


### Ailleurs en Europe

Paris	très nuageux,	19°
Londres	pluie,	17°
Dublin	très nuageux,	17°
Amsterdam	très nuageux,	24°
Bruxelles	peu nuageux,	23°
Francfort-Main	peu nuageux,	24°
Munich	non reçu	
Berlin	très nuageux,	26°
Hambourg	peu nuageux,	25°
Copenhague	temps clair,	23°
Stockholm	temps clair,	26°
Helsinki	beau,	23°
Innsbruck	peu nuageux,	24°
Vienne	très nuageux,	22°
Prague	peu nuageux,	24°
Varsovie	peu nuageux,	23°
Moscou	beau,	24°
Budapest	peu nuageux,	24°
Belgrade	peu nuageux,	26°
Athènes	peu nuageux,	25°
Istanbul	peu nuageux,	22°
Rome	très nuageux,	30°
Milan	très nuageux,	23°
Nice	pluie,	21°
Palma	pluie,	20°
Madrid	très nuageux,	18°
Barcelone	nuageux,	22°
Lisbonne	peu nuageux,	19°
Las Palmas	bruine,	21°

### Autres continents

Buenos Aires	temps clair,	17°
Chicago	temps clair,	25°
Jérusalem	nuageux,	25°
Johannesbourg	temps clair,	18°
Mexico	non reçu	
Miami	nuageux,	28°
Montréal	pluvieux,	16°
New York	temps clair,	16°
Pékin	nuageux,	30°
Rio de Janeiro	nuageux,	32°
Sydney	temps clair,	21°
Tokyo	temps clair,	23°
Tunis	très nuageux,	29°



**Je ménage mon cœur et mes artères, je mange moins gras.**

L'Express en collaboration avec l'ASDD

**EXPORTATIONS -** Comment fonctionnent les mécanismes européens? Quelles sont les spécificités des pays qui forment le continent? C'est ce que vous aide à comprendre, de manière neutre, notre jeu pédagogique auquel vous pouvez participer du mardi au vendredi pour vous divertir et le samedi du mois pour tenter de gagner le prix offert par Wittwer Voyages. Cette fois, il s'agit d'un séjour d'une semaine pour deux personnes sur la Costa Brava, à San Antonio de Calonge, d'une valeur de 1200 francs. Aujourd'hui, vous jouez seulement pour le plaisir. La réponse à la question ci-dessus se trouve en page 5, dans la colonne des brèves «Rhône-Rhin». Bon amusement.

CARTE DE L'EUROPE ET DU PROCHE ATLANTIQUE - Prévisions pour aujourd'hui à midi